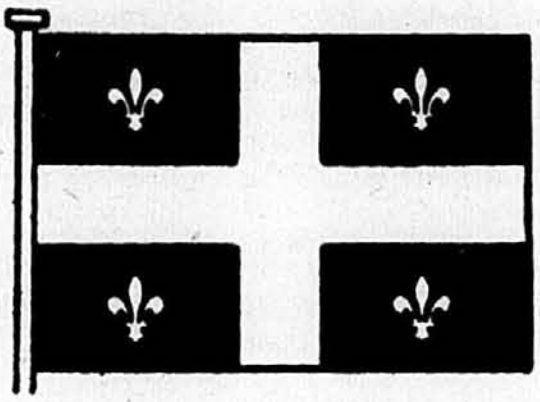

(Drapeau de la province de Québec, adopté par arrêté en conseil numéro 72, en date du 21 janvier 1948.)
(Flag of the Province of Quebec, adopted by order in Council Number 72, bearing date January 21st, 1948.)

Gazette officielle de Québec

(PUBLIÉE PAR LE GOUVERNEMENT DE LA PROVINCE)

Quebec Official Gazette

(PUBLISHED BY THE PROVINCIAL GOVERNMENT)

PROVINCE DE QUÉBEC

QUÉBEC, SAMEDI 14 JANVIER 1950

AVIS AUX INTÉRESSÉS

Règlements

1° Adresser toute correspondance à: l'Imprimeur du Roi, Québec.

2° Transmettre l'annonce dans les deux langues officielles. Lorsque celle-ci est transmise dans une seule langue, la traduction en est faite aux frais des intéressés, d'après le tarif officiel.

3° Spécifier le nombre d'insertions.

4° Payer comptant et avant publication le coût des annonces, suivant le tarif ci-dessous. Cependant, exception est faite lorsque ces annonces doivent être publiées plusieurs fois. L'intéressé doit alors acquitter la facture sur réception et avant la deuxième insertion: sinon, cette dernière insertion est suspendue, sans autre avis et sans préjudice des droits de l'Imprimeur du Roi qui rembourse, chaque fois, s'il y a lieu, toute somme versée en plus.

5° L'abonnement, la vente de documents, etc., sont strictement payables d'avance.

6° Toute remise doit être faite à l'ordre de l'Imprimeur du Roi, par chèque visé, par mandat de banque ou mandat-poste.

7° La *Gazette officielle de Québec* est publiée le samedi matin de chaque semaine; mais l'ultime

PROVINCE OF QUEBEC

QUEBEC, SATURDAY, JANUARY 14th, 1950

NOTICE TO INTERESTED PARTIES

Rules

1. Address all communications to: The King's Printer, Quebec.

2. Transmit advertising copy in the two official languages. When same is transmitted in one language only, the translation will be made at the cost of the interested parties, according to official rates.

3. Specify the number of insertions

4. Cash payment is exacted for advertising copy before publication, according to the rates hereinbelow set forth. Exception being made when the said advertising copy is to be published several times. The interested party shall then pay upon reception of his account and before the second insertion: otherwise this last insertion will be suspended without further notice and without prejudice as regards the rights of the King's Printer, who refunds, in all cases, over payment, if any.

5. Subscriptions, sale of documents, etc., are strictly payable in advance.

6. Remittance must be made to the order of the King's Printer, by accepted cheque, by bank or postal money order.

7. The *Quebec Official Gazette* is published every Saturday morning; but the final delay for

Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa, Canada.

Authorized, by the Canada Post Office, Ottawa, as second class mailable matter.

délai pour la réception des avis, documents ou annonces, pour publication, expire à midi, le jeudi à condition que l'un des trois derniers jours de la semaine ne soit pas un jour férié. Dans ce dernier cas, l'ultime délai expire à midi, le mercredi. Les avis, documents ou annonces reçus en retard sont publiés dans une édition subséquente. De plus, l'Imprimeur du Roi a le droit de retarder la publication de certains documents, à cause de leur longueur ou pour des raisons d'ordre administratif.

8° Toutes demandes d'annulation ou toutes remises d'argent sont soumises aux dispositions de l'article 7.

9° Si une erreur typographique se glisse dans une première insertion, les intéressés sont priés d'en avertir l'Imprimeur du Roi avant la seconde insertion, et ce afin d'éviter, de part et d'autre, des frais onéreux de reprise.

Tarif des Annonces, Abonnements, etc.

Première insertion: 15 cents la ligne *agate*, pour chaque version, (14 lignes au pouce, soit 266 lignes par page, pour les deux versions).

Insertions subséquentes: 5 cents la ligne *agate*, pour chaque version.

La matière tabulaire (listes de noms, de chiffres, etc.) est comptée double.

Traduction: 50 cents des 100 mots.

Exemplaire séparé: 30 cents chacun.

Feuilles volantes: $1 la douzaine.

Abonnement: $7 par année.

N. B.— Les chiffres placés au bas des avis ont la signification suivante:

Le premier chiffre réfère à notre numéro d'ordre; le deuxième à celui de l'édition de la *Gazette* pour la première insertion; le troisième à celui du nombre d'insertions, et la lettre "o" signifie que la matière n'est ni de notre composition ni de notre traduction. Les avis publiés une seule fois ne sont suivis que de notre numéro d'ordre.

L'Imprimeur du Roi,
RÉDEMPTI PARADIS.

Hôtel du Gouvernement. Québec, 27 juin 1940.
26439-1-52

receiving notices, documents or advertising copy, for publication, expires at noon on Thursday, provided that none of the three last days of the week be a holiday. In the latter case, the ultimate delay expires at noon on Wednesday. Notices, documents or advertising copy not received on time, will be published in a subsequent edition. Moreover the King's Printer is entitled to delay the publication of certain documents, due to their length or for reasons of administration.

8. Any demands for cancellation or any remittances of money are subject to the provisions of article 7.

9. If a typographical error occurs in the first insertion, the interested parties are requested to advise the King's Printer before the second insertion, so as to avoid, for both parties, onerous costs of republishing.

Advertising Rate, Subscriptions, etc.

First insertion: 15 cents per agate line, for each version, (14 lines to the inch, namely 266 lines per page, for both versions).

Subsequent insertions: 5 cents per agate line, for each version.

Tabular matter (list of names, figures, etc) at double rate.

Translation: 50 cents per 100 words.

Single copies: 30 cents each.

Slips: $1. per dozen.

Subscriptions: $7. per year.

N. B.— The figures at the bottom of notices have the following meaning:

The first figure refers to our document number; the second to that of the edition of the *Gazette* for the first insertion; the third the number of insertions, and the letter "o" signifies that the copy was neither our composition nor our translation. Notice published but once are followed only by our document number.

RÉDEMPTI PARADIS,
King's Printer.

Government House. Quebec, June 27th, 1940.
26439-1-52

Lettres patentes

Camp Tekumah Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-Gouverneur de la province de Québec des lettres patentes en date du vingt-huit novembre 1949, constituant en corporation: Samuel Alexander Shulman, Mortimer Weinfield, avocats, et Herbert Rozan, secrétaire, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Fournir, entretenir et diriger un camp d'été pour garçons et filles, sous le nom de "Camp Tekumah Inc.", avec un capital de $40,000 divisé en 1,500 actions ordinaires de $10 chacune et en 2,500 actions privilégiées de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-huit novembre 1949.

L'Assistant-procureur général,
L. DÉSILETS.

26481

Letters Patent

Camp Tekumah Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-eighth day of November, 1949, incorporating: Samuel Alexander Shulman, Mortimer Weinfield, advocates, and Herbert Rozan, secretary, all of the City and Judicial District of Montreal, for the following purposes:

To provide, maintain and conduct a summer camp for boys and girls, under the name of "Camp Tekumah Inc.", with a capital stock of $40,000. divided into 1,500 common shares of $10. each, and 2,500 preferred shares of $10. each.

The head office of the Company will be at Montreal, Judicial District of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-eighth day of November; 1949.

L. DÉSILETS,
Deputy Attorney General.

26481-o

Consolidated Warehouses Corp.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-Gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-neuf novembre 1949, constituant en corporation: Samuel E. Schwisberg, conseil en loi du Roi, avocat, Cyril E. Schwisberg, avocat, de la cité d'Outremont, et Samuel Greenblatt, avocat, de la cité de Montréal, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Agir comme agents à commission, agents de vaisseaux, agents de transport, propriétaires de quais et entreposeurs, expéditeurs et voituriers et comme courtiers d'assurances, sous le nom de "Consolidated Warehouses Corp.", avec un capital de $40,000 divisé en 400 actions de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-neuf novembre 1949.

L'Assistant-procureur général,
L. DÉSILETS.

26481

Consolidated Warehouses Corp.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-ninth day of November, 1949, incorporating: Samuel E. Schwisberg, King's Counsel, advocate, Cyril E. Schwisberg, advocate, of the City of Outremont, and Samuel Greenblatt, advocate, of the City of Montreal, all in the Judicial District of Montreal, for the following purposes:

To act as commission agents, vessels agents, cartage agents, wharfingers and warehousemen, forwarders and carriers, insurance brokers, under the name of "Consolidated Warehouses Corp.", with a capital stock of $40,000. divided into 400 shares of $100. each.

The head office of the Company will be at Montreal, Judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-ninth day of November, 1949.

L. DÉSILETS,
Deputy Attorney General.

26481-o

Cobrin's Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-Gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-six novembre 1949, constituant en corporation: Louis Orenstein, Bernard S. Mergler, Bernard Diamond, avocats, et Larry Smith, comptable, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce qui consiste à manufacturer et faire le commerce de marchandises sèches, vêtements et accessoires de maison, sous le nom de "Cobrin's Ltd.", avec un capital de $100,000 divisé en 500 actions ordinaires de $100 chacune et en 500 actions privilégiées de $100 chacune.

Le nombre des actionnaires de la compagnie n'excèdera pas vingt en aucun temps.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-six novembre 1949.

L'Assistant-procureur général,
L. DÉSILETS.

26481

Cobrin's Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-sixth day of November, 1949, incorporating: Louis Orenstein, Bernard S. Mergler, Bernard Diamond, advocates, and Larry Smith, accountant, all of the City and Judicial District of Montreal, for the following purposes:

To carry on the business of manufacturing and dealing in dry goods, wearing apparel and household supplies, under the name of "Cobrin's Ltd.", with a capital stock of $100,000. divided into 500 common shares of $100. each, and 500 preferred shares of $100. each.

The number of shareholders of the company shall at no time exceed twenty;

The head office of the Company will be at Montreal, in the Judicial District of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-sixth day of November, 1949.

L. DÉSILETS,
Deputy Attorney General.

26481-o

Grosvenor Service Store Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-Gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-neuf novembre 1949, constituant en corporation: Shirley Ellis, marchande, fille majeure, Nathaniel Leonard Rappaport et Hyman Eric Feigelson, avocats, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Faire le commerce et le négoce comme restaurateurs, épiciers, confiseurs, boulangers et, en général, faire le commerce de friandises, sous le nom de "Grosvenor Service Store Inc.", avec un capital de $40,000 divisé en 200 actions ordinaires et en 200 actions privilégiées, toutes d'une valeur au pair de $100 chacune.

Le nombre de ses actionnaires sera limité à 20.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-neuf novembre 1949.

L'Assistant-procureur général,
L. DÉSILETS.

26481

Grosvenor Service Store Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-ninth day of November, 1949, incorporating: Shirley Ellis, merchant, spinster, Nathaniel Leonard Rappaport and Hyman Eric Feigelson, advocates, all of the City and Judicial District of Montreal, for the following purposes:

To carry on the trade and business of restaurateurs, grocers, confectioners, bakers, and to generally deal in delicatessen products, under the name of "Grosvenor Service Store Inc.", with a capital stock of $40,000. divided into 200 common shares and 200 preferred shares all of a par value of $100. each.

The number of its shareholders shall be limited to 20.

The head office of the Company will be at Montreal, Judicial District of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-ninth day of November, 1949.

L. DÉSILETS,
Deputy Attorney General.

26481-o

James N. Bellin Company Limited

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-huit novembre 1949, constituant en corporation: James N. Bellin, courtier d'assurances, Muriel Smith, secrétaire et Paul Dubord, comptable, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Agir comme courtiers ou agents d'assurances suivant les limitations de la Loi des assurances de Québec et comme promoteurs, courtiers ou conseillers de placements, sous le nom de "James N. Bellin Company Limited", avec un capital de $50,000 divisé en 500 actions de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-huit novembre 1949.

L'Assistant-procureur général,
L. DÉSILETS.

26481

James N. Bellin Company Limited

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-eighth day of November, 1949, incorporating: James N. Bellin, insurance broker, Muriel Smith, secretary, and Paul Dubord, accountant, all of the City and Judicial District of Montreal, for the following purposes:

To act as insurance brokers or agents, within the limits of the Quebec Insurance Act, and as investment promoter, broker or counsellor, under the name of "James N. Bellin Company Limited", with a capital stock of $50,000. divided into 500 shares of $100 each.

The head office of the Company will be at Montreal, Judicial District of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General this twenty-eighth day of November, 1949.

L. DÉSILETS,
Deputy Attorney General,

26481-o

Joe Nadler & Sons Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-six novembre 1949, constituant en corporation: Louis Orenstein, Bernard S. Mergler, avocats, et Bernard Diamond, avocat, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Faire des affaires qui consistent à faire le commerce de marchandises sèches, habits, nouveautés et vêtements et accessoires de maison de toute nature, sous le nom de "Joe Nadler & Sons Inc.", avec un capital de $300,000 divisé en 2,250 actions ordinaires de $100 chacune et en 750 actions privilégiées de $100 chacune.

Le nombre des actionnaires n'excèdera pas vingt en aucun temps.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-six novembre 1949.

L'Assistant-procureur général,
L. DÉSILETS.

26481

Joe Nadler & Sons Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-sixth day of November, 1949, incorporating: Louis Orenstein, Bernard S. Mergler, advocates, and Bernard Diamond, advocate, all of the City and Judicial District of Montreal, for the following purposes:

To carry on the business of dealing in dry-goods, clothing, novelties and in wearing apparel and household supplies of all nature, under the name of "Joe Nadler & Sons Inc.", with a capital stock of $300,000. divided into 2,250 common shares of $100. each, and 750 preferred shares of $100. each.

The number of shareholders of the company shall at no time exceed twenty.

The head office of the Company will be at Montreal, Judicial District of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General this twenty-sixth day of November, 1949.

L. DÉSILETS,
Deputy Attorney General.

26481-o

Lamar Company Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-Gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du premier décembre 1949, constituant en corporation: Philip Meyerovitch, C.R., avocat, Hyman Solomon, avocat, Morris Shuter, comptable, tous de la cité de Montréal, et Harry Batshaw, C.R., avocat, de la cité de Westmount, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Faire le commerce de toutes sortes de produits, articles et marchandises faits en tout ou en partie de cuir, caoutchouc, métal, bois, papier, nylon, plastique, fourrures, textiles, verre et leurs sous-produits, sous le nom de "Lamar Company Ltd.", avec un capital de $40,000 divisé en 300 actions ordinaires d'une valeur au pair de $100 chacune et en 100 actions privilégiées d'une valeur au pair de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le premier décembre 1949.

L'Assistant-procureur général,
L. DÉSILETS.

26481

Lamar Company Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the first day of December, 1949, incorporating: Philip Meyerovitch, K.C., advocate, Hyman Solomon, Advocate, Morris Shuter, accountant, all of the City of Montreal, and Harry Batshaw, K.C., advocate, of the City of Westmount, all in the Judicial District of Montreal, for the following purposes:

To deal in all kinds of products, articles and merchandise made, in whole or in part, of leather, rubber, metal, wood, paper, nylon, plastic, fur, textiles, glass and by-products of same, under the name of "Lamar Company Ltd.", with a capital stock of $40,000. divided into 300 common shares of the par value of $100. each, and 100 preferred shares of the par value of $100. each.

The head office of the Company will be at Montréal, Judicial District of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this first day of December, 1949.

L. DÉSILETS,
Deputy Attorney General.

26481-o

L. Haynes and Company Limited

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-Gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-neuf novembre 1949, constituant en corporation: John Austin Murphy, avocat et conseil en loi du Roi, Gerald McTeigue et Clovis Dagenais, avocats, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Importer, exporter, acheter, vendre et faire le commerce de toutes sortes de produits, articles et marchandises faits en tout ou en partie de cuir, caoutchouc, métal, bois, papier, nylon, plastique, fourrures, textiles, verre et de leurs sous-produits, sous le nom de "L. Haynes and Company Limited", avec un capital de $40,000 divisé en 400 actions d'une valeur au pair de $100 chacune.

Le nombre des actionnaires de cette compagnie sera limité à vingt.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-neuf novembre 1949.

L'Assistant-procureur général,

26481 L. DÉSILETS.

L. Haynes and Company Limited

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-ninth day of November, 1949, incorporating: John Austin Murphy, advocate and King's Counsel, Gerald McTeigue, and Clovis Dagenais, advocates, all of the City and Judicial District of Montreal, for the following purposes:

To import, export, buy, sell and deal in all kinds of products, articles and merchandise made, in whole or in part, of leather, rubber, metal, wood, paper, nylon, plastic, fur, textiles, glass, and by-products, under the name of "L. Haynes and Company Limited", with a capital stock of $40,000. divided into 400 shares of the par value of $100. each.

The number of shareholders of this company shall be limited to twenty.

The head office of the Company will be at Montreal, Judicial District of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-ninth day of November, 1949.

L. DÉSILETS,

26481-o Deputy Attorney General.

Modern Men's Clothing Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du premier décembre 1949, constituant en corporation: Ben Wieskopf, Morris Wieskopf, marchands, et Edward S. Berger, avocat, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce qui consiste à manufacturer, acheter et vendre des vêtements de toute description, sous le nom de "Modern Men's Clothing Ltd.", avec un capital de $50,000 divisé en 500 actions ordinaires d'une valeur au pair de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le premier décembre 1949.

L'Assistant-procureur général,

26481 L. DÉSILETS.

Modern Men's Clothing Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the first day of December, 1949, incorporating: Ben Wieskopf, Morris Wieskopf, merchants, and Edward S. Berger, advocate, all of the City and Judicial District of Montreal, for the following purposes:

To carry on the business of manufacturing, buying, selling clothing of every description, under the name of "Modern Men's Clothing Ltd.", with a capital stock of $50,000. divided into 500 common shares of a par value of $100 each.

The head office of the Company will be at Montreal, Judicial District of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General this first day of December, 1949.

L. DÉSILETS,

26481-o Deputy Attorney General.

Montreal West Operatic Society Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-huit novembre 1949, constituant en corporation sans capital-actions: Clifford Gladstone Higginson, agent, William James Thomson Adamson, comptable agréé, Keith V. Gardner, entrepreneur, Margaret Payne, sténographe, et Jessie C. Hood Donald, veuve de feu J. R. Donald, professeur, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Encourager l'intérêt à la musique et, en particulier, aux opéras de Gilbert and Sullivan à Montréal-Ouest et dans les localités avoisinantes sous le nom de "Montreal West Operatic Society Inc."

Le montant auquel est limitée la valeur des biens immobiliers que la corporation peut posséder est de $10,000.

Le siège social de la corporation sera à 620 rue Cathcart, suite 614, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Montreal West Operatic Society Inc.

Notice is hereby given that under Part III of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-eighth day of November, 1949, incorporating: without share capital: Clifford Gladstone Higginson, agent, William James Thomson Adamson, chartered accountant, Keith V. Gardner, contractor, Margaret Payne, stenographer, and Jessie C. Hood Donald, widow of the late J. R. Donald, teacher, all of the City and Judicial District of Montreal, for the following purposes:

The cultivation, in Montreal West and in the neighbouring communities, of an interest in music and particularly in the operas of Gilbert and Sullivan, under the name of "Montreal West Operatic Society Inc."

The amount to which the value of the immoveable property which the corporation may possess, is to be limited, is $10,000.

The head office of the Corporation will be at 620 Cathcart St., suite 614, Montreal, Judicial District of Montreal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-huit novembre 1949.

L'Assistant-procureur général,
26481 L. DÉSILETS.

Dated at the office of the Attorney Genera this twenty-eighth day of November, 1949.

L. DÉSILETS,
26481-o Deputy Attorney General.

North America Supply Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-Gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du cinq décembre 1949, constituant en corporation: Raymond Donald Boivin, commis, de la cité de Montréal, Francis James Daigle, commis, de Waterloo, et David Hope Minshall, commis, de Pointe-Claire, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Importer, exporter, acheter, vendre et faire le commerce de toutes sortes de produits, articles et marchandises faits en tout ou en partie, à savoir, de cuir, caoutchouc, métal, bois, papier, nylon, plastiques, fourrures, textiles, verre et de leurs sous-produits, sous le nom de "North America Supply Inc.",

Le capital de la compagnie est divisé en 100 actions sans valeur nominale ou au pair et en 350 actions privilégiées de $100 chacune et le montant avec lequel la compagnie commencera ses opérations sera de $4,000.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le cinq décembre 1949.

L'Assistant-procureur général,
26481 L. DÉSILETS.

North America Supply Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the fifth day of December, 1949, incorporating: Raymond Donald Boivin, clerk, of the City of Montreal, Francis James Daigle, clerk, of Waterloo, and David Hope Minshall, clerk, of Pointe Claire, all in the judicial District of Montreal, for the following purposes:

To import, export, buy, sell and deal in all kinds of products, articles and merchandise made, in whole or in part namely, of leather, rubber, metal, wood, paper, nylon, plastic, fur, textiles, glass and by-procucts of same, under the name of "North America Suply Inc.".

The capital stock of the company is divided into 100 shares having no nominal or par value, and into 350 preferred shares of $100. each, and the amount with which the company will commence its operations will be $4,000.

The head office of the Company will be at Montreal, Judicial District of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this fifth day of December, 1949.

L. DÉSILETS,
26481-o Deputy Attorney General.

Park Extension Jewish Community Association

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-Gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-deux novembre 1949, constituant en corporation sans capital-actions: Aaron Harry Canzer, dessinateur, David Abramovitch, manufacturier, Nat Cherry, surveillant, Alec Stutman, manufacturier, Murray Lapin, avocat, Max Perel, restaurateur, Benjamin Reubins, manufacturier, Harry Sandler, vendeur, George Kranz, entrepreneur, Joseph Canzer, tailleur, Conrad Wagschal, manufacturier, Solomon Drucker, Morris Cohen, Max Markofsky, marchands, John Barnett, bourgeois et Bernard Daichman, pressier, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

La corporation aura et exercera tous droits se rapportant aux corporations ayant un but religieux, sous le nom de "Park Extension Jewish Community Association".

Le montant auquel est limitée la valeur des biens immobiliers que la corporation peut posséder est de $100,000.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-deux novembre 1949.

L'Assistant-procureur général,
26481 L. DÉSILETS.

Park Extension Jewish Community Association

Notice is hereby given that under Part III of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-second day of November, 1949, incorporating without share capital: Aaron Harry Canzer, designer, David Abramovitch, manufacturer, Nat Cherry, supervisor, Alec Stutman, manufacturer, Murray Lapin, advocate, Max Perel, restaurateur, Benjamin Reubins, manufacturer, Harry Sandler, salesman, George Kranz, contractor, Joseph Canzer, tailor, Conrad Wagschal, manufacturer, Solomon Drucker, Morris Cohen, Max Markofsky, merchants, John Barnett, gentleman, and Bernard Daichman, presser, all of the City and Judicial District of Montreal, for the following purposes:

That the corporation shall have and exercise all rights belonging to corporations having a religious object, under the name of "Park Extension Jewish Community Association".

The amount to which the value of the immoveable property which the corporation may possess, is to be limited, is $100,000.

The head office of the Corporation will be at Montreal, Judicial District of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General this twenty-second day of November, 1949.

L. DÉSILETS,
26481-o Deputy Attorney General.

The Ridgewood Nursery School Association

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date

The Ridgewood Nursery School Association

Notice is hereby given that under Part III of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-

du vingt-huit novembre 1949, constituant en corporation sans capital-actions: James Penrose Anglin, Richard Dale Weldon, Edmond Jacques Courtois, Ross Trenholme Clarkson, Ian Andrew Barclay, avocats, Frank Wright, gérant de bureau, et Ronald Henry Renault, comptable, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Diriger une ou des garderies, sous le nom de "The Ridgewood Nursery School Association".

Le montant auquel est limitée la valeur des biens immobiliers que la corporation peut posséder est de $100,000.

Le siège social de la corporation sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-huit novembre 1949.

L'Assistant-procureur général,
26481 L. DÉSILETS.

eighth day of November, 1949, incorporating: without share capital: James Penrose Anglin, Richard Dale Weldon, Edmond-Jacques Courtois, Ross Trenholme Clarkson, Ian Andrew Barclay, advocates, Frank Wright, office manager, and Ronald Henry Renault, accountant, all of the City and Judicial District of Montreal, for the following purposes:

To operate a nursery school or nursery schools, under the name of "The Ridgewood Nursery School Association".

The amount to which the value of the immoveable property which the corporation may possess, is to be limited, is $100,000;

The head office of the Corporation will be at Montreal, Judicial District of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General this twenty-eighth day of November, 1949.

L. DÉSILETS,
26481-o Deputy Attorney General.

Lettres patentes supplémentaires

Allard Lake (Quebec) Mines, Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires en date du 5 décembre 1949, à la compagnie "Allard Lake (Quebec) Mines, Ltd.", ratifiant son règlement XXIII augmentant son capital de $5,000,000 à $10,000,000 par la création de 5,000,000 d'actions ordinaires d'une valeur au pair de $1 chacune.

Daté du bureau du Procureur général, le 5 décembre 1949.

L'Assistant-procureur général,
26482 L. DÉSILETS.

Cecil Sprigings and Company Limited

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires en date du 14 décembre 1949, à la compagnie "Cecil Sprigings and Company Limited", ratifiant son règlement N° AA augmentant son capital de $20,000 à $49,000 par la création de 290 actions ordinaires additionnelles de $100 chacune.

Daté du bureau du Procureur général, le 14 décembre 1949.

L'Assistant-procureur général,
26482 L. DÉSILETS.

Dependable Investment Corp.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires en date du 24 novembre 1949, à la compagnie "Dependable Investment Corp.", ratifiant son règlement No 23 augmentant son capital de $2,000 à $55,000 par la création de 800 actions ordinaires additionnelles d'une valeur au pair de $10 chacune et de 450 actions privilégiées d'une valeur au pair de $100 chacune et énumérant les privilèges attachés auxdites actions privilégiées.

Daté du bureau du Procureur général, le 24 novembre 1949.

L'Assistant-procureur général,
26482 L. DÉSILETS.

Supplementary Letters Patent

Allard Lake (Quebec) Mines, Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, supplementary letters patent, bearing date the 5th day of December, 1949, were issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to the company "Allard Lake (Quebec) Mines, Ltd.", ratifying its By-Law XXIII increasing its capital stock from $5,000,000 to $10,000,000, by the creation of 5,000,000 additional common shares of the par value of $1 each.

Dated at the office of the Attorney General the 5th of December, 1949.

L. DÉSILETS,
26482-o Deputy Attorney General.

Cecil Sprigings and Company Limited

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, supplementary letters patent, bearing date the 14th day of December, 1949, were issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to the company "Cecil Sprigings and Company Limited", ratifying its By-Law No. AA increasing its capital stock from $20,000 to $49,000 by the creation of 290 additional common shares of $100 each.

Dated at the office of the Attorney General the 14th of December, 1949.

L. DÉSILETS,
26482-o Deputy Attorney General.

Dependable Investment Corp.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, supplementary letters patent, bearing date the 24th day of November, 1949, were issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to the company "Dependable Investment Corp.", ratifying its By-Law No. 23 increasing its capital stock from $2,000 to $55,000 by the creation of 800 additional common shares of the par value of $10 each and 450 preferred shares of the par value of $100 each, and enumerating the privileges attaching to the said preferred shares.

Dated at the office of the Attorney General the 24th of November, 1949.

L. DÉSILETS,
26482-o Deputy Attorney General.

Hews Holdings Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires en date du 18 novembre 1949, changeant le nom de la compagnie "Hotel National Inc.", incorporée par lettres patentes en date du 7 janvier 1948, en celui de "Hews Holdings Inc."

Daté du bureau du Procureur général, le 18 novembre 1949.

L'Assistant-procureur général,
L. DÉSILETS.

26482

Hews Holdings Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, supplementary letters patent, bearing date the 18th day of November, 1949, were issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec changing the name of the company "Hotel National Inc.", incorporated by letters patent dated January 7th, 1948, to that of "Hews Holdings Inc."

Dated at the office of the Attorney General, the 18th of November, 1949.

L. DÉSILETS,
Deputy Attorney General.

26482-o

Hotel Lapointe, Incorporée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes supplémentaires, en date du 13 décembre 1949, à la compagnie "Hôtel Lapointe, Inc.", constituée en corporation par lettres patentes en date du 31 mai 1948, ratifiant: 1° son Règlement N° III: *a*) subdivisant 1,000 actions ordinaires d'une valeur au pair de $100 chacune en 10,000 actions ordinaires d'une valeur au pair de $10 chacune; *b*) convertissant 4,000 actions ordinaires restantes du capital-actions de ladite compagnie, d'une valeur au pair de $100 chacune, en 4,000 actions privilégiées également d'une valeur au pair de $100 chacune, et énumérant les privilèges attachés à ces actions privilégiées; 2° la résolution de la compagnie changeant son nom de "Hôtel Lapointe, Inc." en celui de "Hôtel Lapointe, Incorporée"..

Daté du bureau du Procureur général le 13 décembre 1949.

L'Assistant-procureur général,
L. DÉSILETS.

26482-o

Hotel Lapointe, Incorporée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, supplementary letters patent, bearing date the thirteenth day of December, 1949, were issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to the company "Hôtel Lapointe, Inc.", incorporated by letters patent bearing date the 31st day of May, 1948, ratifying; 1. its By-law No. III: *a*) subdividing 1,000 common shares of a par value of $100 each into 10,000 common shares of a par value of $10 each; *b*) converting 4,000 remaining shares of the capital stock of the said company, of a par value of $100 each, into 4,000 preferred shares also having a par value of $100 each, and enumerating the privileges attaching to the said preferred shares; 2. the resolution of the company changing its name of "Hôtel Lapointe, Inc., into that of "Hôtel Lapointe, Incorporée".

Dated at the office of the Attorney General, this thirteenth day of December, 1949

L. DÉSILETS,
Deputy Attorney General.

26482

Ideal Electric Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires en date du 30 novembre 1949, à la compagnie "Ideal Electric Inc.", ratifiant un règlement augmentant son capital de $40,000 à $115,000 par la création de 2,500 actions ordinaires additionnelles d'une valeur au pair de $10 chacune et de 500 actions privilégiées d'une valeur au pair de $100 chacune et énumérant les privilèges attachés auxdites actions privilégiées.

Daté du bureau du Procureur général, le 30 novembre 1949.

L'Assistant-procureur général,
L. DÉSILETS.

26482

Ideal Electric Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, supplementary letters patent, bearing date the 30th day of November, 1949, were issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to the company "Ideal Electric Inc.", ratifying a by law increasing its capital stock from $40,000 to $115,000 by the creation of 2,500 additional common shares of the par value of $10 each and 500 preferred shares of the par value of $100 each, and enumerating the privileges attaching to the said preferred shares.

Dated at the office of the Attorney General the 30th of November, 1949.

L. DÉSILETS.
Deputy Attorney General.

26482-o

Industrial Plumbing & Heating Company Limited
La Compagnie de Plomberie et de Chauffage Industriels Limitée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes supplémentaires, en date du 27 décembre 1949, changeant le nom de la compagnie "Industrial Plumbing & Heating Company Limited", constituée en corporation par lettres patentes en date du 15 janvier 1946, en celui de "Industrial Plum-

Industrial Plumbing & Heating Company Limited
La Compagnie de Plomberie et de Chauffage Industriels Limitée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the twenty-seventh day of December, 1949, were issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, changing the name of the company "Industrial Plumbing & Heating Company Limited", incorporated by letters patent bearing date the fifteenth day of January, 1946, into that of "Industrial Plum-

bing & Heating Company Limited" — "La Compagnie de Plomberie et de Chauffage Industriels Limitée".

Daté du bureau du Procureur général, le 27 décembre 1949.

L'Assistant-procureur général,
26482-o L. DÉSILETS.

bing & Heating Company Limited" — "La Compagnie de Plomberie et de Chauffage Industriels Limitée".

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-seventh day of December, 1949.

L. DÉSILETS,
26482 Deputy Attorney General.

Islesmere Golf and Country Club Incorporated

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-Gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires en date du 5 décembre 1949, à la compagnie "Islesmere Golf and Country Club Incorporated", ratifiant son règlement spécial "B" augmentant son capital de $190,000 à $290,000 par la création de 200 actions ordinaires additionnelles d'une valeur au pair de $500 chacune.

Daté du bureau du Procureur général, le 5 décembre 1949.

L'Assistant-procureur général,
26482 L. DÉSILETS.

Islesmere Golf and Country Club Incorporated

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the 5th day of December, 1949, were issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to the company "Islesmere Golf and Country Club Incorporated", ratifying its Special By-Law "B" increasing its capital stock from $190,000 to $290,000 by the creation of 200 additional common shares of the par value of $500 each.

Dated at the office of the Attorney General the 5th of December, 1949.

L. DÉSILETS.
26482-o Deputy Attorney General.

Jay-Kel Limited

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-Gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires en date du 29 novembre 1949, à la compagnie "Jay-Kel Limited", ratifiant un règlement modifiant les privilèges attachés aux actions privilégiées de la dite compagnie en rendant le dividende préférentiel au taux de 6% par année non-cumulatif au lieu de cumulatif.

Daté du bureau du Procureur général, le 29 novembre 1949.

L'Assistant-procureur général,
26482 L. DÉSILETS.

Jay-Kel Limited

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the 29th day of November, 1949, were issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to the company "Jey-Kel Limited", ratifying a by-law modifiying the privileges attaching to the preferred shares of the said company by rendering the preferential dividend at the rate of 6% per annum non-cumulative instead of cumulative.

Dated at the office of the Attorney General, the 29th of November, 1949.

L. DÉSILETS,
26482-o Deputy Attorney General.

La Compagnie des Scies "Champion" Limitée
The "Champion" Saws Company Limited

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires, en date du 12 décembre 1949, à "La Compagnie des Scies "Champion" Limitée"—"The "Champion" Saws Company Limited", ratifiant: 1° son Règlement N° 7: *a*) convertissant 499 actions ordinaires d'une valeur au pair de $100 chacune en 499 actions privilégiées d'une valeur au pair de $100 chacune; *b*) augmentant le capital-actions de ladite compagnie de $99,900, divisé en 500 actions ordinaires et 499 actions privilégiées, toutes et chacune d'une valeur au pair de $100, à $200,000 par la création de 10001 actions privilégiées additionnelles d'une valeur au pair de $100 chacune, formant ainsi un total de 1,500 actions privilégiées, dont 1,000 actions privilégiées Classe "A" et 500 actions privilégiées Classe "B", sujettes aux droits, privilèges, restrictions et limitations mentionnés audit règlement; 2° la Résolution N° 8 de la compagnie étendant ses pouvoir; 3° son Règlement N° 8 changeant l'endroit du bureau principal de la compagnie, de sorte que celui-ci sera dorénavant au numéro 339 de la rue Dorchester, en les cité et district judiciaire de Québec.

La Compagnie des Scies "Champion" Limitée
The "Champion" Saws Company Limited

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, supplementary letters patent, bearing date the twelfth day of December, 1949, were issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to "La Companie des Scies "Champion" Limitée"—"The "Champion" Saws Company Limited", ratifying : 1. its By-law No. 7: *a*) converting 499 common shares of a par value of $100 each into 499 preferred shares of a par value of $100 each; *b*) increasing the capital stock of the said company from $99,900, divided into 500 common shares and 499 preferred shares, each and all of them of a par value of $100, to $200,000, by the creation of 1001 additional preferred shares of a par value of $100 each, thus forming a total of 1,500 preferred shares, whereof 1,000 will be Class "A" preferred shares and 500 Class "B" preferred shares, subject to the rights, privileges, restrictions and limitations mentioned in the said by-law; 2. the Resolution No. 8 of the company extendings its powers; 3) its By-law No. 8 changing the site of the head office of the company, so that the same shall henceforth be at No. 339 Dorchester street, in the city and judicial district of Quebec.

Daté du bureau du Procureur général, le 12 décembre 1949.

L'Assistant-procureur général,

26482-o L. DÉSILETS.

Dated at the office of the Attorney General, this twelfth day of December, 1949.

L. DÉSILETS,

26482 Deputy Attorney General.

Lafleur Ltée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes supplémentaires, en date du 6 décembre 1949, à la compagnie "Lafleur Ltée", ratifiant son Règlement No 22 étendant ses pouvoirs.

Daté du bureau du Procureur général, le 6 décembre 1949.

L'Assistant-procureur général,

26482-o L. DÉSILETS.

Lafleur Ltée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, supplementary letters patent, bearing date the sixth day of December, 1949, were issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to the company "Lafleur Ltée", ratifying its By-law No. 22, extending its powers.

Dated at the office of the Attorney General, this sixth day of December, 1949.

L. DÉSILETS,

26482 Deputy Attorney General.

Le Magasin Général Limitée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes supplémentaires, en date du 19 décembre 1949, à la compagnie "Le Magasin Général Limitée", ratifiant une résolution étendant ses pouvoirs.

Daté du bureau du Procureur le 19 décembre 1949.

L'Assistant-procureur général,

26482-o L. DÉSILETS.

Le Magasin Général Limitée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, supplementary letters patent bearing date the nineteenth day of December, 1949, were issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to the company "Le Magasin Général Limitée", ratifying a resolution extending its powers.

Dated at the office of the Attorney General, this nineteenth day of December, 1949.

L. DÉSILETS,

26482 Deputy Attorney General.

Les Produits-Florence-Products, Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes supplémentaires, en date du 15 décembre 1949, à la compagnie "Les Produits-Florence-Products, Inc. ratifiant une résolution de ladite compagnie étendant ses pouvoirs.

Daté du bureau du Procureur général, le 15 décembre 1949.

L'Assistant-procureur général,

26482-o L. DÉSILETS.

Les Produits-Florence-Products, In.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the fifteenth day of December, 1949, were issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to the company "Les Produits-Florence-Products, Inc.", ratifying a resolution of the said company extending its powers.

Dated at the office of the Attorney General, this fifteenth day of December, 1949.

L. DÉSILETS,

26482 Deputy Attorney General.

Loudee Steel Corporation

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires en date du 23 novembre 1949, changeant le nom de la compagnie "Loudee Equipment Corp.", incorporée par lettres patentes en date du 26 février 1945, en celui de "Loudee Steel Corporation".

Daté du bureau du Procureur général, le 23 novembre 1949.

L'Assistant-procureur général,

26482 L. DÉSILETS.

Loudee Steel Corporation

Notice is hereby given that, under Part I of the Quebec Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the 23rd day of November, 1949, were issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, changing the name of the company "Loudee Equipment Corp.", incorporated by letters patent dated February 26th, 1945, into that of "Loudee Steel Corporation".

Dated at the office of the Attorney General the 23rd of November, 1949.

L. DÉSILETS,

26482-o Deputy Attorney General.

Magasin Continental (Jonquière) Ltée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires, en date du 30 novembre 1949, à la compagnie "Magasin Continental (Chicoutimi Centre) Ltée", constituée en corporation par lettres patentes en date du 17 octobre 1949: 1°) changeant son nom en celui de "Magasin Continental (Jonquière) Ltée"; 2°) changeant

Magasin Continental (Jonquière) Ltée

Notice is hereby given that under part I of the Quebec Companies Act, supplementary letters patent bearing date the 30th day of November, 1949, were issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to "Magasin Continental (Chicoutimi Centre) Ltée," incorporated by letters patent bearing date the 17th day of October, 1949; 1) changing its name to that of "Magasin Continental (Jonquière) Ltée; 2) changing the site of the head-office of said

l'endroit du siège social de ladite compagnie de Chicoutimi, angle Ste-Anne et Cartier, à Jonquière, district judiciaire de Chicoutimi.

Daté du bureau du Procureur général, le 30 novembre 1949.

L'Assistant-procureur général,
26482-o L. DÉSILETS.

Marois Shoe Manufacturing Corporation

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires, en date du 13 décembre 1949, changeant le nom de la compagnie "A. E. Marois, Limitée", constituée en corporation par lettres patentes en date du 24 février 1919, en celui de "Marois Shoe Manufacturing Corporation".

Daté du bureau du Procureur général, le 13 décembre 1949.

L'Assistant-procureur général,
26482-o L. DÉSILETS.

McCallum Transport (Quebec) Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires en date du 29 novembre 1949, changeant le nom de la compagnie "Quebec Highways Transport Ltd.", incorporée par lettres patentes en date du 1er mai 1945, en celui de "McCallum Transport (Quebec) Ltd."

Daté du bureau du Procureur général, le 29 novembre 1949.

L'Assistant-procureur général,
26482 L. DÉSILETS.

Miss Snowdon Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires en date du 26 novembre 1949, changeant le nom de la compagnie "Mammy's Inc.", incorporée par lettres patentes en date du 21 décembre 1944 sous le nom originaire de "Sandy's Inc.", et par lettres patentes supplémentaires en date du 27 février 1946 changeant ledit nom originaire en "Mammy's Inc.", en celui de "Miss Snowdon Ltd."

Daté du bureau du Procureur général, le 26 novembre 1949.

L'Assistant-procureur général,
26482 L. DÉSILETS.

National Coal Co. Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires en date du 7 novembre 1949, à la compagnie "National Coal Co. Ltd.", ratifiant son règlement spécial "A", augmentant son capital de $10,000 à $50,000 par la création de 150 actions ordinaires additionnelles d'une valeur au pair de $100 chacune et de 250 actions privilégiées d'une valeur au pair de $100 chacune et énumérant les privilèges attachés auxdites actions privilégiées.

Daté du bureau du Procureur général, le 7 novembre 1949.

L'Assistant-procureur général,
26482 L. DÉSILETS.

---

ompany from Chicoutimi, Corner Ste-Anne and Cartier, to Jonquière, judicial district of Chicoutimi.

Dated at the office of the Attorney General, this 30th day of November, 1949.

L. DÉSILETS,
26482 Deputy Attorney General.

Marois Shoe Manufacturing Corporation

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, supplementary letters patent bearing date the thirteenth day of December, 1949, were issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, changing the name of the Company "A. E. Marois Limitée" incorporated by letters patent dated February 24, 1919, to that of "Marois Shoe Manufacturing Corporation".

Dated at the office of the Attorney General, this thirteenth day of December 1949.

L. DÉSILETS,
26482 Deputy Attorney General.

McCallum Transport (Quebec) Ltd.

Notice is hereby given that, under Part I of the Quebec Companies' Act, supplementary letters patent, bearing date the 29th day of November, 1949, were issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, changing the name of the company "Quebec Highways Transport Ltd.", incorporated by letters patent dated May 1st, 1945, into that of "McCallum Transport (Quebec) Ltd."

Dated at the office of the Attorney General, the 29th of November, 1949.

L. DÉSILETS,
26482-o Deputy Attorney General.

Miss Snowdon Ltd.

Notice is hereby given that, under Part I of the Quebec Companies' Act, supplementary letters patent, bearing date the 26th day of November, 1949, were issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, changing the name of the company "Mammy's Inc.", incorporated by letters patent dated December 21st, 1944, under the original name of "Sandy's Inc.", and by supplementary letters patent dated February 27th, 1946, changing said original name to "Mammy's Inc.", into that of "Miss Snowdon Ltd."

Dated at the office of the Attorney General the 26th of November, 1949.

L. DÉSILETS,
26482-o Deputy Attorney General.

National Coal Co. Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, Supplementary letters patent, bearing date the 7th day of November, 1949, were issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to the company "National Coal Co. Ltd.", ratifying its Special By-Law "A" increasing its capital stock from $10,000 to $50,000 by the creation of 150 additional common shares of the par value of $100 each and 250 preferred shares of the par value of $100 each, and enumerating the privileges attaching to the said preferred shares.

Dated at the office of the Attorney General the 7th of November, 1949.

L. DÉSILETS,
26482-o Deputy Attorney General.

Nocana Mines Limited
(Libre de responsabilité personnelle)

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires en date du 7 décembre 1949, changeant le nom de la compagnie "Nickel Industries Limited" (Libre de responsabilité personnelle), incorporée en vertu de la Loi des compagnies minières de Québec par lettres patentes en date du 9 août 1949, en celui de "Nocana Mines Limited" (Libre de responsabilité personnelle).

Daté du bureau du Procureur général, le 7 décembre 1949.

L'Assistant-procureur général,
26482 L. DÉSILETS.

Nocana Mines Limited
(No Personal Liability)

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, supplementary letters patent, bearing date the 7th day of December, 1949, were issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, changing the name of "Nickel Industries Limited" (No Personal Liability), a company incorporated under the Quebec Mining Companies' Act by letters patent dated August 9th, 1949, into that of "Nocana Mines Limited" (No Personal Liability).

Dated at the office of the Attorney General the 7th of December, 1949.

L. DÉSILETS,
26482-o Deputy Attorney General.

Photo Service Ltée
Photo Service Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires en date du 16 décembre 1949, changeant le nom de la compagnie "Pylon Photo Supplies (Montreal) Limited", incorporée par lettres patentes en date du 3 décembre 1946, en celui de "Photo Service Ltée—Photo Service Ltd."

Daté du bureau du Procureur général, le 16 décembre 1949.

L'Assistant-procureur général,
26482 L. DÉSILETS.

Photo Service Ltée
Photo Service Ltd.

Notice is hereby given that, under Part I of the Quebec Companies' Act, supplementary letters patent, bearing date the 16th day of December, 1949, were issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, changing the name of the company "Pylon Photo Supplies (Montreal) Limited", incorporated by letters patent dated December 3rd, 1946, into that of "Photo Service Ltée"—"Photo Service Ltd."

Dated at the office of the Attorney General the 16th of December, 1949.

L. DÉSILETS,
26482-o Deputy Attorney General.

Premier Mouton Products Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-Gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires en date du 19 décembre 1949, changeant le nom de la compagnie "M. Abramson & Sons Inc.", incorporée par lettres patentes en date du 9 janvier 1946, en celui de "Premier Mouton Products Inc."

Daté du bureau du Pocureur général, le 19 décembre 1949.

L'Assistant-procureur général,
26482 L. DÉSILETS.

Premier Mouton Products Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the 19th day of December, 1949, were issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, changing the name of the company "M. Abramson & Sons Inc.", incorporated by letters patent dated January 9th, 1946, into that of "Premier Mouton Products Inc."

Dated at the office of the Attorney General, the 19th of December, 1949.

L. DÉSILETS,
26482-o Deputy Attorney General.

Quebec Irrigation Equipment Company Limited

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes supplémentaires, en date du 1er décembre 1949, à la compagnie "Agriculture Mécanisée Limitée", constituée en corporation par lettres patentes en date du 10 février 1948, ratifiant son Règlement "B": 1°) changeant son nom en celui de "Quebec Irrigation Equipment Company Limited"; 2°) étendant ses pouvoirs.

Daté du bureau du Procureur général, le 1er décembre 1949.

L'Assistant-procureur général,
26482-o L. DÉSILETS.

Quebec Irrigation Equipment Company Limited

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, supplementary letters patent bearing date the 1st day of December, 1949, were issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to the company "Agriculture Mécanisée Limitée", incorporated by letters patent under date of February 10, 1948, ratifying its By-law "B": 1) changing its name to that of "Quebec Irrigation Equipment Company Limited"; 2) Extending its powers.

Dated at the office of the Attorney General, this first day of December, 1949.

L. DÉSILETS,
26482 Deputy Attorney General.

Regina Pen Corp.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-Gouverneur de la

Regina Pen Corp.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the 12th day of Nov-

province de Québec, des lettres patentes supplémentaires en date du 12 novembre 1949, changeant le nom de la compagnie "Hybert Mfg. Co. Ltd.", incorporée par lettres patentes en date du. 15 janvier 1949, en celui de "Regina Pen Corp."

Daté du bureau du Procureur général, le 12 novembre 1949.

L'Assistant-procureur général,
26482 L. DÉSILETS.

ember, 1949, were issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, changing the name of the company "Hybert Mfg. Co. Ltd.", incorporated by letters patent dated January 15th, 1949, into that of "Regina Pen Corp."

Dated at the office of the Attorney General, the 12th of November, 1949.

L. DÉSILETS,
26482-o Deputy Attorney General.

Ste-Thérèse Automobile Limitée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes supplémentaires, en date du 16 décembre 1949, changeant le nom de la compagnie "Gingras-Fournier Automobile Limitée", constituée en corporation par lettres patentes en date du 30 janvier 1947, en celui de "Ste-Thérèse Automobile Limitée".

Daté du bureau du Procureur général, le 16 décembre 1949.

L'Assistant-procureur général,
26482-o L. DÉSILETS.

Ste-Thérèse Automobile Limitée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, supplementary letters patent, bearing date the 16th day of December, 1949, were issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, changing the name of the company "Gingras-Fournier Automobile Limitée", incorporated by letters patent under date of January 30, 1947, to that of "Ste-Thérèse Automobile Limitée".

Dated at the office of the Attorney General, this 16th day of December, 1949.

L. DÉSILETS,
26482 Deputy Attorney General.

Success Wax Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires en date du 18 novembre 1949, à la compagnie "Success Wax Ltd.", ratifiant son règlement N° 50 étendant ses pouvoirs.

Daté du bureau du Procureur général, le 18 novembre 1949.

L'Assistant-procureur général,
26482 L. DÉSILETS.

Success Wax Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, supplementary letters patent, bearing date the 18th day of November, 1949, were issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to the company "Success Wax Ltd.", ratifying its By-Law No. 50 extending its powers.

Dated at the office of the Attorney General the 18th of November, 1949.

L. DÉSILETS,
26482-o Deputy Attorney General.

Terminal Fruit Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires en date du 22 novembre 1949, changeant le nom de la compagnie "R. Godbout Ltée", incorporée par lettres patentes en date du 14 avril 1949, en celui de "Terminal Fruit Ltd."

Daté du bureau du Procureur général, le 22 novembre 1949.

L'Assistant-procureur général,
26482 L. DÉSILETS.

Terminal Fruit Ltd.

Notice is hereby given that, under Part I of the Quebec Companies' Act, supplementary letters patent, bearing date the 22nd day of November, 1949, were issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, changing the name of the company "R. Godbout Ltée", incorporated by letters patent dated April 14th, 1949, into that of "Terminal Fruit Ltd."

Dated at the office of the Attorney General the 22nd of November, 1949.

L. DÉSILETS,
26482-o Deputy Attorney General,

The Vivian Lane Blouse Corp.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-Gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires en date du 12 novembre 1949, changeant le nom de la compagnie "Mo-Rita Dress & Sportswear Inc.", incorporée par lettres patentes en date du 27 décembre 1945, en celui de "The Vivian Lane Blouse Corp."

Daté du bureau du Procureur général, le 12 novembre 1949.

L'Assistant-procureur général,
26482 L. DÉSILETS.

The Vivian Lane Blouse Corp.

Notice is hereby given that, under Part I of the Quebec Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the 12th day of November, 1949, were issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, changing the name of the company "Mo-rita Dress & Sportswear Inc.", incorporated by letters patent dated December 27th, 1945, into that of "The Vivian Lane Blouse Corp."

Dated at the office of the Attorney General, the 12th of November, 1949.

L. DESILETS,
26482-o Deputy Attorney General.

The Young Men's and Young Women's Hebrew Association of Montreal

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-Gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires en date du 14 novembre 1949, changeant le nom de "The Young Men's Hebrew Association of Montreal", une corporation incorporée en vertu de la troisième partie de ladite Loi par lettres patentes en date du 7 janvier 1929, en celui de "The Young Men's and Young Women's Hebrew Association of Montreal".

Daté du bureau du Procureur général, le 14 novembre 1949.

L'Assistant-procureur général,
26482 L. DÉSILETS.

The Young Men's and Young Women's Hebrew Association of Montreal

Notice is hereby given that under the provisions of the Quebec Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the 14th day of November, 1949, were issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, changing the name of "The Young Men's Hebrew Association of Montreal", a corporation incorporated under Part III of the said Act by letters patent dated January 7th, 1929, into that of "The Young Men's and Young Women's Hebrew Association of Montreal".

Dated at the office of the Attorney General, the 14th of November, 1949.

L. DÉSILETS,
26482-o Deputy Attorney General.

Trois-Rivières Dunbrik Ltée, Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes supplémentaires, en date du 10 décembre 1949, à la compagnie "Trois-Rivières Dunbrik Ltée, Ltd.", ratifiant son Règlement N° 27 portant son capital-actions de $100,000 à $200,000 par la création de 1,000 actions privilégiées de $100 chacune, et énumérant les privilèges attachés auxdites actions privilégiées.

Daté du bureau du Procureur général, le 17 décembre 1949.

L'Assistant-procureur général,
26482-o L. DÉSILETS.

Trois-Rivières Dunbrik Ltée, Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the seventeenth day of December, 1949, were issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to the company "Trois-Rivières Dunbrik Ltée, Ltd.", ratifying its By-law No. 27 increasing its capital stock from $100,000 to $200,000 by the creation of 1,000 preferred shares of $100 each, and enumerating the privileges attaching to the said preferred shares.

Dated at the office of the Attorney General, this seventeenth day of December, 1949.

L. DÉSILETS,
26482 Deputy Attorney General.

United Bedding Co. Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires en date du 5 décembre 1949, à la compagnie "United Bedding Co. Ltd.", ratifiant un règlement augmentant son capital-actions de $49,900 à $100,000 par la création de 501 actions ordinaires additionnelles d'une valeur au pair de $100 chacune.

Daté du bureau du Procureur général, le 5 décembre 1949.

L'Assistant-procureur général,
26482 L. DÉSILETS.

United Bedding Co. Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, supplementary letters patent, bearing date the 5th day of December, 1949, were issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to the company "United Bedding Co. Ltd.", ratifying a by-law increasing its capital stock from $49,900 to $100,000 by the creation of 501 additional common shares of the par value of $100 each.

Dated at the office of the Attorney General the 5th of December, 1949.

L. DÉSILETS,
26482-o Deputy Attorney General.

Veltuft Corporation

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires en date du 10 novembre 1949, changeant le nom de la compagnie "Montreal Chenille Products Inc.", incorporée par lettres patentes en date du 10 novembre 1945 sous le nom originaire de "Chenille Products Inc.", et par lettre patentes supplémentaires en date du 25 février 1946 changeant ledit nom originaire en "Montreal Chenille Products Inc.", en celui de "Veltuft Corporation".

Daté du bureau du Procureur général, le 10 novembre 1949.

L'Assistant-procureur général,
26482 L. DÉSILETS.

Veltuft Corporation

Notice is hereby given that, under Part I of the Quebec Companies' Act, supplementary letters patent, bearing date the 10th day of November, 1949, were issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, changing the name of the company "Montreal Chenille Products Inc.", incorporated by letters patent dated November 10th, 1945, under the original name of "Chenille Products Inc.", and by supplementary letters patent dated February 25th 1946, changing said original name to "Montreal Chenille Products Inc.", into that of "Veltuft Corporation".

Dated at the office of the Attorney General, the 10th of November, 1949.

L. DÉSILETS,
26482-o Deputy Attorney General.

Vernon Productions Incorporated

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a

Vernon Productions Incorporated

Notice is hereby given that, under Part I of the Quebec Companies' Act, supplementary

été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires en date du vingt-trois novembre 1949, changeant le nom de la compagnie "Ciné Films of America Limited", incorporée par lettres patentes en date du 5 janvier 1948, en celui de "Vernon Productions Incorporated".

Daté du bureau du Procureur général, le 23 novembre 1949.

L'Assistant-procureur général,
26482 L. DÉSILETS.

letters patent, bearing date the 23rd day of November, 1949, were issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, changing the name of the company "Ciné Films of America Limited", incorporated by letters patent dated January 5th, 1948, into that of "Vernon Productions Incorporated".

Dated at the office of the Attorney General the 23rd of November 1949.

L. DÉSILETS,
26482-o Deputy Attorney General.

Demandes à la Législature

Ville de Plage Laval

Avis est par les présentes donné que la Ville de Plage Laval s'adressera à la législature de Québec, lors de sa prochaine session, pour obtenir certains amendements à sa charte sur les matières suivantes:

1. Pouvoir d'emprunt.
2. Autorisation à vendre certains lots.
3. Réglementation au sujet de l'Association Sportive de Plage Laval Inc.
4. Etablissement de permis et de tarif pour taxis et voitures de louage.
5. Autorisation à exécuter certains travaux publics de pavage et trottoirs.
6. Changer le nom de la Ville de Plage Laval en celui de Ville de Laval Ouest.
7. Imposer la taxe de vente.

Plage Laval, le 15 décembre 1949.

L'Avocat de la Ville de Plage Laval,
26366-51-4-o FRS. FAUTEUX'

AVIS

Avis est par les présentes donné que Harry Bernard Zaritsky, commerçant, domicilié au numéro 4815 du Chemin de la Reine Marie, à Montréal, dans la province de Québec, s'adressera à la Législature de la province de Québec à sa prochaine session, pour obtenir la passation d'une loi lui permettant de changer son nom en celui de Harry Bernard Zarr.

Montréal, ce 15 décembre 1949.

Le Procureur du requérant,
26367-51-4-o GUY BLANCHETTE.

Avis est par les présentes donné que Monsieur le Curé et Messieurs les Marguilliers de L'Oeuvre et Fabrique de la paroisse de Ste-Jeanne d'Arc de Shawinigan Sud ainsi que Monsieur le Curé et Monsieur le Marguillier en charge de l'Oeuvre et Fabrique de chacune des paroisses catholiques romaines de la cité de Shawinigan Falls, du village de Shawinigan Sud et de la paroisse d'Almaville, s'adresseront à l'Assemblée Législative, à sa prochaine session, pour obtenir une loi les constituant en compagnie de cimetière aux fins d'acquérir des terrains pour y fonder un cimetière, y fonder ce cimetière, pourvoir à son entretien et à la répartition des dépenses parmi les fabriques en faisant partie, aussi bien pour le coût de fondation du cimetière que pour son entretien, au paiement des dettes à l'exécution des jugements et faire des règlements aux fins ci-dessus.

Shawinigan Falls, 16 décembre 1949.

Les Procureurs et Agents des Requérants,
LAFOND & GÉLINAS.
26365-51-4-o

Applications to Legislature

Town of Plage Laval

Notice is hereby given that the Town of Plage Laval will apply at the legislature of Quebec, at its next session, to obtain certain amendments to its charter on the following matters:

1. Power to borrow.
2. Authorisation to sell certain properties.
3. Authorisation to Association Sportive of Plage Laval Inc. to use land and properties.
4. Imposition of tax and permit for taxis and taxis driver.
5. Authorisation to execute certain public works on streets and sidewalks.
6. Change the name of Town of Plage Laval to Town of Laval West.
7. Establish a sales tax.

Plage Laval, December 15th, 1949.

FRS. FAUTEUX,
26366-51-4-o Attorney for Town of Plage Laval

NOTICE

Notice is hereby given that Harry Bernard Zaritsky, trader, domiciled at 4815 Queen Mary Road, in the city of Montreal, in the Province of Quebec, will apply to the Legislature of the Province of Quebec at its next session, for the passing of an act changing his name for Harry Bernard Zarr.

Montreal, this 15th day of December 1949.

GUY BLANCHETTE,
26367-51-4-o Attorney for Petitioner.

Notice is hereby given that the Reverend Parish Priest and the Churchwarden gentlemen of the Vestry Board and Fabric Fund of the Parish of Ste Jeanne d'Arc of Shawinigan South as well as the Reverend Parish Priest and the Churchwarden in charge of the Fabric Fund and Vestry Board of each of the Roman Catholic parishes of the city of Shawinigan Falls, of the village of Shawinigan South and of the parish of Almaville, will apply to the Legislative Assembly, at its next session, in order to have a law passed, constituting them into a cemetery corporation, enabling them to acquire certain lands for the establishment of a burying ground, to provide for its maintenance and to look after the portioning out of the expenses amongst the Vestry Boards included therein and this also applies to the cost of the establishment of said cemetery as well as of its maintenance, and to the payment of debts, satisfaction of judgments and the said cemetery Corporation shall have the power to pass all by-laws required for those purposes.

Shawinigan Falls, December 16th, 1949.

LAFOND & GÉLINAS,
Solicitors and Agents for the Petitioners.
26365-51-4-o

Avis est ici donné que James Alexander Paterson fera une demande à la législature de la province de Québec, à sa prochaine session, dans le but d'obtenir une loi autorisant le Barreau de la province de Québec à l'admettre à la pratique du droit après avoir passé les examens requis sur la loi de la province de Québec.

Montréal, 12 Décembre 1949.

Les Procureurs de James Alexander Paterson,

HEWARD, HOLDEN, HUTCHISON, CLIFF, MEREDITH & BALLANTYNE.

26385-51-4-o

Notice is hereby given that James Alexander Paterson of the city of Montreal, will apply to the Legislature of the Province of Quebec at its next session for the purpose of obtaining an Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit him to the practice of law after having passed the required examinations upon the law of the Province of Quebec.

Montreal, 12th December, 1949.

HEWARD, HOLDEN, HUTCHISON, CLIFF, MEREDITH & BALLANTYNE.

Attorneys for James Alexander Paterson.

26385-51-4-o

Avis public est par les présentes donné que la cité des Trois-Rivières s'adressera à la Législature de la Province de Québec, à sa prochaine session, pour amender l'article 75 de la charte concernant l'envoi des comptes de taxes et l'escompte sur iceux, et pour être autorisée à faire des arrangements spéciaux avec certains contribuables pour le paiement de leurs taxes, et à payer certaines pensions.

Trois-Rivières, 19 décembre 1949.

Le Procureur de la Cité des Trois-Rivières.

LÉON LAMOTHE.

26386-51-4-o

Public notice is hereby given that the City of Trois-Rivières will apply to the Legislature of the Province of Quebec at its next session for amendment to article 75 of its charter concerning the sending of accounts for taxes and the discount upon same and to be authorized to make special arrangements with certain tax-payers for the payment of their taxes, and to pay certain pensions.

Trois-Rivières, December 19, 1949.

LÉON LAMOTHE,

Attorney for the City of Trois-Rivières.

26386-51-4

AVIS PUBLIC

Avis est par la présente donné, que Rosario Bélisle, commerçant de Danville, comté de Richmond, Qué., s'adressera à la législature de la province de Québec à sa prochaine session, pour faire voter une loi lui permettant, de même qu'à son épouse, Olive Boisvert, d'adopter légalement: 1° Aimée Blanche Pay, fille majeure de John Thomas Pay, domicilié à Somersworth, New-Hampshire, États-Unis d'Amérique, et de feu Alexandrina Charland ; et 2° Marie-Julienne Hébert, fille majeure de feu Evariste Hébert, en son vivant cultivateur de St-Gabriel de Stratford, comté de Wolfe, et de Marie-Anne Hébert, veuve dudit Évariste Hébert, domiciliée à St-Gabriel de Stratford.

Les Procureurs du Pétitionnaire,

26364-52-4-o LANGLAIS & LANGLAIS.

PUBLIC NOTICE

Public notice is hereby given that Rosario Bélisle, trader of Danville, county of Richmond, will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its next session, in order to have a special law voted which will permit him as well as his wife, Olive Boisvert, to legally adopt 1. Aimée Blanche Pay, daughter over 21 years of age of John Thomas Pay, residing at Somersworth, New-Hampshire, U. S. A., and of the late Alexandrina Charland; and 2. Marie-Julienne Hébert, daughter over 21 years of age of the late Evariste Hébert, in his life time, farmer of St. Gabriel of Stratford, county of Wolfe, and Marie-Anne Hébert, widow of said Evariste Hébert, residing at St-Gabriel of Stratford.

LANGLAIS & LANGLAIS,

26364-52-4-o Attorneys for the Petitioner.

AVIS PUBLIC

Avis public est par la présente donné, que la corporation de la ville d'Asbestos fera une demande à la législature de la province de Québec à sa prochaine session, pour obtenir certains pouvoirs additionnels non prévus par la Loi des cités et villes, savoir : réglementer les services d'autobus et le trafic en général, charger une taxe d'eau aux propriétaires de lots non bâtis et réglementer la pose des tuyaux; réglementer les taxis et les restaurants ambulants et en limiter le nombre; réglementer la fermeture des magasins et boutiques; obliger les propriétaires à déclarer par écrit le montant du loyer de leurs logements; imposer une taxe "per capita" de $3.00; imposer certaines taxes sur les pompes à gazoline, tables de billards, chaises de barbier, automobiles de louage, taxis, allées de quilles, etc.; imposer une taxe différente pour chaque commerce différent dans un même établissement; imposer une taxe spéciale sur les colporteurs; imposer une taxe sur les autobus faisant le service dans la ville; et dans le but de favoriser de nouvelles industries, obtenir certains pouvoirs d'emprunt et de réduction de taxe.

Les Procureurs de la Pétitionnaire,

26315-52-4-o LANGLAIS & LANGLAIS.

PUBLIC NOTICE

Public notice is hereby given that the corporation of the Town of Asbestos will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its next session, for some additional rights not provided for in the Cities and Towns Act, to wit : Regulate bus services and general traffic; levy a water tax on owners of lots where no house is built and regulate installation of pipes and mains; regulate taxis and ambulating restaurants and limit the number of same; regulate opening and closing of stores and shops; force the owners to reveal the rent paid to them; levy a " per capita " tax of $3.00; levy special taxes on gazoline pumps, billiard tables, barber chairs, drive yourself cars, taxis, bowling alleys, etc.; levy a separate tax on each separate business exploited in each establishment; levy a special tax on pedlers; levy a a special tax on buses operating within the town; and in order to help bring new industries obtain permission to borrow money and reduce taxes.

LANGLAIS & LANGLAIS,

26315-52-4-o Attorneys for the Petitioner.

AVIS PUBLIC

Avis public est, par les présentes, donné que MM. Jean-Louis Ouellette, Raoul Roberge, Ludger Harvey, Félix Boutin, Joseph Filteau et Joseph Labonté, tous d'Asbestos, Comté de Richmond, s'adresseront à la législature de la province de Québec à sa prochaine session, pour demander:

1° L'érection en municipalité rurale, au point de vue municipal seulement, du territoire suivant, à être détaché de la municipalité de Tingwick, savoir: Un territoire se composant en référence au cadastre officiel du Canton de Tingwick, des lots et parties de lots y compris les subdivisions actuelles et futures, compris dans les limites suivantes, à savoir:

"Partant du point d'intersection de la ligne séparative des Cantons de Tingwick et de Shipton avec l'axe de la rivière Nicolet, de là dans une direction nord-est en suivant l'axe de la dite rivière Nicolet jusqu'au lac Richmond; de là en allant vers l'est en suivant la ligne médiane du lac Richmond jusqu'à son point d'intersection avec la ligne séparative des Comtés d'Arthabaska et de Wolfe (33 Victoria, ch. 42); de là en allant dans une direction sud-ouest en suivant la ligne séparative des dits Comtés d'Arthabaska et de Wolfe jusqu'à son point d'intersection avec la ligne séparative des Cantons de Tingwick et de Shipton; de là dans une direction nord-ouest, en suivant la ligne séparative des dits Cantons de Tingwick et de Shipton jusqu'à son point d'intersection avec l'axe de la rivière Nicolet, point de départ."

lequel territoire, ensemble avec les chemins, rues, lacs, rivières, cours d'eau ou parties d'iceux compris dans les limites ci-dessus décrites.

2° Certains amendements au Code municipal de la province de Québec, en ce qui concerne: la signification du mot "résidant"; le bureau de la corporation municipale, le lieu et la date des sessions du conseil; les qualifications et les causes de destitution du maire ou des conseillers; les heures de votation; certains pouvoirs de réglementation relatifs à la pollution des eaux, aux maisons de bain, aux quais, aux embarcations, aux industries, aux lieux de stationnement, aux commerces, aux magasins etc, le pouvoir de faire des règlements conformément aux articles 416 à 421 inclusivement du Code municipal, et la permission de garder les chemins et rues tracés ou existant actuellement à leur largeur actuelle en autant qu'elle ne sera pas moindre que 20 pieds.

3° La permission d'emprunter $5,000.00 pour fins d'incorporation et la nomination d'un maire et de six conseillers qui agiront jusqu'aux premières élections.

Les Procureurs des Pétionnaires,
26401-52-4-o LANGLAIS & LANGLAIS.

PUBLIC NOTICE

Public notice is hereby given that MM. Jean-Louis Ouellette, Raoul Roberge, Ludger Harvey, Félix Boutin, Joseph Filteau and Joseph Labonté, all of Asbestos, County of Richmond, will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its next session, to request:

1° The erection into a rural municipality, for municipal purposes only, of the following territory to be detached from the Municipality of Tingwick, to wit: "A territory formed in reference to the official cadaster of the Township of Tingwick, of the lots, with the actual and future subdivisions, comprised within the following limits:

"Starting from the intersection point of the separation line of the Townships of Tingwick and Shipton with the axis of the River Nicolet; from there in a North-Easterly direction following the axis of the River Nicolet as far as Lake Richmond; from there in an Easterly direction following the center line of Lake Richmond to its intersection point with the line separating the Counties of Arthabaska and Wolfe (33 Victoria, ch. 42); from there in a South-Westerly direction following the line separating the Counties of Arthabaska and Wolfe to its point of intersection with the line separating the Townships of Tingwick and Shipton; from there in a North-Westerly direction following the line separating the Townships of Tingwick and Shipton to its point of intersection with the axis of Nicolet River."

the said territory, together with roads, streets, rivers, creeks or parts of any of them, comprised within the above defined limits.

2° Some amendments to the Quebec Municipal Code regarding: the meaning of the word "résidant"; the office of the municipal corporation; the date and place of the meetings of the Council; the qualifications and the reasons for destitution of the Mayor and councilors; the voting hours; the right to make by-laws concerning pollution of waters, bathing houses, wharves, boats, industries, parking, trades, stores, etc; the right to make by-laws in accordance with articles 416 to 421 inclusive of the Municipal Code, and permission, with regard to roads already used or drawn, to keep them with their actual width provided it is not less than 20 feet.

3° Permission to borrow $5,000.00 to meet the costs of incorporation and the appointment of a Mayor and six councilors to act until the first elections.

LANGLAIS & LANGLAIS,
26401-52-4-o Attorneys for the petitioners.

Avis est par les présentes donné que la Cité d'Arvida s'adressera à la Législature de la Province de Québec, à sa prochaine session, pour l'adoption d'une loi amendant sa charte (16 Geo V chap. 78) de façon à augmenter le nombre des échevins et à changer leur terme d'office et aussi en vue d'obtenir certains pouvoirs de règlementation dans l'intérêt public et autres fins similaires.

Les Procureurs de la pétitionnaire,
26408-52-4-o T. MCNICOLL & J. LANDRY.

Notice is hereby given that the City of Arvida will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its next session, for the passing of an Act amending its charter (16 Geo. V, chap. 78), so as to increase the number of aldermen and change their term of office and also with a view to obtaining certain powers for the making of regulations in the interest of the public and for other similar purposes.

T. MCNICOLL & J. LANDRY,
26408-52-4 Attorneys for petitioner.

CITÉ DE HULL

Avis est par les présentes donné que la Cité de Hull s'adressera à la Législature de la Pro-

CITY OF HULL

Notice is by these presents given that the City of Hull will present a petition to the Legis-

vince de Québec, à sa prochaine session, pour obtenir l'adoption d'une loi spéciale, amendant sa Charte, pour les fins suivantes: pour modifier les qualifications requises pour être électeur, particulièrement en accordant le droit de vote aux personnes du sexe féminin et pour modifier aussi les qualifications requises pour être élu maire ou échevin; pour changer la date des élections municipales, ainsi que la date de certaines procédures connexes aux dites élections; pour modifier certaines formalités des élections municipales et de certaines procédures s'y rattachant; pour changer les dates des réunions du Conseil; pour décréter la votation au scrutin secret sur les règlements municipaux; pour permettre de soumettre aux électeurs, par referendum, certaines questions lors des élections municipales; pour soumettre aux électeurs municipaux tout règlement ayant pour objet de nommer un gérant; pour modifier la signature des obligations de la Cité; pour remplacer la "Cour de Circuit du District d'Ottawa" par "Cour Supérieure de la Province; pour changer la date de la préparation de la liste des immeubles à être vendus pour taxes et pour modifier les effets de cette vente; pour changer la date de la préparation du budget annuel et réduire le pourcentage du fonds de réserve pour imprévus; pour réduire le délai des avis préalables aux recours en dommages; pour changer la date de préparation du rôle de perception; pour la construction, l'entretien et la réparation des égouts et des pavages; pour permettre d'accorder une pension à certains employés de la Cité; pour permettre de municipaliser ou d'acquérir, de gré à gré ou par expropriation, tout réseau de distribution d'énergie électrique situé dans la Cité; pour déterminer l'évaluation des biens imposables de la Compagnie J.-H. Connor and Son, Limited pour deux périodes de cinq ans.

Hull, 21 Décembre, 1949.

Le Maire,
J.-ALPH. MOUSSETTE.
Le Greffier,
H.-LÉON LEBLANC,

Contresigné:
Les Procureurs de la Cité de Hull,
STE-MARIE & STE-MARIE.

26407–52-4-o

AVIS

Avis est par les présentes donné que les Commissaires d'écoles pour la municipalité de Saint-Léon-de-Westmount, dans le district de Montréal, s'adresseront à la Législature de Québec, à sa prochaine session, pour obtenir une loi les exemptant de certaines dispositions du paragraphe 2 de l'article 16 de la loi 21 George V, chapitre 65, et ses amendements, et leur reconnaissant le droit de recevoir et conserver intégralement, depuis le 1er juillet 1949, leur part de la taxe scolaire neutre imposée dans la Cité de Westmount.

Montréal, le 20 décembre 1949.

Par ordre
Les Commissaires d'écoles pour la municipalité de Saint-Léon-de-Westmount.
Le Président,
GÉRARD-H. LAFONTAINE.
Le Secrétaire-trésorier,
G.-LÉON BOYER.

360, avenue Clarke,
Westmount, Qué. 26406-52-4-o

---

lature of the Province of Quebec, at its next session, to obtain the adoption of a special law, amending its Charter, for the following purposes, to change the qualifications required to be elector: particularly by granting to women the right to vote and also to change the qualifications required to be elected mayor or alderman; to change the date of the municipal elections and also the date of different proceedings relative to such elections; to change different formalities in respect to municipal elections and different proceedings for same; to change the date of meetings of the Council; to enact that voting on municipal by-laws shall be by secret ballot; to authorize the submission of various matters to the electors, by referendum, at the same time as the municipal elections; to obtain the approval of the municipal electors upon any by-law to appoint a manager; to change the manner in which the city bonds shall be signed; to replace the "Circuit Court of the District of Ottawa" by the "Superior Court of the Province"; to change the date for the preparation of the list of immoveables to be sold for arrears of taxes and to modify the effects of said sale; to change the date for the preparation of the annual budget and to reduce the percentage of the reserve for contingencies; to shorten the delay of the notices to be given before the issue of proceedings in damages; to change the date of the preparation of the collection roll; for the construction, maintenance and repairs of sewers and paving; to authorize to grant a pension to some employees of the City; to permit the acquisition, by consent or by expropriation, of any electrical distribution system situate within the City; to fix the assessment of the taxable property of J.-H. Connor and Son, Limited for two five year periods.

Hull, December 21, 1949.

J.-ALPH. MOUSSETTE,
Mayor.
H. LÉON LEBLANC,
City Clerk.

Countersigned:
STE-MARIE & STE-MARIE,
Attorneys for the City of Hull.

26407-52-4-o

NOTICE

Notice is hereby given that the School Commissioners for the Municipality of Saint-Léon-de-Westmount, in the District of Montreal, shall apply to the Legislature of Quebec, at its next session, for a law exempting them from certain provisions of Paragraph 2 of Section 16 of the Law 21 Geo V, chapter 65 and its amendments, and acknowledging their right to collect and keep, from July 1st, 1949, their whole share of the school taxes of the neutral panel assessed in the City of Westmount.

Montreal, 20th December 1949.

By order,
The School Commissioners for the Municipality of Saint-Leon-de-Westmount,
GÉRARD-H. LAFONTAINE,
President.
G. LÉON BOYER,
Secretary-treasurer.

360, Clarke Avenue,
Westmount, Que. 26406-52-4-o

Canada, Province de Québec, District de Québec

AVIS PUBLIC

Avis public est donné par les présentes que: J.-Henri Fortier, propriétaire d'autobus, 9, rue Frontenac, Baie-Comeau, comté de Saguenay; Rousseau Lepage, garagiste, 99, Lasalle, Baie-Comeau, comté de Saguenay; Ephrem Lebreux, agent général, place Lasalle, Baie-Comeau, comté de Saguenay; Edouard Couture, commis, 184, rue Lasalle, Baie-Comeau, comté de Saguenay; Donat Bergeron, commis, 4, rue Taché, Baie-Comeau, comté de Saguenay, tous domiciliés à Baie-Comeau, dans le district électoral de Saguenay, s'adresseront à la législature de la province de Québec, à sa prochaine session, ou à toute autre session subséquente, pour obtenir la passation d'une loi constituant en municipalité, en vertu de la Loi des Cités et Villes, S.R.Q., 1941, chapitre 233 et ses amendements, un certain territoire situé dans le canton Laflèche, comté de Saguenay, province de Québec, et désigné comme suit:

a) Un terrain de figure irrégulière, borné vers le nord par la route nationale et un terrain communément appelé "la Ferme", vers l'est par le même terrain communément appelé "la Ferme" et le lot F du rang 1, vers le sud par la rivière Manicouagan et les terres vacantes de la couronne et vers l'ouest aussi par les terres vacantes de la couronne; contenant une superficie de trois cent quarante-deux acres et trois dixièmes (342.3);

b) La partie du sud de la rivière Amédée du lot F du rang 1, bornée au nord par la rivière Amédée, à l'est par le lot E du rang 1, au sud par la rivière Manicouagan et à l'ouest par le Bloc F' et le terrain communément appelé "la Ferme"; contenant en superficie cinquante-cinq acres et soixante et douze centièmes (55.72);

c) Un terrain de figure irrégulière, borné vers le nord-est par la rivière Amédée, vers le sud par la rivière Manicouagan et vers l'ouest par le lot F du rang 1; contenant en superficie cinquante acres et quarante centièmes (50.40);

Et tout autre territoire avoisinant, qui sera jugé utile ou avantageux d'incorporer dans ladite municipalité; et pour déterminer, par des dispositions spéciales, le nom à être donné à ladite municipalité, ainsi que son mode de gouvernement et ses pouvoirs, la qualification requise pour faire partie de son Conseil municipal, de même que le mode d'élection des membres d'icelui, et pour d'autres fins.

Québec, 20 décembre 1949.

L'agent des pétitionnaires,

26403-52-4-o FRÉDÉRIC DORION.

Canada, Province of Quebec, District of Quebec

PUBLIC NOTICE

Public notice is hereby given that: J. Henri Fortier, autobus proprietor, 9 Frontenac street, Baie Comeau, county of Saguenay; Rousseau Lepage, garage-keeper, 99 Lasalle, Baie-Comeau, county of Saguenay; Ephrem Lebreux, general agent, Place Lasalle, Baie-Comeau, county of Saguenay; Edouard Couture, clerk, 184 Lasalle street, Baie-Comeau, county of Saguenay; Donat Bergeron, clerk, 4 Taché street, Baie-Comeau, county of Saguenay, all domiciled at Baie-Comeau, in the electoral district of Saguenay, will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its next session, or to any other subsequent session, for the passing of an Act constituting into a municipality, under the Cities and Towns Act, R.S.Q., 1941. chapter 233 and its amendments, a certain territory situate in the township Laflèche, county of Saguenay, Province of Quebec, and described as follows:

a) A lot of land of irregular figure, bounded on the north by the National Highway and a lot of land commonly called "la Ferme", on the east by the same lot of land commonly called "la Ferme" and lot F of range 1, on the south by the Manicouagan river and the vacant Crown Lands and on the west also by the vacant Crown Lands; containing a superficial area of three hundred and forty-two acres and three tenths (342.3);

b) The part of lot F of range 1 south of the Amédée river, bounded on the north by the Amédée river, on the east by lot E of range 1, on the south by the Manicouagan river and on the west by Block F' and the land commonly called "La Ferme"; containing a superficial area of fifty-five acres and seventy-two hundredths (55.72);

c) A lot of land of irregular figure, bounded on the northeast by the Amédée river, on the south by the Manicouagan river and on the west by lot F of range 1; containing a superficial area of fifty acres and forty hundredths (50.40);

And any other neighbouring territory, which may be deemed useful or advantageous to incorporat einto the said municipality; and to determine, by special provisions, the same to be given to the said municipality, and also its mode of government and its powers, the qualifications required to become a member of its municipal council and likewise the manner in which the members of the said council will be elected, and for other purposes.

Quebec, December 20, 1949.

FRÉDÉRIC DORION,

26403-52-4 Agent for petitioners.

AVIS PUBLIC

Avis public est par les présentes donné que la Cité de Rouyn s'adressera à la Législature de la Province de Québec à sa prochaine session, pour obtenir l'adoption d'une loi spéciale modifiant sa charte aux fins suivantes et autres fins accessoires;

1° Pour obtenir l'annexion à son territoire de certains lots du rang V Sud, canton de Joannes;

2° Pour être autorisée à accorder une rémunération au Maire et aux échevins;

3° Pour amender l'article 31, de la loi 12, Geo. VI, Chap. 63;

4° Pour être autorisée à octroyer à l'Association Athlétique Rouanda Incorporée un don de $25,000.00;

PUBLIC NOTICE

Public notice is hereby given that the City of Rouyn will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its next session, to obtain the passing of a special law amending its charter for the following purposes and other incidental purposes;

1° To obtain the annexion within its limits of certain lots, in the Range V South, of the Joannes township;

2° To be authorized to grant a remuneration to the Mayor and the aldermen;

3. To amend 12, Geo. VI, Chap 63, art. 31;

4. To be authorized to grant a donation of $25,000.00 to the Association Athlétique Rouanda Incorporée;

5° Pour être autorisée à emprunter un montant de $18,000.00 de la Société Centrale d'Hypothèques et de Logement pour fins d'aqueduc, égouts et rues;

6° Pour confirmer et ratifier l'entente intervenue entre la Cité de Rouyn et la Société Centrale d'Hypothèques et de Logement fixant le montant de taxes municipales et scolaires que ladite Société devra payer pour une période de cinquante ans;

7° Pour obtenir le droit d'amender les règlements de construction et de zonage une fois par année.

Rouyn, ce 22ième jour de décembre, 1949.

Le Procureur de la Cité,
MARCEL CINQ-MARS.

26404-52-4-o

5. To be authorized to borrow an amount of $18,000.00 from Central Mortgage and Housing Corporation for waterworks, sewers, and streets purposes;

6. To confirm and ratify an agreement made between the City of Rouyn and Central Mortgage and Housing Corporation fixing the amount of municipal and school taxes to be paid by the said Corporation for a period of fifty years;

7. To obtain the right to amend the building and zoning by-laws once a year.

Rouyn this 22nd of December 1949.

MARCEL CINQ-MARS,
Attorney for the City.

26404-52-4-o

Avis est par les présentes donné que Rougier Frères et Trust Général du Canada, des compagnies légalement constituées, ayant leur siège social en la Cité de Montréal, demanderont à la Législature de la Province de Québec, à sa prochaine session, d'adopter une loi spéciale interprétant et modifiant certaines dispositions de l'acte de donation en fidéi-commis passé devant Me Victor Morin, notaire, le 31 décembre 1932 par M. Pierre dit Victor Rougier et son épouse Dame Marie Armandie au Trust Général du Canada; autorisant les pétitionnaires à résilier l'acte de conventions passé devant ledit notaire le 7 novembre 1933, concernant l'établissement d'une caisse de retraite pour les employés de Rougier Frères; autorisant le Trust Général du Canada à employer les revenus provenant de ladite donation, tant ceux qui ont été capitalisés que ceux qui seront touchés à l'avenir, pour aider à l'établissement et au maintien d'une caisse de retraite ou système de pensions conformément aux dispositions de la loi de la Législature de cette province, 12 George VI, chapitre 10, pour l'avantage desdits employés; fixant et déterminant les droits respectifs des bénéficiaires de la donation précitée, et contenant toutes dispositions nécessaires ou utiles aux fins susmentionnées.

Montréal, le 23 décembre 1949.

Les Procureurs des pétitionnaires,
DUSSAULT, DUSSAULT & VADBONCOEUR.

26426-52-4-o

Notice is hereby given that Rougier Frères and Trust Général du Canada, companies duly incorporated, having their head office in the City of Montreal, will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its next Session, for the passing of a law interpreting and modifying certain provisions of a deed of gift in trust passed before Me Victor Morin, notary, on December 31, 1932, by Pierre alias Victor Rougier and his wife Dame Marie Armandie to Trust Général du Canada; authorizing the Petitioners to cancel the deed of agreements passed before the said notary on November 7, 1933, concerning the establishment of a pension fund for the employees of Rougier Frères; authorizing Trust Général du Canada to use the revenue derived from said deed of gift, that which has been capitalized and that which may be received in the future, to contribute to the establishment and keeping of a pension fund or pension system in accordance with the provisions of the Act of the Legislature of this Province, 12 George VI, chapter 10, for the benefit of said employees; settling and determining the respective rights of the beneficiaries under the said deed of gift, and containing all necessary or useful provisions for the foregoing purposes.

Montreal, December 23, 1949

DUSSAULT, DUSSAULT & VADBONCOEUR,
Attorneys for the Petitioners.

26426-52-4-o

Canada, Province de Québec, District de Québec

AVIS PUBLIC

Avis public est, par les présentes, donné que: la Ville de Courville s'adressera à la législature de la province de Québec à sa prochaine session ou à toute autre session subséquente, pour obtenir la passation d'une loi délimitant la ligne de division entre le territoire de la municipalité de la Ville de Courville et celui de la municipalité de la ville de Montmorency et aussi amendant l'article 429 de la Loi des Cités et Villes, pour obtenir l'autorisation de passer des règlements pour les fins de construction d'un boulevard promenade près de la ligne de division des deux municipalités ci-dessus mentionnées et d'empêcher toute construction à proximité dudit boulevard en indemnisant, suivant convention ou par voie d'expropriation, les propriétaires des terrains affectés.

Québec, 21 décembre 1949.

L'agent de la pétitionnaire,
FRÉDÉRIC DORION.

26402-52-4-o

Canada, Province of Quebec, District of Quebec

PUBLIC NOTICE

Public notice is hereby given that the Town of Courville, will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its next session, or any subsequent session, for the passing of an Act fixing the division line between the territory of the municipllty of the Town of Courville and that of the municipality of the Town of Montmorency and also amending section 429 of the Cities and Towns Act, to obtain authorization to pass by-laws for the purposes of building of a walk (boulevard promenade) near the division line of the two municipalities above mentioned and to prevent any building near the said walk (boulevard) by compensating, by way of agreement or by expropriation, the owners of the lands affected.

Quebec, December 21, 1949.

FRÉDÉRIC DORION,
Agent for the petitioner.

26402-52-4

ROYAL EDWARD LAURENTIAN HOSPITAL

AVIS

Avis est par les présentes donné qu'une pétition pour l'introduction d'un bill privé sera présentée par "Royal Edward Laurentian Hospital" à la prochaine session de la Législature de la Province de Québec afin de faire ratifier et confirmer le titre de "Royal Edward Laurentian Hospital" à la propriété ci-après décrite, y inclus tous droits, circonstances et dépendances et l'en faire déclarer propriétaire absolue et irrévocable, à savoir:

Ce certain morceau de terre qui forme partie de la partie non-subdivisée de ce lot qui est connu et désigné sur le plan et livre de renvoi officiels du Quartier St-Laurent, Cité de Montréal, comme étant numéro vingt-cinq (25 pt.) Il est borné vers le nord-ouest par une ruelle ne portant aucun numéro de cadastre; vers le nord-est en partie par une autre partie non-subdivisée de ce même lot numéro vingt-cinq (25 pt.) et en partie par les subdivisions numéros un, deux et trois, de ce même lot numéro vingt-cinq (25-1, 25-2 et 25-3); vers le sud-est par le lot numéro vingt-quatre (24) de ce même cadastre; vers le sud-ouest par une autre partie non-subdivisée de ce même lot numéro vingt-cinq (25 pt.) Il mesure quatorze pieds (14'0") de large du nord-est au sud-ouest par une profondeur de cent quarante-six pieds et quatre pouces (146'4") sur chacun de ses côtés sud-ouest et nord-est. Il contient une superficie de deux mille quarante-huit pieds carrés et six-dixièmes de pied carré (2048.6) mesure anglaise, plus ou moins.

Le tout tel qu'il est indiqué sur un plan préparé par feu Malcolm Drummond Barclay portant date du premier décembre de l'année mil neuf cent vingt-six au numéro de minute huit mille quatre cent soixante de ses dossiers;
franche et quitte de tous droits, réclamations, charges, privilèges, hypothèques ou encombrements.

Donné à la Cité de Montréal ce vingt-deuxième jour de décembre, 1949.

ROYAL EDWARD LAURENTIAN HOSPITAL,

Par les Avocats,
DUQUET & MACKAY.

26405-52-4-o

ROYAL EDWARD LAURENTIAN HOSPITAL

NOTICE

Notice is hereby given that a Petition for the introduction of a Private Bill will be presented by "Royal Edward Laurentian Hospital" at the forthcoming session of the Legislature of the Province of Quebec, for the purpose of causing "Royal Edward Laurentian Hospital" to be declared the full and complete owner of the property hereinafter described, including all rights, members and appurtenances, that is to say:

That certain parcel of land which forms part of the unsubdivided portion of that lot which is known and designated upon the Official Plan and Book of Reference of St. Lawrence Ward, City of Montreal, as being number twenty-five (25 pt.). It is bounded upon the north-west by a lane bearing no cadastral number; upon the north-east partly by another unsubdivided part of this same lot number twenty-five (25 pt.) and partly by lots subdivision numbers one, two and three of this same lot number twenty-five (25-1, 25-2 & 25-3); upon the south-east by lot number twenty-four (24) of this same Cadastre; upon the south-west by another and unsubdivided part of this same lot number twenty-five (25 pt.). It measures fourteen feet (14'-0") in breadth from north-east to south-west by a depth of one hundred and forty-six feet and four inches (146'-4") upon each of its south-westerly and north-easterly sides. It contains an area of two thousand and forty-eight square feet and six tenths of a square foot (2048.6), English Measure, and more or less.

The whole as shown upon a plan prepared by the late Malcolm Drummond Barclay bearing date of the first day of December in the year nineteen hundred and twenty-six prepared under minute number eight thousand four hundred and sixty (8460) of his records;
free and clear of any and all rights, claims, charges, privileges, hypothecs or encumbrances.

Given at the City of Montreal this 22nd day of December, 1949.

ROYAL EDWARD LAURENTIAN HOSPITAL,

per: DUQUET & MACKAY,
Attorneys.

26405-52-4-o

CITÉ DE RIVIÈRE-DU-LOUP

AVIS DE PÉTITION

Avis est par les présentes donné que la cité de Rivière-du-Loup demandera à la Législature de la province de Québec, à sa prochaine session, l'adoption d'une loi amendant sa charte, la loi 1 George V, ch. 56, telle qu'amendée par IX Geo. V, ch. 100 et par 13 Geo. VI, ch. 87, aux fins suivantes :

1. Pour imposer une taxe de vente;

2. Pour avoir le droit de mettre en vigueur le règlement N° 308 amendant le règlement N° 291 relatif au zônage, à la construction, à l'usage des bâtisses et des terrains, sans obligation de le soumettre de nouveau au vote des électeurs propriétaires.

Rivière-du-Loup, ce 27ème jour de décembre 1949.

Le Procureur de la cité de Rivière-du-Loup,
HORACE CIMON.

26456-1-4-o

CITY OF RIVIERE-DU-LOUP

NOTICE OF PETITION

Notice is hereby given that the city of Rivière-du-Loup will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its next session, for the passing of an Act amending the charter of the said city, the Act I Geo. V, ch. 56, as amended by the Act IX, Geo. V, ch. 100, and by the Act 13 Geo. VI, ch. 87, for the following purposes:

1. To impose and levy a special tax known as "sales tax";

2. To have the right to put into force its by-law No. 308 amending the by-law No. 291 concerning the zonage, the constructions, the use of the buildings and of the grounds, without the obligation of submitting it anew to the approval of the owners of immovable property.

Rivière-du-Loup, this 27th day of December, 1949.

HORACE CIMON,
Attorney of the city of Rivière-du-Loup.

26456-1-4-o

AVIS PUBLIC

Avis public est par les présentes donné que la Ville de Magog s'adressera à la Législature de la Province de Québec, à la prochaine session pour obtenir la passation d'une loi amendant sa charte, la Loi 1 Édouard VIII, chapitre 7, et les différents statuts qui l'amendent, sur les matières suivantes:

1. Pour changer le nom de "La Ville de Magog" en celui de "Cité de Magog";
2. Pour annexer à son territoire une partie de la municipalité du canton de Magog;
3. Pour imposer sommairement une amende pour infractions aux règlements de la circulation et valider les procédures faites dans le passé;
4. Pour amender l'article 525b de sa charte, aux fins d'imposer une taxe maximum annuelle de $100.00 sur les professionnels tenant bureau dans la ville;
5. Pour imposer une taxe annuelle de $5.00 comme taxe personenlle;
6. Pour pouvoir vendre par encan après avis public, les objets perdus et non réclamés ou abandonnés;
7. Pour imposer une taxe annuelle maximum de 10% au lieu de 5% comme taxe sur les locataires;
8. Pour imposer une taxe de vente de 1% dans les limites de son territoire;
9. Pour acquérir, construire ou entretenir un ou des immeubles au coût total ou maximum de $100,000.00 devant servir à des fins municipales ou industrielles et vendre ou louer les dits immeubles à certaines conditions déterminées dans la présente loi;
10. Sujet à l'approbation de la Commission municipale de Québec, établir en vue du rachat des débentures rachetables, une échelle de contributions annuelles différente de celle déjà fixée et racheter par nouvelle émission certaines débentures, non rachetables en vertu des règlements d'émission;
11. Pour faire disparaître la seconde partie de sa charte pour tout ce qui se rapporte aux questions scolaires.

Et pour autres fins.

Magog, ce 27 décembre 1949.

Le Procureur de la requérante,
YVES FOREST.

26455-1-4-o

PUBLIC NOTICE

Public notice is hereby given that the town of Magog will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at the next session, for the passing of an Act amending its charter, the Act I, Edward VIII, chapter 7, and the different statutes amending same, for the following matters

1. To change the name of the "town of Magog" to that of "City of Magog;"
2. To annex to its territory a part of the municipality of the township of Magog;
3. To levy, summarily, a fine for violations of traffic regulations and to validate the procedures made in the past;
4. To amend article 525b of its charter for the purpose of levying a yearly maximum tax of $100 on professionals having an office in the city;
5. To levy a yearly tax of $5. as personal tax;
6. To be empowered to sell at auction, after public notice, any lost, and unclaimed, or abandoned objects;
7. To levy a yearly maximum tax of 10% upon tenants, instead of 5%;
8. To levy a sales-tax of 1% within the limits of its territory;
9. To acquire, build or maintain, any or several immovables at the total or maximum cost of $100,000 to be used for municipal or industrial purposes and to sell or lease the said immovables upon certain conditions determined in the present Act;
10. Subject to approval of the Quebec Municipal Commission, to establish, with a view to the redemption of redeemable debentures, a table of annual contributions different to the one already fixed, and to redeem, by a new issue, certain debentures, not redeemable under the rules concerning their issue;
11. To cancel the second part of its charter in everything concerning school matters.

And for other purposes.

Magog, December 27, 1949.

YVES FOREST,
Attorney for the petitioner.

26455-1-4

AVIS

La ville de St-Eustache donne par les présentes avis qu'elle s'adressera à la Législature provinciale, lors de sa prochaine session, pour obtenir des amendements à sa charte sur les matières suivantes:

1. Annexion d'une partie du village de St-Eustache-sur-le-Lac.
2. Pouvoirs d'emprunt pour aqueduc, etc.

Montréal, le 29 décembre 1949.

Le Procureur de la ville de St-Eustache,
FRANCIS FAUTEUX.

26457-1-4-o

NOTICE

Notice is hereby given by the town of St. Eustache that it will apply to the Provincial Legislature at its next session, for amendments to its charter on the following matters:

1. Annexion of part of the village of St. Eustache-sur-le-Lac.
2. Authorisation to borrow money for waterworks, etc.

Montreal, December 29th, 1949.

FRANCIS FAUTEUX,
Attorney for the Town of St. Eustache.

26457-1-4-o

AVIS PUBLIC

Avis public est par les -résente donné que Irène Déa, J. Edmond Levesque & Georges Déa, tous trois de Paspébiac, dans le comté de Bonaventure, s'adresseront à la législature de la province de Québec, à sa prochaine session, pour obtenir la passation d'une loi à l'effet suivant: Donner effet et reconnaître à toutes fins que

PUBLIC NOTICE

Public notice is hereby given that Dame Irène Déa, J. Edmond Levesque & Georges Déa, all three of Paspébiac, in the county of Bonaventure, will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its next session, for the passing of an Act, for the following purposes: To give effect to and recognize, for all lawful

de droit l'adoption de fait dudit Gérard Déa par Irène Déa et son époux, J. Edmond Levesque, avec effet rétroactif à la date de sa naissance; autoriser Gérard Déa à porter à l'avenir le nom de Joseph Edmond Gérard Déa Levesque et lui permettre de jouir de tous les effets civils du statut d'un enfant adopté en vertu de la loi d'Adoption de la province de Québec.

Paspébiac, le 28 décembre 1949.

Irène Déa, épouse contractuellement séparée de biens de J. Edmond Levesque, de Paspébiac, Cté Bonaventure, Qué, et J. Edmond Levesque, vendeur d'automobiles, de Paspébiac susdit, personnellement et aussi pour assister et autoriser son épouse aux fins des présentes. Et Gérard Déa, avocat pratiquant à New Carlisle, Cté Bonaventure, P. Que., et résidant à Paspébiac susdit. Intervenant à l'appui de ladite requête. 26454-1-4-o

purposes, the adoption in fact, of said Gérard Déa by Irène Déa and her husband J. Edmond Levesque, with retroactive effect to the date of his birth; to authorize Gérard Déa to bear in future the name of Joseph Edmond Gérard Déa Levesque, and allow him to enjoy all the civil effects of the status of an adopted child pursuant to the Adoption Act of the Province of Quebec.

Paspébiac, December 28, 1949.

Irene Déa, wife separate as to property by marriage contract, of Edmond Levesque, of Paspébiac, county Bonaventure, and J. Edmond Levesque, automobile salesman, of Paspebiac aforesaid, both personnally and to assist and authorize his wife for the purposes hereof, And Gérard Déa, advocate, practising at New Carlisle, county of Bonaventure, P.Q. and residing at Paspébiac, aforesaid, Intervening party, supporting the said petition. 26454-1-4

AVIS PUBLIC

Amendements à la Charte de la Cité

Avis est par les présentes donné par la Cité de Verdun qu'elle s'adressera à la Législature provinciale, lors de sa prochaine session, pour obtenir des amendements à sa charte sur les matières suivantes:

1° Fixer l'évaluation municipale des propriétés de la Cité de Montréal à Verdun.

2° Renouveler le contrat pour services d'eau par la Cité de Montréal.

3° Reviser le contrat entre la Compagnie des Tramways de Montréal et la Cité de Verdun.

4. Autoriser la Cité à paver certaines ruelles publiques.

5° Etendre les pouvoirs du Recorder re délinquence juvénile.

6° Enlever la limite des pouvoirs d'emprunt pour améliorations locales exécutées en vertu de requêtes signées par les propriétaires riverains.

7° Amender la loi concernant les règlements des bâtisses.

Donné à l'Hôtel de Ville, Verdun, P. Q., ce 30ème jour de décembre 1949.

Le Procureur de la Cité,
26460-1-4-o FRS. FAUTEUX, C.R.

PUBLIC NOTICE

Amendments to the City Charter

Notice is hereby given by the City of Verdun that it will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at the next session, to obtain certain amendments to its charter on the following matters:

1. To fix the municipal valuation of the properties of the City of Montreal in Verdun.

2. To renew the contract with the City of Montreal for water supply.

3. To revise the contract between the Montreal Tramways Company and the City of Verdun.

4. To authorise the City to pave certain public lanes.

5. To extend the powers of the Recorder to juvenile delinquency.

6. To remove the limit of borrowing power for local improvements constructed under petitions of bordering proprietors.

7. To amend the law regarding building regulations.

Given at the City Hall, Verdun, P.Q., this 30th December 1949.

FRS. FAUTEUX, K.C.,
26460-1-4-o City Solicitor.

Avis public est par les présentes donné que Messieurs L. Narcisse Ducharme, financier de Chambly Canton, dans le comté de Chambly, Adjutor Côté, notaire, de la Cité de Montréal, et Alphonse Milette, administrateur, de la Cité de Montréal, en leurs qualités de donataires-fiduciaires et d'exécuteurs testamentaires de feu G. N. Ducharme, en son vivant financier de Chambly Bassin, dans le comté de Chambly, aux termes de la donation fiduciaire reçue devant Me Edouard Biron, N.P., le 24 décembre 1921, modifiée par un acte supplémentaire reçu devant le même notaire le 5 janvier 1922 et du testament également reçu devant le même notaire le 12 janvier 1926, et ledit L. Narcisse Ducharme, Dame Annette Ducharme, de la Cité de Montréal, veuve de feu Marcel Rainville, en son vivant du même lieu, Alexandre Ducharme, marchand, de la Cité de Montréal, et Georges Ducharme, comptable, de la Cité d'Outremont, district de Montréal, s'adresseront à la Législature de la province de Québec à sa prochaine session pour obtenir une loi spéciale ayant pour objet d'interpréter la donation fiduciaire, l'acte supplémentaire et le testament ci-dessus et ce notamment en la manière ci-après:

Public notice is hereby given that Messrs L Narcisse Ducharme, financier of Chambly Canton, County of Chambly, Adjutor Côté, Notary, of the City of Montreal, and Alphonse Milette, administrator, of the City of Montreal, in their qualities of fiduciary donees and testamentary executors of the late G. N. Ducharme, in his lifetime financier of Chambly Bassin, in the County of Chambly, under the terms of the fiduciary donation passed before Mtre Edouard Biron, N.P., December 24th, 1921, modified by a supplementary deed passed before the same notary on the 5th January 1922 and of the Last Will also received before the same notary on the 12th January 1926, and the said L. Narcisse Ducharme, Dame Annette Ducharme, of the City of Montreal, widow of the late Marcel Rainville, in his lifetime of the said City, Alexandre Ducharme, merchant, of the said City of Montreal, and Georges Ducharme, accountant, of the City of Outremont, District of Montreal, shall apply to the Legislature of the Province of Quebec, during its next session in order to obtain a special law for the purposes of construing the fiduciary donation, the supplementary deed and the Last Will above mentioned, more particularly in the following manner.

a) En précisant les droits respectifs des enfants, petits-enfants et arrière petits enfants du de cujus aux legs et rentes constitués par les actes ci-dessus ainsi que l'ordre de priorité entre les divers bénéficiaires;

b) En déclarant que la rente mensuelle constituée par "The Fidelity Limited" en faveur du de cujus, de ses héritiers et ayants-cause, aux termes d'un acte passé devant Me E. Biron, notaire, le 22 décembre 1921, représenté pour moitié un paiement de capital et pour moitié un paiement de revenu;

c) En statuant que les sommes payables aux enfants au premier degré du de cujus doivent être prélevées sur le capital de la masse successorale;

d) En déclarant que les fiduciaires et exécuteurs testamentaires peuvent proroger le paiement des sommes mentionnées au paragraphe *c*) qui précède jusqu'au partage final des biens successoraux en payant l'intérêt à 6%; accorder délai aux débiteurs de la Succession; transiger et compromettre et que seuls ils peuvent décider des recours à exercer en recouvrement des créances successorales et exercer tels recours.

Et pour toutes autres fins.
Montréal, le 29 décembre 1949.
Les Procureurs des requérants,
BEAULIEU, GOUIN, BOURDON.
26458-1-4-o BEAULIEU & CASGRAIN.

a) By specifying the respective rights of the children, grand-children and great grand-children of the deceased to the legacies and rents constituted by the deeds above mentioned and also the order of priority existing between these beneficiaries;

b) By declaring that the rent constituted by "The Fidelity Limited" for the benefit of the late G. N. Ducharme and his legal representatives, under deed received before E. Biron, Notary, on the 22nd December 1921, represents for one-half payment of capital and for one-half payment of revenues;

c) By enacting that the sums payable to the children in the first degree of the deceased are payable out of the capital of the mass of the Estate;

d) By providing that the fiduciaries and testamentary executors are authorized to postpone the payment of the sums mentioned in the next preceding paragraph *c*), until the final partition of the estate and to pay thereon interest at 6%; to grant delays to the debtors of the Estate; to transact and compromise, and that they are the only ones entitled to decide as to the recourses to be exercised against the debtors of the Estate and to exercise said recourses.

And for other purposes.
Montreal December 29th, 1949.
BEAULIEU, GOUIN, BOURDON,
BEAULIEU & CASGRAIN,
26458-1-4-o Attorneys for petitioners.

AVIS

Avis est par les présentes donné que la Commission des Ecoles Catholiques des Trois-Rivières demandera à la Législature de la Province de Québec, à sa prochaine session, d'adopter une loi amendant ou abrogeant certaines dispositions de la Loi de l'Instruction Publique (Statuts refondues 1941, chapitre 59 et ses amendements), ainsi que les lois concernant et contenues aux chapitres 66 des Statuts de Québec, 21 George V, (1930-31), 61 des Statuts de Québec, 22 George V, (1931-32), 56 des Statuts de Québec, 25-26 George V, (1935), 54 des Statuts de Québec, 8 George VI, (1944), et des autres lois concernées, aux fins:

a) d'autoriser et de pourvoir à l'imposition d'une taxe de vente dans les limites de son territoire et de celui de la cité du Cap de la Madeleine;

b) de pourvoir à la détermination de son année fiscale.

Les Trois-Rivières, le 28 décembre 1949.
Le Procureur de la Commission des Ecoles
Catholiques des Trois-Rivières,
26459-1-4-o MAURICE LAURIN.

NOTICE

Notice is hereby given that the Catholic School Commission of Trois-Rivières will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its next session, for the passing of an Act amending or repealing certain provisions of the Education Act (Revised Statutes, 1941, chapter 59 and its amendments), and also the Acts concerning the same and contained in chapters 66 of the Statutes of Quebec, 21 George V, (1930-31), 61 of the Statutes of Quebec, 22 George V, (1931-32), 56 of the Statutes of Quebec, 25-26 George V, 1935), 54 of the Statutes of Quebec, 8 George VI, (1944) and other acts concerned, for the purpose of:

a) authorizing and providing for the levying of a sales tax within the limits of its territory and that of the city of Cap de la Madeleine;

b) to provide for the fixing of its fiscal year.

Trois-Rivières, December 28, 1949.
MAURICE LAURIN,
Attorney for the Catholic School
26459-1-4 Commission of Trois-Rivières.

AVIS PUBLIC

Avis est par les présentes donné que les Commissaires d'Écoles Catholiques Romains, de la cité de Sorel, s'adresseront à la Législature de la Province de Québec, à sa prochaine session, pour obtenir la passation d'une loi en la matière suivante:

Autoriser l'imposition d'une taxe de 1%, dans les limites de la cité de Sorel, de la ville et de la paroisse de St-Joseph-de-Sorel, par les Commissaires d'Écoles pour la municipalité de Sorel, comté de Richelieu, sujette aux exemptions prévues par la loi provinciale de l'impôt sur les ventes en détail, ladite exemption devant s'appliquer aussi aux combustibles pour les

PUBLIC NOTICE

Notice is hereby given that the Roman Catholic School Commissioners of the city of Sorel, will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its next session, for the passing of an act concerning the following:

To authorize the levying of a 1% tax, within the limits of the city of Sorel, of the town and parish of St-Joseph-de-Sorel, by the School Commissioners for the municipality of Sorel, county of Richelieu, subject to the exemptions provided for in the Provincial Retail Sales Tax Act, the said exemption to be applied also to fuel used for domestic purposes; the annual

fins domestiques; le revenu annuel perçu par les Commissaires d'Écoles pour la cité de Sorel dans le comté de Richelieu, provenant de ladite taxe sera partagé tous les 3 mois par lesdits commissaires d'écoles pour la cité de Sorel, comté de Richelieu, entre eux et les syndics d'écoles pour la municipalité de Sorel, la corporation scolaire Filiatrault, les commissaires de la paroisse de St. Joseph-de-Sorel: la cité de Sorel, la ville de St. Joseph-de-Sorel et la paroisse de St. Joseph-de-Sorel étant assujettis à la taxe de vente imposée en vertu de la loi 7 George VI, 1943, chapter 59.

Cet impôt spécial sera prélevé et perçu dans ledit territoire, tel que spécifié dans ladite loi, de la même manière, aux mêmes conditions et avec les mêmes sanctions que la taxe perçue en vertu de la loi 7 George VI, 1943, chapitre 59: ledit partage devant se faire au prorata du nombre d'enfants âgés de 5 à 16 ans inclusivement de chacune, des dénominations, religieuses, catholique romaine, et protestante, respectivement domiciliés et résidant dans le territoire commun à chacune d'elles.

Sorel, ce 31 décembre 1949.

Les Procureurs des requérants,
COURNOYER & PÉLOQUIN.

91 rue du Roi,
Sorel, Qué. 26468-1-4-o

AVIS PUBLIC

Avis est par les présentes donné que "Le Parthénon," corporation légalement constituée au moyen de lettres patentes en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies, conduisant une association philanthropique, charitable, sociale et patriotique dans la cité de Sherbrooke, district de Saint-François, s'adressera à la Législature de la Province de Québec, à sa prochaine session, pour obtenir la passation d'une loi sur la matière suivante:

"Décréter non imposables selon la loi, par la cité de Sherbrooke, les immeubles qu'il possède actuellement et qu'il possèdera à l'avenir dans la cité de Sherbrooke, à titre de propriétaire."

Québec, le 31 décembre, 1949.

Le Procureur du pétitionnaire,
26466-1-4-o MARIE-LOUIS BEAULIEU.

AVIS PUBLIC

Avis est par les présentes donné que les "Sœurs de Jeanne D'Arc," corporation légalement constituée au moyen d'un bill étant la loi constituant en corporation les Sœurs de Jeanne D'Arc, statut 11, Georges V, ch. 156, possédant un établissement dans le but de se dévouer au service des prêtres et autres œuvres, à Sillery, dans le district de Québec, s'adresseront à la législature de la province de Québec, à sa prochaine session, pour obtenir la passation d'une loi sur la matière suivante:

"amender la loi 11 Georges V, ch. 156, en remplaçant le chiffre $250,000. par le chiffre $1,000,000. dans l'article 3, paragraphe (*b*), de façon que la valeur des immeubles acquis n'excède pas la somme de $1,000.000., d'après l'évaluation municipale, au lieu de $250,000; en remplaçant le chiffre 100 par le chiffre 200, dans le paragraphe (*c*) du même article 3, de façon que les immeubles pourront s'étendre à une superficie de 200 âcres de terre au lieu de 100; enfin, en remplaçant l'expression "Sœurs de Jeanne

revenue collected by the School Commissioners of the city of Sorel, in the county of Richelieu, derived from the said tax to be divided every three months by the said School Commissioners for the city of Sorel, county of Richelieu, between them and the school trustees for the municipality of Sorel, the school corporation of Filiatrault, the commissioners of the parish of St-Joseph-de-Sorel: the City of Sorel, the town of St-Joseph-de-Sorel and the parish of St-Joseph-de-Sorel being subject to the sales tax levied under the Act 7 George VI, 1943, chapter 59.

The special tax to be levied and collected in the said territory, as specified in the said Act, in the same manner, under the same conditions and with the same sanctions as the tax collected under the Act 7 George VI, 1943, chapter 59; the said division to be made in proportion to the number of children from the ages of 5 to 16 inclusively, of each of the Roman Catholic and Protestant religious denominations, respectively domiciled and residing in the territory common to each of them.

Sorel, December 31, 1949.

COURNOYER & PÉLOQUIN,
Attorneys for Petitioners.

91 du Roi street,
Sorel, Que. 26468-1-4

PUBLIC NOTICE

Notice is hereby given that "Le Parthénon", a corporation duly incorporated by letters patent under Part III of the Quebec Companies' Act, conducting a philanthropic, charitable, social and patriotic association in the city of Sherbrooke, district of Saint Francis, will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its next session, for the passing of an Act for the following purpose:

"To enact as non-taxable according to Law, by the city of Sherbrooke, the immovables which it actually owns and which it may in the future own in the city of Sherbrooke, under title of ownership."

Quebec, December 31, 1949.

MARIE-LOUIS BEAULIEU.
26466-1-4 Attorney for the petitioner.

PUBLIC NOTICE

Notice is hereby given that the "Sœurs de Jeanne D'Arc", a corporation legally incorporated by an Act, being the Act incorporating the "Sœurs de Jeanne D'Arc", Statute 11, George V, chap. 156, owning an establishment for the purpose of devoting itself to serving priests and to other works, at Sillery, in the district of Quebec, will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its next session, for the passing of an Act for the following purpose:

"to amend the Act 11 George V, chap. 156, by replacing the amount of $250,000, by the amount of $1,000,000 in section 3, paragraph (*b*), so that the value of the immovables acquired shall not exceed the sum of $1,000,000 according to municipal valuation, instead of $250,000; by replacing the words "one hundred by the words "two hundred" in paragraph (*c*) of the same section 3, so that the immovables may extend to a superficial area of 200 acres of land instead of 100; finally by replacing the expres-

D'Arc", partout où elle se trouve dans la loi par "Sœurs de Sainte Jeanne D'Arc.".

Québec, le 31 décembre, 1949.

Le Procureur des pétitionnaires,
26467-1-4-o MARIE-LOUIS BEAULIEU.

sion "Sœurs de Jeanne D'Arc", wherever it appears in the Act, by "Sœurs de Sainte Jeanne D'Arc."

Quebec, December, 31, 1949.

MARIE-LOUIS BEAULIEU,
26467-1-4 Attorney for the petitioners.

AVIS PUBLIC

Avis, est par les présentes donné que le Bureau des Commissaires d'Écoles Catholiques Romains de la Cité de Sherbrooke, s'adressera à la Législature de la Province de Québec à sa prochaine session pour obtenir la passation d'une loi amendant la loi 40 Victoria, Chapitre 23 concernant l'Instruction publique en la Cité de Sherbrooke et les différents statuts qui l'amendent, à l'effet:

a) D'amender l'article 28 de la loi 40 Victoria, Chapitre 23 pour y décréter que les sommes provenant de la taxe sur les propriétés inscrites sur la liste numéros trois seront divisées entre le Bureau des Commissaires d'Écoles Catholiques Romains de la Cité de Sherbrooke et le Bureau des Commissaires d'Écoles Protestants de la Cité de Sherbrooke, selon le mode prescrit à l'article 423 de la loi de l'Instruction publique (S.R. 1941, c. 59);

b) D'autoriser le secrétaire-trésorier du Bureau des Commissaires d'Écoles Catholiques Romains de la Cité de Sherbrooke, lorsqu'il doit donner avis d'une résolution relative à une émission d'obligations ou à un emprunt, de le faire sans publier le texte entier de la résolution, mais en décrivant seulement la nature de cette résolution et en invitant les contribuables à en prendre connaissance au Bureau dudit secrétaire-trésorier;

c) D'autoriser le paiement annuel par le Bureau des Commissaires d'Écoles Catholiques Romains de la Cité de Sherbrooke, à titre de frais de représentation, d'une somme de $1,500.00 au Président dudit Bureau et la somme de $1,000.00 à chacun des Commissaires dudit Bureau dès la présente année fiscale.

Sherbrooke, ce 31 décembre 1949.

Le Procureur du requérant,
26483-2-4-o MAURICE DELORME.

PUBLIC NOTICE

Notice is hereby given that the Board of the Roman Catholic School Commissioners of the City of Sherbrooke will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its next session, for the passing of an Act amending the law respecting public instruction in the City of Sherbrooke, 40 Victoria, Chapter 23, and the different statutes which amend it, for the purpose of:

a) Amending section 28 of the law 40 Victoria Chapter 23, to enact that the moneys arising from the tax on properties inscribed on list number three shall be divided between the Board of Roman Catholic School Commissioners of the City of Sherbrooke and the Board of Protestant School Commissioners of the City of Sherbrooke, according to the mode enacted in section 423 of the Education Act (R.S. 1941, c. 59);

b) Authorizing the secretary-treasurer of the Board of Roman Catholic School Commissioners of the City of Sherbrooke, when he must publish a notice of a resolution relative to a bond issue or to a loan, to give such notice without publishing the whole text of the resolution, but by outlining the nature of said resolution and inviting the ratepayers to consult it at the office of the said secretary-treasurer;

c) Authorizing the annual payment by the Board of the Roman Catholic School Commissioners of the City of Sherbrooke, as entertainment expenses of a sum of $1,500.00 to the President of the said Board and the sum of $1,000.00 to each of the Commissioners of the said Board.

Sherbrooke, December 31st, 1949.

MAURICE DELORME,
26483-2-4-o Attorney for Petitioner.

AVIS PUBLIC

Avis public est, par les présentes, donné que la Cité de Joliette s'adressera à la Législature de la province de Québec, à sa prochaine session, pour obtenir des amendements à sa charte sur les matières suivantes: Frais de représentation des membres du conseil; paiement des taxes par les locataires, dépôt de subdivisions; affiches; enlèvement de la neige, taxis; billet d'assignation pour contravention; restaurants ambulants; évaluation annuelle; experts aux estimateurs; audition des plaintes; erreur au rôle; exemption de taxe locative; taxe par catégorie; validation d'actes.

Donné à l'Hôtel-de-ville, à Joliette, ce 11ème jour de janvier 1950.

Le Secrétaire-trésorier,
26508-2-4-o CAMILLE BONIN.

PUBLIC NOTICE

Public notice is hereby given that the city of Joliette will apply to the Legislature of the Province of Quebec at its next session, for amendments to its charter concerning the following: Costs of representation of members of the council; payment of taxes by tenants, filing of subdivisions; posters; snow removal; taxis; notice of summons for infractions; ambulating restaurants; annual valuation; experts to assessors; hearing of complaints; errors in roll; exemptions from tenants' tax; taxes by category; validation of deeds.

Given at the City Hall, at Joliette, this 11th day of January, 1950.

CAMILLE BONIN,
26508-2-4 Secretary-Treasurer.

Ventes pour taxes

Province de Québec

MUNICIPALITÉ DU COMTÉ DE LÉVIS

Avis public est par les présentes donné par Charles Cantin, Secrétaire-trésorier du Conseil Municipal du Comté de Lévis, que les immeubles ci-dessous mentionnés seront vendus par encan public en la Paroisse de St-Romuald d'Etchemin, au lieu ordinaire où le Conseil Municipal du Comté de Lévis tient ses séances, dans les salles de l'Hôtel de Ville, JEUDI, le NEUVIEME jour du mois de MARS mil neuf cent cinquante, à DIX heures de l'avant-midi, pour les taxes municipales et scolaires et autres charges équivalentes pour les divers immeubles ci-après désignés, à moins qu'elles ne soient payées avec les frais avant la vente, savoir:

Propriété appartenant à Madame Paul Villeneuve, étant partie du lot quatre-vingt-sept (Ptie 87) du cadastre officiel pour la paroisse de St-Romuald d'Etchemin, dans le comté de Lévis, bornée au nord à la Rue Commerciale, au sud à Jos Villeneuve & Cie Ltée, à l'est à Madame Jean-Paul Vallières et à l'ouest à Mlle Louisa Morency, Madame Roland Cadoret, la Fanfare de St-Romuald et à la rue St-Jacques, taxes scolaires, cent vingt-neuf dollars et soixante centins ($129.60), taxes d'eau, cent quatre-vingt-quatre dollars et vingt centins ($184.20) Total: trois cent treize dollars et quatre-vingts centins ($313.80).

Propriété située à Ste-Hélène de Breakeyville, appartenant à la Succession de Mme Alexis Boutin, étant le lot trois cent quatre-vingt-seize (Lot 396) du cadastre officiel pour la Paroisse de St-Jean Chrysostôme, dans le Comté de Lévis, taxes municipales, quatorze dollars et soixante et onze centins ($14.71), taxes scolaires, vingt dollars et soixante-quatre centins ($20.64), rente seigneuriale, huit dollars et quarante-neuf centins ($8.49). Total: quarante-trois dollars et quatre-vingt-quatre centins ($43.84).

Propriété appartenant à Benoît Lachance, étant partie du lot deux cent quarante-huit (Ptie 248) du cadastre officiel pour la Paroisse de St-Lambert, comté de Lévis, ayant une superficie de deux arpents, bornée au nord par le chemin de front, à l'ouest, au sud et à l'est par Rosario Roy, taxes municipales, quarante-huit centins ($0.48), taxes scolaires, deux dollars et trente centins ($2.30). Total: deux dollars et soixante-dix-huit centins ($2.78).

Propriété appartenant à Antoine Masse, étant le lot numéro trois cent cinquante-huit (Lot 358) du cadastre officiel pour la Paroisse de St-Lambert, comté de Lévis, taxes municipales, onze dollars et quarante centins ($11.40), taxes scolaires, neuf dollars et quatre-vingt-cinq centins ($9.85). Total: vingt et un dollars et vingt-cinq centins ($21.25).

Donné à Lévis, ce septième jour du mois de janvier mil neuf cent cinquante.

Le Secrétaire-trésorier, C.M.C.L.,
26510-2-2-o CHARLES CANTIN.

Sales for Taxes

Province of Quebec

MUNICIPALITY OF THE COUNTY OF LÉVIS

Public notice is hereby given by Charles Cantin, the Secretary-Treasurer of the Municipal Council for the County of Levis, that the immoveables hereinafter mentioned shall be sold, by public auction, in the Parish of St-Romuald d'Etchemin, at place where the sessions of the Municipal Council of this County of Levis are held, in the City Hall, on THURSDAY, the NINTH day of MARCH nineteen hundred and fifty, at TEN o'clock in the forenoon, for the municipal and school taxes and other equivalent charges, upon the several immoveables hereinafter described, unless the same be paid, with costs, before the sale, to wit:

Property belonging to Mrs. Paul Villeneuve, being part of lot number eighty-seven (Pt.87) upon the official cadastre for the Parish of St-Romuald d'Etchemin, County of Levis, bounded towards the north by Commerciale Street, towards the south by Jos. Villeneuve & Cie Ltée, towards the east by Mrs. Jean-Paul Vallières and towards the west by Miss Louisa Morency, Mrs. Roland Cadoret, la Fanfare de St-Romuald and by St-Jacques Street, school taxes, one hundred and twenty-nine dollars and sixty cents ($129.60), water taxes, one hundred and eighty-four dollars and twenty cents ($184.20). Total: three hundred and thirteen dollars and eighty cents ($313.80).

Property situated at Ste-Hélène de Breakeyville, belonging to the Estate of Mrs. Alexis Boutin, being lot number three hundred and ninety-six (Lot 396) upon the official cadastre for the Parish of St-Jean Chrysostôme, in the County of Levis, municipal taxes, fourteen dollars and seventy-one cents ($14.71), school taxes, twenty dollars and sixty-four cents ($20.64), seignorial rent, eight dollars and forty-nine cents ($8.49). Total: forty-three dollars and eighty-four cents ($43.84).

Property belonging to Benoît Lachance, being part of lot number two hundred and forty-eight (Pt. 248) upon the official cadastre for the Parish of St-Lambert, County of Levis, having an area of 2 arpents, bounded towards the north by the front road, towards the west, the south and the east by Rosario Roy, municipal taxes, forty-eight cents ($0.48), school taxes, two dollars and thirty cents ($2.30). Total: two dollars and seventy-eight cents ($2.78).

Property belonging to Antoine Masse, being lot number three hundred and fifty-eight (Lot 358) upon the official cadastre for the Parish of St-Lambert, County of Levis, municipal taxes, eleven dollars and forty cents ($11.40), school taxes, nine dollars and eighty-five cents ($9.85), Total: twenty-one dollars and twenty-five cents ($21.25).

Given at Levis, this seventh day of January nineteen hundred and fifty.

CHARLES CANTIN,
26510-2-2-o Secretary-Treasurer, M.C.C.L.

Canada, Province de Québec

MUNICIPALITÉ DU COMTÉ DE MONTMAGNY

Avis public est, par les présentes, donné par Louis Pelletier, notaire à Montmagny, Qué., et secrétaire-trésorier de la Corporation du Comté de Montmagny, que les immeubles décrits aux présentes seront vendus à l'enchère publique, selon le code municipal, pour les taxes municipales et scolaires non payées, et les frais encourus, sauf si le tout est payé avant les ventes.

Les ventes auront lieu, JEUDI, le NEUVIEME jour du mois de MARS, mil neuf cent cinquante, à DIX heures avant-midi, au Palais de Justice, en la ville de Montmagny, Qué.

EN LA MUNICIPALITÉ DE SAINT-FABIEN DE PANET

Le lot numéro vingt-huit (28) dans le rang quatre (4) du canton Rolette, non patenté, appartenant à Ovila Vachon. Taxes scolaires: $42.90.

EN LA MUNICIPALITÉ DE SAINT-JUST DE BRETENIÈRES

1. Le lot numéro quarante (40) dans le rang quatre (4) du canton Panet, non patenté, appartenant à Léo Beaulieu. Taxes municipales: $13.01; Taxes scolaires: $17.63.

2. Le lot numéro deux (2) dans le rang six (6) du canton Panet, non patenté, appartenant à Eug. Matteau. Taxes scolaires: $9.63.

EN LA MUNICIPALITÉ DE SAINTE-LUCIE DE BEAUREGARD

1. Le lot numéro quarante-neuf (49) dans le rang huit (8) du canton Talon, appartenant à Joseph Lajoie. Tazes scolaire: $57.57; Intérêts: $4.32; Frais d'avis: $0.35.

2. La partie est du lot numéro cinquante-et-un (51) dans le rang cinq (5) du canton Talon, non patentée: appartenant à Mathias Therrien. Taxes scolaires: $19.77; Intérêts: $1.46; Frais d'avis: $0.35.

3. Le lot numéro trente-quatre (34) dans le rang cinq (5) du canton Talon, appartenant à France Caron. Taxes scolaires: $7.00; Intérêts: $0.53. Frais d'avis $0.35.

4. Le lot numéro cinquante (50) dans le rang six (6) du canton Talon, non patenté, appartenant à L.-S. Morin. Taxes scolaires: $27.16; Intérêts: $2.03; Frais d'avis: $0.35.

5. Le lot numéro vingt-cinq (25) dans le rang six (6) du canton Talon. Taxes scolaires: $11.21; Intérêts $0.79; Frais d'avis $0.35. (Non patenté) et appartenant à Patrick Goupil.

6. Le lot numéro quarante-six (46) dans le rang six (6) du canton Talon, appartenant à Edouard Morel, et non patenté. Taxes scolaires et intérêts: $44.94; Frais d'avis $0.35.

EN LA MUNICIPALITÉ DE SAINTE-APOLLINE DE PATTON

1. Le lot numéro vingt-neuf (29) dans le rang lettre B du canton Bourdages. Taxes municipales: $17.63; Taxes scolaires: $7.72. Propriétaire: Roger Bouley.

2. Le lot numéro vingt-trois (23) dans le rang sept (7) du canton Patton, sous billet de location, appartenant à Rolland Boulet. Taxes municipales: $5.28; Taxes scolaires: $22.82.

Canada, Province of Quebec

MUNICIPALITY OF THE COUNTY OF MONTMAGNY

Public notice is hereby given by Louis Pelletier, notary of Montmagny, Que., and Secretary-Treasurer of the Corporation of the County of Montmagny, that the immovables herein described will be sold at public auction, according to the Municipal Code, for non-payment of municipal and school taxes and costs incurred, unless the same be paid before the sale.

The sales will be held on THURSDAY, the NINTH day of the month of MARSH, one thousand nine hundred and fifty, at TEN o'clock in the forenoon, in the Court House, in the Town of Montmagny, Que.

IN THE MUNICIPALITY OF SAINT-FABIEN DE PANET

Lot number twenty-eight (28) in range four (4) of the township of Rolette, not patented, belonging to Ovila Vachon. School Taxes: $42.90

IN THE MUNICIPALITY OF SAINT-JUST DE BRETENIÈRES

1. Lot number forty (40) in range four (4) of the township of Panet, not patented, belonging to Léo Beaulieu: Municipal. Taxes: $13.01; School Taxes: $17.63.

2. Lot number two (2) in range six (6) of the township of Panet, not patented, belonging to Eug. Matteau. School Taxes: $9.63.

IN THE MUNICIPALITY OF SAINTE-LUCIE DE BEAUREGARD

1. Lot number forty-nine (49) in range eight (8) of the township of Talon, belonging to Joseph Lajoie. School Taxes: $57.57; Interest: $4.32, Costs of notice: $0.35.

2. The east part of lot number fifty-one (51) in range five (5) of the Township Talon, not patented, belong to Mathias Therrien School Taxes: $19.77; Interest: $1.46; Cost of Notice: $0.35.

3. Lot number thirty-four (34) in range five (5) of the Townshp Talon, belonging to France Caron: School Taxes: $7.00; Interest: $0.53; Cost of notice: $0.35.

4. Lot number fifty (50) in range six (6) of the Township Talon, not patented, belonging to L.-S. Morin. School Taxes: $27.16; Interest: $2.03; Cost of notice; $0.35.

5. Lot number twenty-five (25) in rang six (6) of the Township Talon. School Taxes: $11.21; Interest: $0.79; Cost of notice: $0.35 (not patented) and belonging to Patrick Goupil.

6. Lot number forty-six (46) in range six (6) of the Township Talon, belonging to Edouard Morel and not patented. School Taxes and interest: $44.94; Cost of Notice; $0.35.

IN THE MUNICIPALITY OF SAINTE-APOLLINE DE PATTON

1. Lot number twenty-nine (29) in range letter "B" of the Township Bourdages. Municipal Taxes: $17.63; School Taxes: $7.72. Owner: Roger Bouley.

2. Lot number twenty-three (23) in range seven (7) of the Township Patton, under location ticket, belonging to Rolland Boulet. Municipal Taxes: $5.28; School Taxes: $22.82.

3. Le lot numéro six (6) dans le rang un (1) du canton Patton, appartenant à Magloire Fournier. Taxes municipales: $10.75; Taxes scolaires: $7.32.

4. Le lot numéro deux (2) dans le rang deux (2) du canton Patton, appartenant à Magloire Fournier. Taxes municipales: $28.34; Taxes scolaires: $7.32.

5. Le lot numéro quatorze (14) dans le rang trois (3) du canton Patton, appartenant à Magloire Fournier. Taxes municipales: $2.42; Taxes scolaires: $7.62.

6. Le lot numéro quatre (4) dans le rang deux (2) du canton Patton, appartenant à Magloire Fournier. Taxes municipales $13.25.

7. Le lot numéro vingt-trois (23) dans le rang lettre B du canton Bourdages, appartenant à Magloire Fournier. Taxes municipales: $17.35; Taxes scolaires: $8.37.

8. Le lot numéro, trente-six (36) dans le rang deux (2) du canton Talon, sous billet de location, appartenant à Léopold Guillemette. Taxes municipales: $2.23; Taxes scolaires: $2.72.

9. Le lot numéro vingt-huit (28) dans le rang sept (7) du canton Patton, sous billet de location, appartenant à Paul-Henri Lapointe. Taxes municipales: $4.95; Taxes scolaires: $9.41.

10. Le lot numéro sept (7) dans le rang cinq (5) du canton Patton, appartenant à Edouard Talon. Taxes municipales: $16.99; Taxes scolaires: $27.44.

11. Le lot numéro vingt-quatre (24) dans le rang sept (7) du canton Patton, avec bâtisses, appartenant à Edouard Talon. Taxes municipales: $23.19; Taxes scolaires: $72.06.

12. Le lot numéro huit (8) dans le rang dix (10) du canton Bourdages, appartenant à un inconnu. Taxes municipales $3.83; Taxes scolaires: $7.72.

13.— Le lot numéro dix-neuf (19) dans le rang deux (2) du canton Talon, appartenant à Cajétan Chamberland, sous billet de location. Taxes municipales: $2.23. Taxes scolaires: $7.72.

14. Le lot numéro vingt-six (26) dans le rang neuf (9) du canton Bourdages, appartenant à Wilfrid Lemieux. Taxes scolaires: $7.32.

15. Le lot numéro vingt-sept (27) dans le rang huit (8) du canton Bourdages, appartenant à Wilfrid Lemieux. Taxes scolaires: $7.32.

16. Le lot numéro trente-deux (32) dans le rang deux (2) du canton Talon, sous billet de location, appartenant à Adrien Boutin. Taxes scolaires: $23.35.

17. Le lot numéro quatorze (14) dans le rang un (1) du canton Talon, sous billet de location appartenant à Gérard Dugal. Taxes scolaires $7.72.

18. Le lot numéro quarante-deux (42) dans le rang sept (7) du canton Patton, appartenant à Jean Bilodeau. Taxes scolaires: $21.70 (Sous billet de location).

19. Le lot numéro dix-sept (17), partie, dans le rang lettre A, du canton Bourdages, contenant quinze acres, avec bâtisses, appartenant à Ulric Ouellet. Taxes municipales: $2.70; Taxes scolaires: $12.97.

20. Le lot numéro quatre (4) partie, dans le rang un (1) du canton de Patton, contenant cinquante acres, appartenant à Émile Bernier. Taxes scolaires: $5.81.

Donné à Montmagny, Qué., ce troisième jour du mois de janvier, mil neuf cent cinquante.

Le Secrétaire-trésorier de la Corporation du comté de Montmagny,
26487-2-2-o LOUIS PELLETIER.

3. Lot number six (6) in range one (1) of the Township Patton, belonging to Magloire Fournier. Municipal Taxes: $10.75; School Taxes: $7.32.

4. Lot number two (2) in range two (2) of the Township Patton, belonging to Magloire Fournier. Municipal Taxes: $28.34; School Taxes: $7.32.

5. Lot number fourteen (14) in range three of the Township Patton, belonging to Magloire Fournier. Municipal Taxes: $2.42; School Taxes: $7.62.

6. Lot number four (4) in range two (2) of the Township Patton, belonging to Magloire Fournier. Municipal Taxes: $13.25.

7. Lot number twenty-three (23) in range letter "B" of the Township Bourdages, belonging to Magloire Fournier. Municipal Taxes: $17.35; School Taxes: $8.37.

8. Lot number thirty-six (36) in range two, (2) of the Township Talon, under location ticket belonging to Léopold Guillemette. Municipal Taxes: $2.23; School Taxes: $2.72.

9. Lot number twenty-eight (28) in range seven (7) of the Township Patton, under location ticket, belonging to Paul Henri Lapointe. Municipal Taxes: $4.95; School Taxes: $9.41.

10. Lot number seven (7) in range five (5) of the Township Patton, belonging to Edouard Talon. Municipal Taxes: $16.99; School Taxes: $27.44.

11. Lot number twenty-four (24) in range seven (7), of the Township Patton, with buildings, belonging to Edouard Talon. Municipal Taxes: $23.19; School Taxes: $72.06.

12. Lot number eight (8) in range ten (10) of the Township Bourdages, belonging to an unknown owner. Municipal Taxes: $3.83; School Taxes: $7.72.

13. Lot number nineteen (19) in range two (2) of the Township Talon, belonging to Cajétan Chamberland, under location ticket. Municipal Taxes: $2.23: School Taxes: $7.72.

14. Lot number twenty-six (26) in range nine (9) of the Township Bourdages, belonging to Wilfrid Lemieux. School Taxes: $7.32.

15. Lot number twenty-seven (27) in range eight (8) of the Township Bourdages, belonging to Wilfrid Lemieux. School Taxes: $7.32.

16. Lot number thirty-two (32) in range two (2) of the Township Talon, under location ticket, belonging to Adrien Boutin. School Taxes: $23.35.

17. Lot number fourteen (14) in range one (1) of the Township Talon, under location ticket, belonging to Gérard Dugal. School Taxes: $7.72.

18. Lot number forty-two (42) in range seven (7), Township Patton, under location ticket, belonging to Jean Bilodeau. School Taxes: $21.70.

19. Lot number seventeen (17), part, of range letter "A", of the township Bourdages, containing fifteen acres, with buildings, belonging to Ulric Ouellet. Municipal Taxes: $2.70; School Taxes: $12.97.

20. Lot number four (4), part, in range one (1) of the Township Patton containing fifty acres, belonging to Emile Bernier. School Taxes: $5.81.

Given at Montmagny, Que., this third day of the month of January, one thousand nine hundred and fifty.

LOUIS PELLETIER,
Secretary-Treasurer of the Corporation
26487-2-2 of the County of Montmagny.

Province de Québec

—

MUNICIPALITÉ DU COMTÉ DE BAGOT

—

Avis public est, par le présent, donné par Joseph-Armand Lemonde, soussigné, secrétaire-trésorier du conseil municipal du comté de Bagot, que les terrains ci-après mentionnés seront vendus à l'enchère publique, en la paroisse de Saint-Liboire, dans la bâtisse de la corporation du comté de Bagot, à l'endroit où le dit conseil tient ses sessions, JEUDI, le NEUVIEME jour du mois de MARS prochain (1950), à DIX heures de l'avant-midi, à défaut du paiement des taxes municipales et scolaires et autres redevances quelconques auxquelles ces terrains sont assujettis et des frais encourus, à moins que tels taxes, redevances et frais ne soient payés avant le jour de la vente, savoir:

MUNICIPALITÉ DE LA PAROISSE DE ST-THÉODORE D'ACTON

Un terrain situé en la municipalité de la paroisse de St-Théodore d'Action, étant les numéros Nord trois, quatre, cinq, six, sept (Nos Nord 3-4-5-6-7) du cadastre officiel de la paroisse de St-Théodore d'Acton, avec toutes les bâtisses qui peuvent être érigées sur tel terrain, qui est supposé appartenir à Julien Lefebvre, d'après le rôle d'évaluation de la dite municipalité:

Taxes municipales: $2.10; Construction et entretien de chemin: $136.56; Intérêts: $16.59; Taxes scolaires: $5.23; Intérêts: $0.70. Total: $161.18.

Un terrain situé en la municipalité de la paroisse de St-Théodore d'Action, étant le lot numéro cent quatre-vingt-deux et partie du lot numéro cent quatre-vingt-trois (182 & P. 183) du cadastre officiel de la paroisse de St-Théodore d'Acton, avec toutes les bâtisses qui peuvent être érigées sur tel terrain, qui est supposé appartenir à Ange-Albert Lussier, d'après le rôle d'évaluation de la dite municipalité:

Taxes municipales: $51.30; Intérêts: $1.90; Taxes scolaires: $126.90; Intérêts: $4.05. Total: $184.15.

Donné à Saint-Liboire, ce troisième jour du mois de janvier mil neuf cent cinquante.

Le Secrétaire-trésorier du C.M.C.B.,
J.-A. LEMONDE.

26486-2-2-o

Province of Quebec

—

MUNICIPALITY OF THE COUNTY OF BAGOT

—

Public notice is hereby given gy the undersigned, Joseph-Armand Lemonde, secretry-treasurer of the municipal council of the county of Bagot, that the lands hereinafter mentioned will be sold at public auction, in the parish of Saint-Liboire, in the building of the corporation of the county of Bagot, at the place where the said council holds its sessions, on THURSDAY, the NINTH day of the month of MARCH next (1950), at TEN o'clock in the forenoon, in default of payment of municipal and school taxes and any other charges whatsoever for which such lands are liable, with all the costs incurred, unless such taxes, charges and costs be paid before the day of the sale, to wit:

MUNICIPALITY OF THE PARISH OF ST-THEODORE D'ACTON

A piece of land situated in the municipality of the parish of St-Theodore d'Acton, being the numbers North three, four, five, six, seven (Numbers North 3-4-5-6-7) of the official cadastre of the parish of St-Theodore d'Acton, with all the buildings that may be erected on such piece of land, which is supposed to belong to Julien Lefebvre, according to the valuation roll of the said municipality:

Municipal Taxes: $2.10; Construction and maintenance of road: $136.56; Interests: $16.59; School Taxes: $5.23; Interests: $0.70. Total: $161.18.

A piece of land situated in the municipality of the parish of St-Theodore d'Action, being the lot number one hundred and eighty-two and part of the lot number one hundred and eighty-three (182 & P. 183) of the official cadastre of the parish of St-Theodore d'Acton, with all the buildings that may be erected on such piece of land, which is supposed to belong to Ange-Albert Lussier, according to the valuation roll of the said municipality:

Municipal Taxes: $51.30; Interests: $1.90; School Taxes: $126.90; Interests: $4.05. Total: $184.15.

Given at Saint-Liboire, on this third day of the month of January one thousand nine hundred and fifty.

J.-A. LEMONDE,
Secretary-treasurer of
the M. C. C. B.

26486-2-2-o

Province de Québec

—

MUNICIPALITÉ DE LA SECONDE DIVISION DU COMTÉ DE CHARLEVOIX

—

Avis public, est par le présent donné, par le soussigné, J.-Chs Larouche, secrétaire-trésorier de la municipalité susdite, que JEUDI, le NEUVIEME jour du mois de MARS prochain, (1950), à DIX heures de l'avant midi, au lieu où le conseil de comté tient ses sessions, au Palais de Justice de la Baie St-Paul, l'immeuble suivant sera vendu à l'enchère publique, à défaut de paiement des taxes municipales, scolaires et autres frais encourus sur icelui à moins que le tout ne soit payé avant la vente, savoir:

"Un terrain, de figure irrégulière, avec une maison et dépendances dessus érigées, pouvant contenir trois cents pieds de front sur le chemin

Province of Quebec

—

MUNICIPALITY OF THE SECOND DIVISION OF THE COUNTY OF CHARLEVOIX

—

Public notice is hereby given by the undersigned, J.-Chs Larouche, Secretary-Treasurer of the aforesaid municipality, that on THURSDAY, the NINTH day of the month of MARCH next, (1950), at TEN o'clock in the forenoon at the place where the county council holds its meetings, at the Court House, in Baie St-Paul, the following immoveable will be sold at public auction, for the non payment of the municipal and school taxes, and other costs incurred thereon, unless the same be paid before the sale, to wit:

"A lot of land, of irregular figure, with a house and dependencies thereon erected, containing about three hundred feet in front on the public

public et ayant dans sa plus grande profondeur une longueur de cent pieds environ, mesure anglaise et sans garantie de contenance, désigné comme étant une partie nord du lot de terre portant le numéro trois cent quatre-vingt-douze (P.N. 392) des plan et livre de renvoi officiels du cadastre de la paroisse de St-Urbain, borné en front vers le sud par le chemin public, en profondeur, vers le nord et du côté est par la Rivière du Gouffre et du côté ouest par le terrain de Théophile Tremblay."

Taxes municipales: $4.32; taxes scolaires: $9.31. Total: $13.63.

Donné à Baie St-Paul, ce trois janvier 1950.

Le Secrétaire-trésorier,
C.C. Div. No 2 Charlevoix,
26485-2-2-o J.-CHS LAROUCHE.

road and having in its greatest depth a length of about one hundred feet, English measure and without warranty as to exact measurement, described as being a north part of the lot of land bearing number three hundred and ninety-two (N.Pt. 392) on the official cadastral plan and book of reference for the parish of St-Urbain, bounded in front to the south by the public road, in depth to the north and on the east side by the Rivière du Gouffre and on the west side by the land of Théophile Tremblay."

Municipal Taxes: $4.32; School Taxes: $9.31; Total: $13.63.

Given at Baie St-Paul, this 3rd day of January 1950.

J.-CHS. LAROUCHE,
Secretary-treasurer,
26485-2-2. C.C. Charlevoix, No. 2.

Municipalité du comté de Dorchester

Avis public est par les présentes donné par Joseph Lessard, secrétaire-trésorier du conseil municipal du Comté de Dorchester, que les terrains ci-après désignés seront vendus à l'enchère publique, au lieu où le conseil de comté tient ses sessions, à Sainte-Hénédine, en la salle du conseil de comté, JEUDI le NEUVIEME jour du mois de MARS prochain (1950) à DIX heures de l'avant-midi, pour taxe municipales et scolaires dues, à moins que ces diverses sommes et les frais encourus ne soient payés avant le jour ci-dessus indiqué.

Corporation of the Countt of Dorchester

Public notice is hereby given by Joseph Lessard, secretary-treasurer of the municipal council of the county of Dorchester, that the lands hereinafter described will be sold by public auction at the place where the sittings of the county's council are held, at Sainte Henedine, in the hall of the council of county, THURSDAY the NINTH day of the month of MARCH next (1950) at TEN o'clock in the morning, for municipal and school taxes due, unless these various sums and costs incurred be paid before the day above mentioned.

Propriétaires — Owners	Municipalité — Municipality	Nos du cadastre Rang et Canton — Cadastral Nos Range and Township	Dimension — Dimention	Taxes mun. — Mun. taxes	Taxes scol. — Sch. taxes	Frais — Costs	Evaluation — Valuation	Total
Paul-Emile Turcot.	Saint Cyprien	½ No. 27, rg 1, Langevin.	50 acres. .	$37.37	$40.95	$0.39	.....	$78.71
Paul-Emile Turcot .	St-Cyprien . .	½ No. 32, rg. 1, Langevin.	50 acres. .	$19.97	$6.30	$0.39	.....	26.66
Rosaire Fournier. .	St-Cyprien . .	No. 8, rg. 5, Langevin.	100 acres. .	$22.70	$49.05	$0.39	.....	72.14
Vénér. Brousseau. .	St-Cyprien . .	No. 27, rg. 5, Langevin.	100 acres. .	$46.34	$37.80	$0.39	.....	84.53
Joseph Leblanc. . . .	St-Anselme .	P. 671, St-Isidore. . . .	4 3-10 arp.	$2.86	$0.95	.....	.....	$3.81
Ce lot est borné comme suit: D'un bout par la paroisse de Saint-Anselme, de l'autre par Grégoire Royer, sur le même numéro cadastral, d'un côté par le No 670 propriété de M. Joseph Bourassa, St-Anselme, de l'autre par le No 672 propriété de M. Roland Savoie, Ste-Hénédine.			This lot is borned as follows: At one end by the parish of Saint-Anselme, at the other by Grégoire Royer of Ste-Hénédine on the same cadastral number, on one side by the No. 670 belonging to Joseph Bourassa of St-Anselme, on the other by the No. 672 belonging to Roland Savoie of Sainte-Hénédine,					
Alfred Giguère. . . .	Saint-Luc . . .	½ No 413, Ware p. S.-E.	52 acres environ	119.02	$15.08	.....	.....	$134.10
Wilfrid Bisier.	Saint-Luc . . .	½ No 949, Standon pt. S.-O.—W.	58 acres about	$23.29	$36.38	.....	.....	59.67
Sous réserve des droits de coupe de bois, si tels droits existent.			With reserve of the cut of wood if these rights are existing.					
Succ. Nar. Rancourt	Sainte-Rose .	P. 47, rg. 1, Watford. .	.....	.....	$1.89	$0.39	$100.00	$2.28
Henri Auclair.	Sainte-Rose .	P. 29, rg. 5, Watford. .	.....	.....	5.67	0.39	$400.00	6.06
Henri Auclair.	Sainte-Rose .	No 33, rg. 5, Watford.	.....	.....	8.98	.....	300.00	8.98
Armand Veilleux, F. Ludger	St-Georges . .	P. 4B, rg. 5, S.-O.-W., Watford.	20 perches.	$30.15	$25.66	.....	.....	$55.81
Bornés: Au Sud-est et nord-est la rivière Abénaquis; au nord ouest le terrain de Joseph Laflamme; au sud-ouest le lot N° 7 A.			Borned at south-east and north-east, the river Abénaquis, at north-west, the land of Joseph Laflamme, at south-west the lot No. 7A.					
Armand Veilleux, F. Ludger.	St-Georges. .	P. 5B, rg. 5, S.-O.-W. Watford.	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Un morceau de terrain ayant la forme d'un rectangle irrégulier avec la chaussée sur la rivière Abénaquis. Ce terrain mesure dans sa plus grande profondeur du sud-est au nord-ouest environ cent quatre vingt-huit pieds et dans sa plus grande largeur du nord-est au sud-ouest environ deux cent soixante treize pieds sans garantie de mesure précise. Borné au nord-ouest par la rivière Abénaquis, au nord-est un ruisseau, au sud-est, le même ruisseau, jusqu'à l'extrémité nord-est du pont qui le traverse et à partir de ce point jusqu'au lot N 7B, le chemin qui conduit au banc de gravier, au sud-ouest, le lot numéro 7B.			A piece of land having the form of irregular rectangle with the causy on the river Abénakis. This land measures in its greatest depth from the south-east to the nord-west about one hundred and eighty-eight feet and in its greatest width from north-east to south-west, about two hundred and seventy-three feet without guarantee of measure. Borned at north-west by the river Abenaquis, at north-east a brook, at south-east the same brook until the extremity north-east of the bridge which crosses it, and starting of this point until the lot No. 7B, the road which conducts at the bed of gravel; at south-west the lot No. 7B.					

Propriétaires — Owners	Municipalité — Municipality	Nos du cadastre Rang et Canton — Cadastral Nos Range and Township	Dimension — Dimention	Taxes mun. — Mun. taxes	Taxes scol. — Sch. taxes	Frais — Costs	Evaluation — Valuation	Total
Armand Veilleux, Fils Ludger.	St-Georges . .	P. 7B, rg. 5, S.-O.-W., Watford.	. .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .

Un morceau de terrain de forme restangulaire mesurant environ cent pieds de profondeur sud-est au nord-ouest sur environ quatre-vingt-treize pieds de largeur du nord-est au sud-ouest, borné au sud-est par le chemin conduisant au banc de gravier; aud nord-ouest, la rivière Abénaquis, au nord-est le terrain décrit au paragraphe deux ci-dessus, au sud-ouest, le terrain d'Edmond Hallé. Ce terrain sera vendu avec les servitudes actives et sujet au servitudes passives, de passage, chaussée, et autres établies par acte passé devant J. A. Tardif, Notaire, le 31 mai 1942, enregistré sous le No. 77881.

A piece of land of rectangular form measuring about one hundred feet of depth from south-east to north-west, on about ninety-three feet of width from north-east to south-west borned, at south-east by the road leading to the bed of gravel, at north-west, by the river Abenaquis, at north-east by the land described at the paragraph second above mentioned, at south-west by the land of Edmond Hallé. This land will be sold with the active servitudes and passive of passage, causey and others established by act passed before notary J. A. Tardif, the 31 may 1942, registered under No. 77881.

Cléop. Larochelle . .	St-Prosper . .	Nos 20A & p. 20B, rg. 6, S.-O.-W., Watford.	50 acres. .	$55.29	$54.07	. . . . .	. . . . .	$109.36

Avec les bâtisses y construites, borné au sud-ouest par le terrain de Léopold Giroux, au nord-est, le lot dix-neuf; au sud-est la profondeur du rang et au nord-ouest, le chemin public.

With the buildings thereon erected, borned at south-west by the land of Léopold Giroux, at north-east the lot 19, at south-east the depth of the range and north-west the public road.

Donné sous mon seing à Sainte-Hénédine, ce quatrième jour du mois de janvier, mil neuf cent cinquante.

Le Secrétaire-trésorier, C. M. C. D.,
26492-2-2-o JOSEPH LESSARD.

Given under my hand at Sainte-Henedine. this fourth day of the month of january, one thousand nine hundred and fifty.

JOSEPH LESSARD,
26492-2-2-o Secretary-treasurer, M.C.C.D.

Province de Québec

MUNICIPALITÉ DU COMTÉ DE NAPIERVILLE

Avis public est par les présentes donné par le soussigné Jos. E. Dupont, secrétaire trésorier de la corporation du comté de Napierville, que les immeubles ci-après décrits seront vendus, à l'enchère publique, au palais de justice, au village de Napierville dans la salle du conseil du comté, JEUDI, le 9 MARS 1950, à DIX heures de l'avant-midi, à défaut de paiement des taxes auxquelles ils sont affectés, et des frais encourus, savoir:

Province of Quebec

MUNICIPALITY OF THE COUNTY OF NAPIERVILLE

Public notice is hereby given by the undersigned, Jos. E. Dupont, secretary treasurer of the corporation of the County of Napierville, that the hereinafter described properties will be sold at public auction, at the village of Napierville, in the County Council Hall, Court House, on THURSDAY, the NINTH day of MARCH 1950, at TEN o'clock in the before noon, in default of payment of taxes which they are liable and costs, namely:

Municipalité et cadastre de la paroisse de Saint-Patrice de Sherrington
Municipality and cadastre of the parish of Saint-Patrice de Sherrington

N° du cadastre — Cadastral No.	Nom des propriétaires — Name of Owners	Taxes munic. — Munic. taxes	Taxes scol. — School taxes	Intérêts — Interests	Répart. d'église — Church taxes	Total
154-165, P. 155 (le résidu du même lot N° 155 appartenant à Arthur et Josephat Dumouchel — Remainder of said lot No. 155 belonging to Arthur and Josephat Dumouchel.	Succ.-est. de-of Eugène Isabelle.	$30.93	$19.00	$ 3.78	$ 1.65	$ 55.36
N° 164	Succ.-Est. de-of Dame Eugène Isabelle, née-born Harriett Ward.	12.90	19.00	2.68	1.65	36.23
P. 433 (le résidu dudit lot N 433 appartenant à Béatrice Giroux et Iréné Roy — The remainder of said lot No. 433 belonging to Iréné Roy and Béatrice Giroux).	Ernest-Arthur-Avila Bombardier.	240.45	12.72	12.14	3.08	268.39

Donné à Napierville, Qué., ce 4 janvier 1950.
(Sceau)

Le Secrétaire-trésorier, C.M.C. Napierville,
26489-2-2-o J.-E. DUPONT.

Given at Napierville, this 4th January 1950.
(Seal)

Secretary-Treasurer M.C.C. of Napierville.
26489-2-2-o J.-E. DUPONT.

MUNICIPALITÉ DU COMTÉ DE SOULANGE

Avis public est, par les présentes donné que les terrains ci-après mentionnés, seront vendus selon les dispositions du Code Municipal de la Province de Québec, au Bureau de ce conseil au village de Coteau Landing, JEUDI, le NEUVIEME jour de MARS prochain 1950 à DIX heures de l'avant-midi pour charges municipales, scolaires et autres redevances dues aux municipalités ci-après nommées à moins qu'elles ne soient payées avant la vente, savoir:

MUNICIPALITY OF THE COUNTY OF SOULANGE

Public notice is hereby given that the lands tenements hereinafter mentionned will be sold according to the provisions of the municipal code of the Province of Quebec, at the office of this council at the village of Coteau Landing, THURSDAY, the NINTH day of MARCH, Next, 1950 at TEN o'clock in the forenoon, for municipal and school taxes and other dues to the municipalities hereinafter named, unless the sum be paid with the costs before the sale, viz:

Municipalités — Municipalities	Propriétaires — Proprietors	Cadastre Officiel N° — Official Cadastral No.	Taxes mun. — Mun. taxes	Taxes scol. — Sch'l taxes	Total
Municipalité du village de Saint-Polycarpe.	Club de Hockey de St-Polycarpe.	308–309–310..	$74.10	$3.40	$77.50
Municipalité de la paroisse St-Ignace Côteau du Lac.	Succ.-Est. Z. Boyer	513–18, 513–32.5	3.16	.....	3.16
Municipalité de la paroisse St-Ignace de Coteau du Lac.	Succ.-Est. Z. Doré	513–17.....	1.58	.....	1.58

Bureau du Conseil de Comté de Soulanges, Coteau Landing, ce 3 Janvier 1950.

Le Secrétaire-Trésorier, C.M.C.S.,
26488-2-2-o LAURIER LÉGER.

Office of the county of Soulanges, Coteau Landing, 3rd January 1950.

LAURIER LÉGER,
26488-2-2-o Secretary-Treasurer, M.C.C.S.

MUNICIPALITÉ DU COMTÉ DE SHERBROOKE

Avis public est, par les présentes, donné par Stephen W. Broderick, secrétaire-trésorier de la municipalité du comté de Sherbrooke, que les propriétés immobilières ci-après décrites seront vendues à l'enchère publique, dans l'édifice du bureau d'enregistrement de la cité de Sherbrooke, à l'endroit où ont lieu les assemblées du Conseil de Comté, JEUDI, le NEUVIEME jour de MARS prochain (1950), à DIX heures du matin, à défaut du paiement des taxes pour lesquelles ils sont responsables et les frais encourus.

MUNICIPALITY OF THE COUNTY OF SHERBROOKE

Public notice is hereby given by Stephen W. Broderick, Secretary-treasurer of the Municipality of the County of Sherbrooke, that the immoveables hereinafter mentioned will be sold by public auction at the Registry Office Building, in the City of Sherbrooke, where the sittings of the County Council are held on THURSDAY, the NINTH day of MARCH next (1950) at TEN o'clock in se forenoon, in default of the payment of the taxes for which they are liable and the costs incurred.

Immeubles de la municipalité du canton d'Ascot
Immoveables in the municipality of the township of Ascot

Noms — Names	Lot	Rang — Range	Acres	Taxes scol. — School taxes	Taxes munic. — Munic. taxes	Int.	Total
Béland, Hormidas & Joseph	5-D ...	8.....	55.....	$107.85	$169.97	$17.31	$295.13
Reilly, J. L.....	7-B ...	9.....	25.....	10.44	22.32	1.33	34.09
Robinson, Gordon	P. 12-C.	1.....	1.....	0.90	0.90	.....	1.80

Immeubles de la municipalité de Saint-Denis de Brompton (Canton Orford)
Immoveables in the municipality of Saint-Denis de Brompton (Township Orford)

Ernest Boucher	Centre 648	XI. ...	.....	14.40	42.73	.....	57.13

Immeubles de la corporation du village de Waterville
Immoveables in the corporation of the village of Waterville

Gerald L. Roy	14/8 & 14/9.	.....	.....	11.25	14.20	.....	25.45

Donné à Compton, Qué., ce 3ième jour de janvier 1950.

Le Secrétaire-trésorier,
26490-2-2-o S. W. BRODERICK.

Given at Compton, Que. this 3rd. day of January 1950.

S. W. BRODERICK.
26490-2-2-o Secretary-Treasurer.

Province de Québec

MUNICIPALITÉ DU COMTÉ DE WOLFE

Avis public est par les présentes donné par René Boucher, secrétaire trésorier, que les terrains ci-après désignés, seront vendus à l'enchère publique au lieu où le Conseil de Comté tient ses Sessions à Ham Sud, au palais de Justice, JEUDI, le NEUVIEME jour de MARS prochain, 1950, à DIX heures de l'avant-midi, pour les taxes municipales et scolaires dues, à moins que ces diverses sommes et les frais encourus ne soient payés avant le jour ci-dessus indiqué.

Province of Quebec

MUNICIPALITY OF THE COUNTY OF WOLFE

Public notice is hereby given by René Boucher, Secretary-treasurer that the lands hereinafter described will be sold by public auction, at the place where the sittings of the county council are held, at South Ham, in the Court House, THURSDAY, the NINTH day of the month of MARCH, 1950, at TEN o'clock, in the forenoon, for municipal and school taxes due, unless those various sums and costs incurred be paid before the day above mentioned.

Municipalité de Ham-Nord — Municipality of North Ham

Noms — Names	Lots	Rangs — Ranges	Acres	Cadastre — Cadastral	Montant dû — Amount due
Dupuis, Jean-Benoit	½ N.E. 18.	8	110	Ham	$ 1.70

Municipalité du canton de Dudswell — Municipality of the township of Dudswell

Leonard, E. W.	(Pt. 1) 9a.	1		Dudswell	4.00

Municipalité de la paroisse des SS. Martyrs Canadiens
Municipality of the parish of SS. Martyrs Canadiens

MacRoy, Gordon E.	28	10	218	Wolfestown	148.80
Syndicat St-Philippe.	(P. 2) 12.	A.N.E.	1	Ham	5.40

Municipalité de Saint-Raymond de Pennafort de Weedon
Municipality of Saint-Raymond of Pennafort of Weedon

Després, Zéphirin.	(P. 3) 19a.			Weedon	9.18
Carentin, Yvan	(P. 4) 20a.	3		Weedon	1.70

Municipalité du canton de Stratford — Municipality of the township of Stratford

Boisvert, Arsida.	½ N.O.-N.W. 35	1 S.O.-S.W.	25	Stratford	4.20
Bergeron, Edmond	½ S.E. 35	1 S.O.-S.W.	25	Stratford	1.97

(1) Une certaine étendue de terre située et étant dans le premier rang du canton de Dudswell, étant partie du lot numéro neuf "A", en face de la rivière St. François et joignant, au courant de l'eau, cette partie du dit lot déjà vendue à Thomas Morrow et autres, la propriété ici vendue décrite comme suit: commençant à un poteau entre la dite partie vendue au dit Morrow et autres sur le rivage, de là joignant au courant de l'eau, le long du dit rivage, seize rods de là courant en profondeur une distance de dix rods, dans une ligne parallèle à la ligne de côté de la dite partie du dit Morrow et autres, de là une distance de seize rods au poteau du coin arrière de la dite partie du dit Morrow et autres, de là dix rods le long de la ligne de côté du lot du dit Morrow et autres, au point de départ, avec les bâtisses et améliorations faites et érigées.

(2) Un emplacement sis et situé dans le coin sud du lot numéro douze du rang A N. E. du canton ce Ham, contenant un demi arpent de profondeur par un demi arpent de front.

(3) Un certain terrain pris et détaché du lot numéro dix-neuf "A" du rang trois du canton de Weedon, ayant cent pieds de largeur par cent cinquante pieds de profondeur, borné au sud-est par le chemin, au nord-est par le terrain d'Aimé Fontaine, au nord-ouest et au sud-ouest par le terrain d'Evangéliste Poulin, avec bâtisses dessus contruites.

(4) Un certain terrain pris et détaché du lot numéro vingt "A" du rang trois du canton de Weedon, ayant cinquante pieds de largeur par cent pieds de profon-

(1) A certain tract of land situated and being in the first range of the township of Dudswell, being part of the lot number Nine "A", fronting of the River St-Francis and immediately adjoining downstream that portion of said lot heretofore sold to Thomas Morrow and others, the property hereby sold being described as follows: Starting at the stake between the said portion sold to the said Morrow and others on the River bank, and thence running downstream along said river bank, sixteen rods thence running in depth a distance of ten rods, in a line parallel to the side line of the said portion of the said Morrow and others, thence a distance of sixteen rods to the rear corner post of said portion of said Morrow and others, thence ten rods along the side line of the lot of the said Morrow and others, to the place of beginning, together with the buildings and improvements thereon made and erected.

(2) An emplacement lying and situated in the south corner of lot number twelve in the range A N.E. of the township of Ham, containing one half arpent in depth by one half arpent in front.

(3) A certain land taken and detached of lot number nineteen "A" in the third Range of the township of Weedon, having one hundred feet in width by one hundred and fifty feet in depth, bounded on the south east by the road, on the north east by the land of Aimé Fontaine, on the north west and on the south west by the land of Evangéliste Poulin, with the buildings thereon erected.

(4) A certain land taken and detached of lot number twenty "A" in the third Range of the township of Weedon, having fifty feet in width by one hundred

deur, plus ou moins, borné au sud-est par le chemin, au nord-est et au nord-ouest par le terrain de Philémon Lussier, au sud-ouest par le terrain d'Ovila St-Pierre.

Les droits du Gouvernement sont réservés sur ces lots.

Donné à Wotton ce troisième jour du mois de janvier mil neuf cent cinquante.

Le Secrétaire-trésorier de la Municipalité du Comté de Wolfe,
RENÉ BOUCHER, N.P.
26491-2-2-o

feet in depth, more or less, bounded on the south east by the road, on the north east and on the northwest by the land of Philémon Lussier, on the southwest by the land of Ovila St-Pierre.
The Government rights are reserved on all these lots.

Given at Wotton, this third day of the month of January, one thousand nine hundred and fifty.

RENE BOUCHER, N. P.,
Secretary-Treasurer of the Municipality of the County of Wolfe.
26491-2-2-o

Province de Québec

Corporation municipale du comté de Pontiac

Avis public est, par les présentes donné par le soussigné Arthur Labelle, Secrétaire-Trésorier du Conseil Municipal du Comté de Pontiac, que les terrains ci-après décrits seront vendus à l'enchère publique au Palais de Justice de Campbell's Bay, Québec, JEUDI, le NEUVIEME jour de MARS, 1950, à DIX heures de l'avant midi, pour les cotisations et les frais dus aux municipalités ci-après mentionnées, a moins que les dites taxes avec les frais ne soient payés avant la vente, savoir;

Province of Quebec

Municipality of the County of Pontiac

Public Notice is hereby given by Arthur Labelle, Secretary Treasurer of the Municipality of the County of Pontiac, that the lands hereinafter mentioned will be sold at public auction, at the Court House at Campbell's Bay, Quebec, on THURSDAY the NINTH day of MARCH next, 1950, at TEN o'clock in the forenoon, for the assessments and costs due the Municipalities hereinafter described, unless they be paid to me with costs incurred, before the date of sale, to wit:

Canton de Allumette Island East — Township of Allumette Island East

Nom sur le Rôle de Perception — Name on Collection Roll	Rang — Range	N° du cadastre — Cadastral No	Quantité de terre — Quantity of land	Taxes mun — Mun. taxes	Taxes scol. — Sch. taxes	Frais — Costs	Total
Cox Iames	6 ext. S. end	27	33 acres	$15.85	$11.04	$ 0.14	$27.03
" "	8	10	37½ "	4.49			4.49
" "	8	11	37½ "	4.49			4.49
Ryan Mme-Mrs. Matt	E	30	150 "	44.29	31.28	0.14	75.71

Centon de Aldfield — Township of Aldfield

Emmerson Robert	2	48a	52 acres	5.83			5.83
" "	2	49	106 "	22.37			22.37
Larocque, Mathias, Ir	4	4	116 "	10.00			10.00
" " " "	4	7	116 "	2.50			2.50
Racine, Napoléon	5	14	105 "	58.78			58.78
Schuntz, Alf.	8	P. 2b.	¾ acre	78.90			78.90
Wall, Hiram	5	43a	50 acres	39.48			39.48
" "	5	44a	25 "	4.39			4.39
" "	4	43b	50 "	5.83			5.83
" "	4	44b	53 "	5.83			5.83

Canton de Bristol — Township of Bristol

Mulligan, Succ.-Est. John	6	14b	100 acres	59.15	74.35		133.50
Kearns, T. J.	8	15a	100 "	42.77	32.49		75.26
Bronson, Hèctor.	3	23a	100 "	16.36	19.16		35.52
" "	3	24a	100 "	16.36	19.16		35.52
Keon, Léo.	3	17c.	100 "	57.29	79.87		137.16
" "	3	18c.	100 "	57.29	79.87		137.16
Trudeau, Sylvestre	2	13b	100 "		87.55		87.55
Gibbons, Joseph.	8	14a	100 "	24.65	11.33		5.98
Conroy, Norman	5	13c.	50 "	15.35	24.19		39.54
Cooney, Fred	9	14a	100 "	21.20	26.29		47.49
" "	8	11c.	50 "	7.07	8.76		15.83
Gibbons, Richard.	8	13b	100 "		20.10		20.10
Dolan, John	8	17b	75 "	29.92	12.36		42.28
Sullivan, Succ.-Est. Mme-Mrs. A.	1	N.E. ½ 23	100 "	12.94	27.66		40.60
Boileau, Mme-Mrs. Lila (1).	1	P. 27a.	50 pi. car.-Sq. ft.	10.20	11.61		21.81
Roy, Andrew, Succ.-Est.	3	18a	50 acres		21.40		21.40
Doherty, Michael.	7	9a	146 "	96.26	49.77		146.02
Bower, Russell	1	13a-31.		41.61	29.81		71.42
Millar, Wm.	2	P. N. ½ de- of S. ½ 21b	105 pds-ft. x 105.	11.04	17.80		28.84
McFarlane, M. Succ.-Est.	1	10-108.					
" " "	1	10-109.		7.08	8.13		15.21
" " "	1	10-110.					
McCuaig, William.	1	P. 6.	1 acre	4.60	6.20		10.80

Canton de Chichester — Township of Chichester

Nom sur le Rôle de Perception — Name on Collection Roll	Rang — Range	N° du cadastre — Cadastral No.	Quantité de terre — Quantity of land	Taxes mun. — Mun. taxes	Taxes scol. — Sch. taxes	Frais — Costs	Total
Belland, Mme-Mrs. Joseph & Dorion	1	15	90 acres	28.60	39.32		67.92
" " " " "	1	18	60 "	28.60	39.32		67.92
Witmore, Willard, Succ.-Est.	7	27	72 "	13.66	29.00		42.66
" " "	7	28	72 "	13.66	29.00		42.66
" " "	8	26	100 "	13.66	29.00		42.66
" " "	8	27	100 "	13.66	29.00		42.66
" " "	8	29	108 "	13.66	29.00		42.66
" " "	8	30	100 "	13.66	29.00		42.66
" " "	8	31	107 "	13.66	29.00		42.66
Couvrette, Mme-Mrs. James.	2	9	87 "	10.58	21.31		31.89
" " "	2	10	87 "	10.58	21.31		31.89
" " "	3	5	80 "	10.58	21.31		31.89
" " "	3	6	88 "	10.58	21.31		31.89
LeSieur, Mme-Mrs. Félix (2).	1	S. P. 10.	1 acre	47.35	46.00		93.35
McGolderick, Thomas.	3	48	126 acres	36.00			36.00
Giroux, Marcil	4	S. P. 15.	78 "	10.50	8.75		19.25

Canton de Church — Township of Church

Anoki Club.			Bât. seulement- Bldgs only.	468.54			468.54
Rochon, Germain.	4	6 & 7	200 acres	20.66			20.66
Lafond, Jules	4	4 & 5	200 "	35.09			35.09

Canton de Dorion — Township of Dorion

Lambert, Ernest	8	19a & 19b.	100 acres	4.96			4.96
Myron, Eugène	7	19c, 20a & 20b.	100 "		12.04		12.04
Lafond, Adoris.	8	26j, 26b & 27b.	75 "	25.01			25.01
Lafond, Jules	9	29c.	1 acre	1.98			1.98
Jetté, Napoléon, fils-jr	9	35.	118 "	4.57	4.99		9.56
Rice, Andy	9	43 & 44.	236 "	18.00	4.45		22.45
Fradet, Aurèle	9	48.	118 "	1.44			1.44
Jetté, Napoléon, père-sr	8	48.	100 "	1.48			1.48
Lachapelle, Raoul	7	39b	2 "			2.20	2.20
Clément, Noel	9	27b	1 acre	14.95			14.95
St-Amour, André.	9	12 & 13.	200 acres	33.51			33.51
Crite, Edmond.	8	5.	100 "	13.66			13.66
Crite, Albert.			Bât. seulement- Bldgs only	4.92			4.92
Clément, Denis.	2	5 & 7	200 acres	7.94			7.94

Canton de Huddersfield — Township of Huddersfield

Papin, Mme-Mrs. Basil	5	2a.	45 acres	9.00	8.00	0.38	17.38
" " "	5	3a.	50 "	5.40	4.00		9.40

Canton de Litchfield — Township of Litchfield

Brown, Mme-Mrs. Sam	10	25a.	100 acres	7.50	10.83		18.33
Christopher, John	5	P. 21b.	¼ acre	10.50			10.50
Nicholas, Jerry.	9	22a.	84 acres	6.00	4.18		10.18
Ferrigan, Frank	5	P. 18a.	40 "	30.00	68.74		98.74
" "	5	18b	33 "	14.10			14.10
Kelly, Succ.-Est., Mme-Mrs. J. B. & Mark.	6	P. 15g.	¼ acre	4.50	3.44		7.94
Kelly, Succ.-Est., Mme-Mrs. J. B. & Mark.	6	P 15f	½ "	9.50	7.34		16.84
Moorhead, Emerson	1	1a.	75 acres	65.40	40.59		105.99
McCoshen, Thomas.	8	25a.	160 "	32.10	77.81		109.91
" "	8	25b	150 "	5.00			5.00
Smith, L. E.	6	P. 25.	65 "	8.00	11.34		19.34
Sanftenberg, Max	10	23b	98 "	8.75			8.75
" "	10	24b	98 "	31.50	70.85		102.35
" "	10	25c.	50 "	3.50			3.50
Charbonneau, Fred	1	P de-of 20a	Cottage lot.	7.50	7.31		14.81

Canton de Mansfield — Township of Mansfield

Nom sur le Rôle de Perception — Name on Collection Roll	Rang — Range	N° du cadastre — Cadastral No.	Quantité de terre — Quantity of land	Taxes mun. — Mun. taxes	Taxes scol. — Sch. taxes	Frais — Costs	Total
Férubé, Rhéal	1	13-11	¼ acre	0.75	24.27	1.39	26.41
Fortin, Georges	1	13-39	½ "	3.35	10.19	1.39	14.93
Fortin, Maxime	1	13-19	1½ acres	43.27	43.00	2.39	88.66
Fortin, Pierre	1	13-34	¼ acre	12.51	10.56	1.39	24.46
Godin, Alex. Mme-Mrs. Succ.-Est.	1	10-8	1 "	3.00	7.80	0.70	11.50
" " " "	1	10-9	1 "	3.00	7.80	0.70	11.50
Lawn, R. B.	B	9	100 acres	12.90	26.97	1.39	41.26
Moquin, Adrien	A	P. S. O.-W.					
		P. 7-5	½ acre	34.41	35.18	1.39	70.98
Sharpe, William.	2	48-22	¼ "	37.90	13.64	1.39	52.93
Soucie, Jules, Succ.-Est.	4	8-2	½ "	3.58	3.88	1.39	8.85

Canton de Onslow North — Township of Onslow North

Benoit Ferdinand.	12	P. 19a	½ acre	8.84	.....	0.39	9.23
Dolan, Mme-Mrs. Patrick J.	8	5a & 5b	100 acres	15.30	.....	0.39	15.69
Dowe, Mme-Mrs. Richard.	9	12c	100 "	28.33	11.00	0.39	39.72
" " "	10	13a	100 "	13.00	5.00	.....	18.00
Moyle, H. P.	.....	.....	Hunt Camp sur-on 14b, R. 10.	9.54	5.00	0.39	14.93
Nault, Arthur.	12	18a	50 acres	8.12	.....	0.39	8.51
Roy, Hector	9	19a	68 "	19.81	.....	0.39	20.20
" "	9	N. ½ 20.	100 "	58.58	.....	.....	58.58
" "	9	N. ½ 21.	26 "	10.51	.....	.....	10.51
" "	10	N. ½ 20a.	25 "	37.81	.....	0.39	38.20
" "	10	N. ½ 21a.	40 "	11.69	.....	.....	11.69
Vallillee, Walter, Mme-Mrs.	8	6a	100 "	33.29	9.00	0.39	42.68
Quyon Molybdenite Co.	.....	.....	Améliorations sur-Improvements on 9a & 9b, rg 7.	621.18	340.00	0.89	962.07
" " "	.....	.....	24 poteaux de transmission sur-Power Poles on 9a & 9b, rg 7.	21.84	12.00	.....	33.84
" " " (3)	7	P. 8b	95 acres	91.47	50.00	.....	141.47
" " "	.....	.....	9 poteaux de transmission sur-Power Poles on P. 8b, rg 7.	8.19	4.50	.....	12.69
" " "	7	N. P. 10b.	47 acres	10.04	5.00	.....	15.04
" " "	8	P. 8b	¼ acre	1.83	1.00	.....	2.83
Inconnu — Unknown (4)	10	P. 18b	¼ "	3.60	.....	.....	3.60
" " (5)	10	P. 18b	¼ "	3.60	.....	.....	3.60

Canton de Mansfield — Township of Mansfield

Lévesque, Gédéon	5	1	100 acres	14.50	24.60	.....	39.10

Canton de Pontefract — Township of Pontefract

Sharpe, William.	B	32	70 acres	18.33	7.76	1.00	27.09
" "	B	33	70 "	51.96	14.45	1.39	$ 07-7
Pleau, Damase.	5	½ 36	40 "	17.25	15.54	0.70	33.49
" "	5	37	70 "	19.44	44.57	1.39	65.40

Village de Portage-du-Fort — Village of Portage-du-Fort

Bennett, Walter, Succ.-Est.	.....	95	.....	3.82	9.45	.....	13.27
" " "	.....	97	.....	1.27	3.15	.....	4.42
" " "	.....	52	.....	4.25	10.50	.....	14.75
" " "	.....	53	.....	2.12	5.25	.....	7.37
Bennett, Arthur, Succ.-Est.	.....	96	.....	4.25	10.96	.....	15.21
Moir, Mme-Mrs. Jean, Succ.-Est.	.....	91	.....	23.68	24.48	.....	48.16
" " " "	.....	132	.....	2.30	2.30	.....	4.60
" " " "	.....	133	.....	1.53	1.53	.....	3.06
" " " "	.....	134	.....	1.53	1.53	.....	3.06
Rougier, A., Succ.-Est.	.....	11	.....	2.22	2.37	.....	4.59
" " "	.....	12	.....	2.22	2.38	.....	4.60

Canton de Thorne — Township of Thorne

Sparling, Lawrence	4	51b	50 acres	6.66	12.60	0.39	19.65
" " (6)	5	P. 51b	15 "	2.52	7.60	0.39	10.51

Canton de Waltham — Township of Waltham

Nom sur le Rôle de Perception — Name on Collection Roll	Rang — Range	N° du cadastre — Cadastral No.	Quantité de terre — Quantity of land	Taxes mun. — Mun. taxes	Taxes scol. — Sch. taxes	Frais — Costs	Total
Vaillancourt, André.	B	12	93 acres	3.30			3.30
Cotter, Lawrence.	3	P. 10.	1 acre	6.95	4.55		11.50
Laviolette, L.-O. (7)	A	P. 4.			8.75		8.75

Village de Campbell's Bay — Village of Campbell's Bay

Belland, Mme-Mrs. Cecelia, Succ.-Est.		P. 4.		39.60	43.60		83.20
Derouin, J.-W.		94	19300 pds-ft.	48.40	15.40		63.80
" "		97	7200 pds-ft.	149.60	47.60		197.20

Descriptions des terrains—Vente pour taxes 1950

(1) Commençant à un point séparant les lots 27a et 26a, rang 1, une distance de 700 pieds mesurée vers le nord le long de la ligne séparative de la limite nord du Chemin de fer Canadien National. La dimension du lot est de 50 pieds carrés.

(2) Etant cette partie du lot 10 rang 1, bornée au sud par la rivière Ottawa, à l'ouest par la route No. 8, à l'est et au nord par le résidu du lot No. 10.

(3) Sauf et excepté les cinq acres du coin nord-est.

(4) Carte privée numéro 31.

(5) Carte privée numéro 32.

(6) Toute cette partie du lot 51b, rang 5 située à l'est de Campbell's Bay— Route Otter Lake.

(7) Tel que décrit dans un acte enregistré au bureau d'enregistrement du comté de Pontiac sous le numéro 38098, livre B29, folio 36.

Donné à Waltham, Québec, le 2 janvier 1950.

Le Secrétaire-trésorier du comté de Pontiac,
ARTHUR LABELLE.

26493-2-2-o

Descriptions of lands—Tax sales 1950

(1) Commences at a point dividing lots 27a and 26a Range 1. Distance 700 feet measured northerly along dividing line from northerly boundary of Canadian National Railway. Size of lot 50 feet square.

(2) Being that part of Lot 10 Range 1, bounded on the South by the Ottawa River, West by Highway No 8, East and North by remainder of Lot No 10.

(3) Save and Except Five Acres in North East Corner.

(4) Private Map number 31.

(5) Private Map number 32.

(6) All of part of Lot 51b, Range 5, situated East of the Campbell's Bay—Otter Lake Highway.

(7) As described in a deed registered in the Registry Office for the County of Pontiac under number 38098, Liber B29, Folio 36.

Given at Waltham, Quebec, this 2nd Day of January, 1950.

ARTHUR LABELLE,
Secretary Treasurer, County of Pontiac.

26493-2-2-o

Province de Québec

MUNICIPALITÉ DU COMTÉ DE TÉMISCOUATA

Avis public est par le présent donné par le soussigné, J. Alphonse Langlais, N.P., secrétaire-trésorier de la Municipalité du Comté de Témiscouata, que JEUDI, le NEUVIEME jour de MARS mil neuf cent cinquante, à DIX heures de l'avant-midi (heure solaire) à la salle du conseil municipal, à Notre-Dame-du-Lac, chef-lieu du comté, seront vendus à l'enchère publique les immeubles ci-après désignés pour non paiement des taxes municipales, scolaires, frais et charges dus sur chacun de ces immeubles, à moins que lesdites taxes, frais et charges ne soient plus tôt payés et acquittés avec les frais encourus avant la vente, savoir:

Province of Quebec

MUNICIPALITY OF THE COUNTY OF TÉMISCOUATA

Public notice is hereby given by the undersigned, J. Alphonse Langlais, N.P., Secretary-Treasurer of the Municipality of the County of Témiscouata, that on THURSDAY, the NINTH day of the month of MARCH, one thousand nine hundred and fifty, at TEN o'clock in the morning (Standard Time) in the Municipal Council Hall, at Notre-Dame-du-Lac, chief place of the county, there will be sold, at public auction, the immovables hereinafter described, for non-payment of municipal and school taxes, costs and charges due on each of the said immovables, unless the said taxes, costs and charges be paid with costs incurred, before the sale, to wit:

Municipalité de St-Elzéar — Municipality of St-Elzéar

Noms des propriétaires — Name of Owners	Occupation	Adresse — Address	Superficie — Area	No du lots — Lot Nos.	Cadastre	Rg — R'ge	Taxes mun. — Mun. taxes	Taxes scol. — Sch. taxes	Frais — Costs	Total
Léopold Pelletier	Cultivateur-Farmer.	St-Elzéar	50	½ N. E. 30	Cabano	I	25.66	16.25	.39	42.30
Victor Ouellet	Cultivateur-Farmer.	"	100	37	"	II	15.40		.39	15.79
Henri Marquis	Cultivateur-Farmer.	"	50	½ N. E. 9	"	II		67.27		67.27
Gérard Michaud	Cultivateur-Farmer.	"	100	31	"	IV	13.12	46.91	.39	60.42
Xavier Ouellet	Cultivateur-Farmer.	"	100	28	"	V		31.32		31.32
Lucien Deschesnes	Cultivateur-Farmer.	"	100	10	"	IV	10.37	32.55	.39	43.31

Municipalité de St-Dominique-du-Lac — Municipality of St-Dominique-du-Lac

Noms des propriétaires — Names of Owners	Occupation	Adresse — Address	Superficie — Area	N° des lots — Lot Nos.	Cadastre	Rg — R'ge	Taxes mun. — Mun. taxes	Taxes scol. — Sch. taxes	Frais — Costs	Total
Hermel Michaud	Cultivateur-Farmer.	St-Juste-du-Lac .	.....	10....	Seign. du Lac Témiscouata	VIII	7.12	14.05	.....	21.17
Camille St-Onge	Cultivateur-Farmer.	"	.....	11....	"	IX ...	6.63	.....	.....	6.63
Camille Chassé .	Cultivateur-Farmer.	"	.....	17....	"	VIII .	7.65	29.88	.....	37.53
Pierre Ouellet, fils-jr	Cultivateur-Farmer.	"	.....	1.....	"	VII. .	7.96	.....	.....	7.96
René Pinet	Cultivateur-Farmer.	"	.....	1. ..	"	VI ...	5.06	14.00	.....	19.06
Josaphat Veilleux	Cultivateur-Farmer.	"	.....	4.....	"	VI ...	7.16	26.25	.....	33.41
Lucien Paradis .	Cultivateur-Farmer	"	.....	P. 13	"	IX ...	5.36	11.40	.....	16.76
Philias Boucher, fils-jr.	Cultivateur-Farmer ...	"	.....	5.....	"	IV ...	6.13	34.75	.....	40.88
Victorien Lord ..	Cultivateur-Farmer.	"	.....	14....	"	V	....	18.25	.....	18.25

Municipalité Scolaire de St-Dominique-du-Lac — School Municipality of St-Dominique-du-Lac

Antoine Chassé	Cultivateur-Farmer.	St-Juste-du-Lac	....	1.....	Seign-du Lac Temiscouata	IX ...	.56	20.35	.....	20.91
Armand Gagné .	Cultivateur-Farmer	"	.....	23....	"	IV ...	6.88	18.25	.....	25.13
Augustin Michaud	Cultivateur-Farmer.	"	.....	22....	"	IV ...	4.50	21.40	.....	25.90
Roméo Bouchard	Cultivateur-Farmer.	"	.....	P. 14	"	IX ...	1.90	8.80	.....	10.70
Laurent Grégoire	Cultivateu - Farmer.	"	.....	18....	"	VI ...	.....	7.00	.....	7.00
Marcel Veilleux.	Cultivateur-Farmer.	"	.....	3.....	"	VI ...	2.45	10.75	.....	13.20
Georges Chassé	Cultivateur-Farmer.	"	.....	P. 16	"	VIII	1.55	13.30	.....	14.85

Municipalité Scolaire de Notre-Dame-du-Lac — School Municipality of Notre-Dame-du-Lac

Les Cuirs Témis, Ltée	Industriels ..	Notre-Dame-du-Lac.	.....	.....	.....	.....	100.00	100.00	.25	100.25

Un terrain d'une superficie d'un arpent, étant partie des numéros quatre-vingt-cinq et quatre-vingt-six (p. de 85 et p. de 86) du cadastre de la paroisse de Notre-Dame-du-Lac, bornes: N.E. au chemin public, S.E. au terrain en deuxième lieu décrit, et à Odilon et Joseph Dubé, S.O. à Philippe Lavoie et N.-O. à Ferdinand Chamberland et Philippe Lavoie.;

Un terrain de 155 pieds le long du chemin public et 192 pieds dans l'arrière ligne, par 128 pieds dans la ligne sud-est et 75 pieds dans la ligne nord; bornes: N.-E. chemin public, au S.E. et S.O. à Odilon et Joseph Dubé et au Nord au terrain en premier lieu décrit; fait partie des numéros quatre-vingt-six et quatre-vingt-neuf (p. de 86 et p. de 89) du cadastre de Notre-Dame-du-Lac, avec bâtisses;

Sources, terrain, droits de passage et droits d'aqueduc sur Nos 86 et 89 du même cadastre de Notre-Dame-du-Lac.

A lot of land having a superficial area of one arpent, being part of numbers eighty-five and eighty-six (Pt. of 85 and Pt. 86) on the cadastre for the parish of Notre-Dame-du-Lac, bounded: N.E. by the public road, S.E. by the land secondly described, and by Odilon and Joseph Dubé; S.W. by Philippe Lavoie and N.W. by Ferdinand Chamberland and Philippe Lavoie;

A lot of land of 155 feet along the public road and 192 feet in the rear line, by 128 feet in the southeast line and 75 feet in the north line; bounded N.E. by the public road, on the S.E. and S.W. by Odilon and Joseph Dubé and on the north by the land firstly described; forming part of numbers eighty-six and eighty nine (Pt. 86 and Pt. 89 of the cadastre for Notre-Dame-du-Lac—with buildings.

Springs, land, rights of way and rights of waterworks on Nos. 86 and 89 of the same cadastre for Notre-Dame-du-Lac.

Philippe Morneau	Commerçant trader.	Notre-Dame-du-Lac.	.....	.....	.....	.....	35.00	30.00	25.	65.25

Un terrain d'une superficie d'un quart d'arpent, loué de la Fabrique de Notre-Dame-du-Lac, formant partie du numéro soixante-neuf (p. de 69) du cadastre de la paroisse de Notre-Dame-du-Lac; bornes: nord terrain de l'hôpital de Notre-Dame-du-Détour, au sud-ouest à la route de l'Hôpital, à l'est à Anthyme Roy et au sud à la route de l'église, avec les bâtisses.

A lot of land of a superficial area of one quarter of an arpent, leased from the Fabrique of Notre-Dame-du-Lac, forming part of number sixty-nine (Pt. 69) the cadastre for the parish of Notre-Dame-du-Lac; bounded: on the north by the land of the Notre-Dame-du-Détour Hospital, on the southwest by the Hospital road, on the east by Anthyme Roy and on the south by the church road—with buildings.

Municipalité de St-Michel-du-Squatteck — Municipality of St-Michel-du-Squatteck

Paul-Emile Bériault	Cultivateur-Farmer.	Squatteck ...	121.....	52.....	Biencourt	III N.-O.	9.95	40.43	.78	51.16
François Bérubé	Cultivateur-Farmer.	Lac-des-Aigles	100.....	52....	"	VIII	17.70	47.07	.78	65.55

Municipalité de St-Michel-du-Squatteck (*suite*) — Municipality of St-Michel-du-Squatteck (*continued*)

Noms des propriétaires — Names of Owners	Occupation	Adresse — Address	Superficie — Area	N° des lots — Lot Nos.	Cadastre	Rg — R'ge	Taxes mun. — Mun. taxes	Taxes scol. — Sch. taxes	Frais. — Costs	Total
Wilbrod Blier...	Cultivateur-Farmer.	Squatteck ..	138.....	54....	"	III N.-O.	36 .28	71.16	.78	108.22
Abel Bourgoin ..	Cultivateur-Farmer.	"	161.....	6.....	Robitaille	XI	16.35	103.80	.78	120.93
Donat Caron ...	Cultivateur-Farmer.	"	75'x100' . .	P. 12 .	"	V	8.60	24.48	.78	33.86
Adjutor Caron ..	Cultivateur-Farmer.	"	85.....	16....	"	V	25.60	71.28	.78	97.66
Léo Caron.....	Cultivateur-Farmer.	"	108.....	6.....	Auclair .	XI ...	12.03	33.82	.78	46.63
J.-Bte Desrosiers	Cultivateur-Farmer.	"	101.....	56....	Biencourt	VII...	15.05	42.68	.78	58.51
Antonio Martin .	Journalier-Laborer.	Ste-Rose-du-Dégelé	3 acres....	P. 13-B	Robitaille	II	18.05	52.25	.78	71.08
Théodore Martin	Journalier . Laborer	Squatteck ...	75'x100' . .	P. 16 .	"	V	11.45	26.98	.78	39.21
Lucien Marchand	Cultivateur-Farmer.	"	95.....	5.....	Auclair .	XI ...	10.15	27.65	.78	38.58
Edmond Morin	Cultivateur-Farmer.	"	100.....	1.....	Robitaille	VIII .	16.55	77.50	.78	94.83
Charles Perreault	Cultivateur-Farmer.	"	100.....	53....	Biencourt	VIII .	14.35	40.83	.78	55.96
Succ. Joram Lebel	Cultivateur-Farmer.	"	4½ acres..	P. 14	Robitaille	VI ...	9.30	26.73	.78	36.81
Henri Viel	Journalier Laborer	"	75'x100' . .	P. 15 .	"	V	21.60	42.03	.78	64.61

Municipalité de St-Benoit-Abbé — Municipality of St-Benoit-Abbé

Joseph Beaulieu	Cultivateur-Farmer.	St-Benoit-Abbé	100.....	7.....	Packington	XI ..	30.50	95.20	1.00	126.70
Maurice Labrie .	Cultivateur-Farmer.	"	200.....	8 & 9	"	XI ...	41.00	123.60	1.50	166.10
Hector Pelletier .	Cultivateur-Farmer	"	150.....	A-1 . .	"	XIII .	6.00	22.36	1.00	29.36

Municipalité du Comté de Témiscouata (Territoire N° 3)
Municipality of the County of Temiscouata (Territory No. 3)

Hector Pagé	Cultivateur-Farmer.	St-Emile d'Auclair	200.....	43 & 44	Auclair	O. W.	8.35	.....	.39	8.74
Edouard Ferland	Cultivateur-Farmer.	"	100.....	44....	"	XI ...	10.85	.....	.39	11.24
L.-Georges Lafrance	Journalier Laborer	"	.....	P. 41	"	XII ..	7.10	.....	.39	7.49
François Bérubé	Journalier Laborer	"	.....	P. 41 .	"	XII ..	5.87	.....	.39	6.26
Joseph Michaud	Cultivateur-Farmer.	"	100.....	60....	"	XIV..	9.12	.....	.39	9.51
Yvon Lévesque	Cultivateur-Farmer.	Lejeune	100.....	1.....	"	I.....	2.24	5.00	.39	7.63
Léo Beaulieu ...	Cultivateur-Farmer.	"	100.....	4.....	"	I.....	11.24	.....	.39	11.63
Chs-Eugène Bélisle	Cultivateur-Farmer.	"	100.....	11....	"	I.....	2.60	.....	.39	2.99
Chs-Eugène Bélisle	Cultivateur-Farmer.	"	100.....	14....	"	II....	7.50	.....	.39	7.89
Joseph Langlais .	Cultivateur-Farmer.	"	100.....	6.....	"	II	8.24	.....	.39	8.63
Robert Moreau .	Cultivateur-Farmer.	"	100.....	7.....	"	II	10.10	.....	.39	10.49
Maurice Bérubé	Cultivateur-Farmer.	"	100.....	17....	"	II	4.85	.....	.39	5.24
Elzéar Bélanger .	Cultivateur-Farmer.	"	100.....	24....	"	II	8.60	.....	.39	8.99
Laurent Pinchon	Cultivateur-Farmer.	"	100.....	25....	"	II	3.35	16.43	.39	20.17
J.-Bte Bélisle ...	Cultivateur-Farmer.	"	100.....	16....	"	III ...	11.63	31.96	.39	43.98
Paul Caron.....	Cultivateur-Farmer.	"	100.....	27....	"	III ...	7.62	.....	.39	8.01
Alfred Roy	Cultivateur-Farmer.	"	100.....	19....	"	V	4.23	.....	.39	4.62
Aurèle Michaud	Cultivateur-Farmer.	"	100.....	14....	"	VII..	6.35	.....	.39	6.74
Adrien Gagnon .	Cultivateur-Farmer.	"	100.....	P. 42 .	"	E.....	4.51	.....	.39	4.90
Adrien Beaulieu	Journalier ... Laborer	"	75'x100' . .	P. 43 .	"	E.....	5.25	.....	.39	5.64
Freddy Pitre ...	Cultivateur-Farmer.	"	100.....	45....	"	E.....	10.87	.....	.39	11.26
Chs-Eugène Soucy	Cultivateur-Farmer.	"	100.....	60....	"	E.....	8.00	6.05	.39	14.44

Donné à la Rivière-Bleue, ce troisième jour de janvier mil neuf cent cinquante.

Le Secrétaire-trésorier de la Municipalité du comté de Témiscouata,

26494-2-2-o J.-ALPHONSE LANGLAIS.

Given at Rivière-Bleue, this third day of January, one thousand nine hundred and fifty.

J. ALPHONSE LANGLAIS,

Secretary-Treasurer of the Municipality of the County of Témiscouata.

26494-2-2-o

Province de Québe— District de St-François

MUNICIPALITÉ DU COMTÉ DE STANSTEAD

Je, le soussigné, Hugh S. Sanderson, secrétaire-trésorier de la Corporation du comté de Stanstead, donne, par les présentes, avis public que les lots ou parcelles de terrains ci-après mentionnés et décrits seront vendus à l'enchère publique JEUDI, le NEUVIEME jour de MARS 1950, à DIX heures du matin, à l'édifice du comté, Ayer's Cliff, Qué., pour les taxes et charges dues aux municipalités et corporations ci-après mentionnées, sur les différents lots ou parcelles de terrains ci-après décrits, à moins que ces charges avec les frais de vente ne soient payés avant cette vente.

Province of Quebec — District of Saint Francis

MUNICIPALITY OF THE COUNTY OF STANSTEAD

I, the undersigned, H. S. Sanderson, Secretary-Treasurer of the Corporation of the County of Stanstead, do hereby give public notice, that the lots or parcels of lands hereinafter mentioned and described will be sold by public auction on THURSDAY, the NINTH (9th) day of MARCH 1950, at the hour of 10 o'clock in the forenoon, at the County Building, Ayer's Cliff, Qué., for the taxes and charges due the Municipalities and Corporations hereinafter mentioned, upon the several lots or parcels of lands hereinafter mentioned, unless such charges, together with the costs of this sale be paid to me before such sale.

Canton de Barnston — Township of Barnston

Propriétaire — Proprietor	Lot cad. — Cad. lot	Rang — Range	Acres	Taxes munic. — Munic. taxes	Taxes scol. — School taxes	Int. & frais — Int. & costs	Total
Baldwin, Keith				$51.95			$51.95
Tout le reste, résidu et balance des lots 12C et 12D dans le 10ième rang, tels que décrits au bureau d'enregistrement de la division de Coaticook sous le N° 27898-52, sept., 11/47.							
All the rest, residue and remainder of lots 12C and 12D in the 10th. range, as described in the Coaticook Division Registry Office under No. 27898-52, Sept. 11/47.							

Village de Dixville — Village of Dixville

Falconer, W. G. & Raymond	186 187	6		$43.75	$98.80	$ 6.38	$148.93

Canton de Hatley — Township of Hatley

Danforth, Eddie	P. 172	1	25	20.15	14.40		34.55

Municipalité de Hatley-Ouest (canton de Hatley) — Munic. West Hatley (Township of Hatley)

Harvey, Succ.-Est. Matthew	693 822	4 5	4550 p.-f. 1 acre.. 14 perc.	25.20	23.10	1.96	50.26

Paroisse de Ste-Catherine de Hatley (Canton de Hatley)
Parish of St. Catherine de Hatley (Township of Hatley)

Chankin, Mrs Lawrence	Pt 1150	7	1		54.00	1.69	55.69

Canton de Stanstead — Township of Stanstead

Flanders, Succ.-Est., Mme Ruben O	676	8	54	11.25	9.00	.48	20.73
Chagnon, Luc	P. 688 690 P. 691	9	147	90.00		2.10	92.10
Keeble, Arthur	720 720a P. 721	9		54.00	43.20	2.34	99.54
Webster, James	P. 685	8	½	5.00		.25	5.25
Elvidge, John	474	6	45	59.30	49.50	5.27	114.07
Dolloff, E.B.	P. 474a	6	½	1.10	.90	.07	2.07
Peebles, Succ.-Est., George E.	P. 317	5	½	2.25	1.80	.10	4.15
Miller, Mme Mark C.	P. 294 P. 295.	5	¾	4.50		.23	4.73
Picard, Delphis	P. 297	5	¼	32.50		.74	33.24

Municipalité de Stanstead-Est (Canton de Stanstead)
Munic. Stanstead East (Township of Stanstead)

Propriétaire — Proprietor	Lot cad. — Cad. lot	Rang — Range	Acres	Taxes munic. — Munic. taxes	Taxes scol. — School taxes	Int. & frais — Int. & costs	Total
Lavers, Earl.	P. 808.... P. 809....	10..... 10.....	156....	72.00	61.80	8.15	141.95
Village de Stanstead Plain — Village of Stanstead Plain							
Langlois, H.-J..	138.....	.....	.....	403.20	227.06	39.36	669.62

Toutes les dimensions ou superficies des propriétés ci-dessus sont données comme étant plus ou moins.

Donné sous mon seing, à Ayer's Cliff, Qué., ce vingt-huitième jour de décembre 1949.

Corporation du comté de Stanstead,

Le Secrétaire-trésorier,
H. S. SANDERSON.

26495-2-2

All measurements or area of above properties are given as being more or less.

Given under may hand at Ayer's Cliff, Que., this 28th., day of December 1949.

Corporation of the County of Steanstead,

H. S. SANDERSON,
Secretary-treasurer.

26495-2-2-o

Province de Québec

MUNICIPALITÉ DU COMTÉ DE ROUVILLE

Avis public est par les présentes donné par le soussigné, secrétaire-trésorier de ladite municipalité, que les terrains ci-après désignés seront vendus à l'enchère publique, à Marieville, au Palais de Justice, dans la salle des sessions du conseil municipal du comté de Rouville, JEUDI, le NEUF MARS prochain (1950), à DIX heures de l'avant-midi, suivant les dispositions du code municipal, pour taxes municipales, scolaires et autres redevances ci-après mentionnées, à moins qu'elles ne soient payées, avec les frais, avant la vente, savoir:

Les lots numéros deux et cent dix (2 et 110) des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Saint-Ange-Gardien, réputés appartenir à Rodolphe Poirier. Taxes municipales: $109.80; intérêt: $5.68, Taxe de chien: $1.00; avis: $0.78; taxes scolaires $180.30; intérêt: $9.45. Somme totale due $307.01.

Marieville, le cinq janvier, mil neuf cent cinquante.

(Sceau)

Le Secrétaire-trésorier,
PIERRE MARCOUX.

26509-2-2-o

Province of Quebec

MUNICIPALITY OF THE COUNTY OF ROUVILLE

Public notice is hereby given by the undersigned, secretary-treasurer of the said Municipality, that the lands hereinafter described will be sold by public auction, at Marieville, at the Court House, in the Council room of the Municipal Council of the County of Rouville, on THURSDAY, the NINTH day of MARCH next (1950), at TEN o'clock in the forenoon, in accordance with the provisions of the Municipal Code, for municipal and school taxes and other dues hereinafter mentioned, unless the sum of them be paid with the costs before the sale, viz:

The lots numbers two and one hundred and ten (2 and 110) on the Official Plan and in the Book of Reference of the Parish of Saint-Ange-Gardien, supposed to belong to Rodolphe Poirier. Municipal Taxes: $109.80; interest: $5.68; dog tax: $1.00 notice: $0.78; School taxes: $180.30; interest: $9.45: Total due: $307.01.

Marieville, this fifth day of January nineteen hundred and Fifty.

(Seal).

PIERRE MARCOUX,
Secretary-treasurer.

26509-2-2-o

Province de Québec

MUNICIPALITÉ DU COMTÉ D'YAMASKA

Avis public est par les présentes donné par le soussigné, Henri Niquet, secrétaire-trésorier du conseil municipal du comté d'Yamaska, que les immeubles ci-dessous décrits seront vendus à l'enchère publique au rabais, dans la salle du dit conseil au palais de justice à St-François du Lac, JEUDI, le NEUVIEME jour du mois de MARS mil neuf cent cinquante, à DIX heures de l'avant-midi, pour défaut du paiement des taxes municipales et scolaires dues aux corporations municipales et scolaires ci-après nommées, à moins

Province of Quebec

MUNICIPALITY OF THE COUNTY OF YAMASKA

Public notice is hereby given by the undersigned, Henri Niquet, Secretary-Treasurer of the Municipal Council of the County of Yamaska, that the immovables hereinafter described will be sold by public auction, at reduction (au rabais) in the meeting room of the said Council in the village of St-François du Lac, on THURSDAY the NINTH day of the month of MARCH, one thousand nine hundred and fifty, at TEN o'clock of the forenoon, for non-payment of municipal and school taxes due the municipal

que ces taxes ne soient payées avec les frais avant la vente, savoir:

MUNICIPALITÉ DU VILLAGE DE ST-GUILLAUME

Une portion de terre, comme appartenant à Edmond Lachance, située au village de St-Guillaume, contenant quatre-vingt quatorze pieds de front sur cent quatre-vingt pieds de profondeur; tenant en front à la rue Principale, en arrière, à Edmond Taillon, d'un côté, au sud-ouest, à Dame Jos DesRosiers et de l'autre côté, à Roméo Fafard; connue et désignée comme étant une partie du lot numéro cinq cent cinquante-neuf (ptie No. 559) des plan et livre de renvoi officiels du cadastre d'enregistrement de la division de Yamaska pour la paroisse de St-Guillaume d'Upton, avec les bâtisses dessus érigées. Montant dû $143.20.

Comme appartenant à Valla Furniture Company, un immeuble situé au village de St-Guillaume, contenant un arpent de front, mesure française, à partir du fossé sud-est de la rue St-Jean-Baptiste à aller à un certain ruisseau qui le borne en arrière; tenant au nord-est à Edmond Beauregard, et de tous autres côtés à Lucien Gravel; connu et décrit aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre d'enregistrement de la division de Yamaska pour la paroisse de St-Guillaume d'Upton comme étant une partie du lot numéro six cent soixante six (ptie No. 666), avec les bâtisses y érigées.
Montant dû $2708.20.

Donné à St-François du Lac, ce cinquième jour du mois de janvier mil neuf cent cinquante.

Le Secrétaire-trésorier, C.M.C.Y.,
26523-2-2-o HENRI NIQUET.

MUNICIPALITY OF THE VILLAGE OF ST-GUILLAUME

A portion of land, as belonging to Edmond Lachance, situate in the village of St-Guillaume, measuring ninety-four feet in front by one hundred and eighty feet in depth; bounded in front by Principale street, in rear, by Edmond Taillon, on one side to the southwest, by Dame Jos DesRosiers and on the other side by Roméo Fafard; known and designated as being a part of lot number five hundred and fifty-nine (Pt. No. 559) on the official cadastral plan and in the book of reference for the Registration Division of Yamaska for the parish of St-Guillaume d'Upton—with the buildings thereon erected. Amount due $143.20.

As belonging to Valla Furniture Company, an immovable situate in the village of St-Guillaume, measuring one arpent in front, French measurement, starting from the ditch south-east of St-Jean Baptiste street and running to a certain stream which bounds it in rear; bounded on the northeast by Edmond Beauregard, and on all the other sides by Lucien Gravel; known and designated on the official cadastral plan and book of reference for the Registration Division of Yamaska for the parish of St-Guillaume d'Upton as being a part of lot number six hundred and sixty-six (Part No. 666)—with buildings thereon erected. Amount due $2708.20.

Given at St-François du Lac, this fifth day of the month of January, one thousand nine hundred and fifty.

HENRI NIQUET,
26523-2-2 Secretary-Treasurer, M.C.C.Y.

Province of Québec

MUNICIPALITÉ DU COMTÉ DE BERTHIER

Avis public est, par le présent donné par le soussigné que les terrains ci-après désignés seront vendus par encan public au Palais de Justice à Berthierville, JEUDI, le NEUVIEME jour du mois de MARS 1950, à DIX heures de l'avant-midi à défaut de paiement des taxes municipales et scolaires et frais encourus;

Province of Quebce

MUNICIPALITY OF THE COUNTY OF BERTHIER

Public notice is hereby given by the undersigned, that the lands thereinafter designed shall be sold by public auction, at the Court House at Berthierville, THURSDAY, the NINTH day of MARCH 1950, at TEN o'clock in the forenoon, in default of payment of municipal and school taxes and costs incurred;

Municipalité — Municipality	Cadastre — Cadaster	Lots — Lots	Propriétaires — Owners	Taxes dues — Taxes due
Par. St-Damien de Brandon . .	St-Damien de Brandon	P.16 & P17	Albert Bernatchez.....	$ 2.10
Par. Lanoraie d'Autray	Par. Lanoraie.....	1071.....	Paul Allaire.....	31.80
Par. " "	Par. "	862.....	Arthur Nonin.	9.14
Par. " "	Par. "	1054.....	Alexis Blais.....	6.44
Par. " "	Par. "	860.....	Philippe Goulet.	25.87
Par. " "	Par. "	P. 927 ...	Vve A. Drainville	16.64
Par. " "	Par. "	1056–1057	Oscar Goulet.....	5.65
Par. " "	Par. "	989.....	Ulric Picard.	12.00
Par. St-Charles de Mandeville..	St-Didace.	P.A., 5è Rg., & P. B., N.-E. Peterborough	Edouard Bergeron.	21.59

Donné à Berthierville, ce 4 janvier 1950.

Le Secrétaire-trésorier,
26512-2-2-o J. DOMINIQUE GIROUX.

Given at Berthierville this fourth day of January, 1950.

J. DOMINIQUE GIROUX,
26512-2-2-o Secretary-Treasurer.

Province de Québec

MUNICIPALITÉ DU COMTÉ DE BONAVENTURE

Avis public est, par les présentes, donné par B.-D. Law, le soussigné, secrétaire-trésorier de la Corporation du comté de Bonaventure, que les terrains décrits ci-dessous seront vendus à l'enchère publique, à l'Hôtel de Ville, New-Carlisle, P.Q., JEUDI le NEUVIEME jour de MARS 1950, à DIX heures du matin, pour le montant des taxes municipales et scolaires dû sur iceux, avec ensemble les frais, à moins que lesdites taxes et frais ne soient payés avant la vente, à savoir:

Province of Quebec,

MUNICIPALITY OF THE COUNTY OF BONAVENTURE

Public notice, is hereby given by B. D. Law, the undersigned Secretary-Treasurer of the Corporation of the County of Bonaventure, that the following described immovables will be sold at public auction, at the County Hall, New Carlisle, on THURSDAY, the NINTH day of MARCH, 1950 at 10 o'clock in the morning, for the amount of taxes and costs due thereon, unless, the said taxes and costs are paid before the sale to wit:

Nom du propriétaire — Name of proprietor	N° du cadastre — Cadastral No.	Rang — Range	Canton — Township	Municipalité — Municipality	Taxes mun — Mun. taxes	Taxes scol — Sch. taxes	Total
Omer Guenette	G.	2	Patapédia	L'Ascension	$14.23	$65.36	79.59
Conrad Dionne	3	5	"	"	23.04	105.35	128.39
Octave Pinault	16	3	"	"	9.60	47.90	57.50
Georges Lagacé	53	3	"	"	14.63	79.31	93.94
Léon Chabot	31A & Bât. bldgs.	6	Matapédia	St. François	20.23	35.63	55.86
Lionel Doiron	¼ 32B: ½ 33A: ½ 33B & bât. bldgs.	6	"	"	19.81	36.25	56.06
Armand Guenette	½ 34 pried P. W. & bat.-bldgs.	6	"	"	26.32	48.75	75.07
Willie Blacquière	5B: 6A	2 Mat.S.	"	St. Alexis	29.30	43.40	74.70
Charles-S. Levesque	6B: 8B; 9A	2 Mat. S	"	"	27.25	33.60	60.85
Benoît Diotte	3	1 R. Rest	"	"	27.20	73.35	100.55
Ludovic Dionne	9B: 10A	1 R. Rest	"	"	54.92	135.80	190.72
Wilfrid A. Pitre	8C	1 R. Rest	"	"	27.52	90.00	117.52
Antoine F. Gallant	12	3 R. Rest	"	"	39.05	27.60	66.65
JeanE.Gallant	4B. 5A	5 R.Rest	"	"	43.85	81.76	125.61
moins le terrain de Bte LeBlanc moins l'emplacement de A. Francœur.				less the land of Bte LeBlanc. less the emplacement of A. Francœur.			
Léopold Arsenault	39A	1 R. Mat	"	"	7.65	7.20	14.85
Succ.-Est. Isidore J. Gallant	40B	1 R. Mat	"	"	12.35	40.50	52.85
Mme-Mrs Gresilda Rioux	257 Maison sur House on.	School-bred.	Nouvelle	Escuminac	.....	15.79	15.79
George Gallant	Emp sur-on 4 et-and maison house.	Ptie-pr. à la Garde.	"	"	.....	25.33	25.33
Roger Williamson	24	4	"	St Louis	8.32	52.50	60.82
Geo. Williamson (occup.) Gérard Therrien.	23	4	"	"	8.40	39.65	48.05
Clarence Williamson	25	5	"	"	9.50	27.00	36.50
Succ.-Est. Jos T. Arsenault	21A & bât.-bldgs.	1	Carleton	Carleton	.....	67.09	67.09
Joseph E. Landry	P. 30A & bât.-bldgs.	1	Carleton	"	.....	64.25	64.25
Paul Cullen	P. 41D & bât.-bldgs.	1	"	"	.....	147.11	147.11
Alverez Leclerc	41H B; P. O.W. C	Banc de	Carleton	"	.....	42.18	42.18
Léonard Lapointe	P. 47B & bât.-bldgs.	1	"	"	.....	54.67	54.67
Succ.-Est. Mme & Narcisse	63 (6b)	2 P. O-W	Maria	"	.....	19.18	89.83	109.01
Berthélot Antonio Martin	P. 39A: 39B & bât & bldgs.	1	Carleton	"	.....	.....	35.86	35.86
Alfred T. Gilker	P. 2	Island N° 2.	Maria	St. Jules	3.00	13.08	16.08
Succ.-Estate	P. 6	1 Cascap	"	"	.....		
Sidney Willett	P. 14	Bloc E.	"	"	.....	3.00	13.08	16.08
Clément Bujold	6c & bât-bldgs	1 Cascap	"	"	.....	8.00	75.58	83.58
Philippe Willett	Maison sur-house on 8.	1 Casc.	"	"	.....	1.01	32.97	33.98
Chris. Lebrecque	Maison sur-house on 3	Glenn	"	"	.....	.50	46.24	46.74
Est. Alfred T. Gilker	P. 317 & bât-bldgs.	Gr. Casc.	N.-Richmond	Gr. Casc.	6.15	.....	6.15
Eubulus Harrison	bât. sur-bldg. on 285.	Gr. Casc.	"	N.-Richmond	21.94	40.18	62.12
Mme-Mrs Aubrey Fairservice	148:445 & bât.. bldgs.	.....	"	"	30.40	34.69	65.09
Antoine LeBlanc	682	.....	"	"	1.44	.....	1.44
Jean LeBlanc	P. 686	.....	"	"	2.70	.....	2.70
Antoine et-and John Leblanc	682: 686 Pt.	.....	"	"	6.30	.....	6.30
Narcisse LeBlanc	P. O. W. 93.	.....	"	"	28.39	.....	28.39
Succ.-Est. Narcisse Babin	P. 86	.....	Hamilton	S. Chas de Caplan.	2.50	7.45	9.95
Succ.-Est. Guillaume Landry	109 & bât-bldgs	.....	"	S. Chas de Caplan.	14.92	39.68	54.60

Nom du propriétaire — Name of proprietor	N° du cadastre — Cadastral No.	Rang — Range	Canton — Township	Municipalité — Municipality	Taxes mun. — Mun. taxes	Taxes scol. — Sch. taxes	Total
Succ.-Est. Joseph Poirier (Alex.)	257 & bât.-bldgs	.....	" ...	St. Siméon	18.54	29.02	47.56
Succ.-Est. Joseph Cousin.	1037 & bât.-bldgs.	.....	" ...	"	15.38	19.25	34.63
Succ.-Est Marc Cavavagh	852 & bât.-bldgs	.....	" ...	"	6.75	.....	6.75
Oscar Arbour.	52.	1.	Garin.....	St. Elzéar. . . .	9.46	16.02	25.48
Clément Lepage.	50.	1.	"	" . . .	5.34	17.58	22.92
Paul Poirier.....	40.	1.	"	" . . .	8.18	35.39	43.57
Albert Lepage.	39.	1.	"	" . . .	6.24	20.88	27.12
Eloi Henry.	½48.	1.	"	"	2.82	11.41	14.23
Léo Lepage.	½1826: ½ 1843	.....	Cox	"	6.26	26.00	32.26
Emile Ouellette.	1598.	.....	"	"	8.08	24.10	32.18
Evariste Cayouette	1765.	.....	"	"	3.69	8.60	12.29
Ernest Desbiens.	Maison & forge sur-House & forge on 352	.....	Hamilton ...	Bonaventure. .	5.50	13.50	19.00
Ludger Babin.	P. 665.	.....	Cox	Bonaventure. .	1.30	.....	1.30
Odilon Arsenault.	P.O.-W.1058...	.....	Hamilton ...	" ...	1.50	.....	1.50
Charles Woods.	Emp. sur-on 654 & bât-bldg.	.....	Cox	" ...	13.95	8.44	22.39
Robert Tozer.	1180:187 4:1880 1889	.....	"	" ...	54.15	.....	54.15
John Craig.	P. 997.	.....	"	" ...	3.90	.....	3.90
Léonard Marsh.....	P. 662 665 712	.....	"	" ...	34.09	31.61	65.70
Succ.-Est. Adélard Poirier.	P. 1152 & bât-bldgs.	.....	"	" ...	10.65	12.56	23.21
Frank Gallan.	P. 40 & bât.-bldgs.	.....	"	" ...	10.70	.....	10.70
Howard Gallan.	P. 31 & bât.-bldgs.	.....	"	" ...	23.15	54.04	77.19
Placide Henry.....	P. E. 1377. . .	.....	"	New-Carlisle ..	1.00	.....	1.00
David Craig.	P. 2271 & bât.-bldgs.	.....	"	" ...	5.56	26.06	31.62
David Doherty.	100 & bât-bldgs	.....	"	" ...	18.85	87.50	106.35
Frank Flowers.	616, 615 & bât.-	.....	"	" ...	28.38	42.92	71.30
Mme-Mrs James Mercier.	P. 1999 & bât.-bldg.	.....	"	" ...	14.27	55.38	69.65
J.-R. McGough.	2325 & bât.-Bldg	.....	"	" ...	16.06	.....	16.06
Daniel Sherar.	107, 1043, 1051 & bât.-bldgs	.....	"	" ...	24.85	91.48	116.33
Mme-Mrs Harris Gilker.	2290, 2291, 1016A 1210 & bât.-bldgs.	.....	"	" ...	8.48	69.97	78.45
Fulgence Bujold.	1182 & bât.-bldgs.	.....	Hamilton ...	Mussleyville...	28.20	114.98	143.18
Hosmisdas Bourque.	1018.	.....	" ...	" ...	12.21	6.65	18.86
Léopold Cyr (C).	P. 1080.	.....	" ...	" ...	31.80	105.42	137.22
Philémon Cyr.	1183 & bât.-bldgs.	.....	" ...	" ...	19.49	31.35	50.84
Philémon Arsenault.	1184 & bât.-bldgs.	.....	" ...	" ...	29.86	50.80	80.66
Camille Forest (occ), Edouard Duguay (Ph).	516 & Maison-house.	.....	Cox	Paspebiac O.-W	7.90	17.50	25.40
Alcide Duguay.	P. 165, 444, 488	.....	"	"	5.40	43.50	48.90
Philippe Loisel (John).	P. 188 & bât.-bldgs.	.....	"	"	5.94	29.50	35.44
Frank Loisel (Xavier).	P. 908A.....	.....	"	"	.56	6.70	7.26
Philippe Castilloux.	P. N. 151	.....	"	"	.....	101.52	101.52
J.-P. LeBoutillier.	P. 1306.	.....	"	"	.63	.....	.63
Thomas Munas.	768.	.....	"	"	1.00	.....	1.00
Succ.-Est. Jos et Mme Philippe. Joseph Horth.	P. 1406.	.....	"	Paspebiac. . . .	.61	13.51	14.12
Succ.-Est. Wm Huard (Romain)	P. 1234 & bât.-bldgs. P. 1303	.....	"	"	5.04	37.60	42.64
Albert McGie.	P. 46.	.....	Hope.	Hope West. . .	7.13	.....	7.13
Clovis Plusquellec.	P. 492.	.....	"	" ...	19.92	.....	19.92
J.-Edgar Nadeau	P. 138 (5 acres)	.....	"	" ...	.77	.....	.77
Eliza Journeaux.	562.	.....	Port Daniel .	Pt. Daniel West	6.79	5.00	11.79
John F. Journeaux.	P. 559 & bât. bldg.	.....	" .	"	14.16	9.00	23.16
John F. Journeaux.	P. 4.	.....	" .	"	1.67	.60	2.27
John F. Journeaux.	P. 815.	.....	" .	"	3.44	1.50	4.94
Peter Benwell.	P. 566 & bât.-bldgs.	.....	" .	"	6.03	.....	6.03
Omer Procis.	P. 50.	.....	" .	"	1.00	.....	1.00
E. E. Lawrence.	704.	.....	" .	"	39.90	9.27	49.17
William Langlois.	P. 700 & bât.-bldgs	.....	" .	"	50.32	4.19	54.51
Théodore Loisel.	462 & bât -bldgs	.....	" .	Gascons.	6.79	5.00	11.79
The Gulf Fish Co..	P. 439 & bât.-bldgs.	.....	" .	"	7.00	34.50	41.50

Donné à New Carlisle, P.Q., ce 31ième jour de décembre, 1949.

Corporation du comté de Bonaventure,

Le Secrétaire-trésorier,

B. D. LAW.

26496-2-2-o

Given at New Carlisle, P.Q., this 31st day of December, 1959.

Corporation of the County of Bonaventure,

B. D. LAW,

Secretary-Treasurer.

26496-2-2-o

Province de Québec

MUNICIPALITÉ DU COMTÉ DE RICHMOND

Avis public est par les présentes donné par moi, Camille Dupuis, notaire soussigné, Secrétaire-trésorier du Conseil du Comté de Richmond, que JEUDI, le NEUVIEME jour du mois de MARS prochain (1950) à DIX heures de l'avant-midi, au lieu ordinaire des sessions du dit Conseil, en le bureau du soussigné, Palais de Justice, Ville de Richmond, dit comté, les terrains ci-après désignés seront vendus à l'enchère, au rabais, à quiconque offrira de payer les montants des deniers à prélever, y compris les frais faits, pour la moindre partie de chacun des dits terrains qui seront mis à l'enchère, à défaut de paiement avant la vente des taxes municipales et cotisations scolaires ci-après mentionnées et des frais encourus pour parvenir à la dite vente.

Province of Quebec

MUNICIPALITY OF THE COUNTY OF RICHMOND

Public notice is by these presents given by me, the undersigned, Camille Dupuis, Notary and Secretary-Treasurer of the Municipal Council of the County of Richmond, that on THURSDAY, the NINTH day of the month of MARCH next (1950) at TEN of the clock in the forenoon, at my office, in the Court House, Town of Richmond, said County, the lands hereinafter described will be sold by Public Auction in abating, to whomsoever will offer to pay the amount due on each lot, including costs, for the least part of any lot auctioned, the whole in default of previous settlement of said amount and the whole including costs incurred, leading up to this sale hereby advertised.

Canton de Brompton — Township of Brompton

Propriétaire — Proprietor	Désignation des immeubles — Description of immoveables	Taxes dues — Taxes due
Labonté, Lionel	Partie du lot 7-C, rang 1 — Part of 7-C, range 1	$127.95
Théroux, Noel	Ptie de 11A, rang 1 — ptie. 1A, 2A, 2D, 3A, 4A, 4E, 5A, 5E, 6C, 6D, 7B, 7C, 7D, 8A, 8B, 9C, 9B, 9F, 10A, rang 1 — ptie. 9D & 10A, rang 1; ½ N. O. de ½ S.E. de 6 rang 7; ½ N.O. et parties ½ S.E. du lot 7, rang 7. — Pt. of 11A, range 1 — part of 1A, 2A, 2D, 3A, 4A, 4E, 5A, 5E, 6C, 6D, 7B, 7C, 7D, 8A, 8B, 9C, 9B, 9F, 10A, range 1—part 9D and 10A, range 1; N.W. ½ of S.E. ½ of lot 6, range 7; N.W. ½ and parts of S.E. ½ of lot 7, range 7.	123.66
Charland, Sylva	Partie 4E, rang 1 — Part 4E, range 1	12.97
Messier, Joseph	Lots 7A, 7B, rang 2 & ½ N.O. de 7C, rang 2 — Lots 7A, 7B, range 2 & N.W. ½ of 7C, range 2	108.86
Simoneau, Renald	Ptie 9C, rang 2 — Part of 9C, range 2	172.92
Ferland, Séverin	Lots 13A, 13B, rang 2 — Lots 13A, 13B, range 2	82.84
McKee, Wesley	Lot 15D, rang 2 — lot 15D, range 2	73.48
Pouliot, Léger	Lot 3B, rang 4 — Lot 3B, range 4	54.10
Bruneau, Armand	Lots 19A, 19B, rang 4 & 18C, rang 5 — Lots 19A, 19B, range 4 & 18C, range 5.	131.84
Couture, Joseph	½ S.E. de ½ N.O. du lot 9 rang 7 — S.E. ½ of N.W. ½ of lot 9 range 7.	7.65
Larochelle, Régis	Lot 12A, rang 5 — lot 12A, range 5	51.12
Plante, Joseph	Lot 16B, rang 5 — lot 16B, range 5	16.39
Finta. Géza	Subd. 1, 2, 3, 4, 5, 6, du lot 26 rang 8. Subd. 1, 2, 3, 4, 5, 6, du lot 27 rang 8. — Subdivisions 1, 2, 3, 4, 5, 6, of lot 26, range 8. Subdivisions 1, 2, 3, 4, 5, 6, of lot 27 range 8.	

Canton de Melbourne — Township of Melbourne

Fowler, Otis A.	Lots 15C, 14E, 12C et partie 16A, rang 4 — Lots 15C, 14E, 12C and part 16A, range 4.	442.29
Proulx & Giard	Lot 2A, rang 3; partie 1A, 3A, rang 3; partie des lots 1 et 2 rang 4. — Lot 2A, range 3; part of 1A, 3A, range 3 and part of lots 1 and 2 range 4.	215.72

Canton de Shipton — Township of Shipton

Dion, Henri-Louis	Partie des lots 20A, 20B, 19F, rang 3 — Part of lots 20A, 20B, 19F, range 3.	104.81
Morrill, Fred A.	Lots 13-12, 13-18, 13-14 & ptie 13-13, rang 2.— Lots 13-12, 13-18, 13-14 & part 13-13, range 2.	37.27

Donné au Palais de Justice, Richmond, Qué., ce cinquième jour de janvier, mil neuf cent cinquante.

Le Secrétaire-trésorier,
26515-2-2-o CAMILLE DUPUIS, N.P.

Given at the Court House, Richmond, Que., this fifth day of January, one thousand nine hundred and fifty.

CAMILLE DUPUIS, N.P.,
26515-2-2-o Secretary-Treasurer.

Province de Québec

MUNICIPALITÉ DU COMTÉ DE HULL

Je soussigné, donne, par les présente avis que les terrains ci-après mentionnés seront vendus par encan public dans le bureau d'enregistrement, Division de Hull, en la Cité de Hull, JEUDI le NEUF MARS, 1950, à DIX heures de l'avant-midi (heure solaire), pour taxes municipales et scolaires et autres redevances dues aux municipalités ci-après nommées, sur les divers lots de terre plus bas désignés, à moins qu'elles ne soient payées avant la vente, savoir:

Province of Quebec

MUNICIPALITY OF THE COUNTY OF HULL

I, the undersigned, do hereby give notice that the lands hereinafter mentioned will be sold at public auction, in the Registry Office Hull Division, on THURSDAY, the NINTH day of MARCH now next, 1950, at TEN o'clock in the forennon (E.S.T.) for municipal and school taxes and other dues to the Municipalities hereinafter named, unless the same be paid with the costs, before the sale, viz:

Municipalité de Templeton-Est (canton de Templeton)
Municipality of East Templeton (township of Templeton)

Nom des propriétaires — Name of owners	Numéros et description — Numbers and description	Rangs — Ranges	Taxes munic. — Munic. taxes	Taxes scol. — School taxes	Int. Frais — Int. Costs	Total
Jules Laramée	P. 10D, 100 acres (10D)	2	$ 53.16		$ .35	$ 53.51
Edmond Mongeon	P. 6C, 25 acres (6C)	3	35.40	36.80	.70	72.90

Municipalité du village de Pointe-Gatineau
Municipality of the Village of Gatineau Point

Hector Vaive—Leslie Purdy	111, 449 Jacques-Cartier		31.95	99.76	.48	$132.19
Joseph Edgar Bigras	P. 306 St-Antoine		92.52	93.61	53.26	
				serv. publics	.48	$239.87
Horace Claude	P. 525 Jacques-Cartier		22.87	40.63	.48	63.98
Horace Claude	P. 526 Jacques Cartier		121.72	290.70	191.49	
				serv. publics	.48	604.39
Horace Claude	P. 521 Jacques Cartier		37.33	73.30	.48	111.11

Municipalité de Templeton-Nord (canton de Templeton)
Municipality of North-Templeton (Township of Templeton)

Mrs Walter Mattice (Mary Agnes Laughridge)	lot 16	Gore	16.27	7.31 dissidente	.75	$24.33
Mrs Walter Mattice (Mary Agnes Laughridge)	P. 31	Gore	8.05	3.92 dissidente	.50	12.47

Partie 31, Gore de Templeton, moins la partie sud-est, contenant environ six acres de terre, plus ou moins bornée comme suit: à l'est par partie du lot 30 dudit Gore de Templeton, au sud par partie du lot 16 dans le 13ième rang dudit canton, à l'ouest et au nord-est par le lac Grand.

Partie 31 Gore of Templeton, save and except the south-east portion containing about six acres of land more or less, bounded as follows: easterly by part of lot 30 in said Gore of Templeton, southerly by part of lot 16 in the 13th range of said township, westerly and north-easterly by Grand Lake.

Mrs Walter Mattice (Mary Agnes Laughridge)	lot 38 sur-on 13B 12	Gore	13.70	6.53 dissidente	.50	$20.73
Guthrie & Gilmour			20.17	11.34 dissidente	.75	$32.26

Donné en la cité de Hull, ce quatrième jour de janvier, 1950.

Le Secrétaire-trésorier,
Comté de Hull,
26514-2-2-o HENRI DESROSIERS, notaire.

Given at the City of Hull, this fourth day of January, 1950.

HENRI DESROSIERS, Notary,
Secretary-Treasurer,
26514-2-2-o County of Hull.

Province de Québec

MUNICIPALITÉ DU COMTÉ D'HOCHELAGA

Avis public est par les présentes donné par J.-Oscar Larose, secrétaire-trésorier du Comté d'Hochelaga, que les immeubles ci-après mentionnés seront vendus à l'enchère publique au lieu où le conseil tient ses sessions, N° 10 rue St-Jacques ouest, à Montréal, chambre 508, le JEUDI NEUVIEME jour de MARS mil neuf cent cinquante, à DIX heures du matin, à défaut du payement des taxes auquelles ils sont affectés et des frais encourus à moins de règlement avant la vente.

Province of Quebec

MUNICIPALITY OF THE COUNTY OF HOCHELAGA

Public notice is hereby given by J. Oscar Larose, secretary-treasurer of the County of Hochelaga, that the immoveable properties hereinafter mentioned shall be sold by public auction, at place where the sessions of the Council are held, No. 10 St. James Street West, at Montreal, room 508, on THURSDAY, the NINTH day of MARCH, nineteen hundred and fifty, at TEN o'clock in the forenoon, in default of payment of the taxes for which they are liable and the costs incurred unless paid before the sale.

Municipalité du Village de la Côte Saint-Luc — Municipality of the Village of Côte Saint Luc

Propriétaires — Owners	Désignation — Description	Taxes munic. — Munic. taxes	Intérêts — Interests	Taxes scol. cath. — Cath. school taxes	Intérêts — Interests	Total
Orsali, Henri	88-80	$ 16.20	$ 0.80	$ 16.60	$ 0.83	$ 34.43
" "	84-48	10.78	0.50	11.04	0.56	22.88
" "	84-54	10.78	0.50	11.04	0.56	22.88
" "	84-270	9.24	0.45	9.45	0.48	19.62
" "	84-287	9.24	0.45	9.45	0.48	19.62
" "	84-288	9.24	0.45	9.45	0.48	19.62
" "	84-289	9.24	0.45	9.45	0.48	19.62
" "	84-300	9.24	0.45	9.45	0.48	19.62
" "	84-301	9.24	0.45	9.45	0.48	19.62
" "	84-302	9.24	0.45	9.45	0.48	19.62
" "	84-462	6.16	0.30	6.30	0.32	13.08
" "	84-463	6.16	0.30	6.30	0.32	13.08
" "	84-568	6.16	0.30	6.30	0.32	13.08
" "	84-567	6.16	0.30	6.30	0.32	13.08
" "	84-566	6.16	0.30	6.30	0.32	13.08
" "	84-565	6.16	0.30	6.30	0.32	13.08
" "	84-564	6.16	0.30	6.30	0.32	13.08
" "	84-563	6.16	0.30	6.30	0.32	13.08
" "	84-562	6.16	0.30	6.30	0.32	13.08
" "	84-561	6.16	0.30	6.30	0.32	13.08
" "	84-560	6.16	0.30	6.30	0.32	13.08
" "	84-549	6.16	0.30	6.30	0.32	13.08
" "	84-548	6.16	0.30	6.30	0.32	13.08
" "	84-349	9.24	0.45	9.45	0.48	19.62
" "	84-348	9.24	0.45	9.45	0.48	19.62
" "	84-347	9.24	0.45	9.45	0.48	19.62
" "	84-346	9.24	0.45	9.45	0.48	19.62
" "	84-341	9.24	0.45	9.45	0.48	19.62
" "	84-340	9.24	0.45	9.45	0.48	19.62
" "	84-339	9.24	0.45	9.45	0.48	19.62
" "	84-338	9.24	0.45	9.45	0.48	19.62
" "	84-337	9.24	0.45	9.45	0.48	19.62
" "	84-89	10.78	0.50	11.04	0.56	22.88
" "	84-186	10.78	0.50	11.04	0.56	22.88
" "	84-181	10.78	0.50	11.04	0.56	22.88
" "	84-174	10.78	0.50	11.04	0.56	22.88
" "	84-172	10.78	0.50	11.04	0.56	22.88
" "	84-171	10.78	0.50	11.04	0.56	22.88
" "	84-170	10.78	0.50	11.04	0.56	22.88
" "	84-156	10.78	0.50	11.04	0.56	22.88
" "	84-362	9.24	0.45	9.45	0.48	19.62
" "	84-361	9.24	0.45	9.45	0.48	19.62
" "	84-728	6.16	0.31	6.30	0.32	13.09
" "	84-721	6.16	0.31	6.30	0.32	13.09
" "	84-882 à-to 898	55.24	2.76	58.65	2.94	119.59
" "	84-822 à-to 848	83.16	4.15	85.05	4.26	176.62
" "	84-774 à-to 777	15.60	0.75	18.90	0.95	36.20
" "	84-738	6.16	0.30	6.30	0.32	13.08
" "	84-737	6.16	0.30	6.30	0.32	13.08
" "	84-223	12.32	0.60	12.60	0.63	26.15
" "	84-222	12.32	0.60	12.60	0.63	26.15
" "	84-216	11.58	0.50	11.55	0.58	24.21
" "	84-215	11.58	0.50	11.54	0.58	24.20
" "	84-210	9.24	0.40	9.45	0.48	19.57
" "	84-209	9.24	0.40	9.45	0.48	19.57
" "	88-132	7.70	0.35	7.89	0.40	16.34
" "	88-136	7.70	0.35	7.89	0.40	16.34
" "	88-137	7.70	0.35	7.89	0.40	16.34
" "	88-169	6.16	0.30	6.30	0.32	13.08
" "	88-260	1.54	0.08	1.65	0.09	3.36
" "	88-261	1.54	0.08	1.65	0.09	3.36
" "	88-262 à-to 275	21.56	1.08	22.45	1.13	46.22
" "	88-280 à-to 287	12.32	0.60	12.60	0.63	26.15
" "	88-290 à-to 297	12.32	0.60	12.60	0.63	26.15
" "	88-62	12.32	0.60	14.10	0.71	27.73
" "	88-538 à-to 570	50.82	2.50	61.18	3.06	117.56
" "	88-58, 59	18.08	0.90	23.40	1.17	43.55
" "	88-57	12.32	0.60	13.20	0.66	26.78
" "	88-596	4.62	0.23	4.74	0.24	9.83
" "	88-595	4.62	0.23	4.74	0.24	9.83
" "	88-594	4.62	0.23	4.74	0.24	9.83
" "	84-503 à-to 537	35.42	1.74	34.75	1.74	73.65
" "	88-838 à to 845, 772 à-to 779	24.64	1.23	25.20	1.26	52.33
" "	88-856 à-to 863, 756 à-to 763	24.64	1.23	25.20	1.26	52.33
" "	88-865 à-to 872, 748 à-to 755	24.64	1.23	27.20	1.36	54.43
" "	88-894	1.54	0.08	1.20	0.60	3.42
" "	88-895	1.54	0.08	1.20	0.60	3.42
" "	88-724 à-to 731	12.32	0.60	13.38	0.67	26.97
" "	88-899	2.36	0.10	2.44	0.13	5.03
" "	88-712	4.62	0.23	4.74	0.24	9.83
" "	88-711	4.62	0.23	4.74	0.24	9.83
" "	88-61	12.32	0.60	14.10	0.71	27.73
Succ. Estate E. A. Birch	84-379	7.08	0.34	6.30	0.32	14.04
" " " "	84-377	7.08	0.34	6.30	0.32	14.04
Donovan, John	93-897	1.18	0.04	2.69	0.14	4.05

Tous les numéros des terrains ci-dessus sont des numéros du cadastre de la paroisse de Montréal.

Montréal, 5 janvier 1950.

Le Secrétaire-trésorier,
du Comté d'Hochelaga,
26513-2-2-o J.-O. LAROSE.

All the numbers of the above lots are cadastral numbers for the Parish of Montreal.

Montreal, January 5th, 1950.

J.-O. LAROSE,
Secretary-Treasurer of
26513-2-2-o the County of Hochelaga.

Province de Québec

Corporation du Comté de Bellechasse

Avis public est, par les présentes, donné par Joseph Elzéar Beaudoin, secrétaire-trésorier, que les terrains et bâtisses ci-après désignés seront vendus à l'enchère publique, au lieu où le conseil du comté, tient ses sessions, à St-Raphaël, au chef-lieu, JEUDI, le NEUVIEME jour du mois de MARS prochain (1950), à DIX heures de l'avant-midi, pour taxes municipales et scolaires dues, à moins que ces diverses sommes et les frais encourus ne soient payés, avant le jour ci-dessus indiqué.

Province of Quebec

Corporation of the County of Bellechasse

Public notice is hereby given by the undersigned Joseph Elzéar Beaudoin, Secretary-treasurer, that the immovables hereinafter mentioned will be sold by public auction in the Council Hall of the County of Bellechasse, in the parish of Saint-Raphael, on THURSDAY the NINTH day of the month of MARCH next, 1950, at TEN o'clock in the forennon, for non-payment of municipal and school taxes due on same and costs incurred, unless the same be paid before the day of the sale.

Noms Names	Municipalité Municipality	N° du cadastre Cadastral No.	Rang et Canton Range and Township	Taxes munic. Munic. taxes	Taxes scol. School taxes	Total
Xavier Beaulieu	St-Philémon	36	5. Mailloux	$20.04	.....	$20.04
Xavier Beaulieu	St-Philémon	36-37	4 et 5. Mailloux	.....	114.22	114.22
Conseil Ste-Sabine	Ste-Sabine	6	14. Ware	5.46	.....	5.46
Gérard Faucher	Ste-Sabine	550	13B. Ware	14.85	.....	14.85
Gérard Faucher	Ste-Sabine	549	13A. Ware	18.41	.....	18.41

Donné à St-Raphaël, ce 5 janvier 1950.

Le Secrétaire-trésorier,
Comté de Bellechasse,
26511-2-2-o J. E. BEAUDOIN.

Given at St-Raphael, this 5th day of January, 1950.

J. E. BEAUDOIN,
Secretary-Treasurer.
26511-2-2-o County Bellechasse.

Canada, Province de Québec, District d'Abitibi Est

VILLE DE MALARTIC

Avis public est par le présent donné que les propriétés ci-dessous désignées seront vendues à l'enchère publique, au bureau de l'Hôtel de Ville de Malartic, située à 830 rue Royale, JEUDI le NEUF FÉVRIER 1950, a DIX heures de l'avant-midi sous l'autorité de la Loi des Cités et Villes pour satisfaire au paiement des taxes municipales et scolaires avec intérêts, plus les frais subséquemment encourus, à moins que ces taxes, intérêts et dépens ne soient payés avant la vente.

1° Alphida Caouette. Le lot ½ est du lot 175 du cadastre officiel du Canton Fournière, maintenant Ville de Malartic.

2° Jos. D. Goudreault. Lot No. 16-27 du cadastre Officiel du Canton Fournière, maintenant Ville de Malartic.

3° Mme Alida Lacasse. Lot N° 16-101 du Cadastre officiel du Canton Fournière, maintenant Ville de Malartic.

Donné en la Ville de Malartic, ce cinquième jour de janvier, mil neuf cent cinquante.

(Sceau)

Le Secrétaire-trésorier,
26553-2-2-o L.-C. SAVARD.

Canada, Province of Quebec, District of Abitibi East

TOWN OF MALARTIC

Public notice is hereby given that the properties hereinafter described will be sold by public auction at the Office of the Town Hall of Malartic located at 830 Royale Street, on THURSDAY, FEBRUARY NINTH, 1950 at TEN o'clock in the forenoon, under authority of the Cities and Town's Act, to satisfy the payment of the municipal and school taxes plus interest thereon and the costs which shall be subsequently incurred, unless the said taxes and costs be paid before the sale.

1. Alphida Caouette. East Part of Lot 175, of the Official cadastre of Fournière Township, now Town of Malartic.

2. Jos. D. Goudreault. Lot No. 16-27 of the Official Cadastre of Fournière Township, now Town of Malartic.

3. Mrs. Alida Lacasse. Lot No. 16-101 of the Official Cadastre of the Township of Fournière, now Town of Malartic.

Given at Malartic, this fifth day of the month of January, one thousand nine hundred and fifty.

(Seal)

L.-C. SAVARD,
26553-2-2-o Secretary-Treasurer.

Canada, Province de Québec

MUNICIPALITÉ DU COMTÉ DE MATAPÉDIA

Avis public, est par les présentes donné par J. W. Pelletier, Secrétaire-trésorier de la dite municipalité, que les terrains ci-dessus mentionnés seront vendus à l'enchère publique, dans la salle des sessions du conseil de la dite municipalité, (au chef-lieu à Amqui) JEUDI le NEUVIEME jour de MARS mil neuf cent cinquante, à DIX heures de l'avant-midi, à défaut du paiement des taxes municipales et scolaires et frais encourus.

Canada, Province of Quebec

MUNICIPALITY OF THE COUNTY OF MATAPÉDIA

Public notice is hereby given by J. W. Pelletier, Secretary-treasurer of the said municipality, that the lands hereinafter mentioned will be sold by public auction, in the meeting hall of the council of the said municipality (the chief place at Amqui), on THURSDAY the NINTH day of MARCH, one thousand nine hundred and fifty, at TEN o'clock in the forenoon for the non-payment of municipal and school taxes and costs incurred.

Municipalité — Municipality	Nos	Rang — Range	Canton — Township	Propriétaires — Owners	Taxes mun. — Mun. taxes	Taxes scol. — Sch. taxes
St-Cléophas	38	III	Awantjish. . .	Louis Sirois	$22.68	$40.99
"	45	IV	" . . .	Tobie Otis	19.42	44.74
St-Jacques le Majeur.	67 E..		Ch. Kempt. .	Élisée Pelletier	19.90	.....
Un lot de terre connu et désigné sous le numéro 67 Est chemin Kempt avec bâtisses dessus érigées.				A lot of land known and designated under number 67 East Kempt Road, with buildings thereon erected.		
Causapscal, village . .	P. 5a, 4.	1 N..	Casupscull . .	Josaphat Hudon	11.25	67.74
Bâtisse érigée sur un terrain connu et désigné sous le N° Pte 5 a 4, du rang I Nord, canton Casupscull.				Buildings erected on a lot of land known and designated under Pt. 5 a 4, range one north, township Casupscull.		
Causapscal, village . .	3a, 24	1 N..	Casupscull . .	Robert Lévesque.	41.10	94.99
Bâtisse érigée sur un terrain connu et désigné sous le N° 3 a 24 rang un Nord, canton Casupscull.				Building erected on a lot of land known and designated under number 3 a 24, range one north, township Casupscull.		
Causapscal, village . .	8-35.	A.	Matalick. . . .	Emile Potvin.	20.55	83.49
Un terrain représentant environ 5225 pds, avec bâtisses dessus érigées, connu et désignées sous le numéro N° 8-35 rang A Canton Matalick.				A lot of land measuring about 5225 feet, with buildings thereon erected, known and designated under number 8-35, range A, township Matalick.		
Causapscal, village . .	C-26	1.	Casupscull . .	Antonio Lepage	51.25	213.04
Un terrain réprésentant environ 21560 p.c. avec bâtisses dessus érigées, connu et désignées sous le N° C 26 rang 1 Canton Casupscull.				A lot of land measuring about 21560 s.f. with buildings thereon erected, known and designated under No. C-26, range one, township Casupscull.		
Causapscal, village . .	41-B-2.	1.	Casupscull . .	Mme-Mrs. Victor Bolduc	45.20	64.94
Un terrain présentant environ 24600 p.c. avec bâtisses dessus érigées, comprenant 278 pds sur le chemin Matapédia, ou route N 6, 50 pds vers le Sud et 117 pds vers le Nord, connu et désignés sous le N° 41-B-2, rang 1 canton Casupscull.				A lot of land measuring about 24,600 s.f., with buildings thereon erected, including 278 feet on the Matapedia Road, or Road No. 6, 50 feet towards the south and 117 feet towards the north, known and designated under No. 41b-2, range one, township Casupscull.		
Causapscal, village . .	P. 5A, 2	1 N..	Casupscull . .	Antonio Doiron.	26.70	67.79
Bâtisse érigée sur un terrain connu et désigné sous le N° pte, 5. a. 2, rang I Nord canton Casupscull.				A building erected on a lot of land known and designated under No. Pt. 5. a. 2, range one north, township Casupscull.		
Village Lac-au-Saumon.	P. 32.	1.	Humqui	Euloge Anctil.	70.10	51.15
Terrain formant triangle, borné au sud par Ernest Rioux, au nord ouest par le rue Dupont au nord est par P. Benoît Turbide.				A lot of land forming a triangle bounded on the south by Ernest Rioux on the northwest by Dupont Street on the northeast by P. Benoit Turbide.		
Village Lac-au-Saumon.	64.	1.	Lepage	Lucien St-Pierre	51.40	57.50
Pte de lot N° 64 Rang 1 canton Lepage, bornée au sud est par Fernando Roussel au sud-ouest par route Nationale, au nord-ouest et nord est par Fernando Roussel.				Pt. of lot No. 64, Range 1, township Lepage, bounded on the southeast by Fernando Roussel, on the southwest by the National Highway, on the northwest and north east by Fernando Roussel.		
Village Lac-au-Saumon.	39.	1.	Lepage	Mme-Mrs. Henri Gauthier. . . .	53.55	37.00
Borné au sud est par la Paroisse de Causapscal au sud ouest par la rivière Matapédia, au nord-ouest par Joseph Bergeron, au nord-est par fronteau.				Bounded on the southeast by the parish of Causapscal, on the southwest by the river Matapédia, on the northwest by Joseph Bergeron, on the northeast by the fronteau.		
St-Léon-le-Grand . . .	¼ du of 15. . . .	1.	Pineault	Albert Levasseur, fils Amédé . .	3.50	4.69
" . . .	¾ du-of 15. . . .	1.	"	Philippe Levasseur.	9.27	5.65
" . . .	48.	2.	"	Edmond Valcourt, père-sr. . . .	32.22	50.13
" . . .	51.	2.	"	Edmond Valcourt, fils-jr	29.73	17.00
" . . .	27.	3.	"	Arsène Lefrançois.	22.70	50.00
" . . .	P. 33.	3.	"	Arsène Lefrançois.	1.85	2.75
" . . .	P. 35, P. 36 . . .	8.	Humqui	Philias Charest	12.35	8.20
Un terrain situé en la paroisse de St-Léon-le-Grand, contenant trente-six pieds de front au chemin et dix-huit pieds à la rivière Humqui, sur la profondeur qu'il				A lot of land situate in the parish of St-Léon-le-Grand, measuring 36 feet in front, on the road and eighteen feet at the Humqui River by the depth which		

peut y avoir du chemin à la rivière Humqui, au aud au chemin, à l'est au terrain de M. Lazare Ouellet et à l'ouest à celui ci-après décrit détaché et faisant partie de la moitié sud-ouest du lot numéro trente-six (36) du rang huit du canton Humqui avec la maison et les autres bâtisses y érigées, circonstances et dépendances, tel que le tout est actuellement,

2° Un terrain situé en la paroisse de St-Léon-le-Grand, contenant cent soixante pieds de front au chemin et cent cinquante-huit pieds à la rivière Humqui sur la profondeur qu'il peut y avoir du chemin à la rivière, borné au sud au chemin, au nord à la rivière, à l'est au terrain ci-dessus décrit et à l'ouest à la terre de Lazare Ouellet, lequel terrain est détaché et fait partie du lot numéro (35) du huitième rang du canton Humqui;

there may be from the road to the Humqui River, on the south by the road, on the east by the land of Mr. Lazare Ouellet and on the west by that hereinafter described detached and forming part of the southwest half of lot number thirty-six (36) of range eight of the township Humqui—with a house and other buildings thereon erected, circumstances and dependencies, as the whole presently subsists.

2. A lot of land situate in the parish of St-Léon-le-Grand, measuring one hundred and sixty feet in front on the road and one hundred and fifty-eight feet at the Humqui River, by the depth which there may be from the road to the river, bounded on the south by the road, on the north by the river, on the east by the land hereinabove described and on the west by the land of Lazare Ouellet, said lot of land being detached and forming part of lot number (35) of the eighth range, of the township Humqui;

Municipalité — Municipality	Nos	Rang — Range	Canton — Township	Propriétaires — Owners	Taxes mun. — Mun. taxes	Taxes scol. — Sch. taxes
St-Tharcisius	P. 25-A.	4	Lepage	Philias Proulx	6.70	10.70
"	41	1	Blais	Mme-Mrs. J.-Bte Casista	5.10	.....
"	42	1	"	Mme-Mrs. J.-Bte Casista	9.00	.....
"	43	2	"	Philippe Girard	26.19	92.40
"	48a, 48b	4	"	Léon Paradis	29.80	.....
"	49a, 49b	4	"	François Bélanger, Succ.-Est..	27.72	.....
"	59 p. S.-E.	4	"	Auguste St-Laurent	5.90	.....
Cette partie de lot est bornée comme suit au sud est au lot N° 58, au sud-ouest au fronteau du rang 4 et 5 canton Blais et au nord-est au fronteau des rangs 5 et 6 Blais.				This part of lot is bounded as follows: on the southeast by lot No. 58, on the southwest by the fronteau of ranges 4 and 5, township Blais and on the northeast by the fronteau of ranges 5 and 6 Blais.		
St-Damasse	732-733.	6	Notre-Dame de l'Assomption.	Georges Gauthier	27.95	11.14
"	39a, 40a	7	Mc-Nider.	Henri Lévesque	.....	3.80
"	29a, 29b	9	Mc-Nider.	Joseph Fournier	12.95	.....
"	41	10	Mc-Nider.	Joseph Fournier	1.05	.....
"	24	11	Mc-Nider.	Gérard Vaillancourt	13.73	8.40
Ste-Florence	P. 40.	1	Matalick.	Hilaire Roussy	5.09	23.17
"	47	1	"	J.-Bte Gendron	6.41	110.32
"	P. 47a.	2	"	Doria Tremblay	1.58	.....
"	48a	2	"	Doria Tremblay	10.18	22.00
"	48a	3	"	Doria Tremblay (Arsène Giasson).	1.44	.....
"	4	1	Casupscull	Louis Perreault	14.40	58.75
St-Pierre-du-Lac	267	2	St-Pierre du lac.	J.-P. D'Astout	25.80	109.90
"	343	3	St-Pierre du lac.	Joseph Caron	4.75	13.79
St-Edmond	22	2	Humqui	Cyriac Chevarie	6.36	.....
Trois quarts d'une terre la partie nord formant environ 75 acres appartenant à Cyrias Chevarie de Lac-au-Saumon portant le numéro 22 rang 2 canton Humqui du cadastre officiel de la Paroisse de St-Edmond borné au nord par Gérard Therrieault à l'est par les terres du rang 1 au sud par Eusèbe Bourgeois à l'ouest par les terres du rang 3.				Three quarters of a farm, the north part forming about 75 acres belonging to Cyrias Chevarie, of Lac-au-Saumon, bearing number 22 range 2, township Humqui, on the official cadastre for the parish of St-Edmond, bounded on the north by Gérard Therriault, on the east by the lands of range 1, on the south by Eusèbe Bourgeois and on the west by the lands of range 3.		
St-Antoine de Padoue	7	8ième	Cabot	Léopold Côté	7.80	35.98
"	½, P. 20.	8ième	"	Antoine Lévesques	7.57	20.50
Ste-Marie de Sayabec	41	1	Augmentation Mc-Nider.	Émile Plourdre	14.81	64.75
St-Vianney	30	1	Langis.	Omer Collin	22.05	46.66
Lot N° 30, rang 1, canton Langis, borné au nord-est par le rang 2, au sud-est par le lot N° 31, au sud-ouest par la Seigneurie de Matapédia, au nord-ouest par le lot N° 29.				Lot No. 30, range 1, township Langis, bounded on the northeast by range 2, on the southeast by lot No. 31, on the southwest by the Matapedia Seigniory, on the northwest by lot No. 29.		
St-Vianney	38	1	Langis.	Evariste Quiron	49.33	40.42
Lot N° 38, rang 1, canton Langis, borné au nord-est par le rang 2, au sud-est par le lot N° 39, vers le sud, par la Seigneurie du lac Matapédia, au nord-ouest par le lot N° 37.				Lot No. 38 range 1, township Langis, bounded on the northeast by range 2, on the southeast by lot No. 39, on the south by the Lac Matapédia Seigniory, on the northwest by lot No. 37.		
St-Vianney	22	2	Langis.	Benoit Levesques	20.85	72.72
Lot N° 22, rang 2, canton Langis, borné au sud-est par le lot N° 31, au sud-ouest par le lot N° 20, au nord-est par le lot N° 23.				Lot No. 22, range 2, township Langis, bounded on the southeast by lot No. 31, on the southwest by lot No. 20, on the northeast by lot No. 23.		
St-Vianney	44	2	Langis.	Maurice Bouvier	12.17	44.31
Lot N° 44, rang 2, canton Langis, borné au sud-ouest par le rang 1, au nord-ouest par le lot N° 43, au sud-est par le lot N° 45, au nord-est par le rang 3.				Lot No. 44 range 2, township Langis, bounded on the southwest by range 1, on the northwest by lot No. 43, on the southeast by lot No. 45, on the northeast by range 3.		
St-Vianney	41a	3	Langis.	Martial Barbeau, avec Succ. de Mme-with Est. of Mrs.	7.96	10.20
Lot, N° 41, a, rang 3, canton Langis, formant partie du lot N° 41, de l'arpentage primitif, borné au				Lot No. 41a, range 3, township Langis forming part of lot No. 41 of the original survey bounded on		

sud-ouest par le rang 2, au nord-ouest par les lots N° 40 et 41b, au nord-est par le rang 4, et le lot 41B, au sud-est par le lot N° 42.

the southwest by range 2, on the northwest by lots Nos. 40 and 41b, on the northeast by range 4 and lot 41B on the southeast by lot No. 42.

Municipalité — Municipality	Nos	Rang — Range	Canton — Township	Propriétaires — Owners	Taxes mun. — Mun. taxes	Taxes scol. — Sch. taxes
St-Vianney	28	4	Langis	Joseph-A. Côté	33.39	90.90
Lot N° 28, rang 4, canton Langis, borné au nord-ouest par le lot N° 25, au nord-est par le lot N° 27, au sud-est par le lot N° 33B, au sud-ouest par le lot N° 29.				Lot No. 28, range 4, township Langis, bounded on the northwest by lot No. 25 on the northeast by lot No. 27, on the southeast by lot No. 33b, on the southwest by lot No. 29.		
St-Vianney	33A, 33B	4	Langis	Albert Jean	27.86	15.75
Lots 33, A, et 33, B, formé de partie du lot 33, rang 4 canton Langis, borné au nord-est par le chemin de front du rang 5, au sud-est par le lot, N° 34, au sud-ouest par le rang 4, au nord-ouest par les lots nos, 27, 28, 29a, 29a, 30a, 30b, 31a, et 32a.				Lots 33A, and 33B, forming part of lot No. 33, range 4, township Langis, bounded on the northeast by the front road of Range 5 on the southeast by lot No. 34, on the southwest by Range 4, on the northwest by lots Nos. 27, 28, 29a, 29b, 30a, 30b, 31a, and 32a.		
St-Vianney	39	4	Langis	Léon Morneau	23.37	17.08
Lot N° 39, rang 4 canton Langis du cadastre officiel de la paroisse de St-Vianney, borné au sud-ouest par le chemin de front du rang 4, au nord-ouest par le lot N° 38, au nord-est par le chemin de front du rang 5, au sud-est par le lot N° 40.				Lot No. 39 range 4, township Langis, on the official cadastre for the parish of St-Vianney, bounded on the southwest by the front road of range 4, on the northwest by lot No. 38, on the northeast by the front road of range 5, on the southeast by lot No. 40.		
St-Vianney	21	5	Langis	Alyre Labonté	22.80	26.40
Lot N° 21, rang 5, canton Langis du cadastre officiel de la paroisse de St-Vianney, borné au sud-est par le lot N° 32, au sud-ouest par le rang 4, au nord-ouest par le lot N° 20, au nord-est par le lot N° 22.				Lot No. 21, range 5, township Langis, on the official cadastre for the parish of St-Vianney, bounded on the southeast by lot No. 32, on the southwest by range 4, on the northwest by lot No. 20, on the northeast by lot No. 22.		
St-Vianney	27	5	Langis	Jean-Marie Brisson	21.86	59.72
Lot N° 27, rang 5 canton Langis du cadastre officiel de la Paroisse de St-Vianney, borné au nord-ouest par le lot N° 25 au nord-est par le rang 6, au sud-ouest par le lot N° 33, au sud-ouest par le lot N° 28.				Lot No. 27, range 5, township Langis on the official cadastre for the parish of St-Vianney, bounded on the northwest by lot No. 25, on the northeast by range 6, on the southeast by lot No. 33, on the southwest by lot No. 28.		
St-Vianney	41	5	Langis	Camille St-Amant	22.93	94.35
Lot N° 41, rang 5, canton Langis, du cadastre officiel de la paroisse de St-Vianney, borné au sud-ouest par le rang 4, au nord-ouest par les lots nos, 40a et 40b, au nord-est par le rang 6, au sud-est par le lot N° 42.				Lot No. 41, range 5, township Langis, on the official cadastre for the parish of St-Vianney, bounded on the southwest by range 4, on the northwest by lots Nos. 40a, and 40b, on the northeast by range 6, on the southeast by lot No. 42.		
St-Vianney	48	5	Langis	Joachim Coulombe	15.59	30.00
Lot portant le N° 48, du rang 5, canton Langis, du cadastre officiel de la paroisse de St-Vianney, borné au sud-ouest par le rang 4, au nord-ouest par le lot N° 47, au nord-est par le rang 6, vers le sud-est par le canton Blais;				Lot bearing No. 48, of range 5, township Langis, on the official cadastre for the parish of St-Vianney, bounded on the southwest by range 4, on the northwest by lot No. 47, on the northeast by range 6, on the southeast by the township Blais.		
St-Vianney	35a, 35b	6	Langis	Fernand Royer	14.52	52.10
Lot portant les Nos 35a, 35b, du rang 6 canton Langis, du cadastre officiel de la paroisse de St-Vianney, borné au sud-ouest par le rang 5, au nord-ouest par les lots Nos 34a et 34b, au nord-est par le rang 7, au sud-est par les lots Nos 36a et 36b.				Lot bearing Nos. 35a, 35b, of range 6, township Langis, on the official cadastre for the parish of St-Vianney, bounded on the southwest by range 5, on the northwest by lots Nos 34a, and 34b, on the northeast by range 7, on the southeast by lots Nos. 36a, and 36b		
Paroisse de St-Benoît-Joseph-l'Abre-Amqui.	3	2 N.O.-W.	Lepage	Oscar Dubé	3.86	31.76
"	6	2.N.O.-W.	"	Albert Ouellet	1.60	13.15
"	9	2.N.O.-W.	"	Omer Tremblay	6.75	15.70
"	28	2.N.O.-W.	"	Antonio Leclerc	.....	18.97
"	30	2.N.O.-W.	"	Johnny Simoneau	.....	23.65
"	31	2.N.O.-W.	"	Johnny Simoneau	.....	12.2
"	1	3.N.O.-W.	"	Oscar Lavoie	2.32	12.61
"	2	3.N.O.-W.	"	Xavier Dubé	4.51	25.29
"	8	3.N.O.-W.	"	André Jomphe	7.20	23.37
"	13	3.N.O.-W.	"	Jean-Marie Lizotte	.....	19.40
"	15	3.N.O.-W.	"	Albert Lavoie	.....	16.50
"	18	3.N.O.-W.	"	Alexandre Proulx	5.75	26.43
"	20	3.N.O.-W.	"	Lucien Leclerc	11.64	18.80
"	25p	3.N.O.-W.	"	Paul Fortier	.....	10.50
"	33	3.N.O.-W.	"	Ernest Fournier	3.13	20.33
"	34	3.N.O.-W.	"	Ernest Fournier	2.25	30.37
"	8	4.N.O.-W.	"	André Bouchard	.....	17.75
"	9	4.N.O.-W.	"	Daniel Bouchard	11.00	21.00
"	16	4.N.O.-W.	"	Wilfrid Ouellet	13.00	20.45
"	20	4.N.O.-W.	"	Robert Lavoie	4.92	16.26
"	16	1	Blais	François Fournier	.....	17.55
Comm. scolaire Amqui, Par.	P. 88-B-2	1	Lepage	Emile Roussel	.....	4.88
Dimensions, 13 pds de largeur au chemin, 48 pds de largeur au bout de la profondeur, et 160 pds de profondeur, borné à l'est à Joseph Robichaud et à l'ouest à la ligne entre le 88-B-2 et la terre de Michel Leclerc.				Size 13 ft in width at the road, 48 ft, in width at the end of the depth by 160 ft. in depth, bounded on the east by Joseph Robichaud, and on the west by the line between 88B-2 and the land of Michel Leclerc.		

Municipalité — Municipality	Nos	Rang — Range	Canton — Township	Propriétaires — Owners	Taxes mun. — Mun. taxes	Taxes scol. — Sch. taxes	Int.
St-Zénon-lac-Humqui	13	8	Jetté	Armand Jalbert	14.08	32.35	2.33
"	15	8	"	Daniel Belliveau	12.82	16.00	1.45
"	25	8	Pineault	Arthur Otis	9.20	28.99	1.92
"	4	7	Jetté	Cagétan Rousseau	19.90	51.61	3.03
"	5	7	"	Cagétan Rousseau	19.92	26.25	2.32
"	25	7	Pineault	Maurice Gauthier	9.50	21.00	1.53
"	6	6	Jetté	Paul Rioux	28.54	30.09	2.93
"	11	7	Pineault	Roméo Blanchette	8.50	34.00	2.13

Borné au Sud par Joseph Huet, au Nord par la Société Coopérative, du lac au chemin central.

Bounded on the south by Joseph Huet, on the north by the Cooperative Society, from the lake to the central road.

St-Paule	56	IX	Matane	J.-Bte Boulay			9.33
"	45, 46	X	"	J.-O.-W. Beaudoin			23.42
"	53	X	"	Geo.-Emile Desgagné			28.54
"	44 E.	XI	"	Ernest Couture			5.48
"	53	XI	"	Donat Therrieault			14.97
"	42	XI	"	Simon Ouellet			22.15
"	30	XII	"	Joseph St-Pierre			17.02
"	41	XII	"	Auguste Doiron			22.15
"	16	XIII	"	Georges Simard			19.58
"	27	XIII	"	Léonard Rousseau			17.17
"	47	XIII	"	Roger Gagnon			15.02
"	43	XIII	"	Aimé D'Amour			13.21
Ste-Irène	18	6	Nemtayé	Antoine Turbide			35.00
"	G.	4	"	Rock Pinard			45.94
"	B	4	"	Georges Gendron			30.75
"	23	4	"	Joachim Blaquière			35.00
"	10	3	"	Adéodat Pelletier			61.25
"	11	3	"	Adéodat Pelletier			26.25

Donné à Amqui, ce troisième jour de Janvier 1950.

Le Secrétaire-trésorier, C.C.M.,
J. W. PELLETIER.

26497-2-2-o

Given at Amqui, this third day of January, 1950.

J. W. PELLETIER,
Secretary-Treasurer, M.C.C.

26497-2-2

Province de Québec

Municipalité du comté de Brome

Avis public est, par les présentes, donné par le soussigné, Joseph A. Lefebvre, secrétaire-trésorier du conseil municipal du comté de Brome, que les terrains ci-après mentionnés seront vendus, par encan public, au rabais, à quiconque offrira de payer les montants de deniers à prélever, y compris les frais encourus, pour la moindre partie de chacun des dits terrains qui seront mis à l'enchère, à défaut de paiement, avant la vente, des taxes municipales et scolaires ci-après mentionnées et des frais encourus pour parvenir à la dite vente; au lieu où le conseil de Comté tient ses séances, à l'Edifice du Comté, à Knowlton, le JEUDI, NEUVIEME jour de MARS, prochain, mil neuf cent cinquante, à DIX heures de l'avant midi, à savoir:

Province de Quebec

Municipality of the County of Brome

Public notice is hereby given by the undersigned, Joseph A. Lefebvre, secretary treasurer of the municipal Council of the County of Brome, that the lands hereinafter described will be sold by public auction, in abating, to whomsoever will offer to pay the amount due on such lots, including costs, for the least part of any lot auctioned; the whole in default of previous payment of said amounts due, and the whole including costs incurred leading to this sale hereby advertised, for municipal and school hereinafter mentioned and described; at the County House, in the village of Knowlton, in the said Municipality of the County of Brome, it being the place where the said Council holds its sessions; the sale to be held, on THURSDAY, the NINTH day of MARCH, nineteen hundred and fifty, at the hour of TEN of the clock, in the forenoon, to wit:

Municipalité du canton de Sutton — Municipality of the township of Sutton

Noms des propriétaires — Names of proprietors	Nos du cadastre — Cadastral Nos.	Description	Acres	Montant — Amount
Pelletier, L. R., cultivateur-farmer	1		214	$ 300.68
	3		99	107.83
	5		10	28.30
Letendre, L.	864A			17.45

Municipalité de la partie est du canton de Farnham
Municipality of the east part of the township of Farnham

Marcotte, Paul, cultivateur-farmer	86 et-and 87			274.20

Des plan et livre de renvoi officiel de la partie est du canton de Farnham.

Of the official plan and book of reference of the east part of the township of Farnham.

Municipalité du village de Foster — Municipality of the village of Foster

Noms des propriétaires — Names of proprietors	Nos du cadastre — Cadastral Nos.	Description	Acres	Montant — Amount
Allen, C., employé de chemin de fer-railroad employee.	1402	subdivisions 3 et-and 4.		38.57
Des plan et livre de renvoi officiels du canton de Brome, tel que décrit au Reg. B. Vol. 65, N 39366.		Of the official plan and book of reference of the towsnhip of Brome, as described in Reg. V. Vol. 65, No. 39366.		
Guillet, R. G., commerçant-trader	1134-8 et-and P. de-of 1138.			12.22
Des plan et livre de renvoi officiels du canton de Brome, tel que décrit au Reg. B. Vol. 72 N° 51962.		Of the official plan and book of reference of the township of Brome, as described in Reg. B. Vol. 72, No. 51962.		
Guyon, A., commerçant-trader	1138			16.98
La partie du dit lot des plan et livre de renvoi officiels du canton de Brome décrite au Reg. B. Vol. N° 55533.		Part of said lot of the official plan and book of reference, for the township of Brome, as described in Reg. B. Vol. No. 55533.		

Municipalité du canton de Potton — Municipality of the township of Potton

Cooper, J. J., bourgeois-yeoman	63		17	2.68
	64		28.87	8.15
	134		23	8.87
	138		11.6	6.40
Le tout des plan et livre de renvoi officiels du canton de Potton, tel que décrit au N° 708021.		The whole of the said lots of the official plan and book of reference of the township of Potton, as described under No. 70802.		
Beaulac, Ephrem, cultivateur-farmer	150		72.2	23.48
	151		47.63	56.87
	P. 152		23.85	7.07
	154		24.11	7.86
	P. 155		11.7	3.85
Le tout des plan et livre de renvoi officiels du canton de Potton, tel que décrit au N° 62770.		The whole of the said lots of the official plan and book of reference of the township of Potton, as described under No. 62770.		
Succ.-Est. Boright, Wm H. Castonguay Joseph	359		49.78	9.11
	P. 1010		12	10.63
Toute cette partie du dit lot des plan et livre de renvoi officiels du canton de Potton, décrite au Reg. B. Vol. 73, N° 53524;		All of that part of the said township of Potton, of the official plan and book of reference, as described in Reg. B. Vol. 73, No. 53524.		
Crowell, Robert & Succ.-Est. A. H. Fullerton	45		.5	6.51
Toute la partie du dit lot des plan et livre de renvoi officiels du canton de Potton, décrite au Reg. B. Vol. 47, N° 27849.		All that part of the said lot of the official plan and book of reference of the township of Potton, described in Reg. B. Vol. 47, No. 27849.		
Succ.-Est. A. H. Fullerton	60		.5	0.06
	65		28.875	1.90
	66		11.4	0.58
	72		29	1.90
	73		6.333	0.47
Tous ces dits lots des plan et livre de renvoi officiels du canton de Potton, décrits au N° 70562;		All of the said lots of the official plan and book of reference of the township of Potton, as described under No. 70562.		
Giroux, J. G., marchand-merchant	1138		103	17.22
Des plan et livre de renvoi officiels du canton de Potton, décrit au Reg. B. Vol. 83, N° 67592, sujet aux droits de mines.		Of the official plan and book of reference of the township of Potton, as described in Reg. B. Vol. 83, No. 67592.		
Hudson, Wm, cultivateur-farmer	1014		110.2	57.56
	P. 1016		35.1	24.91
	P. 1017		160	116.93
Des plan et livre de renvoi officiels du canton de Potton, décrits au Reg. B. Vol. 82, N 65875.		Of the official plan and book of reference of the towsnhip of Potton, as described in Reg. B. Vol. 82, No. 65875.		
Lepine, Donat, cultivateur-farmer	857		5	32.63
La partie du dit lot des plan et livre de renvoi officiels du canton de Potton, décrite au Reg. B. Vol. 82, No. 66568.		Part of the said lot of the official plan and book of reference of the township of Potton, as described in Reg. B. Vol. 82, No. 66568.		
McCoy, Wm, journalier-laborer	555		25	10.97
La partie du dit lot des plan et livre de renvoi officiels du canton de Potton, décrite au Reg. B. Vol. 84, N° 68626.		Part of said lot of the official plan and book of reference of the township of Potton, as described in Reg. B. Vol. 84, No. 68626.		
Truax, Herbert C., marchand-trader, St-Laurent, Ernest, cultivateur-farmer.	841		25	5.73
La partie du dit lot des plan et livre de renvoi officiels du canton de Potton, décrite au Reg. B. Vol. 67, N° 44931.		Part of said lot of the official plan and book of reference of the township of Potton, as described in Reg. B. Vol. 67, No. 44931.		

Noms des propriétaires — Names of proprietors	Nos du cadastre — Cadastral Nos.	Description	Acres	Montant — Amount
Dubuc, J. P., cultivateur-farmer	1098		20	6.60
La partie du dit lot des plan et livre de renvoi officiels du canton de Potton, décrite au N° 70608.	Part of said lot of the official plan and book of reference of the township of Potton, as described in No. 70608.			
Woodard, Edward, cultivateur-farmer	P. 793		19	37.05
	794		33	25.86
La dite propriété des plan et livre de renvoi officiels du canton de Potton, décrite au Reg. B. Vol. 83, N° 67745:	The said property of the official plan and book of reference of the township of Potton, as described in Reg. B. Vol. 83, No. 67745.			
Teel, Mlle-Miss Evelyn, cél.-spinster	1132-B		8.71	20.79

Municipalité d'Austin — Municipality of Austin

Brochu, G., hôtelier-boarding house	1461			54.00
La partie du dit lot des plan et livre de renvoi officiels du canton de Bolton, décrite au Reg. B. Vol. 82, 66447.	The part thereof of the official plan and book of reference of the township of Bolton, described in Reg. B. Vol. 82, No. 66447.			
Elsdon, H. M., hôtelier-boarding house				650.39
Partie du lot 1366, des plan et livre de renvoi officiels du canton de Bolton.	Part of lot 1366 of the official plan and book of reference of the township of Bolton.			
Galvin, Peter, cultivateur-farmer	1308			20.25
	1391			58.28
	1392			14.16
La partie des dits trois lots des plan et livre de renvoi officiels du canton de Bolton, décrite au Reg. B. Vol. 68330 pour le lot 1391, et Nos. 85-A et 89-A respectivement pour les lots Nos. 1308 et 1392.	The part of the said three lots of the official plan and book of reference of the township of Bolton, as described in Reg. B. Vol. 68330 for the lot 1391, and Nos. 85-A and 89-A respectively for the lots Nos. 1308 and 1392.			
Kelley, J. W., commis-clerk	1609			89.25
Une partie du dit lot des plan et livre de renvoi officiels du canton de Bolton, décrite au Reg. B. Vol. 81, N° 65220.	The part thereof of the official plan and book of reference of the township of Bolton, described in Reg. B. Vol. 81, No. 65220.			
Westover, A. A.				0.54
Le lot 1325 du canton de Bolton.	The lot of land 1325 of the township of Bolton.			
Roy, Jean, agent d'assurance-insurance agent	1503, 1504, 1505			17.50
Une partie des dits trois lots des plan et livre de renvoi officiels du canton de Bolton, décrites au Reg. B. Vol. 83, N° 68124.	Part of said three lots of the official plan and book of reference of the township of Bolton, described in Reg. B. Vol. 83, No. 68124.			

Commission scolaire catholique d'Austin — Catholic school board of Austin

Castonguay, J. et-and Dupuis, J. L.	1010			9.30
La partie du dit lot des plan et livre de renvoi officiels du canton de Bolton, décrite au N° 70217.	Part of said lot of the official plan and book of reference of the township of Bolton, described under No. 70217.			
Galvin, P., cultivateur-farmer	1305			28.89
La moitie est du dit lot des plan et livre de renvoi officiels du canton de Bolton, décrite au Reg. B. Vol. 82, N° 65815.	The east half of the lot of land of the official plan and book of reference of the township of Bolton, described in Reg. B. Vol. 82, No. 65815.			
Turcotte, G., commerçant-trader et-and V. Young, commerçant-trader.	990			51.51
	1219.			
Les dits lots des plan et livre de renvoi officiels du canton de Bolton décrits au Reg. B. Vol. 81 et 83, Nos. 64658 et 68252, respectivement.	The said lots of the official plan and book of reference of the township of Bolton, as described respectively in Reg. B. Vol. 81 and 83, under Nos. 64658 and 68252.			
Parent, A. et-and A. Pilot	985			26.21

Municipalité du village de Knowlton — Municipality of the village of Knowlton

Fuller, Merle, journalier-laborer	1294			42.70
La partie du dit lot des plan et livre de renvoi officiels du canton de Brome, décrite au Reg. B. Vol. 83, N° 68080.	The part thereof of the official plan and book of reference, of the township of Brome, as described in Reg. B. Vol. 83, No. 68080			
Ingram, C. L., boulanger-baker	1357			220.70
La partie du dit lot des plan et livre de renvoi officiels du canton de Brome, décrite au Reg. B. Vol. 84, N° 69199..	Part thereof of the official plan and book of reference of the township of Brome, described in Reg. B. Vol. 84, No. 69199.			
Messier, Sergius, commerçant-trader	1048, 1048-a, 1048-b, 1048-c.			851.15
Les dits lots, tels que décrits au N° 70682, des plan et livre de renvoi officiels du canton de Brome.	All of the said lots of the official plan and book of reference of the township of Brome, as described in No. 70682.			

Noms des propriétaires — Names of proprietors	Nos du cadastre — Cadastral Nos.	Description	Acres	Montant — Amount
Mlle-Miss M. Martin, cél.-spinster et-and G. Foster.	1287-38, 1287-39, 1287-40, 1287-41.	.....	.....	134.20
Tous ces lots des plan et livre de renvoi officiels du canton de Brome.		All those lots of the official plan and book of reference of the township of Brome.		
Succ.-Est. R. L. Martin.....	.....	.....	.....	12.00
Le lot N° 1287-43 des plan et livre de renvoi officiels du canton de Brome.		The lot of land No. 1287-43 of the official plan and book of reference of the township of Brome.		
Fuller, Elmer, charretier-carter	1054.....	.....	.....	52.55

Municipalité du canton de Bolton Est — Municipality of the township of East Bolton

Lalime, V., entrepreneur de pompes funèbres-Funeral director.	960-26	.....	.....	58.05
La partie du dit lot des plan et livre de renvoi officiels du canton de Bolton, décrite au Reg. B. Vol. 83, N° 67045.		All the part of said lot of the official plan and book of reference of the township of Bolton, as described in Reg. B. Vol. 83, No. 67045.		

Municipalité du canton de Brome — Municipality of the township of Brome

Succ.-Est. Copps (Darrah H.)	514.....	.....	.....	22.10
Du dit canton, selon les plan et livre de renvoi.		All of said lot of the official plan and book of reference of the said township.		
Tuxen, L., jardinier-gardener	P. 971, 976, 972...	.....	.....	111.33
La partie des dits lots des plan et livre de renvoi officiels du canton de Brome, tel que décrit au Reg. B. Vol. 83, N° 67440.		The part of said lots of the official plan and book of reference of the said township of Brome, as described in Reg. B. Vol. 83, No. 67440.		

Donné à Knowlton, P.Q., ce quatrième jour de janvier, mil neuf cent cinquante.

Le Secrétaire-trésorier du conseil, municipal du comté de Brome,

J. A. LEFEBVRE.

26516-2-2-o

Given at Knowlton, P.Q., this fourth day of January, nineteen hundred and fifty.

J. A. LEFEBVRE,
Secretary-Treasurer of the Brome County Municipal Council.

26516-2-2-o

Canada, Province de Québec

MUNICIPALITÉ DU COMTÉ DE GATINEAU

Avis public est par les présentes donné par la soussignée, Mme Palma Joanis, Secrétaire-Trésorier du Conseil du comté de Gatineau, que les immeubles ci-après mentionnés seront vendus par enchère publique, dans l'Hotel-de-Ville, au Village de Maniwaki, JEUDI le NEUVIEME jour du mois de MARS, mil neuf cent cinquante, à DIX heures de l'avant-midi, pour taxes municipales et scolaires et autres redevances aux municipalités ci-après nommées, sur les divers lots de terre plus bas désignés, à moins que lesdites, taxes et redevances ne soient payées avec les frais avant la vente, savoir:

Canada, Province of Quebec

MUNICIPALITY OF THE COUNTY OF GATINEAU

Public notice is hereby given by the undersigned, Mrs. Palma Joanis, Secretary-Treasurer of the Council of the County of Gatineau, that the immoveables hereinafter mentioned will be sold by public auction, at the Town-Hall in the village of Maniwaki, THURSDAY, the NINTH day of the month of MARCH, one thousand nine hundred and fifty, at TEN o'clock in the forenoon, for municipal and school taxes and other charges due to the municipalities hereinafter named, upon the lands and several immoveables hereinafter described, unless the said taxes and dues be paid with the costs before the sale, to wit:

Municipalité de Sainte-Thérèse de Gatineau — Canton de Cameron
Municipality of Sainte-Thérèse de Gatineau — Township of Cameron

Noms — Names	Lots	Rangs — Ranges	Taxes munic. — Munic. taxes	Taxes scol. — Sch. taxes	Total
Roland Sirois, Dominique Barbe, Sr, Mme-Mrs. Abraham Morin, Hervé Morin.	P. 59.....	5.....	$21.44	.....	$21.44
Un terrain mesurant environ 100 pieds de front sur le chemin public et environ 120 pieds de profondeur et borné comme suit: Au nord par le terrain occupé par André Gagnon jr., à l'est par la partie du lot 59 occupé par Dominique Morin, au sud par le terrain P59 occupé par Herménégilde Paul, à l'ouest par le chemin public. Pour être vendu avec bâtisses dessus érigées circonstances et dépendances.		A lot of land measuring about 100 feet in front on the public road and about 120 feet in depth and bounded as follows: on the north by the land occupied by André Gagnon Jr., and on the east by that part of lot 59 occupied by Dominique Morin, on the south by the lot of land P59 occupied by Herménégilde Paul, on the west by the public road. To be sold with buildings thereon erected, circumstances and dependencies.		

Municipalité du canton de Low
Municipality of the township of Low

Noms — Names	Lots	Rangs — Ranges	Taxes munic. — Munic. taxes	Taxes scol. — Sch. taxes	Total
Mme-Mrs. Emmanuel & Edward Gleason, Venosta, P. Q.	P. 24.	10.	15.30	. . . . .	15.30
	P. 27.	10.			
	P. 28.	10.			
	P. 29.	10.			

Municipalité de Wakefield-Est — Canton de Wakefield
Municipality of Wakefield-East — Township of Wakefield

Adrien Asselin, chalet seulement sur lot 22, rang 7 — Cottage only on lot 22, range 7.	. . . . .	. . . . .	4.89	5.11	10.00
Aurèle Bélanger, 10 acres.	27.	6.	9.39	. . . . .	9.39
Mme-Mrs. Armanda Boulerice, 48 acres.	25A	2.	18.39	. . . . .	18.39
	25B	2.			
Eugène, Henri, Elie Charette, 175 acres	P. 24A.	1.	31.89	. . . . .	31.89
	P. 25A.	1.			
Exalépha Charron, 1 acre.	29.	4.	18.24	8.35	26.59
Hubert Bastien, 100 acres	27.	9.	. . . . .	16.63	16.63
Emmanuel Deschênes, maison seulement sur le lot 25A, rang 4 — House only on lot 25A, range 4.	. . . . .	. . . . .	1.59	. . . . .	1.59
Atonas Alarie, 200 acres	26, 27	11.	. . . . .	39.68	39.68
R. M. Freeman, 100 acres	23.	6.	13.89	7.58	21.47
" " 50 "	25 N.-E..	2.	6.75	3.54	10.29
" " 100 "	17B	5.	9.00	4.73	13.73
" " 100 "	18A	5.	9.00	4.73	13.73
" " 100 "	19A	5.	14.63	7.67	22.30
" " 200 "	20.	5.	23.63	12.40	36.03
" " 200 "	20.	6.	27.00	14.17	41.17
Hector Gauthier, 100 acres	21B	4.	20.48	18.95	39.43
Gaston Gauthier, 100 acres	21A	4.	15.15	14.33	29.48
Mme-Mrs. Léa Gauthier, ¼ acre.	P. 30.	6.	21.64	. . . . .	21.64
M. l'abbé Lalonde, 50 acres.	18A	3.	7.14	. . . . .	7.14
Donald Lagacé, 100 acres.	23.	1.	15.07	. . . . .	15.07
J. Lalonde, 100 acres.	17 N..	9.	24.20	8.95	33.15
Joseph Landry, 1 acre.	P. 30.	6.	13.89	14.33	28.22
Bruno Lavigne, ½ acre.	P. 16.	4.	. . . . .	2.28	2.28
Henri Maisonneuve, 188 acres.	27.	6.	59.22	29.71	88.93
Succ.-Est. Mme-Mrs. Jos. Mulcahey, 67 acres. . . .	P. 16A.	1.	7.65	. . . . .	7.65
Succ.-Est. Mme-Mrs. Jos. Mulcahey, 199 acres. . . .	16.	2.	80.78	. . . . .	80.78
Edgar Momy, 3 acres	P. 20.	2.	27.00	. . . . .	27.00
Rodolphe Moreau, 100 acres	19A	5.	15.39	7.50	22.89
Rodolphe Moreau, 200 acres	19.	6.	15.75	8.35	24.10
John O'Keefe, 1 acre.	P. 30.	8.	2.64	. . . . .	2.64
Mlle-Miss Violet O'Neil, 100 acres.	21B	6.	8.39	. . . . .	8.39
Napoléon Petit, 100 acres.	21A	5.	13.89	7.25	21.14
Ernest Parker, 10 acres.	P. 20.	2.	13.14	. . . . .	13.14
Ernest Robillard, 400 acres	18, 19	9.	84.39	. . . . .	84.39
Georges Soulière.	14, 15, 16, P. 29	6.	7.14	40.10	47.24
Gérard Sanscartier, 100 acres	19B	1.	48.84	. . . . .	48.84
Benoît Sylvestre, 100 acres	27.	9.	30.34	10.62	40.96
Roméo St-Pierre, 1 acre	P. 20.	9.	7.89	. . . . .	7.89
Aurèle-F. Villeneuve, 100 acres.	22B	6.	8.79	16.63	25.42
Gérard Sanscartier, 100 acres	20.	1.	15.30	. . . . .	15.30

Municipalité de Hull-Ouest — Canton de Hull
Municipality of Hull-West — Township of Hull

Succ.-Est. Hal. J. Burns.	15A/44.	11.	8.08	6.00	14.08
Mlle-Miss Leila D. Church, 25 acres	P. 12B.	9.	1.20	. . . . .	1.20
Elmore A. Davis, 1½ acre.	P. 25.	11.	32.53	24.16	56.69
Adrien Desjardins, 1/8 acre	P. 4c/15.	6.	27.12	24.78	51.90
	P. 4c/15.				
	P. 4c/15.				
Succ.-Est. H. L. Harrison, 210' — 210'	15A/9/16.	11.	6.84	4.06	10.90
Succ.-Est. H. J. Harrold, 210' — 210'	15A/7/8/17.	11.	13.53	7.65	21.18

Municipalité d'Aylwin — Canton d'Aylwin
Municipality of Aylwin — Township of Aylwin

Ray Flannery.	6, 7	5.	117.25	. . . . .	117.25
	2.	4.			
Dan Flannery.	8.	5.	16.13	. . . . .	16.13
Wm. McGuire	18.	5.	10.75	. . . . .	10.75
Maynard McLeod	1.	9.	31.31	. . . . .	31.31
John Presley	22.	6.	21.50	. . . . .	21.50
Frank Simpson.	1, 2	10.	24.25	. . . . .	24.25
Duncan Wilson.	50, 51	6.	64.98	. . . . .	64.98
Nesbitt Crawford.	22.	8.	11.66	. . . . .	11.66
Church Gabie.	11, 12	5.	120.19	. . . . .	120.19
F. F. Cross	21, 26	5.	414.08	. . . . .	414.08
	29, 31	6.			
	32, 33, 51	7			
Dan Begley	24.	8.	17.68	. . . . .	17.68

Municipalité du village de Deschênes — Canton de Hull
Municipality of the village of Deschênes — Township of Hull

Noms — Names	Lots	Rangs — Ranges	Taxes munic. — Munic. taxes	Taxes scol. — Sch. taxes	Total
Georges Young, John W. Caldwell, Reginald Taggart.	73.....		.....	9.70	9.70
Du cadastre du village de Deschênes.	Of the cadastre for village of Deschênes.				
Theodore R. Anderson, John W. Caldwell, John Emmett Rooney.	15A-85	1.....	13.45	.....	13.45
Mme-Mrs. Doris Tassé, Mme-Mrs. Georgiana Boivin, veuve-wid. de-of Wilfrid Côté. . . .	16B-152	1.....	3.55	.....	3.55
Rodger Tassé, Stephen Liboiron, John Couillard, Milward B. Cochrane, Léopold Cadieux.	16B, 209, 210, 194, 193, 16C, 334, 333.	1.....	25.15	.....	25.15

Municipalité de Wright — Canton de Wright
Municipality of Wright — Township of Wright

Omer Henri.....	12, 13	2.....	13.93	77.75	91.68
Omer Henri.....	12, 13	3.....	2.05	11.85	13.90

Municipalité de Gracefield — Canton de Wright
Municipality of Gracefield — Township of Wright

Comme appartenant à la Succ. Napoléon St-Jean — As belonging to the Estate Napoléon St-Jean.	P. 51.	.....	6.35	7.20	13.55
Partie du lot 51 du village de Gracefield, mesurant approximativement 118 pieds de largeur sur le chemin public rue St-Joseph, et sur une profondeur de 136 pieds, borné comme suit: à l'ouest par la rue St-Joseph; au sud par le Canton de Wright; vers l'est et vers le nord par une autre partie du même lot; le tout tel qu'occupé avec bâtisses.	Part of lot 51 of the village of Gracefield, measuring approximately 118 feet in width on the public road St. Joseph Street, and by a depth of 136 feet, bounded as follows: on the west by St. Joseph street; on the south by the Township of Wright; on the east and on the north by another part of the same lot; the whole with buildings thereon erected.				
Succ.-Est. Napoléon St-Jean	P. 52.	.....	10.52	12.00	22.52
Partie du lot numéro 52, village de Gracefield, borné au sud par le Canton de Wright mesurant 80 pieds; à l'est par la rue St-Joseph, mesurant 64 pieds; au nord par la rue C.P.R. mesurant 80 pieds; à l'ouest par une autre partie du même lot 52, mesurant 73 pieds; le tout tel qu'occupé avec bâtisses.	Part of lot number 52, village of Gracefield, bounded on the south by the Township of Wright measuring 80 feet; on the east by St. Joseph street, measuring 64 feet; on the north by C.P.R. street, measuring 80 feet; on the west by another part of the same lot 52, measuring 73 feet; the whole with buildings thereon erected.				

Municipalité d'Aumond — Canton d'Aumond
Municipality of Aumond — Township of Aumond

Elz. Beaudoin.....	21A	5.....	39.36	24.82	64.18
Louis Jeté	2A, 2B	4.....	22.73	27.65	50.38
Fred Fortin.....	34.....	5.....	28.88	18.86	47.74
Jos. Gascon.....	19, 20	5.....	63.02	62.75	125.77
Emile Guérette.....	P. 174A.....	1.....	0.75	0.75	1.50
Une partie du lot de terre portant le numéro dix-sept A dans le rang un du canton d'Aumond, laquelle partie de terrain mesure cent quatre-vingt pieds dans la ligne est, 82 pieds dans la ligne sud avoisinant le terrain de Léopold Céré, quatre-vingt-seize pieds dans la ligne sud-est avoisinant la propriété d'Emile Guérette, cent cinquante-trois pieds dans la ligne ouest et soixante-dix-huit pieds dans la ligne nord et laquelle partie est bornée comme suit, savoir: en front vers le nord par le chemin public, d'un côté vers l'est par la propriété de Zéphirin Montreuil, à l'arrière vers le sud par la propriété de Léopold Céré et de l'autre côté vers l'ouest par la propriété de Emile Guérette. Vendu comme appartenant à Zéphirin Montreuil ou représentants ou succession ou Emile Guérette.	A part of the lot of land bearing number seventeen-A in range one of the Township of Aumond, the said portion of land measuring one hundred and eighty feet in the east line, 82 feet in the south line adjoining the land of Léopold Céré, ninety-six feet in the south-east line adjoining the property of Emile Guérette, one hundred and fifty-three feet in the west line and seventy-eight feet in the north line and the said portion is bounded as follows; namely: in front towards the north, by the public road, on one side to the east by the property of Zéphirin Montreuil, in rear to the south by the property of Léopold Céré and on the other side towards the west by the property of Emile Guérette. Sold as belonging to Zéphirin Montreuil or representatives or Estate or Emile Guérette.			
Paul Hins.....	42, 43	4.....	59.97	20.07	80.04
Régis Landry	45.....	2.....	31.28	28.68	59.96
Willie Riendeau	41.....	5.....	20.12	20.07	40.19
Alfred Rivet	4.....	1.....	42.28	62.57	104.85
Alfred Rivet	3.....	2.....	20.12	6.77	26.89
Adélard Rollin	2.....	2.....	20.12	29.77	49.89

Municipalité de Lytton — Canton de Lytton
Municipality of Lytton — Township of Lytton

Oscar Alie	4B, 5B	6.....	37.50	.....	37.50

Une partie des lots de terre portant les Numéros 4B et 5B, dans le rang six du Canton Lytton, Comté de Gatineau, laquelle partie est bornée comme suit: Vers le nord par le lot numéro 6B, rang 6, vers le sud par le lot numéro 3A, vers l'est par la Rivière Désert, et vers l'ouest par une cloture reconnue comme borne et séparant cette dite partie de terrain, du terrain appartenant ou occupé par Alfred Rozon fils, actuellement.

A part of the lots of land Nos. 4B and 5B, in range six of the Township Lytton, County of Gatineau, the said part is bounded as follows: towards the north by lot No. 6B, range 6, on the south by lot No. 3A, on the east by the Désert River, and on the west by a fence recognized as the boundary and separating the said portion of land from the lot of land belonging to or actually occupied by Alfred Rozon, Jr.

Municipalité de Cameron — Canton de Cameron
Municipality of Cameron — Township of Cameron

Noms — Names	Lots	Rangs — Ranges	Taxes munic. — Munic. taxes	Taxes scol. — Sch. taxes	Total
Burdy Caron, emplacement et bâtisses — Emplacement and buildings.	P. 15	1	32.72	7.88	40.60
Edgar Merleau.			25.12	13.95	39.07
Maison d'été au Lac Rond situé sur le lot numéro P29, rang 3. La bâtisse seulement, le fond de terre appartenant à la succession Lanigan.			Summer house at Lac Rond situate on lot No. P29, range 3. The buildings only, the land belonging to the Estate Lanigan.		
Edouard Desjardins.	P. 15.	6	13.83	60.75	74.58
Maison d'été au Lac 31 milles.			Summer cottage at Lac 31 milles.		

Municipalité de Sicotte — Canton de Sicotte
Municipality of Sicotte — Township of Sicotte

Joseph Bourque	7	3	12.19		12.19
Georges Caron, bâtisses sur le lot 38, 39, rang 4 — Buildings on lot 38, 39, range 4.			5.64		5.64
Wilfrid Cyr.	P. 2, 3, 4	5	4.99		4.99
Sone Gagnon, bâtisses sur lot 42, rang 4 — Building on lot 42, range 4.			8.27		8.27
Jean-Marie Pauzé	20, 21	1	4.32	13.50	17.82
Mme-Mrs. John Rogers	21, 22	2	27.64	59.00	86.64
George Rogers	23	3	15.17		15.17
Aimée Taillon.	15, 16	3	7.95	20.50	28.45
Philippe Villeneuve	10	3	5.63	17.00	22.63
Valmore Villeneuve.	1	1	13.24	20.50	33.74
Watkins Edouard Cahinon, 40, 486 Douglas St., Akron, Ohio, U.S.	40	4	1.38		1.38

Municipalité du Hull-Sud — Canton de Hull
Municipality of Hull-South — Township of Hull

René Lavigne, Joseph Ste-Marie	P. S. 22.	5	10.06	19.86	29.92
Une propriété immobilière connue et désignée comme étant le quart sud-est du lot 22, rang 5, Canton de Hull, bornée au nord par une partie dudit lot 22, à l'est par une partie du lot 21B, au sud par la ligne séparative entre les rangs 4 et 5 et à l'ouest par le résidu dudit lot 22; avec toutes les bâtisses dessus érigées.			An immoveable property known and designated a-being the south east quarter of lot 22, Range 5, Township of Hull, bounded northerly by part of said lot 22s easterly by part of lot 21B, southerly by the division line between ranges 4 and 5 and westerly by the remainder of said lot 22; with all buildings thereon erected.		
René Lavigne.	P. O. ½-25A	6	72.13	85.35	157.48
Quebec Farm Credit Bureau	25B	7			
La demi-ouest du lot 25A, rang 6, Canton de Hull; bornée au nord par la ligne séparative entre les rangs 6 et 7, à l'est par la demi-est dudit lot 25-A, au sud, par le lot 25-B, et à l'ouest par une partie du lot 26; contenant 55 acres en superficie, plus ou moins; sujet aux servitudes pour les lignes de transmission, telles qu'accordées par Narcisse Lavigne à la Ottawa and Hull Power and Manufacturing Company Limited, le 12 janvier 1923, enregistrées par memorandum au bureau d'enregistrement de Hull le 31 décembre 1925, sous le numéro 127 des memorandum, et telles qu'accordées par Delia Bourgeau, veuve dudit Narcisse Lavigne en faveur de la Gatineau Transmission Company devant Me Louis Bertrand, notaire, et enregistrée au bureau d'enregistrement de Hull le 20 septembre 1929, Lib. B, Vol. 58, No 59410.			The West half of lot 25a, Range 6 Township of Hull, bounded northerly by the division line between ranges 6 and 7, easterly by the east half of said lot 25-A, southerly by lot 25-B and westerly by part of lot 26; containing 55 acres in superfices, more or less; subject to servitudes for transmission lines, as granted by Narcisse Lavigne to the Ottawa and Hull Power and Manufacturing Company Limited, on the 12th January 1923 registered by Memorial in the Hull Registry Office on the 31 December 1925 under No. 127 of the Memorials, and as granted by Delia Bourgeau, widow of said Narcisse Lavigne, unto Gatineau Transmission Company, before M. Louis Bertrand, notary registered in the Hull Registry Office on the 20th September 1929, in Liber B. volume 58, No. 59410.		
Mme-Mrs. Placide Derigar	P. 7A.	4	41.60	20.50	62.10
Toute cette propriété connue et désignée comme étant formée d'une partie du lot No 7-A, rang 4, Canton de Hull, conformément aux plan et livres de renvoi officiels dudit canton, ladite portion de terre contenant un acre en superficie, plus ou moins, mesurant 210 pieds dans les lignes nord et sud par 210 pieds dans les lignes est et ouest, le tout plus ou moins; et le tout tel que présentement occupé et clôturé et ladite portion de terre bornée comme suit: au sud, par une autre partie du même lot occupé par un cimetière; à l'est par une autre partie du même lot la propriété de Sydney Lawrence Gow ou ayants causes, au nord par une autre			All that property knownanddesignated asbeing formed of part of lot number 7-A, range 4, Township of Hull, according to the Official Plan and Book of Reference of said Township, said piece of land containing one acre in superficies, more or less, measuring 210 feet in the northerly and southerly lines by 210 feet in the easterly and westerly lines, the whole more or less; and the whole as presently occupied and fenced in and said piece of land bounded as follows: southerly by another part of the same lot occupied as a cemetery; easterly by another part of the same lot the property of Sidney Lawrence Gow or assigns, northerly by ano-		

partie dudit lot la propriété de Sidney Lawrence Gow ou ayants causes, à l'ouest par une autre partie dudit lot la propriété de J. T. Purcell ou ayants causes pour une partie et en partie par une rue ouverte aboutissant à la portion de terre présentement vendue et connue comme étant la troisième Avenue et aussi en partie par une autre partie du même lot, la propriété de J. T. Purcell ou ayants causes; avec les bâtisses érigées sur la dite portion de terre, circonstances et dépendances.

ther part of the said lot the property of Sidney Lawrence Gow or assigns, westerly by another part of the said lot, the property of J. T. Purcell or assigns for a part and partly by an open street abutting to the piece of land presently sold and known as Third Avenue and also partly by another part of the same lot the property of J. T. Purcell or assigns. With buildings erected on said parcel of land, circumstances and dependancies.

Noms — Names	Lots	Rangs — Ranges	Taxes munic. — Munic. taxes	Taxes scol. — Sch. taxes	Total
Harold Templeton Hill.	26B-31	3.	3.60	1.75	5.35

Municipalité de Déléage — Canton de Kensington
Municipality of Déléage — Township of Kensington

Ferdinand Paquette.	P. 36.	2.	12.23	22.00	34.23
Partie du lot numéro 36, rang 2, canton de Kensington, avec toute les améliorations s'y trouvant et le tout tel qu'actuellement occupé par Ferdinand Paquette.	Part of lot number 36, range 2, Township of Kensington, with all the improvements found thereon and as the whole is actually occupied by Ferdinand Paquette.				
Xavier Barbe, E. M. Dignam	23A, 23B, 24A, 24B.	4.	39.35	19.32	58.67
Les lots numéros 23A, 23B, 24A, 24B, du quatrième rang du canton de Kensington, avec toutes les améliorations s'y trouvant.	Lots numbers 23A, 23B, 24A, 24B, of the fourth range of the Township of Kensington with all the improvements found thereon.				
Gilbert Barbe, Joseph-Edgar Gendron.	22.	5.	7.27	19.17	26.44
Le lot numéro 22, du cinquième rang du canton de Kensington, avec toutes les améliorations s'y trouvant.	Lot number 22, of the fifth range of the Township Kensington-with all the improvements found thereon.				
Xavier Barbe, Corporation de Déléage	22.	4.	27.77	19.60	47.37
Le lot numéro 22, du quatrième rang du canton de Kensington, avec toutes les améliorations s'y trouvant.	Lot number 22, of the fourth range of the township Kensington-with all improvements found thereon.				
Aldège Charbonneau.	19.	3.	10.77	10.50	21.27
Le lot numéro 19 du troisième rang du canton de Kensington, avec les améliorations s'y trouvant.	Lot number 19 of the third range of the township Kensington-with all improvements found thereon.				
Joseph-Edgar Gendron.	51, 52	11.	12.79	12.00	24.79
Les lots numéros 51 et 52 du onzième rang du canton de Kensington, avec toutes les améliorations s'y trouvant.	Lots numbers 51 and 52 of the eleventh range, Township Kensington, with all improvements found thereon.				
Horace Heafey.	26.	1.	18.12	18.50	36.62
Le lot numéro 26 du premier rang du canton de Kensington avec les bâtisses et améliorations s'y trouvant.	Lot number 26 of the first range of the township Kensington-with all buildings and improvements found thereon.				
Albert Morin, Laurent Morin	17.	2.	15.05	27.63	42.68
Le lot numéro 17 du deuxième rang du canton de Kensington, avec les bâtisses et améliorations s'y trouvant.	Lot number 17 of the second range, township Kensington-with the buildings and improvements on same.				
Albert Morin	18.	2.	12.22	22.24	34.46
Le lot numéro 18, du deuxième rang du canton de Kensington, avec les bâtisses et améliorations s'y trouvant.	Lot number eighteen, second range, township Kensington-with the buildings and improvements on same.				
Jean-Baptiste Philion	½ E. 50	9.	34.85	66.25	101.10
La demie est du lot numéro 50 du neuvième rang du canton de Kensington, avec les bâtisses et améliorations s'y trouvant.	The east half of lot number 50, ninth range, township Kensington-with buildings and improvements on same.				
Joseph Philion	P. 52-A, P. 52-B P. 53.	9.	13.52	22.12	35.64
Une partie des lots de terre connus et désignés comme étant les lots numéros 52A, 52B, et 53, tous du neuvième rang du canton de Kensington, laquelle partie commence à la ligne de division entre les rangs 8 et 9 dudit canton et se dirige vers l'est jusqu'à un petit ruisseau qui fait la ligne entre la propriété présentement vendue et celle de Milton Ray Knable ou représentants, avec bâtisses, sans réserve. Bornée telle dite partie au nord par le canton d'Aumond, au sud par le lot 51-B dudit rang, à l'est par le petit ruisseau et à l'ouest par la ligne de division entre les rangs 8 et 9 dudit canton.	A part of the lots of land known and designated as being lots numbers 52-A, 52-B and 53, all in the ninth range of the township Kensington, the said part commences at the division line between ranges 8 and 9 of said township and runs eastward up to a small stream which forms the line between the property presently sold and that of Milton Ray Knable or representatives, with buildings, without reserve. The said part being bounded on the north by the Township Aumond, on the south by lot 51-B of said range, on the east by the small stream and on the west by the division line between ranges 8 and 9 of township.				
Robert Nault, Ferdinand Hamel.	1, 2, 3 . . . . . 1-A	2. . . . . 1.	91.72		91.72
Les lots numéros 1, 2 et 3 du deuxième rang et le lot numéro 1-A du premier rang, du canton de Kensington, avec toutes les bâtisses et améliorations s'y trouvant.	Lots numbers 1, 2 and 3 of the second range and lot number 1-A of the first range, of the township Kensington-with all the buildings and improvements on same.				
André Marenger.	50.	7.	11.05	15.00	26.05
Le lot numéro 50 du septième rang du canton de Kensington, avec bâtisses et améliorations.	Lot number 50 of the seventh range of the township of Kensington, with buildings and improvements.				

Municipalité du village de Maniwaki et Municipalité Scolaire de Maniwaki
Canton de Maniwaki et Egan
Municipality of the village of Maniwaki and School municipality of Maniwaki
Township of Maniwaki and Egan

Noms — Names	Lots	Rangs — R anges	Taxes munic. — Munic. taxes	Taxes scol. — Sch. taxes	Total
Edgar Aumond	P. 3-71	R.F.R.D.	123.98	73.00	197.78
Une partie du lot de terre numéro 3-71, rang front de la rivière Désert, canton de Maniwaki, mesurant 95 pieds de largeur sur la rue Monass, par la profondeur dudit lot, laquelle partie est bornée comme suit: vers le nord par les propriétés de Robert Lanthier et G. Edward Ethier ou représentants, vers le sud par la rue Monass, vers l'ouest par le résidu dudit lot appartenant à Harry Ryan et vers l'est par la propriété d'un nommé Paul ou représentants; avec bâtisses dessus érigées, circonstances et dépendances, sans réserve.					
A part of the lot of land number 3-71, range in front of Désert River, township of Maniwaki, measuring 95 feet in width on Monass street, by the depth of the said lot, the said part is bounded as follows: on the north by the properties of Robert Lanthier and G. Edward Ethier or representatives, on the south by Monass street, on the west by the residue of said lot belonging to Harry Ryan and on the east by the property of one named Paul or representatives; with buildings thereon erected, circumstances and dependencies, without reserve.					
Lionel Alie, Eloi Ethier	2-65	R.F.R.D.	26.23	38.85	65.28
Le lot numéro 2-65, rang front de la rivière Désert, canton de Maniwaki, avec bâtisses.					
Lot number 2-65, range front of Désert river, township Maniwaki-with buildings.					
Cora Brady	4-15	R.F.R.D.	73.60		73.60
Lot numéro 4-15, rang front de la rivière Désert, canton de Maniwaki, avec bâtisses y érigées.					
Lot number 4-15, range front Désert River, township Maniwaki-with buildings thereon erected.					
Jules Dion, Mme-Mrs. Vve-Wid. J.-O. Hubert	4-26	R.F.R.D.	8.02	25.85	33.87
Lot 4-26, rang front rivière Désert. Ce lot est enregistré au nom de Thérèse Céré, veuve de J.-Olivier Hubert.					
Lot 4-26, range front Désert River. Said lot is registered in the name of Thérèse Céré, widow of J. Olivier Hubert.					
William Gagnon	18 18B, 19B	R. E.. R.F.E.G.	78.00		78.00
Le lot de terre numéro dix-huit dans le chemin rang est du Canton de Maniwaki, contenant cinquante-neuf acres et quatre-vingt centièmes d'un acre, plus ou moins, et les lots de terre numéros dix-huit-A et dix-huit-B dans le rang du front Gatineau, aussi dans le canton de Maniwaki, contenant ensemble environ quarante-quatre acres et onze centièmes d'un acre de terre.					
The lot of land number eighteen in the road range east in the township of Maniwaki, containing fifty nine acres and eighty hundredths of an acre, more or less, and the lots of land numbers eighteen *a* and eighteen *b* in the Gatineau front range, also in the township of Maniwaki, containing together about forty-four acres and eleven hundredths of an acre of land.					
Ensemble avec les bâtisses érigées sur lesdites portions de terre, circonstances et appartenances, sans exception ni réserve.					
Together with the buildings erected on the said pieces of land, the circumstances and appurtenances, without any exception, or reserve.					
Aurélien Girard	P. 3-53	R.F.R.D.	31.07	26.83	57.90
Une partie du lot numéro 3-53, rang front de la rivière Désert, canton de Maniwaki, mesurant 20 pieds de front sur la rue Notre-Dame, 20 pieds à l'arrière, par une profondeur étant la largeur dudit lot et laquelle partie est bornée comme suit: vers l'ouest par la rue Notre-Dame, vers le nord par la propriété du vendeur, vers le sud par le lot numéro 3-52, et vers l'est par le lot numéro 2-85. Avec bâtisses dessus érigées.					
A part of lot number 3-53, front range River Désert, township Maniwaki, measuring 20 feet in front on Notre-Dame street, 20 feet in rear, by a depth being the width of said lot and the said part is bounded as follows: on the west by Notre-Dame street, on the north by the property of the vendor, on the south by lot number 3-52, and on the east by lot number 2-85-with buildings thereon erected.					
André Lafontaine	5-A	R.F.R.D.	16.25		16.25
Un emplacement ou lopin de terre faisant partie du lot numéro 5-A, rang front de la rivière Désert, dans le canton de Maniwaki, mesurant 65 pieds en front sur le chemin public ainsi qu'à l'arrière, par une profondeur de 150 pieds à partir dudit chemin public, et borné comme suit: au nord par ledit chemin public, à l'ouest par le chemin de fer du Pacifique Canadien, à l'est par le rang ouest du chemin dudit canton et au sud par le résidu dudit lot appartenant à Eugène Brisson ou représentants. Avec les bâtisses y érigées.					
An emplacement or parcel of land forming part of lot No. 5-A, front range River Désert, in the township Maniwaki, measuring 65 feet in front on the public road and likewise in rear, by a depth of 150 feet starting from the said public road, and bounded as follows: on the north by said public road, on the west by the Canadian Pacific Railways, on the east by the range west of the road of the said township and on the south by the residue of said lot belonging to Eugène Brisson or representatives. With buildings thereon erected.					
Ernest Lafrenière, J.-C. Nadon, créancier hypothécaire-mortgagee.	4-18, 4-19	R.F.R.D.	42.53	28.14	70.67
Les lots 4-18 et 4-19, rang front de la rivière Désert, canton de Maniwaki, avec bâtisses y érigées.					
Lots 4-18 and 4-19, front range river Désert, Township Maniwaki-with buildings thereon erected.					
Roméo Lépine, Angèle Malbœuf, Napoléon Vaillancourt, Léopold Lafontaine, Thomas Savard, ou représentants ou héritiers-or representatives or heirs, J.-C. Nadon, créancier hypothécaire-mortgagee.	2-40, 2-41	R.F.R.D.		35.93	35.93
Les lots numéros 2-40, 2-41, rang front de la rivière Désert, canton de Maniwaki, avec bâtisses y érigées, moins la partie des dits lots appartenant à Euclide St-Amour suivant titres dûment enregistrés.					
Lots Nos 2-40 and 2-41, front range river Désert, township Maniwaki-with buildings thereon erected, less the part of said lots belonging to Euclide St. Amour according to deeds duly registered.					
Lorenzo Lévesque	33-4	R.F.R.G.	31.96	15.33	47.29
Le lot numéro 33-4, rang front de la rivière Gatineau, dans le canton de Maniwaki, avec bâtisses y érigées, moins la demié sud dudit lot vendue à Albert St-Amour, fils d'Edmond, suivant acte de vente enregistré au bureau d'enregistrement de la division de Gatineau le 9 juin 1949, sous le N° 22637.					
Lot No. 33-4, front range river Gatineau, township Maniwaki, with buildings thereon erected, less the south half of said lot sold to Albert St-Amour, son of Edmond, according to deed of sale registered at the Registry Office of the Division of Gatineau on the 9th of June, 1949, under No. 22637.					

Noms — Names	Lots	Rangs — Ranges	Taxes munic. — Munic. taxes	Taxes scol. — Sch. taxes	Total
Omer Paradis, Joseph Poirier	2-1.	A		3.85	3.85

Un emplacement faisant partie du lot numéro 2-1, rang lettre "A", canton d'Egan, mesurant 50 pieds de largeur en front sur le chemin public ainsi qu'à l'arrière et lesquels 50 pieds devant commencer à être mesurés à partir d'un point situé à 360 pieds au nord du terrain appartenant à Conduf Pelletier et décrit dans une vente enregistrée au bureau d'enregistrement de Gatineau sous le N° 17563, par une profondeur de 100 pieds à partir dudit chemin et tel emplacement étant borné comme suit: en front vers l'ouest par ledit chemin public, d'un côté au nord, en arrière vers l'est et de l'autre côté au sud par le résidu dudit lot 2-1 appartenant à J.-B. Nault ou représentants, la ligne sud dudit emplacement étant à 360 pieds du terrain de Conduf Pelletier.

An emplacement forming part of lot No. 2-1, range letter "A", township of Egan, measuring 50 feet in front on the public road and also in rear and the said 50 feet to be measured commencing at a point situate at 360 feet north of the land belonging to Conduf Pelletier and described in a sale registered at the Registry Office of Gatineau under No. 17563, by a depth of 100 feet starting from said road and the said emplacement is bounded as follows: in front towards the west by said public road, on one side to the north, in rear to the east and on the other side to the south by the residue of said lot 2-1 belonging to J. B. Nault or representatives, the south line of said emplacement being at 360 feet from the land of Conduf Pelletier.

Louis Savard Partie 35-137, rang front rivière Gatineau.	P. 35-137	R.F.R.G.	14.34	20.85	35.19
	Part 35-137, Front Range River Gatineau.				
Edmond Wallingford, Albert Chénier, créancier hypothécaire-mortgagee.	P. 1-97	R.F.R.D.	30.65		30.65

Une partie du lot numéro 1-97, rang front de la rivière Désert, canton de Maniwaki, mesurant 66 pieds de front par une profondeur de 66 pieds, et bornée comme suit: vers le nord par une rue publique, vers l'ouest par la rue Champagne, vers le sud par la propriété de Calixte Galipeau ou représentants, et vers l'est par le résidu dudit lot appartenant à Albert Chénier ou représentants, avec bâtisses dessus érigées.

A part of lot number 1-97, front range Désert River, township Maniwaki, measuring 66 feet in front by a depth of 66 feet, and bounded as follows: on the north by a public street, on the west by Champagne street, on the south by the property of Calixte Galipeau or representatives, and on the east by the residue of said lot belonging to Albert Chénier or representatives with buildings thereon erected.

Francis Lapratte, J.-C. Nadon, créancier hypothécaire-mortgagee, Héritiers--Heirs de-of Mme-Mrs. Francis Lapratte.	P. 2-11 Pt. 2-10	A	43.01	12.05	57.06

1. Une partie du lot numéro 2-11, rang "A", canton d'Egan, contigue au lot numéro 2-10 dudit rang, mesurant 39 pieds de largeur en front sur le chemin public anciennement appelé "Chemin de l'Ignace" par 100 pieds de profondeur et bornée comme suit: en front vers l'ouest par ledit chemin public, d'un côté vers le nord par un emplacement faisant partie du lot 2-10 dudit rang et ci-après décrit, en profondeur vers l'est par le résidu dudit lot 2-11 appartenant à J.-B. Nault ou représentants et d'autre côté vers le sud par un autre emplacement aussi partie dudit lot 2-11, appartenant à Lucien Lafond ou représentants.

2. Une partie du lot numéro 2-10, du rang "A" du canton d'Egan, contigue à l'emplacement ci-dessus en premier lieu décrit, mesurant 21 pieds de largeur en front sur le chemin public anciennement appelé "Chemin de l'Ignace" par 100 pieds de profondeur et bornée comme suit: en front vers l'ouest par ledit chemin public, en profondeur vers l'est et d'un côté vers le nord par le résidu dudit lot 2-10 appartenant à J.-B.Nault ou représentants et d'autre côté vers le sud par l'emplacement ci-dessus en premier lieu décrit;

Avec bâtisses érigées sur lesdits emplacements, circonstances et dépendances.

1. A part of lot No. 2-11, range "A", township Egan, contiguous to lot No. 2-10 of said range, measuring 39 feet in width in front on the public road formerly called "Chemin de l'Ignace" by 100 feet in depth and bounded as follows: in front to the west by said public road, on one side to the north by an emplacement forming part of lot 2-10 of said range and hereinafter described, in depth to the east by the residue of said lot 2-11 belonging to J.-B. Nault or representatives and on the other side to the south by another emplacement also part of said lot 2-11, belonging to Lucien Lafond or representative.

2. A part of lot No. 2-10, range "A", of the township Egan, contiguous to the emplacement above firstly described, measuring 21 feet in width in front on the public road formerly called "Chemin de l'Ignace" by 100 feet in depth and bounded as follows: in front on the west by the said public road, in depth to the east and on one side to the north by the residue of said lot 2-10 belonging to J.-B. Nault or representatives and on the other side to the south by the emplacement above firstly described;

With buildings erected on the said emplacements, circumstances and dependencies.

Evangéliste Fournier.	P. 2/1	A Egan.	5.90	3.70	9.60

Un emplacement faisant partie du lot numéro 2-1, rang "A", canton d'Egan, mesurant 60 pieds de largeur en front sur le chemin public anciennement connu comme chemin de l'Ignace ainsi qu'à l'arrière, par une profondeur de 100 pieds à partir dudit chemin, et borné comme suit: en front à l'ouest par ledit chemin de l'Ignace, d'un côté au sud par l'emplacement appartenant à Alcide Langevin tel qu'acquis par ce dernier sous vente enregistré au bureau d'enregistrement de Gatineau sous le N° 15077, de l'autre côté vers le nord et en arrière vers l'est par le résidu dudit lot 2-1 appartenant à Jean-Baptiste Nault ou représentants. Avec toutes les améliorations s'y trouvant.

A exclure cependant dudit emplacement, la partie d'icelui vendue par Evangéliste Fournier à Louis Armand Fournier aux termes d'une vente enregistrée au bureau d'enregistrement de la division de Gatineau sous le numéro 17566,

An emplacement forming part of lot No. 2-1, range "A", township Egan, measuring 60 feet in width in front on the public road formerly known as the "Chemin de l'Ignace" and likewise in rear, by a depth of 100 feet starting from said road, and bounded as follows: in front to the west by said "Chemin de l'Ignace", on one side to the south by the emplacement belonging to Alcide Langevin as acquired by the latter under a sale registered at the Registry Office of Gatineau under No. 15077, on the other side to the north and in rear to the east by the residue of said lot 2-1 belonging to Jean Baptiste Nault or representatives. With all improvements thereon.

To be excluded, however, from said emplacement, the part of same sold by Evangéliste Fournier to Louis Armand Fournier under the terms of a sale registered at the Registry Office for the Division of Gatineau, under No. 17566.

Philippe Paré Lot 1-25, rang front rivière Désert.	1-25.	R.F.R.D.	11.35	13.45	24.80
	Lot 1-25, front range Désert River.				

Daté à Maniwaki, ce cinquième jour du mois de janvier, mil neuf cent cinquante.

La Corporation du Comté de Gatineau,
Le Secrétaire-trésorier,
Mme PALMA JOANIS.

26524-2-2

Dated at Maniwaki this fifth day of the month of January, one thousand nine hundred and fifty.

Corporation of the County of Gatineau,
Mme PALMA JOANIS,
Secretary-Treasurer.

26524-2-2

Province de Québec

Municipalité du comté Lac Saint-Jean-Ouest

Avis public est par les présentes donné par Charles-E. Simard, secrétaire-trésorier du Comté Lac Saint-Jean-Ouest, que les terrains ci-dessous mentionnés, y compris bâtisses et dépendances dessus construites, seront vendus à l'enchère publique, en la salle des sessions du Conseil de Comté, au chef-lieu, à Roberval, JEUDI, le NEUVIEME jour du mois de MARS mil neuf cent cinquante, à DIX heures du matin, à défaut du paiement des taxes municipales, scolaires et autres, ainsi que les frais encourus:

Province of Quebec

Municipality of the County of Lake Saint John West

Public notice is hereby given by Charles-E. Simard, secretary-treasurer of the county of Lake Saint John West, that the lands hereinunder described, including buildings and dependencies thereon erected, will be sold at public auction, in the room where the County Council holds its meetings, at the Chief Place, at Roberval, on THURSDAY, the NINTH day of the month of MARCH, one thousand nine hundred and fifty, at TEN o'clock in the forenoon, for the non-payment of municipal, school and other taxes, and also the costs incurred:

Municipalité de Saint-André — Municipality of Saint-André

Canton — Township	Rang — Range	Lot N° — Lot No.	Etendue — Area	Propriétaire — Owner	Conseil — Council	Ecole — School	Fabrique
Métabetchouan	6....	16.....	.....	Douzian Gagné	$ 8.10	$18.75	.....
"	6....	24.....	.....	Alfred Villeneuve, héritiers légaux-legal heirs.	4.55	17.50	.....

Municipalité Lac Bouchette village — Municipality Lake Bouchette village

Sablon	.....	14-R, 14-S	.....	Onésime Fortin	5.94	9.17	.....

Borné au nord par le numéro 14-G, à l'ouest par le Lac Bouchette, au sud par le lot 14-T, à l'est par le chemin public.

Bounded on the north by N 14-G, on the west by Lake Bouchette, on the south by lot 14-T, on the east by the public road.

Municipalité de Roberval paroisse — Municipality of Roberval parish

Roberval (A)...	A ...	1.....	½ acre ..	Mme-Mrs. Ls Ph. Larouche.	.....	11.75	19.06
Ouiatchouan (B)	2....	19-1	.....	Napoléon Bouchard	1.40	5.50	9.39
		½-20	40 acres..	" "			
Roberval (C)...	1....	133.....	.....	Arthur Gaudreault	23.85	102.21	.....
"	1....	135.....	195 acres.	Eugène Gaudreault.....	.....	.....	.....
"	2....	180.....	.....	Armand Gaudreault	.....	.....	.....
Ouiatchouan (D)	1....	19-3	25 acres..	Théobale Tremblay	.....	32.25	44.90

(A) Borné vers l'ouest par le chemin public, au nord par la réserve indienne, à l'est et au sud par le résidu du dit lot.

(B) Borné au nord-est par le deuxième rang du canton Ouiatchouan au sud-ouest par le quatrième rang du canton Ouiatchouan, tenant au nord ouest au lot n° 19 et au sud-est au résidu du dit lot n° 20.

(C) Lots n° 133 et 135 à distraire partie appartenant à Saguenay Power et partie appartenant au Ministère de la Voirie et servitudes en faveur de Saguenay Transm. puis Sag. Elect.

(D) Emplacement figure triangulaire contenant un acre de superficie faisant partie du lot 9-3 premier rang canton Ouiatchouan. Borné au sud-ouest, par l'ancien chemin de front, au nord-est, par l'angle nord-est du dit terrain se trouvant environ deux arpents du dit chemin, vers le nord-ouest, par la rivière Ouiatchouan, sauf à distraire partie vendue au Ministère de la Voirie et un terrain de figure irrégulière mesurant 128 pieds de terrain le long du chemin, 84 pieds dans la ligne sud-est et 50 pieds dans la ligne nord-ouest, borné au nord-ouest par la rivière Ouiatchouan au sud-est par le résidu du dit terrain.

(A) Bounded on the west by the public road, on the north by the Indian reserve, on the east and south by the residue of said lot.

(B) Bounded on the northeast by the second range of the township Ouistchouan, on the southwest by the fourth range of the township Ouiatchouan, limited on the northwest by lot N° 19 and on the southeast by the residue of lot N° 20.

(C) Lots Nos. 133 and 135 to be deducted part belonging to Saguenay Power and part belonging to the Department of Roads and servitudes in favour of Saguenay Transm. and Sag. Elect.

(D) Emplacement, trangular figure, containing one acre in area, forming part of lot 9-3, first range, township Ouiatchouan. Bounded on the southwest by the old front road, on the northeast by the northeast angle of said lot of land, being about two arpents distant from the said road, on the northwest by the Ouiatchouan River, save to be deducted part sold to the Department of Roads, and a lot of land of irregular figure, measuring 128 feet of land along the road, 84 feet in the southeast line, and 50 feet in the northwest line, bounded on the northwest by the Ouiatchouan River, on the southeast by the residue of said lot of land.

Municipalité de Saint-Méthode — Municipality of Saint-Méthode

Parent (A).....	4....	51 et-and 50-B..	.....	Mme-Mrs. Daniel Girard.	11.24	36.11	.....

(A) Le lot 50-B, ce lot étant le résidu non subdivisé des lots primitifs 51 et 50-B des dits rangs et cantons. Sauf terrain appartenant à Sag. Power et sujets à servitudes.

(A) Lot 50B; said lot being the unsubdivided residue of the original lots 51 and 50B of said lots and township. Save a lot of land belonging to Sag. Power and subject to servitudes.

Municipalité de Normandin, paroisse — Municipality of Normandin, parish

Canton — Township	Rang — Range	Lot N° — Lot No.	Etendue — Area	Propriétaire — Owner	Conseil — Council	École — School	Fabrique
Normandin	4....	21.....	.....	Cyrille Bouliane	24.75	33.75	.....

Municipalité de Sainte-Hedwidge — Municipality of Sainte-Hedwidge

Ouiatchouan ...	9....	9.....	100 acres.	Pierre Bouchard	7.56	21.98	.....

Municipalité de Saint-Thomas-Dydime — Municipality of Saint-Thomas-Dydime

Girard (A).....	12...	P. 12 & 13	.....	Henri Laganière	63.46	154.85	.....

(A) Ré. lot n° 13 sauf parties vendues environ 2 acres. Ré. lot p.12 borné au nord par H. Laganière à l'est par Ls. Côté au sud par Roméo Perreault et à l'ouest par le chemin public.

(A) Re. Lot No. 13, save parts sold, about 2 acres. Re. lot Pt. 12, bounded on the north by H. Laganière, on the east by Ls. Côté, on the south by Roméo Perreault, and on the west by the public road.

Municipalité de Saint-Eugène d'Argentenay — Municipality of Saint-Eugène d'Argentenay

Pelletier.....	4....	39-B	.....	Napoléon Lefèvre	74.00	106.50	.....
"	4....	15.....	.....	J. T. Laforest	84.65	137.10	.....

Municipalité de Saint-Ludger de Milot — Municipality of Saint-Ludger de Milot

Milot	2....	20.....	.....	Ligori Bergeron	28.08	66.40	.....

Municipalité de Girardville — Municipality of Girardville

Girard	4....	27-2	.....	Maurice Thibeault	11.65	13.10	.....

Emplacement de 50x175 plus ou moins. Borné au sud-ouest par le chemin de front des rangs 4 et 5 au nord-est à Oscar Privé au sud-est à Louis Paré au nord-ouest par Antonio Thibeault.

Emplacement of 50 x 175 feet more or less. Bounded on the southwest by the front road of ranges 4 and 5, on the northeast by Oscar Privé, on the southeast by Louis Paré, on the northwest by Antonio Thibeault.

Girard	4....	18.....	.....	Th. Ls Allard.....	2.80	2.38	.....
"	3....	28.....	.....	" " "	10.00	12.56	.....
"	5....	9-A	.....	Maurice St-Gelais	.....	12.31	.....

N° 9-A Borné en front au sud-ouest par le chemin de front au nord-est par le quatrième rang, au nord-ouest par la route qui s'y trouve au sud-est à l'arpent demi-sud du lot n° 9.

No. 9-A bounded in front on the southwest by the front road, on the northeast by the fourth range, on the northwest by the by-road there to be found, on the southeast by the south-half arpent of lot No. 9.

Girard (A).....	6....	1.....	.....	Armand Doucet	8.95	12.25	.....
Girard (B).....	6....	½-1	.....	Armand Doucet	26.50	25.50	.....

(A) Comprenant 2 acres de largeur sur la profondeur du sixième rang étant la nord-ouest du lot n° 1 du sixième rang canton Girard. Borné au nord-est par le chemin de front au sud-ouest par le septième rang au nord-ouest par le lot n° 2 au sud-est par la ½ sud-est du lot n° 1.

(B) Un certain terrain mesurant 1 arpent de largeur sur deux arpents de profondeur étant l'ange nord-ouest, nord-est de la ½ sud-est du lot n° 1. Borné au nord-est au chemin de front au sud-ouest au résidu du dit lot, au sud-est et au nord-ouest borné par l'immeuble en premier lieu décrit.

(A) Comprising 2 acres in width by the depth of the sixth range, being the northwest ½ of lot No. 1 of the sixth range, township Girard. Bounded on the northeast by the front road on the southwest by the seventh range, on the northwest by lot No. 2, on the southeast by the southeast ½ of lot No. 1.

(B) A certain lot of land measuring 1 arpent in width by two arpents in depth, being the northwest angle, northeast of the southeast ½ of lot No. 1. Bounded on the northeast by the front road, on the southwest by the residue of said lot, on the southeast and northwest, bounded by the immovable firstly described.

Beaudet.....	3....	½-37	.....	Philippe Savard.....	6.10	17.45	.....
"	3....	39-B	.....	Adélard Bergeron	16.50	26.33	.....
"	3....	40-B	.....	François Potvin.....	8.56	24.56	.....

Donné à Roberval, ce quatrième jour de janvier mil neuf cent cinquante.

Le Secrétaire-trésorier du Comté Lac-St-Jean-Ouest,
CHS.-E. SIMARD.

26522-2-2-o

Given at Roberval, this fourth day of January, nineteen hundred and fifty.

CHS. E. SIMARD,
Secretary Treasurer of the County Lake St. John West.

26522-2-2

Canada, province de Québec

MUNICIPALITÉ DU COMTÉ DE MASKINONGÉ

Avis public est par les présentes, donné par le soussigné, Jean-Paul Chevalier, Secrétaire-Trésorier du Conseil Municipal du Comté de Maskinongé, que les immeubles ci-après mentionnés seront vendus à l'enchère publique, dans la salle du Palais de Justice, en la ville de Louiseville, lieu où le Conseil de Comté tient ses sessions, JEUDI, le NEUVIEME jour du mois de MARS prochain (1950), à DIX heures de l'avant-midi, pour taxes municipales, scolaires et frais dus aux Municipalités dont il sera ci-dessous fait mention, sur les différents lots et parties de lots ci-après décrits, à moins que les dites taxes et frais encourus ne soient payés avant le jour fixé pour la vente, savoir:

Canada, Province of Quebec

MUNICIPALITY OF THE COUNTY OF MASKINONGÉ

Public notice is hereby given by the undersigned Jean-Paul Chevalier, secretary-treasurer of the Municipal Council of the county of Maskinongé, that the immovables hereinafter mentioned, will be sold at public auction in the hall of the Court House, in the town of Louiseville, the meeting place of the County Council, on THURSDAY, the NINTH day of the month of MARCH next (1950), at TEN o'clock in the forenoon, for municipal and school taxes and costs due the municipalities mentioned below, on the several lots and parts of lots hereinafter described, unless the said taxes and costs incurred be paid before the day fixes for the sale, to wit:

Municipalité du village de St-Paulin — Municipality of the village of St-Paulin

Propriétaires — Proprietors	Désignation — Description	Taxes munic. — Munic. taxes	Taxes scol. — Sch. taxes	Total
Succ.-Est. de feu-late Thomas Pichette et- and Succ.-Est. de feu-late Joseph Foisy.	N° 53 Cadastre de St-Paulin.	$ 6.00	$10.95	$16.95

Municipalité de la paroisse de St-Joseph de Maskinongé
Municipality of the Parish of St-Joseph de Maskinongé

Propriétaires — Owners	Numéros de Cadastre — Cadastral Nos	Taxes munic. — Munic. taxes	Taxes scol. — Sch. taxes	Total
Hercule Dupuis	395	$12.94	$ 4.23	$17.17
J.-O. Déziel	P. 61	1.06	0.71	1.77
Ovide Racine	178	2.71	1.80	4.51

Municipalité de la paroisse de St-Antoine de la Rivière-du-Loup
Municipality of the Parish of St-Antoine de la Rivière-du-Loup

Propriétaires — Owners	Numéros de Cadastre — Cadastral Nos	Taxes munic. — Munic. taxes	Taxes Scol. — Sch. taxes	Rentes seig. — Seig. Rents.	Total
Léo Lefebvre	P. 372-58-63	$30.20	$66.39	$ 3.10	$ 99.69
Iréné Lambert	791	$31.35	$68.83	$ 4.20	$104.38
Léon Livernoche	159-193	32.16	85.19	0.96	118.31
Léon Livernoche	158-194	.....	85.48	.....	85.48

Municipalité de la paroisse de St-Didace
Municipality of the Parish of St-Didace

Ephrem Allard	596-594-P. 593	$127.50	$120.69	$ 8.88	$257.07
Raymond Brochu	528-P. 529	42.88	44.95	.....	87.83
Romélus Douaire	643-650-741-742-743-P.744	71.50	75.13	.....	146.63

Donné sous mon seing en la ville de Louiseville, ce cinquième (5ème) jour du mois de janvier, mil neuf cent cinquante (1950).

Le Secrétaire-trésorier du Conseil
Municipal du Comté de Maskinongé,
26540-2-2-o JEAN-PAUL CHEVALIER.

Given under my hand in the town of Louiseville, this fifth (5th) day of the month of January one thousand nine hundred and fifty (1950).

JEAN PAUL CHEVALIER,
Secretary-Treasurer of the Municipal Council
26540-2-2-o of the County of Maskinongé.

Province de Québec

MUNICIPALITÉ DU COMTÉ DE ST-JEAN

Avis public est par les présentes donné par le soussigné, Léonel Desmarais, secrétaire-trésorier du conseil du comté de St-Jean, que JEUDI, le NEUF MARS mil neuf cent cinquante à DIX heures a.m. en la salle du conseil de comté, N° 191 de la rue Jacques-Cartier, en la cité de St-Jean, les immeubles ci-après décrits seront vendus à l'enchère publique, pour taxes dues, à moins que le montant de telles taxes et frais n'aient été payés avant la vente.

Province of Quebec

MUNICIPALITY OF THE COUNTY OF ST-JEAN

Public notice is hereby given by the undersigned, Léonel Desmarais, secretary-treasurer of the council of the county of St. Jean, that on THURSDAY, the NINTH of MARCH, nineteen hundred and fifty, at TEN a.m., in the county council hall, No. 191 of Jacques-Cartier street, in the city of St. Jean, the hereinafter described immoveables shall be sold at public auction for taxes due, unless the amount of such taxes and costs be paid before said sale.

Municipalité de Sainte-Blaise — Municipality of Sainte-Blaise

Propriétaire — Proprietor	N° du cadastre — No. of cadastre	Taxes munic. — Munic. taxes	Taxes scol. — School taxes	Total
Emile Harbec	50, 136 & 137	$47.88	.....	$ 47.88
Napoléon Landry	189 & 190	60.52	$95.40	155.92
Clifford Lasheoway	4, 91 & 93	24.60	51.81	76.41
Roger Lefebvre	73	34.65	55.03	89.68
Arthur Bock	94 & 95	6.40	13.65	20.05

Donné à St-Jean le 9 janvier, 1950.
Le Secrétaire-trésorier,
L. DESMARAIS.
26525-2-2-o

Given at St. Jean on the 9th of January, 1950.
L. DESMARAIS,
Secretary-Treasurer.
26525-2-2-o

Province de Québec

MUNICIPALITÉ DU COMTÉ DE PAPINEAU

Avis public est, par les présentes donné par le soussigné Albert Boulais, Secrétaire-trésorier du Conseil Municipal du comté de Papineau, que les propriétés suivantes seront vendues, à l'enchère publique, en l'hôtel de ville du village de Papineauville, lieu ou le conseil de comté tient ses sessions, JEUDI le NEUF MARS, mil neuf cent cinquante (1950), à DIX heures de l'avant-midi, pour les taxes municipales et scolaires et autres charges dues aux municipalités ci-après nommées, sur les divers lots de terre ci-après désignés, à moins qu'elles ne soient payées avec les frais avant la vente.

Province of Quebec

MUNICIPALITY OF THE COUNTY OF PAPINEAU

Public notice is hereby given, by the undersigned Albert Boulais, secretary-treasurer of the Municipal Council of the County of Papineau, that the lots of land hereinafter described will be sold, by public auction, in the Town Hall of the village of Papineauville, place where the sessions of the County Council are held, on THURSDAY the NINTH of MARCH, one thousand nine hundred and fifty (1950), at TEN o'clock in the forenoon, for the Municipal and School taxes and other charges due to the hereinafter municipalities, on the lots of land hereinafter described, unless the same be paid with the costs, before the sale.

Municipalité de Villeneuve — Municipality of Villeneuve

Canton-Township — Lot — Superficie	Rang — Range	Taxes	Propriétaire — Owner
Villeneuve:			
36	1	$18.51	Arthur McCallum.

Municipalité de Portland-Est — Municipality of Portland-East

Portland-Est-East:			
1 A	3	11.15	Succ.-Est. Mme-Mrs. George Othmer & Mr. Fred Othmer.
1 A, 2 A	4	18.90	Succ.-Est. Mme-Mrs. George Othmer *& al.*

Commission Scolaire Notre-Dame de la Salette — School Commission of Notre-Dame de la Salette

Portland-Est-East:			
½ Ouest-West 5	2	20.62	Reed Carroll.
½ Ouest-West 3	3	10.26	Lionel Laviolette.

Municipalité de Buckingham-Ouest — Municipality of Buckingham-West

Canton-Township — Lot — Superficie	Rang — Range	Taxes	Propriétaire — Owner
Buckingham:			
P. 13 A	6	6.00	Laginau & Houde.
½ Ouest-West 22	7	12.00	Dan Gorman.

Municipalité de Hartwell — Municipality of Hartwell

Hartwell:			
P. 23	2	85.98	Docteur Lebourdais.
22 A	4	22.12	Andreas Beauvais.
13	4	2.80	Gerald Deschatelets.
14 A	4	7.64	Pierre Deschatelets.

Municipalité de Duhamel — Municipality of Duhamel

Preston:			
17 B	2	3.44	Marin Filion.
22 A, 22 B	2	3.92	Roméo Filion.

Municipalité de Montpellier — Municipality of Montpellier

Ripon:			
P. 56, 60 x 100 pds-ft	9	26.94	Succ.-Est. George Emard.
Hartwell:			
15 100 acres	6	46.57	Succ.-Est. Noe Strasbourg.
24, 25 200 acres	7	218.49	Succ.-Est. Théophile Laframboise.
8 100 acres	7	63.25	Succ.-Est. Pierre Demers.

Municipalité du village de Cheneville — Municipality of the village of Cheneville

Hartwell:			
P. 12 A	2	141.78	Succ.-Est. Saliba.

Municipalité de Vinoy — Municipality of Vinoy

Suffolk:			
P. 11, 12, 13	2	36.63	Mlle-Miss Lovella Doherty.

Commission Scolaire de Lac Windigo — School Commission of Lake Windigo

Amherst:			
P. 21	1	19.14	Ronald Racicot.
26	1	10.76	Louis Maurice.
Addington:			
43, 44	7	20.74	Ronald Racicot.

Municipalité du canton d'Amherst — Municipality of the township of Amherst

Amherst:			
P. 1 B, 1 C	5 N	138.42	Lucien Jacob.
P. S.E. 19	1	3.11	Joseph L'Archevêque.
27, 28	2	37.32	Louis Maurice.
1-6, 1-7, 2-43, 2-48	5 N	69.22	Francis Ladouceur.
P. O.-W. 2-80	5 N	54.99	Mme-Mrs. Philias Proulx.
22 & P. 21	1	30.90	Emmanuel Lavigne.
16 C & P. O. 17	2.		

Municipalité scolaire de Saint-Remi d'Amherst — School municipality of Saint-Remi d'Amherst

Amherst:			
2-49, 1-9, 2-50	5 N	3.38	J. A. Rousseau.
P. S. 19	B	44.00	Télesphore Thomas.

Municipalité de Papineauville — Municipality of Papineauville

Paroisse-Parish Sainte-Angélique:			
P. 115		50.68	John Dupuis & Succ.-Est. Mme-Mrs. Philorum Dupuis.
P. 266		11.35	Eugène Chalut.

Municipalité de Notre-Dame de Bonsecours-Nord — Municipality of Notre-Dame de Bonsecours-North

Canton-Township — Lot — Superficie	Rang — Range	Taxes	Propriétaire — Owner
Paroisse-Parish Notre-Dame de Bonsecours:			
376	.....	1.50	Anthime Blais.
P. 415	.....	1.65	Félicien Barrette.
Municipalité de Suffolk et Addington — Municipality of Suffolk and Addington			
Suffolk:			
20	2.....	33.09	Pierre Servant.
21	2.....	21.91	Maurice Dinel.
P. 23 A	2.....	6.18	Joseph Whissell.
P. 23 A	2.....	5.42	Joseph Whissell.
P. 43	2.....	11.59	Réal Blais.
49	2.....	16.33	Succ.-Est. Lalonde & Hervé Chartrand.
P. 17	4.....	4.11	Paul Boisier.
13	5.....	40.51	Henry Leggett.
13, 14, 15	6.....	48.25	Henry Leggett & Olidore Deschamps.
S. P. 37	6.....	5.94	Succ.-Est. Emilio Roy.
19, 20	6.....	41.61	Rolland Roy.
35, 36, 37	6.....	119.75	Arthur Millette.
16	7.....	11.05	Moïse Vezeau.
P. 30	7.....	31.94	Harry Whissell.
P. 26, 27	4.....	53.73	Joseph Franchetti.
Addington:			
P. 38	1.....	29.28	Adolphe Levesque.
P. 49	1.....	25.98	Arthur Levesque.
S. P. 47	1.....	0.85	Charles Edouard Levesque.
P. 41	1.....	3.25	Mme-Mrs. Claude Perriard.
P. 29 A	2 E...	2.35	Jacques Belaire.
P. 29 A	2 E...	5.50	Paul Boyer.
26 A, 26 B	4.....	19.30	Aristide Maurice.
P. 32	2 E...	26.28	Édouard St-Jean.
49	4.....	3.40	Batiste Nantel.
43	7.....	3.40	Ronald Racicot.
44	7.....	3.40	Ronald Racicot.

Daté à Papineauville, ce 10 janvier 1950.
Le Sec.-trés., Comté Papineau,
26541-2-2-o ALBERT BOULAIS.

Given at Papineauville, this 10th January 1950.
ALBERT BOULAIS,
26541-2-2-o Sec.-treas. County of Papineau.

Province de Québec

MUNICIPALITÉ DU COMTÉ DE FRONTENAC

Avis public est par le présent donné par DeLourdes Lippé, secrétaire-trésorier du conseil municipal du comté de Frontenac, que les terrains ci-après décrits seront vendus à l'enchère publique, à l'Hôtel-de-ville, en la ville de Mégantic lieu, où le conseil de comté tient ses séances, JEUDI, le NEUVIEME jour de MARS prochain, (1950), à DIX heures de l'avant-midi pour taxes municipales, scolaires et autres charges dues aux municipalité ci-après mentionnées, sur les divers lots ou morceaux de terrain ci-après mentionnés, à moins qu'elle ne soient payées avant la vente, avec les frais.

Province of Quebec

MUNICIPALITY OF THE COUNTY OF FRONTENAC

Public notice is hereby given by DeLourdes Lippé, Secretary-treasurer of the municipal council of the County of Frontenac, that the hereinafter mentioned lands will be sold at public auction, in the Town-Hall, in the town of Mégantic, place where the County council holds its sittings, THURSDAY, the NINTH day of the month of MARCH next (1950), at TEN o'clock in the forenoon, for the municipal, and school taxes and other charges due to the herein after named municipalities, upon the several lots or parcels of land herein after described, unless the same be paid, with costs, before the sale.

Municipalité de la paroisse de Saint-Sébastien d'Aylmer
Municipality of the parish of Saint-Sébastien of Aylmer

Noms des propriétaires — Names of owners	Nos des lots — Nos. of lots	Nos du cadastre — Cadastral Nos.	Rang — Range	Cantons — Townships	Superficie — Area	Taxes munic. — Munic. taxes	Taxes scol. — School taxes	Int. et frais — Int. and costs	Total
Henri-Ls Paradis (a)	P. 29...	P. 29b....	.....	Aylmer ...	2 acres..	$ 8.27	$ 8.75	.....	$ 16.72
Inconnu (b).....	P. 23...	P. 23.....	6.....	" ...	9 " ..	4.63	6.38	.....	11.01

(a) Ce terrain est borné au nord par le chemin public, à l'est et au sud, par le terrain de Sébastien Roy, et à l'ouest, par le terrain de Robert Dion.

(b) Ce terrain est borné au nord, par le chemin public, à l'est, par une route, au sud par le terrain de Napoléon Paradis, et à l'ouest, par le terrain de Pierre Paré.

(a) This land is bounded to the north by the public road, to the east and south by Sebastien Roy's land, and to the west by Robert Dion's land.

(b) This parcel of land is bounded to the north by the public road, to the east, by a route, to the south, by Napoleon Paradis' land, and to the west, by Pierre Paré's land.

Municipalité de la paroisse de Saint-Gédéon de Marlow
Municipality of the parish of Saint-Gédéon of Marlow

Noms des propriétaires — Names of owners	Nos des lots — Nos. of lots	Nos du cadastre — Cadastral Nos.	Rang — Range	Cantons — Townships	Superficie — Area	Taxes munic. — Munic. taxes	Taxes scol. — School taxes	Int. et frais — Int. and costs	Total
Ernest Quirion	P. 19. . .	P. 19b N.	.....	Marlow. . .	50 acres.	22.14	23.16	$ 2.80	48.10

Municipalité de Marston — Municipality of Marston

Philibert Pouliot	P. 20. . .	P. 263. . . .	6.....	Marston . .	100.....	45.05	25.22	.....	70.27
Josephat Deblois	½ S. 21.	319.....	7.....	" . .	100.....	41.25	14.25	.....	55.50
Léonard Poulin	½ 18. . .	½ 265. . . .	6.....	" . .	100.....	20.75	11.63	.....	32.38
Mandoza Poulin.....	½ 18. . .	½ 265. . . .	6.....	" . .	100.....	35.85	17.50	.....	53.35
Godias Mercier.	½ S. 24.	½ S. 334. .	8.....	" . .	100.....	22.14	35.08	.....	57.22
J. D. P. Matheson. . .	P. 18. . .	178.....	4.....	" . .	50.....	15.00	9.00	.....	24.00
Augus Morrison.	½ S. 16.	232.....	5.....	" . .	100.....	20.00	12.00	.....	32.00

Municipalité de la paroisse de Saint-Léon de Marston
Municipality of the parish of Saint-Léon of Marston

Armand Grenier.	½ N. 15	½ N. 311	7.....	Marston . .	100.....	15.64	13.80	.....	29.44

Municipalité de la paroisse de Saint-Augustin de Woburn
Municipality of the parish of Saint-Augustin of Woburn

Jean-Marie Gaignard	10.....	10.....	4.....	Woburn . .	100.....	7.52	8.57	.....	16.09

Municipalité de la paroisse de Saint-Hubert de Spaulding
Municipality of the parish of Saint-Hubert of Spaulding

Rolland Trépanier. . .	33.....	33.....	2.....	Spaulding	100.....	11.26	13.94	1.55	26.75
Léo Couture	36.....	36.....	2.....	"	100.....	4.50	10.70	0.95	16.15
Léonce Blais.	I.	I.	5.....	"	100.....	36.00	42.65	4.20	82.85

Municipalité de Marston Sud — Municipality of South Marston

Napoléon Roy	P. 2A...	P. 2A.....	1.....	Clinton. . .	.....	4.73	4.38	.....	9.11
Lucien Blais	P. 2A...	P. 2A.....	1.....	" . . .	.....	3.83	14.42	0.39	18.64

Municipalité de la paroisse de Sainte-Cécile de Whitton
Municipality of the parish of Sainte-Cécile of Whitton

Alfred Fillion (a)	P. 17. . .	P. 17b. . . .	5 N.E.	Whitton . .	.....	0.57	0.65	.....	1.22
Gédéon Boulet (b). . .	P. 17 18.	Lot 17c, P. 17d &18	6 N.E.	" . .	.....	5.00	.....	.....	5.00
Sébastien Côté (c). . .	34.....	34.....	4 N.E.	" . .	.....	10.00	.....	.....	10.00
Omer Bouffard (d). . .	P. 18. . .	P. 18b. . . .	5 N.E.	" . .	.....	7.26	.....	.....	7.26

(a) Ce terrain est borné au nord, au sud et à l'ouest par le terrain d'Arthur Bolduc, et à l'est, par le chemin public.

(b) Ce terrain est borné au nord par le terrain d'Alphonse Lessard à l'ouest, par le chemin de fer Quebec Central, au sud, par le terrain de Léo Boulet et de Gédéon Champagne, et à l'est, par le chemin public.

(c) Ce terrain est borné au nord et au sud par le terrain de Jos. Côté, à l'est, par la ligne de division entre les rangs QUATRE et CINQ nord-est de Whitton, et à l'ouest, par la ligne de division entre les rangs trois et quatre nord-est de Whitton.

(d) Ce terrain est borné au nord par le terrain de Donat Trépanier, au sud, par le terrain d'Arthur Bolduc, à l'ouest, par le terrain d'Omer Bouffard, et à l'est, par le chemin public.

(a) This land is bounded to the north, south and west, by Arthur Bolduc's land, and to the east, by the public road.

(b) This land is bounded to the North by Alphonse Lessard's land, to the west by the Quebec Central Railway, to the south by the land belonging to Leo Boulet and to the east, by the public Road.

(c) This land is bounded to the North and south by Jos. Côté's land, to the east, by the division line between ranges four and five North-east of Whitton, and to the west by the division line between the third and fourth ranges of Whitton.

(d) This land is bounded to the north by Donat Trépanier's land, to the south by Arthur Bolduc's land, to the west by Omer Bouffard's land, and to the east by the public road.

Municipalité de la paroisse de Saint-Méthode de Frontenac
Municipality of the parish of Saint-Méthode of Frontenac

Emile Grondin	12.....	12.....	9.....	Adstock . .	.....	30.30	10.60	1.52	42.42

Municipalité du canton de Whitton — Municipality of the township of Whitton

Noms des propriétaires — Names of owners	Nos des lots — Nos. of lots	Nos du cadastre — Cadastral Nos.	Rang — Range	Cantons — Townships	Superficie — Area	Taxes munic. — Munic. taxes	Taxes scol. — School taxes	Int. et frais — Int. and costs	Total
Napoléon Guay	31	31	2 O.B.	Whitton		7.77	26.80		34.57
" "	32	32	2 O.B.	"		10.60	15.90		26.50
" "	32	32	1 O.B.	"		10.60	24.53		35.16
Henri Patry	63	63	1 O.B.	"		7.18	7.70	0.35	15.23
" "	64	64	1 O.B.	"		12.00		0.36	12.36
Alphonse Mercier	35	35	1 O.B.	"		14.00	11.25	1.44	26.69
" "	35	35	2 O.B.	"		29.00	33.75	1.81	64.56
Agapit Ferland	57	57	1 O.B.	"		10.00	11.25	1.10	22.35
" "	58	58	1 O.B.	"		10.00	11.25	0.75	22.00
Alcide Boucher	P. 68.	P. 68.	1 N.E.	"		4.00	4.50	0.65	9.15
Albert Lecours	31	31	1 S.O.-S.W.	"		38.84	74.63	7.97	121.38
" "	32	32	1 S.O.-S.W.	"		12.00	25.50	2.52	40.02
Georges Quirion	P. 48.	P. 48.	1 S.O.-S.W.	"		15.00	16.25	1.65	32.90
" "	P. 49	P. 49.	1 S.O.-S.W.	"		22.50	24.38	2.83	49.71
" "	50	50	1 S.O.-S.W.	"		105.00	113.75	11.55	230.30
Edouard Deblois	59	59	1 S.O.-S.W.	"		23.00	25.88	2.11	50.99
Adrien Lessard	62	62	1 S.O.-S.W.	"		24.00	27.00	2.15	53.15
" "	63	63	1 S.O.-S.W.	"		38.00	42.75	2.85	83.60
Gérard Garneau	P. 68.	P. 68.	1 S.O.-S.W.	"		9.00	10.13	1.00	20.13
" "	3	3	10 N.E.	"		18.50	8.13	4.40	30.93
" "	P. 4.	4a	10 N.E.	"		39.00	9.38	5.06	53.44
Amédée Roy	P. 25.	P. 25.	3 S.O.-S.W.	"		66.00	68.25	5.84	140.09
Conrad Roy	P. 25.	P. 25.	2 S.O.-S.W.	"		37.00	22.63	1.96	61.59
Anatole Charrier	P. 25.	P. 25.	2 S.-O. S.W.	"		36.54	47.00	4.21	87.75
Albert Lemieux	41	41	2 S.O.-S.W.	"		14.00	15.75	1.40	31.15
Mastaï Toulouse	P. 22.	P. 22.	3 S.O.-S.W.	"		4.00	4.50	0.65	9.15
Trefflé Veilleux	P. 25.	P. 25.	3 S.O.-S.W.	"		71.00	45.50	5.04	121.54
" "	P. 25.	P. 25.	3 S.O.-S.W.	"		16.90	11.50	0.78	29.18
" "	11	11	4 S.O.-S.W.	"		12.00	9.00	0.84	21.84
" "	12	12	4 S.O.-S.W.	"		21.10	13.50	1.44	36.04
" "	P. 13.	P. 13.	4 S.O.-S.W.	"		29.00	21.38	1.99	52.37
Ernest Leclerc	P. 5.	5a	5 S.O.-S.W.	"		9.00	14.63	1.54	25.17
" "	P. 5.	5b	5 S.O.-S.W.	"		12.00	19.50	1.62	32.12
Hervé Bilodeau	2	2	3 N.E.	"		15.00		0.95	15.95
Donat Trépanier	P. 6.	6b	4 N.E.	"		13.00		0.71	13.71

Municipalité du canton de Chesham — Municipality of the township of Chesham

Omer Roberge	27	27	2	Chesham		24.35	18.00		42.35
Armand Dupéré	P. N. 22, 23.	P. N. 22-23.	3	"		16.35	24.00		40.35
" "	P. 24.	24a & 24b.	3	"		20.00	30.00		50.00
Georges Côté	39	39	3	"		8.35	12.00		20.35
Alfred Dupéré	34	34	4	"		3.20	4.80		8.00
Eugène Beaudoin	35	35	4	"		3.60	2.70		6.30
Emile Beauparlant	28	28	6	"		12.35			12.35
" "	29	29	6	"		16.00			16.00
St-Amours	22	22	7	"		8.00	12.00		20.00
Alphonse Gaboury	6	6	8	"		52.00	37.00		89.00
Aimé Côté	31	31	8	"		4.40	15.40		19.80
Alphonse Langlois	2	2	9	"		6.00	4.50		10.50
Gaudias Tanguay	4	4	9	"		10.60	7.95		18.55
Odilon Houde	6	6	9	"		23.58	18.50		42.08
Gaudias Tanguay	5	5	10	"		8.00	6.00		14.00
Paul Gaboury	8	8	10	"		44.10	35.00		79.10

Donné à la ville de Mégantic, ce septième jour du mois de Janvier mil neuf cent cinquante.

Le Secrétaire-trésorier, C.M.C.F.,
D. L. LIPPÉ.

26526-2-2-o

Given at the town of Megantic, this seventh day of the month of January, nineteen hundred and fifty.

D. L. LIPPÉ,
Secretary-Treasurer, M.C.C.F.

26526-2-2-o

Province de Québec

MUNICIPALITÉ DU COMTÉ DE DRUMMOND

Avis public est par les présentes donné par le soussigné, Marcel Marier, secrétaire-trésorier du Conseil de cette municipalité, que les terrains ci-dessous mentionnés seront vendus à l'enchère publique, dans le Palais de Justice, à Drummondville, dans ladite municipalité de comté de Drummond, étant le lieu où se tiennent les sessions du Conseil de cette municipalité, JEUDI, le NEUF MARS prochain (1950), à DIX heures de l'avant-midi, à défaut du paiement des taxes auxquelles ils sont affectés et les frais encourus, SAVOIR:

Province of Quebec

MUNICIPALITY OF THE COUNTY OF DRUMMOND

Public notice is hereby given by the undersigned, Marcel Marier, secretary-treasurer of the above municipality, that the lands hereinafter described will be sold at public auction, in the Court House, at Drummondville, in the said municipality, being the place where the said Council holds its sessions, THURSDAY, the NINTH day of MARCH next (1950), at the hour of TEN o'clock in the forenoon, in default of payment of the taxes for which they are liable and the costs incurred, TO WIT:

Dans la municipalité de Saint-Lucien — In the municipality of Saint-Lucien

Nom du propriétaire — Name of owner	N° du cadastre — Cadastral No.	Rang — Range	Taxes munic. — Munic. taxes	Taxes scol. — School taxes	Total
Jos. Caouette	2/9 du-of lot 18	5	$61.93	$ 4.63	$ 76.56

Dans la municipalité du canton de Kingsey — In the municipality of the township of Kingsey

Mme-Mrs. Donald Cartier	4a, 4b	2	146.33	210.13	356.46
Towne Estate	P. lot 17a (½ acre)	3	0.50	0.88	1.38
Mme-Mrs. Findlay Frost	P. 1a, 1b, 1c, 2a	6	51.25	96.60	147.85

Dans la municipalité des cantons de Wendover et Simpson
In the municipality of the township of Wendover and Simpson

Egide Malouin	251 canton-township Wendover.		14.43	8.40	22.83

Dans la municipalité de Saint-Eugène — In the municipality of Saint-Eugène

Succ.-Est. J. B. Picard	1225		13.95	25.68	39.63
Mastaï Auclair	1217		2.32	8.00	10.32
" "	1211-16		6.00	13.50	19.50

Dans la municipalité de Saint-Germain — In the municipality of Saint-Germain

Mme-Mrs. Maxime Robidoux	P. 896-97 (25 arpents dans le petit dix-in the small ten).		37.80	10.10	47.90

Donné à Drummondville, ce 3 janvier 1950.

Le Secrétaire-trésorier du Conseil
(Sceau) du comté de Drummond,
26538-2-2-o MARCEL MARIER, avocat.

Given at Drummondville, this 3rd day of January 1950.
(Seal) MARCEL MARIER, Advocate,
Secretary-treasurer of the municipal Council
26538-2-2-o County of Drummond.

Province de Québec

BUREAU DU CONSEIL DU COMTÉ D'IBERVILLE

Avis public est présentement donné par le soussigné J.-E. Boivin, secrétaire-trésorier du conseil municipal du comté d'Iberville, que les terrains ci-après décrits seront vendus à l'enchère publique au rabais, au bureau dudit conseil en la ville d'Iberville, JEUDI, le NEUF MARS prochain, 1950, à DIX heures avant-midi, pour le paiement des taxes municipales, scolaires et travaux dus aux municipalités, et travaux dus aux municipalités ci-après, si ces diverses cotisations et dus ne sont payés avec les frais avant le jour fixé pour la vente.

Province of Quebec

OFFICE OF THE MUNICIPAL COUNCIL OF THE COUNTY OF IBERVILLE

Public Notice is hereby given by the undersigned J.-E. Boivin, secretary-treasurer of the Municipal council of the County of Iberville, that on the NINTH Day of MARCH, next, 1950, at TEN o'clock A.M. in the Office of said council in the Town of Iberville, shall be sold by public auction the lots of land thereafter described, for the payment of the Municipal, school-taxes, seigneurial rents and other charges due to the Municipalities hereinafter mentioned, unless the same be paid with the costs before said sale.

Municipalité de la paroisse de Saint-Alexandre — Municipality of the parish of Saint-Alexandre

Noms des propriétaires — Names of owners	Nos officiels — Official Nos.	Taxes munic. — Munic. taxes	Taxes scol. — School taxes	Rentes — Rents	Assurance — Insurance	Travaux — Works	Total
Lamarre, J. Napoléon	92-93					$ 11.45	$11.45
Mongeau, Albert	412-413-414-415.	$16.90	$27.30	$ 9.82		84.27	138.30
Municipalité de la paroisse de Saint-Athanase — Municipality of the parish of Saint-Athanase							
Bessette, Wildège	p. 260	3.10	9.15				12.25
Municipalité de la paroisse de Saint-Grégoire-le-Grand Municipality of the parish of Saint-Grégoire-le-Grand							
Perron, Hervé	269	23.80		15.40		10.00	49.20
Municipalité de la paroisse de Saint-Sébastien — Municipality of the parish of Saint-Sébastien							
Davitt, Hugh	1 & 2					229.70	229.70

Donné à Iberville, ce sept janvier mil neuf cent cinquante (1950)

Le Secrétaire-trésorier, C.M.C.I.,

26537-2-2-o J.-E. BOIVIN.

Given at Iberville, this 7th January 1950.

J. E. BOIVIN,

26537-2-2-o Secretary-Treasurer, M.C.C.I.

Province de Québec

MUNICIPALITÉ DU COMTÉ DE CHAMBLY

Avis public est par le présent donné, par le soussigné, Philias Baillargeon, secrétaire-trésorier du Conseil Municipal du Comté de Chambly que les terrains ci-après décrits seront vendus, par encan public, en la Cité de Longueuil, au second étage du Bureau d'Enregistrement du Comté de Chambly, JEUDI le NEUVIEME jour du mois de MARS prochain, mil neuf cent cinquante (1950), à DIX heures de l'avant-midi, pour le paiement des cotisations municipales et scolaires et autres charges dues aux Municipalités ci-après mentionnées, si ces diverses cotisations et charges ne sont pas payées avec les frais et intérêts avant le jour fixé pour la vente.

Province of Quebec

MUNICIPALITY OF THE COUNTY OF CHAMBLY

Public notice is hereby igven by the undersigned, Philias Baillargeon, secretary-treasurer of the Municipal Council of the County of Chambly, that on THURSDAY, the NINTH day of the month of MARCH next, one thousand nine hundred and fifty (1950), at TEN o'clock in the forenoon, on the second floor of the Registry Office for the County of Chambly, in the City of Longueuil, shall be sold, by public auction, thereafter described lots of land for the payment of the Municipal and School taxes and other charges due to the Municipalities hereafter mentioned, unless the same be paid with costs and interest incurred before the day above mentioned for the sale.

Municipalité du village de Chambly Bassin — Municipality of the village of Chambly Bassin

Noms des propriétaires — Names of owners	Désignation officielle — Official description	Taxes munic. — Munic. taxes	Taxes scol. — School taxes	Total
Hilaire Achim	26-125.	$ 7.35	$ 2.92	$ 10.27
Max S. Altman.	112-394.	86.85	82.84	169.69
Charles Barrette.	26-117, 118.	8.90	5.47	14.37
Armand Barrette	26-76, 86.	9.30	5.47	14.77
J.-H. Belleau.	26-311, 312, 313	32.90	13.14	46.04
James W. Bolton	26-375, 376.	8.65	9.85	18.50
Emery Larivière	27-43.	13.20	3.14	16.34
Armand Colpron.	26-½ 169	2.45	1.27	3.72
Emery Larivière	27-45.	4.55	2.90	7.45
L. E. Kimpton	26-104.	6.95	3.94	10.89
J. P. Lewis.	26-87, 88.	13.90	7.92	21.82
Alfred Pelletier	26-205: 206.	13.90	1.80	15.70
Georges Poirier	27-42.	10.25	4.18	14.43
Cie d'Immeubles de Chambly Bassin	26-242, 243, 244	20.85	8.02	28.87
Paul Rochon	26-103.	7.65	2.90	10.55
Succ.-Est. J. S. Taupier & Henri Taupier	26-82, 83, 84, 85	8.00		8,00
Alphonse Trudeau	26-113, 114.	7.30	2.90	10.20
P. & A. Trudeau.	26-283.	7.30	1.50	8.80
James-Hector Parent.	26-380, 381, 382	11.55	11.71	23.26
Maurice Harbour	27-52, 53.	2.45	2.40	4.85
" "	27-85, 86, 87, 88, 89.	4.90	4.02	8.92
Séraphin Ouimet.	27-182, 183.	6.90		6.90

Municipalité de la paroisse de Saint-Hubert — Municipality of the parish of Saint-Hubert

Noms des propriétaires — Names of owners	Désignation officielle — Official description	Taxes munic. — Munic. taxes	Taxes scol. — School taxes	Total
Percey-L. Morrissette	99-2.	0.77	1.63	2.40
Thomas B. Hartley	99-5 à-to 7	2.31	5.90	8.21
Ross & Richardson Livingston	99-84 à-to 86	2.31	4.61	6.92
Benjamin Schwath	119-97, 98.	0.01	3.36	3.37
Alfred John Baker	133-528.	3.94	6.21	10.15
Henry Huckle	134-86 à-to 93	45.87	72.60	118.47
Succ.-Est. M.-Mr & Mme-Mrs. Isaac Lejeune & Mlle-Miss Marie Lejeune.	134-240 à-to 248	26.22	60.65	86.87
Mme-Mrs. Walter F. Newman	134-249.	2.90	4.56	7.46
Mme-Mrs. Lucie Cook, veuve-widow Wm. John Dawe.	134-129.	5.75	9.08	14.83
J.-H. Ménard	134-1-67	0.01	.....	0.01
James Cochrane	134-1-404	0.70	4.56	5.26
David H. Halstead	134-1-450	2.95	4.56	7.51
B. Edwards, Jr.	134-1-459	2.35	4.11	6.46
Ernest L. Gonie	134-1-475 à-to 478	7.02	11.80	17.82
Mme-Mrs. J. Cochrane	166-470, 471.	0.26	0.45	0.71
J. F. Campbell	169-50.	4.05	6.23	10.28
Succ.-Est. John Gordon Kinnear.	171-104 à-to 107	12.95	15.76	28.71
Douglas H. Jennings	171-108, 109.	6.48	6.64	13.12
Archibal P. Arnold.	171-110 à-to 113	12.95	15.76	28.71
Mme-Mrs. Mary McKinnon, veuve-widow de-of Walter S. Arnold.	171-114 à-to 117	12.95	15.76	28.71
John F. Campbell.	171-122 à-to 125	10.38	9.96	20.34
George G. Purkess	171-126 à-to 129	12.95	15.76	28.71
Robert Duncan.	171-130 à-to 133	12.95	12.80	25.75
Edgar Batsford.	171-134 à-to 136	9.67	11.82	21.49
L. Oscar Roach.	171-137 à-to 139	9.67	11.82	21.49
Geo. Robert Groves.	171-158 à-to 161	12.95	15.76	28.71
Henry Green	171-162, 163.	6.48	7.46	13.94
A. W. Parker.	171-164, 165.	6.48	7.46	13.94
Sidney Sharman	171-170, 171.	6.48	7.46	13.94
Ernest J. Martin.	171-172, 173.	6.48	7.46	13.94
Wilfrid Champagne	171-187, 188.	6.48	7.46	13.94
T. Ross Watson	171-195, 196.	6.48	7.46	13.94
John F. Campbell.	171-429.	3.58	4.15	7.73
Edmund N. Yonkers	171-711, 712.	5.73	7.46	13.19
James Morrissey.	171-821, 822.	6.48	7.46	13.94
G. Morris Weddell	171-950, 951.	6.48	7.46	13.94
J. F. Campbell	171-952 à-to 955	12.95	15.76	28.71
" "	171-1420, 1421.	6.67	8.30	14.97
A. W. Parker.	171-1422, 1423.	7.67	8.30	15.97
M. K. Nolan	177-126.	0.01	.....	0.01
Mme-Mrs. Wm. B. Brown	187-659 à-to 664	0.78	7.00	7.78
J. F. Campbell	172-159.	0.01	.....	0.01
" "	172-160 à-to 163	0.01	.....	0.01
Wm Henry Grady	172-164.	0.01	.....	0.01
" "	173-72.	2.86	2.49	5.35
A. W. Parker.	172-179 à-to 183	0.01	.....	0.01
" "	173-47, 48.	5.67	4.98	10.65
J. F. Campbell	172-184 à-to 195	0.01	.....	0.01
Reginald Clisby	172-196.	0.01	.....	0.01
" "	173-31.	2.86	2.49	5.35
Herbert Lush.	172-197.	0.01	.....	0.01
" "	173-30.	2.86	2.49	5.35
J. F. Campbell	172-198 à-to 201	0.01	.....	0.01
" "	172-204, 205.	0.01	.....	0.01
Ulric Proulx.	172-206.	0.01	.....	0.01
M. K. Nolan	172-207.	0.01	.....	0.01
" "	173-17.	2.86	2.49	5.35
J. F. Campbell	172-208 à-to 218	0.01	.....	0.01
James McCollum	172-219 à-to 222	0.01	.....	0.01
Charles Hollyman.	172-332, 333.	0.01	.....	0.01
J. F. Campbell	172-334, 335.	0.01	.....	0.01
A. W. Parker.	172-341.	0.01	.....	0.01
J. F. Campbell	172-342 à-to 350	0.01	.....	0.01
" "	172-365.	0.01	.....	0.01
Protestant School Commissioners of Pinehurst & East Greenfield.	172-366 à-to 369	0.01	.....	0.01
Philias Vanier	133-¾ N.E. 526	5.71	.....	5.71

Les trois-quart nord-est du lot n°: cinq cent vingt-six, de la subdivision officielle du lot numéro originaire cent trente-trois des plan et livre de renvoi officiels de la Paroisse de St-Hubert, mesurant soixante-quinze pieds de largeur par cent soixante-quinze pieds de profondeur, mesure anglaise et plus ou moins, bornés vers le nord-ouest par la rue numéro 133-509, au sud-est par des subdivisions de 132, au nord-est par le lot n°: 133-525 et au sud-ouest par le résidu du lot n°: 133-526.

The north-east three quarters of the lot number five hundred and twenty-six of the official subdivision of the lot original number one hundred and thirty-three of the official plan and book of reference of the Parish of St. Hubert, measuring seventy-five feet wide by one hundred and seventy-five feet deep, english measure and more or less, bounded to the north-west by the street number 133-509, to the south-east by subdivisions of original number 132, to the north-east by the lot no: 133-525 and to the south-west by the residue of the lot n°: 133-526.

Donné à Longueuil, ce cinquième jour du mois de janvier mil neuf cent cinquante.

Le Secrétaire-trésorier C.M.C.C.,

26521-2-2-o PHILIAS BAILLARGEON.

Given at Longueuil, this fifth day of the month of January nineteen hundred and fifty.

PHILIAS BAILLARGEON,

26521-2-2-o Secretary-treasurer M.C.C.C.

Province de Québec

BUREAU DU CONSEIL MUNICIPAL DU COMTÉ DE MONTCALM

Avis public est par les présentes donné par le soussigné Secrétaire-Trésorier de la Corporation du comté de Montcalm, que JEUDI le NEUVIEME jour de MARS mil neuf cent cinquante à DIX heures de l'avant-midi, en la salle municipale du comté de Montcalm à Ste-Julienne, les immeubles suivants seront vendus à l'enchère publique à défaut de paiement des taxes municipales et scolaires auxquelles ils sont affectés et des frais encourus, sujets néanmoins au paiement de ce qui pourrait être dû au Gouvernement Provincial pour les prix desdits lots, savoir:

Province of Quebec

OFFICE OF THE MUNICIPAL COUNCIL OF THE COUNTY OF MONTCALM

Public notice is hereby given by the undersigned Secretary-Treasurer of the Corporation of the County of Montcalm that THURSDAY, the NINTH day of MARCH nineteen hundred and fifty at TEN o'clock in the forenoon at the Hall of the County of Montcalm at Ste-Julienne, the following immoveable properties will be sold at public auction on default of the payment of the municipal and school taxes due and the costs incurred, subject however to the payment of what could be due to the Provincial Government, for the price of said lots, to wit:

Paroisse de Ste-Marie Salomée — Parish of Ste-Marie-Salomée

Nom et prénom — Name and surname	N° du lot — No. of lot	Rang — Range	Taxes munic. — Munic. taxes	Taxes scol. — School taxes	Total
Rodolphe Lafortune	134		$27.90	$36.21	$64.11
Edouard Filiatrault	P. 67		3.69	6.39	10.08

Municipalité du village de Rawdon — Municipality of the village of Rawdon

Mrs W. H. Barrie	P. 17-218	5	$ 9.73		$ 9.73

Municipalité du canton Lussier — Municipality of the Township of Lussier

Ross Jack	P. 41	3	$66.78	$115.22	$182.00
Gammon Larry	P. 51	6	42.40	76.37	118.77

Canton Archambault — Township of Archambault

Hermas Leveillé	20	1	$12.55	$22.75	$ 35.30
" "	21	1	38.52	63.84	102.36
" "	22	1	$12.55	$22.75	35.70
Arthur Juteau	13	2	23.76	37.47	61.13
Hermas Leveillé	P. 21	2	1.76	3.19	4.95
Joseph Calve	25	2	15.83	29.65	45.48

Donné à Ste-Julienne, ce septième jour du mois de janvier mil neuf cent cinquante.

Le Secrétaire-trésorier, C.M.C.M.,
26539-2-2-o J.-A. BRISSETTE.

Given at Ste-Julienne this seventh day of January nineteen hundred and fifty.

J. A. BRISSETTE,
26539-2-2-o Secretary-Treasurer, C.M.C.M.

Province de Québec

MUNICIPALITÉ DU CONSEIL DE COMTÉ MONTMORENCY, DIVISION N° 1

Avis public est par les présentes donné, par J.-E. Rancourt, Secrétaire-trésorier du Conseil de Comté Montmorency Div. N° 1, que les immeubles ci-après désignés, seront vendus à l'enchère publique au lieu ou le Conseil de Comté tient ses sessions, au N°, 247A, avenue Royale Château-Richer Comté Montmorency, JEUDI le NEUVIEME jour du mois de MARS mil neuf cent cinquante, à DIX heures de l'avant-midi, pour les taxes Municipales et Scolaires et les frais encourus, à défaut du paiement des charges auxquelles ils sont effectés, avant le neuvième jour de mars 1950.

Province of Quebec

MUNICIPALITY OF THE COUNTY OF MONTMORENCY, DIVISION N° 1

Public notice is hereby, by J.-E. Rancourt Secretary-Treasurer of the Council of county Montmorency, Division N° 1, that the immoveables hereafter indicated, will be sold at public auction, at the place where the Sessions of the council of county are held, to the No. 247A, Ave Royale, at Château-Richer, County Montmorency, THURSDAY the NINTH day of the month of MARCH nineteen hundred and fifty, at TEN o'clock in the forenoon, for Municipal and School taxes, and other charges due to the Municipalities, unless these various charges and costs incured, be paid before the ninth day of march, 1950.

Noms — Names	Qualité — Qualification	Adresses — Address	Lots	Noms des municipalités — Names of municipalities	Taxes mun. — Mun. taxes	Taxes scol. — Sch. taxes	Total
Dame Adolphe Giroux.	Prop.. . .	Beauport	13. . .	Ste-Brigite de Laval. .	$ 1.13	. . . . .	$ 1.13
Dame Wilbrod Giroux.	" . . .	Beauport	34. . . .	Ste-Brigite de Laval. .	1.86	$ 2.19	4.05
Georges Harding	" . . .	Québec	P. 24	Ste-Brigite de Laval. .	8.39	12.41	20.80
Alfred Paquet.	" . . .	Callière, Beauport.	94. . . .	Ste-Brigite de Laval. .	11.46	. . . . .	11.46
J.-Télesphore Garneau.	" . . .	. . . . .	18. . . .	Ste-Brigite de Laval. .	. . . . .	2.08	2.08
Raoul Giroux	" . . .	Callière, Ste-Thérèse de Lisieux.	P. 423	L'Ange Gardien.	0.25	0.98	1.23
Daniel Mercier.	" . . .	Callière, Ste-Thérèse de Lisieux.	P. 398	L'Ange Gardien.	2.05	4.15	6.20
Eugène Garneau.	" . . .	Callière, Ste-Thérèse de Lisieux.	P. 371-372.	L'ange Gardien.	5.45	6.53	11.98
Philémon Paquet.	" . . .	Callière, Ste-Thérèse de Lieux.	440. . .	L'Ange Gardien.	5.67	7.30	12.97
Léopold Robert	" . . .	Callière, Ste-Thérèse de Lisieux.	P. 398	L'Ange Gardien.	2.00	5.20	7.20
Alfred Rodrigue.	" . . .	Callière, Ste-Thérèse de Lisieux.	437–438	L'Ange Gardien.	2.62	5.75	8.37
Louis Tessier Laplante.	" . . .	. . . . .	388. . .	L'Ange Gardien.	1.28	3.60	4.88
Edmond Grenier	" . . .	532 Ave Royale, Beauport Est-East.	264. . .	L'Ange Gardien.	1.43	2.64	4.07
Michel Robitaille.	Loc.. . .	49 Ave Plante, Québec-Ouest-West.		L'Ange Gardien.	2.97	11.54	14.51
Emile Angers	Prop.. . .	1370 Ave Rousseau, Sillery.	. . . . .	L'Ange Gardien.	. . . . .	11.54	11.54
Edgar Garneau.	" . . .	Boischatel.	364–369.	L'Ange Gardien.	7.20	25.80	33.00
Adrien Bouchard	" . . .	rue St-Philippe, St-Grégoire, Montmor.	P. 435-P. 209	L'Ange Gardien.	3.01	7.85	10.86
Eugène Dubreuil	" . . .	Callière, Ste-Thérèse de Lisieux.	P. 423	L'Ange Gardien.	0.75	0.35	1.10
Dame Alph. Mathieu. .	" . . .	415 Ave Royale, l'Ange Gardien.	. . . . .	L'Ange Gardien.	. . . . .	42.98	42.98
L.-A. Latouche.	" . . .	Chambre 212, Hôtel du Gouvernement.	P. 93	L'Ange Gardien.	10.04	23.43	33.47
Jean Breton	" . . .	rue du Couvent, L'Ange Gardien.	148. . .	L'Ange Gardien.	9.09	15.74	24.83
B. E. Barakatt.	" . . .	484, 3ième Avenue, Limoilou.	173. . .	L'Ange Gardien.	. . . . .	68.43	68.43
Edmond Rochon	" . . .	870 Notre-Dame, Thetford Mines.	P. 382	Château-Richer.	1.60	3.46	5.06
Albertine Trépanier. .	" . . .	Château-Richer, Qué. . . .	P. 284-450.	Château-Richer.	61.53	70.73	132.26
Damase Lacasse.	" . . .	Ste-Achillée, Montmorency.	398–499.	Château-Richer.	61.79	42.26	104.05
Dame H. E. Wall.	" . . .	25 Ave Robert, Montréal.	P. 163A.	Corporation du village Ste-Anne de Beaupré	19.25	56.00	75.25

Donné à Château-Richer, Comté Montmorency, Division No. 1, ce dixième jour de janvier mil neuf cent cinquante.

Le Secrétaire-trésorier,
J.-E. RANCOURT.

26542-2-2-o

Given at Château Richer, county Montmorency, Division No. 1, Tenth day of January one thousand nine hundred and fifty.

J.-E. RANCOURT,
Secretary-Treasurer.

26542-2-2-o

Province de Québec

Municipalité du comté de Vaudreuil

Avis public est par les présentes donné par le soussigné, Ev. Sauvé, Secrétaire-trésorier du Conseil Municipal du Comté de Vaudreuil, que les terrains ci-après mentionnés seront vendus par encan public dans la salle des sessions du dit Conseil, JEUDI, le NEUVIEME jour du mois de MARS prochain, à DIX heures de l'avant-midi, pour taxes municipales et scolaires dues aux Municipalités ci-après mentionnées, à moins qu'elles ne soient payées avant la vente, avec les frais.

Province of Quebec

Municipality of the County of Vaudreuil

Public notice is hereby given by the undersigned, Ev. Sauvé, Secretary-Treasurer of the Municipal Council of the County of Vaudreuil, that the lands hereinafter described shall be sold at the public auction in the Setting Hall of the said Council, on THURSDAY, the NINTH day of MARCH next, at TEN o'clock in the forenoon, for the Municipal and School Taxes due to the hereinafter mentioned local Municipalities, unless the same be paid with the costs before the sale.

Corporation de — Corporation of	Propriétaire — Owner	Nos officiels — Official Nos.	Cadastre — Cadastral	Taxes munic. — Munic. taxes	Taxes scol. — School taxes	Rentes Seig. — Seig. Rents etc.	Total
Par. Ile Perrot	Mme-Mrs A. Dunn. . .	198.	Par. Ile Perrot . .	$11.13	. . . . .	. . . . .	$ 11.12
Pa. Notre-Dame Ile Perrot	Mme-Mrs A. Dunn . .	198.	" " "		10.80		10.80
" " "	Adhémar Groulx	206–29. . . .	" " "	. . . . .	6.25	. . . . .	6.25
" " "	A. Hamel	206–70. . . .	" " "	. . . . .	3.80	. . . . .	3.80

" " "	Roger Pilon	P. 207	" " "	.....	22.85	.....	22.85
" " "	James Robert	220-42 & 43 219-258	" " "	.....	23.97	.....	23.97
" " "	W. Abbott	219-259....	" " "	.....	6.40	.....	6.40
" " "	Yvan Broison ou-or Alf. Lépine	344 & 345..	" " "	.....	11.30	.....	11.30
" " "	Mme-Mrs C. Lamoureux Deltly	324.....	" " "	15.05	22.55	.....	37.60
Com. Scolaire-School Com. Vaudreuil	Mme-Mrs L. R. Huot ou-or G. Huot.....	P. 101	Par. Vaudreuil ..	.....	40.87	.....	40.87
Village Belle-Plage	P. E. Yarushewsky..	1781-91, 92 & 93	" "	16.81	.....	.....	16.81
Village Hudson Heights	Succ.-Est. Mme-Mrs M. Brisbane	1938-58 & 76	" "	3.20	6.20	.....	9.40
Par. Rigaud ...	Succ.-Est. Hon. Gauthier	36-2 à-to 11 & 244	Par. Rigaud	3.35	.....	.....	3.35
Par. St. Lazare	Succ.-Est. J. Bte. Lamouche	199, 280, ½ 281, 310, 311 P. 146 & P. 455 à-to 464	Par. St. Lazare ..	51.06	40.59	49.14	140.79
" " "	Fernand Gibert.....	P. 455 à-to 464	" " "	14.93	10.86	4.53	30.42
" " "	Succ. J. Edm. Chevrier	170, 171 & 172	" " "	162.11	98.89	90.12	351.12
" " "	DeSales Ménard	570.....	" " "	13.94	12.50	.....	26.44
" " "	Gimmy Orr	P. 464 & 455	" " "	16.80	19.88	.....	36.68
Par. Ste-Justine de Newton.	Donat Pilon	428 & 431..	Par. Ste-Justine.	10.30	.....	.....	10.30
" "	Miss Rory McNeil ..	P. 287	" " "	7.08	.....	.....	7.08
				$325.76	$337.81	$143.79	$807.36

Donné à Vaudreuil, ce neuvième jour de janvier, 1950.

Le Secrétaire-trésorier, C.M.C.V.,
EV. SAUVÉ.

26520-2-2-o

Given at Vaudreuil, this ninth day of January, 1950.

EV. SAUVÉ,
Secretary-Treasurer, M.C.C.V.

26520-2-2-o

Province de Québec

Bureau du Conseil municipal du comté de Beauce

Je soussigné, Séraphin Bolduc, Secrétaire-trésorier du conseil municipal du comté de Beauce, donne par les présentes avis public, que les terres ou immeubles ci-dessous mentionnés seront vendus, par encan public, à Beauceville, lieu où se tiennent les sessions du conseil de comté, JEUDI, le NEUVIEME jour du mois de MARS prochain (1950) à DIX heures. A.M. pour les cotisations et charges dues aux municipalités sur les divers lots plus bas désignés, à moins qu'elles ne soient payées, avec les frais, avant le jour ci-dessus désigné.

Province of Quebec

Office of the Municipal Council for the County of Beauce

I undersigned, Séraphin Bolduc, Secretary-Treasurer of the Municipal Council for the County of Beauce, give public notice that the lands or real estates hereinafter mentioned will be sold by public auction at Beauceville, at the ordinary place of the sitting of the County council, THURSDAY the NINTH day of MARCH next (1950) at TEN o'clock in the forenoon for the assessments and charges due to the Municipalities hereinafter mentioned upon the several lots hereinafter described, unless the same be paid, with cost, before the day of the sale aforesaid.

Municipalité Saints Anges — Municipality of Saints Anges

Nom sur le rôle — Name of assessment	Canton — Township	Rang — R'ge	N° du cadastre — Cadastral number	Superficie — Area	Taxes mun. — Munic. taxes	Taxes scol. — Sch. taxes	Int. & frais — Int. & costs	Rente Sieg. — Seig. rent	Taxes fabr. — Ch. taxes	Total
Jean Ths. Boutin		Saint Charles 5ie.	1093A-1094A cad. Ste-Marie	15 arp.	30.25	19.80		6.75	11.28	68.08

Municipalité St François Beauce — Municipality St François Beauce

Omer Gosselin ou représentants-or representatives			P. 339 cad. St Frs.	246p.x 205	2.00	2.50	0.98			5.48
Omer Gosselin ou représentants-or representatives			P. 160 cad. St Frs.		5.40	5.00	1.28			11.68
Louis Philippe Roy			Lot 17-19 cad. St Françoix		200.81	245.80	15.78			462.39

Municipalité Saint René — Municipality Saint René

Georges Caron ... Jersey	.....	3	N° 7.	100 acres	5.00	13.70	0.54			19.24
Hormidas Poulin .Jersey	.....	4	N° 54.	70 "	7.00	13.80	0.51			21.31
Ovila Lessard .... Jersey	.....	2	N° 10.	99½ "		34.88	2.09			36.97

Municipalité St-Côme de Kénébec — Municipality of St Côme de Kénébec

Mme Thomas Veilleux	Linière	.....	1	58C d'Aubin de Lisle		0.58	2.58			3.16
Ludger Caron & Cyrille Grondin	Linière	.....	A	53.	100 acres	36.35	20.40			56.75

Municipalité Saint Théophile — Municipality Saint Théophile

Laurent Poulin & Eddy Wintle	Linière	.....	1	N° 97.		3.71	11.02			14.73

Beauceville, ce 7 janvier 1950.
Le Secrétaire-trésorier, C.M.C.B.,
26519-2-2-o SÉRAPHIN BOLDUC.

Beauceville, January 7, 1950.
SÉRAPHIN BOLDUC,
26519-2-2-o Secretary-Treasurer, M.C.C.B.

Action en séparation de biens

Dame Cécile Lemire, épouse de Paul Roche Demers, voyageur, des cité et district de Montréal, a formé contre son mari une demande en séparation de biens.

Montréal, le 4 janvier 1950.

Les Procureurs de la demanderesse,
LORANGER, CHAMPAGNE & BÉLANGER.
26544-o

Action for separation as to property

Dame Cécile Lemire, wife of Paul Roche Demers, traveller, of the city and district of Montreal, has instituted an action for separation as to property against her husband.

Montreal, January 4, 1950.

LORANGER, CHAMPAGNE & BÉLANGER,
Attorneys for plaintiff.
26544

Arrêtés en Conseil

ARRÊTÉ EN CONSEIL CHAMBRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

Numéro 21

Québec, le 4 janvier 1950.
Présent: Le Lieutenant-Gouverneur-en-conseil.

Section "A"

CONCERNANT des modifications au décret relatif aux établissements commerciaux de Rimouski.

ATTENDU QUE conformément aux dispositions de la Loi de la convention collective (Statuts refondus de Québec 1941, chapitre 163 et amendements), les parties contractantes à la convention collective de travail relative aux établissements commerciaux de la ville de Rimouski, rendue obligatoire par le décret numéro 1721 du 16 décembre 1948, ont présenté au Ministre du Travail une requête à l'effet de modifier ledit décret;

ATTENDU QUE ladite requête a été publiée dans la *Gazette officielle de Québec*, édition du 26 novembre 1949;

ATTENDU QU'aucune objection n'a été formulée contre l'approbation des modifications proposées;

Il est ordonné, en conséquence, sur la proposition de l'honorable Ministre du Travail:

QUE ledit décret, numéro 1721, soit modifié comme suit:

Orders in Council

ORDER IN COUNCIL EXECUTIVE COUNCIL CHAMBER

Number 21

Québec, January 4, 1949.
Present: The Lieutenant-Governor in Council.

Part "A"

CONCERNING amendments to the decree relating to the commercial establishments for the town of Rimouski.

WHEREAS, pursuant to the provisions of the Collective Agreement Act (Revised Statutes of Quebec 1941, chapter 163 and amendments), the contracting parties to the collective labour agreement rendered obligatory by the decree number 1721 of December 16, 1948, relating to the commercial establishments of the town of Rimouski, have submitted to the Minister of Labour a request to amend the said decree;

WHEREAS the said request has been published in the *Quebec Official Gazette* of November 16, 1949;

WHEREAS no objection has been made against the approval of the proposed amendments;

IT IS ORDAINED, therefore, upon the recommendation of the Honourable the Minister of Labour;

THAT the said decree, number 1721, be amended as follows:

1° Le paragraphe "*ii*" suivant est ajouté après le paragraphe "*i*" de l'article I:

"*ii*) *Teneur de livre:* Le terme "teneur de livres" désigne tout employé de l'un ou l'autre sexe qui a charge de la tenue des livres et comptes d'un établissement commercial et qui fait la balance de preuve à la fin de chaque mois."

2° L'alinéa 3 du paragraphe "*a*" de l'article III est remplacé par les suivants:

"3. *Pharmacies:* La semaine normale de travail dans ces établissements est de 54 heures réparties au choix de l'employeur.

4. Au moins une (1) heure doit être accordée aux employés pour les repas."

3° Les mots et l'alinéa suivants sont ajoutés à l'article VI:

"Lorsque les fêtes religieuses mentionnées plus haut tombent un dimanche, le lundi suivant est chômé.

Note: A l'occasion du Congrès Eucharistique de 1950 à Rimouski un jour de congé payé sera accordé aux employés après entente entre les employeurs et ces derniers quant à la date dudit congé."

4° L'article VII est remplacé par le suivant:

"VII. *Salaires minima:* Les salaires minima suivants doivent être payés sur une base hebdomadaire à chaque employé des catégories ci-après mentionnées;

	Salaires hebdomadaires	
	Hommes	*Femmes*
Comptable	$41.00	
Chef de section	36.00	
Teneur de livres:		
Premier semestre	19.00	$16.00
Première année	23.00	18.00
Deuxième année	27.00	20.00
Troisième année	33.00	23.00
Commis de magasin et employé de bureaux:		
Premier semestre	18.00	14.75
Première année	22.00	16.75
Deuxième année	26.00	18.75
Troisième année	31.00	20.75
Livreur: camion	28.00	
Aide-livreur pour objets pesant moins de 25 livres	19.00	
Aide-livreur pour objets pesant 25 livres et plus	24.00	
Livreur: voiture à traction animale	19.00	
Commis-boucher	36.00	
Aide-Commis-boucher:		
Premier semestre	18.00	
Première année	22.00	
Deuxième année	26.00	
Troisième année	31.00	
Homme d'ouvrage général:		
Moins de 19 ans	19.00	
19 ans et plus	28.00	
Messager avec bicyclette fournie et entretenue par l'employeur	10.00	
Messager: bicyclette fournie et entretenue par l'employé	12.00	
	l'heure	
Surnuméraires et supplémentaires	0.52	0.37

5° Les mots suivants sont ajoutés à la fin du paragraphe "*f*" de l'article VIII:

"pourvu qu'il y consacre plus de 50% de son temps."

(Document "A" annexé à l'arrêté).

A. MORISSET,
Greffier du Conseil Exécutif.

26549-o

1 The following subsection "*ii*" is added after subsection "*i*" of section I:

" *ii*) *Bookkeeper:* The word "bookkeeper" means any male or female employee in charge of the keeping of books and accounts of a commercial establishment and who does the trial balance at the end of each month."

2 The paragraph 3 of subsection "*a*" of section III is replaced by the following ones:

"3) *Drugstores:* The standard work week in these establishments is one of 54 hours distributed as the employer chooses.

4) A minimum of one (1) hour shall be granted to the employees for meals."

3. The following words and paragraph are added to section VI:

"When the above mentioned religious holidays fall on Sunday, the following Monday is kept as a holiday.

Note: On the occasion of the 1950 Eucharistic Congress at Rimouski, a holiday with pay shall be given to the employees, the date of which to be set by agreement between employers and employees."

4. Section VII is replaced by the following:

"VII. *Minimum wages:* The following minimum wages shall be paid on a weekly basis to every employee of the categories hereafter mentioned:

	Weekly wages	
	Male	*Female*
Accountant	$41.00	
Section head-clerk	36.00	
Bookkeeper:		
First (6) months	19.00	$16.00
First year	23.00	18.00
Second year	27.00	20.00
Third year	33.00	23.00
Store clerk and office employee:		
First (6) months	18.00	14.75
First year	22.00	16.75
Second year	26.00	18.75
Third year	31.00	20.75
Delivery man—truck	28.00	
Delivery man's helper:		
For articles weighing less than 25 lbs	19.00	
For articles weighing 25 lbs and more	24.00	
Deliverymen—horse drawn vehicle	19.00	
Butcher clerk	36.00	
Assistant butcher-clerk:		
First (6) months	18.00	
First year	22.00	
Second year	26.00	
Third year	31.00	
Common worker—under 19 years of age	19.00	
19 and over	28.00	
Messenger — bicycle supplied and repaired by the employer	10.00	
Messenger-bicycle supplied and repaired by the employee.	12.00	
	per hour	
Occasional and extra employees	0.52	0.37

5. The following words are added to subsection "*f*" of section VIII:

"providing that more than 50% of his working time be spent in that occupation."

(Document "A" annexed to the Order)

A. MORISSET,
Clerk of the Executive Council.

26549-o

ARRÊTÉ EN CONSEIL
CHAMBRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

Numéro 21

Québec, le 4 janvier 1950.

Présent: Le Lieutenant-gouverneur-en-Conseil

Section "B"

CONCERNANT la prolongation du décret relatif à l'industrie de l'imprimerie dans la région de Québec.

IL EST ORDONNÉ, sur la proposition de l'honorable Ministre du Travail;

QUE le décret numéro 1675 du 10 décembre 1948, relatif à l'Industrie de l'imprimerie dans la région de Québec, soit prolongé jusqu'au 15 mars 1950.

(Document "B" annexé à l'arrêté)

A. MORISSET,
Greffier du Conseil Exécutif.

26549-o

ORDER IN COUNCIL
EXECUTIVE COUNCIL CHAMBER

Number 21

Quebec, January 4, 1950.

Present: The Lieutenant Governor in Council

Part "B"

CONCERNING an extension of the decree relating to the printing industry in the district of Quebec.

IT IS ORDAINED, upon the recommendation of the Honourable the Minister of Labour;

THAT the decree number 1675 of December 10, 1948, relating to the printing industry in the district of Quebec, be extended until March 15, 1950.

(Document "B" annexed to the Order.)

A. MORISSET,
Clerk of the Executive Council.

26549-o

ARRÊTÉ EN CONSEIL
CHAMBRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

Numéro 20

Québec, le 4 janvier 1950.

Présent: Le Lieutenant-Gouverneur-en-Conseil.

Section "B"

CONCERNANT la prolongation du droit de prélèvement du Comité paritaire de l'industrie des Arts Graphiques de Québec et du district.

IL EST ORDONNÉ, sur la proposition de l'honorable Ministre du Travail:

Que le droit de prélèvement du Comité paritaire de l'industrie des Arts graphiques de Québec et du district, établi en exécution du décret numéro 1675 du 10 décembre 1948, autorisé par règlement approuvé par l'arrêté en conseil numéro 1762 du 23 décembre 1948 (section "B"), soit prolongé jusqu'au 15 mars 1950, aux mêmes taux et conditions.

(Document "B" annexé à l'arrêté)

A. MORISSET,
Greffier du Conseil Exécutif.

26549-o

ORDER IN COUNCIL
EXECUTIVE COUNCIL CHAMBER

Number 20

Quebec, January 4, 1950.

Present: The Lieutenant Governor in Council.

Part "B"

CONCERNING an extension of the right to levy of the Joint Committee of the Graphic Arts Industry of Quebec and District.

It is ordained, upon the recommendation of the Honourable the Minister of Labour:

That the right to levy of the Joint Committee of the Graphic Arts Industry of Quebec and District, formed under decree number 1675 of December 10, 1948, authorized by a by-law approved by Order in Council number 1762 of December 23, 1948 (Part "B"), be extended until March 15, 1950, with the same rate and conditions.

(Document "B" annexed to the Order.)

A. MORISSET,
Clerk of the Executive Council.

26549-o

Avis divers

AVIS

Avis public est par les présentes donné, conformément à l'article 8 de la Loi du régime des eaux courantes, que "The Hydro-Electric Power Commission of Ontario," ayant son bureau-chef en la ville de Toronto, dans la Province d'Ontario, se propose de demander l'autorisation de faire construire une usine pour la production d'énergie électrique consistant essentiellement en une digue principale, des travaux d'approche, une usine génératrice, un canal d'échappement, deux digues de contrôle, une digue auxiliaire, un canal de décharge et une descente de billots sur le cours d'eau connu sous le nom de la rivière Ottawa, en partie dans la Province d'Ontario et en partie dans la province de Québec, la partie de ladite usine devant se trouver dans la province de Québec serait située sur des parties des lots de village 78 et 80, et sur des parties des

Miscellaneous Notices

NOTICE

Public Notice is hereby given in accordance with Section 8 of the Water-Course Act, that "The Hydro-Electric Power Commission of Ontario", having its head office at the City of Toronto, in the Province of Ontario, intends to apply for authorization to have constructed works for the production of electrical energy consisting essentially of a main dam, headworks, power house, tailrace channel, two control dams, an auxiliary dam, a discharge channel and a log chute, on the watercourse known as the Ottawa River, partly in the Province of Ontario and partly in the Province of Quebec, the portion of the said works in the Province of Quebec to be on parts of Village Lots 78 and 80, and on parts of Lots 227, 228, 229, 231, 232, 232A, 236A, 237, 238, 239, 239A and 240 on Limerick Island, all in the Village of Portage du Fort,

lots 227, 228, 229, 231, 232, 232A, 236A, 237, 238, 239, 239A et 240 sur l'île Limerick, tous dans le village de Portage du Fort, dans le canton de Litchfield, dans le Comté de Pontiac, et sur des terrains couverts par les eaux de la rivière Ottawa en face de certaines parties des dits lots.

Avis est en outre donné qu'une requête à cette fin, accompagnée des plans et devis de ces ouvrages indiquant l'emplacement choisi pour leur construction et les terrains qui seront affectés par le refoulement des eaux a été transmise au ministre des ressources hydrauliques et qu'un double desdits plans et devis a été déposé au bureau d'enregistrement de la division d'enregistrement de Pontiac à Campbell's Bay, Québec.

La demande contenue dans la requête sera prise en considération le ou après le jour suivant la date de la dernière publication du présent avis dans la *Gazette Officielle de Québec.*

Daté à Toronto, Ontario, ce 29e jour de décembre 1949.

THE HYDRO-ELECTRIC POWER COMMISSION OF ONTARIO,
Le Secrétaire,
E. B. EASSON.

26453-2-4-o-x

in the Township of Litchfield, in the County of Pontiac, and on lands covered by the waters of the Ottawa River in front of parts of the said Lots.

Notice is also given that a petition to that effect, accompanied by plans and specifications of such works showing the site chosen for the construction thereof and the lands which will be affected by the backing up of the water, have been forwarded to the Minister of Hydraulic Resources and that duplicates of such plans and specifications have been deposited at the Registry Office of the Registration division of Pontiac at Campbell's Bay, Quebec.

The application contained in the petition will be taken into consideration on or after the day following the date of the last publication of this Notice in the *Quebec Official Gazette.*

Dated at Toronto, Ontario, this 29th day of December, 1949.

THE HYDRO-ELECTRIC POWER COMMISSION OF ONTARIO,
E. B. EASSON.
Secretary.

26453-2-4-o-x

RÉSOLUTION ADOPTÉE PAR LA COMMISSION DES LIQUEURS DE QUÉBEC

Vu les articles 51, 52 et 53 de la Loi des liqueurs alcooliques;

Vu le rapport d'analyse faite par les analystes de la Commission des Liqueurs de Québec, à Montréal, d'échantillons du produit ci-après mentionné;

IL EST RÉSOLU:

1. Que la Commission des Liqueurs de Québec établit par les présentes que le produit à savoir:

"Elixir Général", Les Produits Karto Enrg., 31, rue St. Roch, Québec.

n'est pas un médicament au sens de l'article 51 de la Loi des liqueurs alcooliques, mais bien une liqueur alcoolique à laquelle ladite Loi s'applique.

Montréal, le 5 janvier 1950.

Le Conseiller juridique,
J. N. VAILLANCOURT.

26498-o

RESOLUTION ADOPTED BY THE QUEBEC LIQUOR COMMISSION

Pursuant to articles 51, 52 and 53 of the Alcoholic Liquor Act;

In view of the report of analysis made by the analysts of the Quebec Liquor Commission at Montreal, of samples of the product hereinafter mentioned;

IT IS RESOLVED AS FOLLOWS:

1. That the Quebec Liquor Commission hereby established that the following product, namely:

"Elixir Général", Les Produits Karto Enrg., 31, rue St. Roch, Québec.

is not a medicament within the meaning of article 51 of the Quebec Alcoholic Liquor Act, but alcoholic liquor to which this Act applies.

Montreal, January 5th., 1950.

J. N. VAILLANCOURT,
Legal Adviser.

26498-o

RÉSOLUTION ADOPTÉE PAR LA COMMISSION DES LIQUEURS DE QUÉBEC

Vu les articles 51, 52 et 53 de la Loi des liqueurs alcooliques;

Vu le rapport d'analyse faite par les analystes de la Commission des Liqueurs de Québec, à Montréal, d'échantillons du produit ci-après mentionné;

IL EST RÉSOLU:

1. Que la Commission des Liqueurs de Québec établit par les présentes que le produit à savoir:

"Tonique Lamer", Laboratoire Du Perron, Breakeyville, Cté Lévis.

n'est pas un médicament au sens de l'article 51 de la Loi des liqueurs alcooliques, mais bien une iqueur alcoolique à laquelle ladite Loi s'applique.

Montréal, le 5 janvier 1950.

Le Conseiller juridique,
J. N. VAILLANCOURT,

26499-o

RESOLUTION ADOPTED BY THE QUEBEC LIQUOR COMMISSION

Pursuant to articles 51, 52 and 53 of the Alcoholic Liquor Act;

In view of the report of analysis made by the analysts of the Quebec Liquor Commission at Montreal, of samples of the product hereinafter mentioned;

IT IS RESOLVED AS FOLLOWS:

1. That the Quebec Liquor Commission hereby established that the following product, namely:

"Tonique Lamer", Laboratoire Du Perron, Breakeyville, Cté Lévis.

is not a medicament within the meaning of article 51 of the Quebec Alcooholic Liquor Act, but alcoholic liquor to which this Act applies.

Montreal, January 5th, 1950.

J. N. VAILLANCOURT,
Legal Adviser.

26499-o

Avis est par les présentes donné que l'honorable Secrétaire de la Province a dûment reçu le troisième original de la déclaration de fondation du syndicat coopératif "La Caisse Populaire de Saint-Vincent-de-Paul", en date du 28 novembre

Notice is hereby given that the Honourable the Provincial Secretary has duly received the third copy of the original of the declaration of foundation of the cooperative syndicate "La Caisse Populaire de Saint-Vincent-de-Paul" under

1949, dont le siège social est situé à Saint-Vincent-de-Paul, comté de Laval, et que ce document a été déposé dans les archives du Secrétariat de la Province.

Donné au bureau du Secrétaire de la Province, le 22 décembre 1949.

Le Sous-secrétaire de la Province,
26500-o JEAN BRUCHÉSI.

Avis est par les présentes donné que l'honorable Secrétaire de la Province a dûment reçu le troisième original de la déclaration de fondation du syndicat coopératif "La Caisse Populaire de St-Sacrement de Naudville", en date du 28 août 1949, dont le siège social est situé à Naudville, comté de Lac St-Jean, et que ce document a été déposé dans les archives du Secrétariat de la Province.

Donné au bureau du Secrétaire de la Province, le 23 décembre 1949.

Le Sous-secrétaire de la Province,
26501-o JEAN BRUCHÉSI.

WILLIAM KENYON & SONS (CANADA) LIMITED

(Concernant une augmentation dans le directorat de la compagnie de cinq à huit)

A l'assemblée générale annuelle des actionnaires de cette compagnie tenue le 20 octobre 1949, la résolution suivante a été adoptée:

"*Résolution:* (A) Que l'article 2, section 1 des règlements soit modifié pour se lire comme suit: "Les affaires de la compagnie seront administrées par un bureau de direction de pas plus que huit directeurs dont deux formeront quorum et (B) que Messieurs Frank Kenyon et George H. Kenyon soient nommés directeurs additionnels de la compagnie à compter de cette date."

L'Assistant-secrétaire,
26502 C. O'LEARY.

Avis est donné que, sur la recommandation de l'Assistant-procureur général, l'honorable Secrétaire de la Province a approuvé, le 4 janvier 1950, les amendements apportés au règlement numéro 3 de "Le Sanatorium Saint-Georges", tels qu'adoptés à l'assemblée annuelle tenue le 5 novembre 1949, et ce, conformément aux dispositions de l'article 225 de la Loi des compagnies de Québec (S.R.Q. 1941, chapitre 276), telles que modifiées par 10, George VI, chapitre 20, article 5.

Donné au bureau du Secrétaire de la Province le 5 janvier 1950.

Le Sous-secrétaire de la Province,
26517-o JEAN BRUCHÉSI.

LOI DU RÉGIME DES EAUX COURANTES
Statuts Refondus, 1941, chapitre 98,
FORMULE 3

3.— (*Article 60*)

Avis de la demande du dépôt des plans et devis.

Avis est donné au public conformément à l'article 60 de la Loi du régime des eaux courantes, que M. G.-H. Bridge de l'Anglo Canadian Pulp & Paper Mills Limited, de Forestville, dans le comté de Saguenay, se propose de faire faire un barrage pour l'emmagasinement

date the 28th day of November, 1949, whereof the head office is at Saint-Vincent-de-Paul, county of Laval, and that the said document has been filed in the archives of the department of the Provincial Secretary.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 22nd day of December, 1949.

JEAN BRUCHÉSI,
26500 Under Secretary of the Province.

Notice is hereby given that the Honourable the Provincial Secretary has duly received the third copy of the original of the declaration of foundation of the cooperative syndicate "La Caisse Populaire de St-Sacrement de Naudville" under date the 28th day of August, 1949, whereof the head office is at Naudville, county of Lake St. John, and that the said document has been filed in the archives of the department of the Provincial Secretary.

Given at the office of the Provincial Secretary, this twenty-third day of December, 1949.

JEAN BRUCHÉSI,
26501 Under Secretary of the Province.

WILLIAM KENYON & SONS (CANADA) LIMITED

(Concerning an increase in the directorate of the Company from five to eight)

At the annual general meeting of stockholders of this Company held on the 20th of October, 1949, the following resolution was adopted:

"*Resolution:* (A) That Article 2 Section 1 of the By-Laws be amended to read "The affairs of the Company shall be managed by a Board of not more than eight Directors, two of whom shall form a quorum and (B) That Messrs Frank Kenyon and George H. Kenyon be appointed additional Directors of the Company as from this date."

C. O'LEARY,
26502-o Assistant Secretary.

Notice is given that upon the recommendation of the Deputy Attorney General, the Honourable the Provincial Secretary has approved, on the 4th of January, 1950, the amendments made to By-law N° 3 of "Le Sanatorium Saint-Georges", as adopted at the annual meeting held on the 5th of November, 1949, and such, pursuant to the provisions of section 225 of the Quebec Companies Act (R.S.Q., 1941, chapter 276), as amended by 10, George VI, chapter 20, section 5.

Given at the office of the Provincial Secretary, this fifth day of January, 1950.

JEAN BRUCHÉSI,
26517 Under Secretary of the Province.

WATER-COURSE ACT
Revised Statutes, 1941, Chapter 98,
FORM 3

3.— (*Section 60*)

Notice of Application and Deposit of Plan and Specifications.

Public notice is hereby given in accordance with section 60 of the Water-Course Act, that Mr. G. H. Bridge of the Anglo Canadian Pulp & Paper Mills Limited of Forestville, in the county of Saguenay, intends to execute the following work: a dam to store at all seasons the

en toute saison des deaux du lac Cassette, tributaire de la rivière Cassette dans le bassin de drainage de la rivière Sault au Cochon, dans le but de les conserver et d'en régulariser le débit pour le flottage des bois à pulpe.

Avis est de plus donné qu'une requête à cette fin, accompagnée des plans et devis indiquant l'emplacement de ces travaux et le terrain qui sera affecté par ces travaux, a été transmise au ministre des ressources hydrauliques, et qu'un duplicata de ces plans et devis a été déposé au bureau de la division d'enregistrement de Saguenay à Tadoussac.

La demande d'autorisation contenue dans la requête sera prise en considération par le Lieutenant-gouverneur en conseil le ou après le dixième jour suivant la date de la publication du présent avis dans la *Gazette officielle de Québec*.

26529-o G. H. BRIDGE.

waters of Cassette Lake, tributary of Cassette River in the Watershed of Sault au Cochon River, with the object of conserving them so as to regulate their flow for driving pulp wood.

Notice is also given that a petition to that effect, accompanied by a plan and specifications showing the site and the nature of the work, and the land which will be affected by such work, has been forwarded to the Minister of Hydraulic Resources, and that a duplicate of such plan and specifications has been deposited at the registry office of the registration division of Saguenay at Tadoussac.

The application contained in the petition will be taken into consideration by the Lieutenant Governor in Council on or after the tenth day following the date of the publication of this notice in the *Quebec Official Gazette*.

26529-o G. H. BRIDGE.

LOI DU RÉGIME DES EAUX COURANTES
Statuts Refondus, 1941, chapitre 98
FORMULE 3

3.— (*Article 60*)

Avis de la demande du dépôt des plans et devis.

Avis est donné au public conformément à l'article 60 de la Loi du régime des eaux courantes, que M. G. H. Bridge de l'Anglo Canadian Pulp & Paper Mills Limited de Forestville, dans le comté de Saguenay, se propose de faire faire un barrage pour l'emmagasinement en toute saison des eaux du lac Nizette, tributaire de la rivière Nizette dans le bassin de drainage de la rivière Sault au Cochon, dans le but de les conserver et d'en régulariser le débit pour le flottage des bois à pulpe.

Avis est de plus donné qu'une requête à cette fin, accompagnée des plans et devis indiquant l'emplacement de ces travaux et le terrain qui sera affecté par ces travaux, a été transmise au ministre des ressources hydrauliques, et qu'un duplicata de ces plans et devis a été déposé au bureau de la division d'enregistrement de Saguenay à Tadoussac.

La demande d'autorisation contenue dans la requête sera prise en considération par le Lieutenant-gouverneur en conseil le ou après le dixième jour suivant la date de la plublication du présent avis dans la *Gazette officielle de Québec*.

26529-o G. H. BRIDGE.

WATER-COURSE ACT
Revised Statutes, 1941, Chapter 98
FORM 3

3.— (*Section 60*)

Notice of Application and Deposit of Plan and Specifications.

Public notice is hereby given in accordance with section 60 of the Water-Course Act, that Mr. G. H. Bridge of the Anglo Canadian Pulp & Paper Mills Limited of Forestville, in the county of Saguenay, intends to execute the following work: a dam to store at all seasons the water of Nizette Lake, tributary of Nizette River in the watershed of Sault au Cochon River, with the object of conserving them so as to regulate their flow for driving pulp wood.

Notice is also given that a petition to that effect, accompanied by a plan and specifications showing the site and the nature of the work, and the land which will be affected by such work, has been forwarded to the Minister of Hydraulic Resources, and that a duplicate of such plan and specifications has been deposited at the registry office of the registration division of Saguenay at Tadoussac.

The application contained in the petition will be taken into consideration by the Lieutenant-Governor in Council on or after the tenth day following the date of the publication of this notice in the *Quebec Official Gazette*.

26529-o G. H. BRIDGE.

LOI DU RÉGIME DES EAUX COURANTES
Statuts Refondus, 1941, chapitre 98
FORMULE 3

3.— (*Article 60*)

Avis de la demande du dépôt des plans et devis.

Avis est donné au public conformément à l'article 60 de la Loi du régime des eaux courantes, que M. G. H. Bridge de l'Anglo Canadian Pulp & Paper Mills Limited, de Forestville, dans le comté de Saguenay, se propose de faire faire un barrage pour l'emmagasinement en toute saison des eaux du lac Aux Pins et du lac Paul Baie tributaire de la rivière Aux Pins dans le bassin de drainage de la rivière Laval, dans le but de les conserver et d'en régulariser le débit pour le flottage des bois à pulpe.

WATER-COURSE ACT
Revised Statutes, 1941, Chapter 98,
FORM 3

3.— (*Section 60*)

Notice of Application and Deposit of Plan and Specifications.

Public notice is hereby given in accordance with section 60 of the Water-Course Act, that Mr. G. H. Bridge of the Anglo Canadian Pulp & Paper Mills Limited of Forestville, in the county of Saguenay, intends to execute the following work: a dam to store at all seasons the waters of Pines Lake and Paul Baie Lake tributary of Pines River in the watershed of Laval River, with object of conserving them so as to regulate their flow for driving pulp wood.

Avis est de plus donné qu'une requête à cette fin, accompagnée des plans et devis indiquant l'emplacement de ces travaux et les terransi qui seront affectés par ces travaux, a été transmise au ministre des ressources hydrauliques, et q'un duplicata de ces plans et devis a été déposé au bureau de la division d'enregistrement de Saguenay à Tadoussac.

La demande d'autorisation contenue dans la requête sera prise en considération par le Lieutenant-gouverneur en conseil le ou après le dixième jour suivant la date de la publication du présent avis dans la *Gazette officielle de Québec.*

26529-o G. H. BRIDGE.

LOI DU RÉGIME DES EAUX COURANTES
Statuts Refondus, 1941, chapitre 98,
FORMULE 3

3.— (*Article 60*)

Avis de la demande du dépôt des plans et devis.

Avis est donné au public conformément à l'article 60 de la Loi du régime des eaux courantes, que M. G. H. Bridge de l'Anglo Canadian Pulp & Paper Mills Limited de Forestville, dans le comté de Saguenay, se propose de faire faire un barrage pour l'emmagasinement en toute saison des eaux d'une partie de la rivière Sault au Cochon dans le bassin de drainage de la rivière Sault au Cochon, dans le but de les conserver pour en régulariser le débit pour le flottage des bois à pulpe.

Avis est de plus donné qu'une requête à cette fin, accompagnée des plans et devis indiquant l'emplacement de ces travaux et le terrain qui sera affecté par ces travaux, a été transmise au ministre des ressources hydrauliques, et qu'un duplicata de ces plans et devis a été déposé au bureau de la division d'enregistrement de Saguenay à Tadoussac.

La demande d'autorisation contenue dans la requête sera prise en considération par le Lieutenant-gouverneur en conseil le ou après le dixième jour suivant la date de la publication du présent avis dans la *Gazette officielle de Québec.*

26529-o G. H. BRIDGE.

LOI DU RÉGIME DES EAUX COURANTES
Statuts Refondus, 1941, chapitre 98,
FORMULE 3

3.— (*Article 60*)

Avis de la demande du dépôt des plans et devis.

Avis est donné au public conformément à l'article 60 de la Loi du régime des eaux courantes, que M. G. H. Bridge de l'Anglo Canadian Pulp & Paper Mills Limited de Forestville, dans le comté de Saguenay, se propose de faire faire un barrage pour l'emmagasinement en toute saison des eaux d'une partie de la rivière Truchon dans le bassin de drainage de la rivière Sault au Cochon, dans le but de les conserver et d'en régulariser le débit pour le flottage des bois à pulpe.

Avis est de plus donné qu'une requête à cette fin, accompagnée des plans et devis indiquant l'emplacement de ces travaux et le terrain qui sera affecté par ces travaux, a été transmise au

Notice is also given that a petition to that effect, accompagnied by a plan and specifications showing the site and the nature of the work, and the land which will be affected by such work, has been forwarded to the Minister of Hydraulic Resources, and that a duplicate of such plan and specifications has been deposited at the registry office of the registration division of Saguenay at Tadoussac.

The application contained in the petition will be taken into consideration by the Lieutenant-Governor in Council on or after the tenth day following the date of the publication of this notice in the *Quebec Official Gazette.*

26529-o G. H. BRIDGE.

WATER-COURSE ACT
Revised Statutes, 1941, Chapter 98,
FORM 3

3.— (*Section 60*)

Notice of Application and Deposit of Plan and Specifications.

Public notice is hereby given in accordance with section 60 of the Water-Course Act, that Mr. G. H. Bridge of the Anglo Canadian Pulp & Paper Mills Limited of Forestville, in the county of Saguenay, intends to execute the following work: a dam to store at all seasons the waters of a part of Sault au Cochon River in the Watershed of Sault au Cochon River, with the object of conserving them so as to regulate their flow for driving pulp wood.

Notice is also given that a petition to that effect, accompanied by a plan and specifications showing the site and the nature of the work, and the land which will be affected by such work, has been forwarded to the Minister of Hydraulic Resources, and that a duplicate of such plan and specifications has been deposited at the registry office of the registration division of Saguenay at Tadoussac.

The application contained in the petition will be taken into consideration by the Lieutenant Governor in Council on or after the tenth day following the date of the publication of this notice in the *Quebec Official Gazette.*

26529-o G. H. BRIDGE.

WATER-COURSE ACT
Revised Statutes, 1941, Chapter 98,
FORM 3

3.— (*Section 60*)

Notice of Application and Deposit of Plan and Specifications.

Public notice is hereby given in accordance with section 60 of the Water-Course Act, that Mr. G. H. Bridge of the Anglo Canadian Pulp & Paper Mills Limited of Forestville, in the county of Saguenay, intends to execute the following work: a dam to store at all seasons the waters of a part of Truchon River in the Watershed of Sault au Cochon River, with the object of conserving them so as to regulate their flow for driving pulp wood.

Notice is also given that a petition to that effect, accompanied by a plan and specifications showing the site and the nature of the work, and the land which will be affected by such

ministre des ressources hydrauliques, et qu'un duplicata de ces plans et devis a été déposé au bureau de la division d'enregistrement de Saguenay à Tadoussac.

La demande d'autorisation contenue dans la requête sera prise en considération par le lieutenant-gouverneur en conseil le ou après le dixième jour suivant la date de la publication du présent avis dans la *Gazette officielle de Québec*.

26529-o G. H. BRIDGE.

work, has been forwarded to the Minister of Hydraulic Resources, and that a duplicate of such plan and specifications has been deposited at the registry office of the registration division of Saguenay at Tadoussac.

The application contained in the petition will be taken into consideration by the Lieutenant Governor in Council on or after the tenth day following the date of the publication of this notice in the *Quebec Official Gazette*.

26529-o G. H. BRIDGE.

LA SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE DE FRAIS FUNÉRAIRES
THE CO-OPERATIVE FUNERAL EXPENSES SOCIETY

Extrait du registre des procès-verbaux des assemblées du conseil de direction de "La Société Coopérative de Frais Funéraires—The Co-operative Funeral Expense Society ."

Montréal, 29 juin 1945.

Assemblée du Conseil de direction de "La Société Coopérative de Frais Funéraires—The Co-operative Funeral Expense Society" tenue ce jour.

A l'unanimité il est proposé et résolu d'adopter le règlement "A" à l'effet de modifier le règlement N° 4 de "La Société Coopérative de Frais Funéraires—The Co-operative Funeral Expense Society" et de substituer le mot sept (7) au mot six (6) dans le dit règlement N° 4, le nombre des directeurs de la Société étant porté à sept (7) au lieu de six (6).

Vraie copie.

Le Président,
L.-EUG. COURTOIS.
Le Secrétaire,
26530-o ELZÉAR HURTUBISE, M.D.

LA SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE DE FRAIS FUNÉRAIRES
THE CO-OPERATIVE FUNERAL EXPENSE SOCIETY

Excerpt from the Register of the Minutes of the Meetings of the Board of Directors of "La Société Coopérative de Frais Funéraires—The Co-operative Funeral Expense Society".

Montreal, June 29, 1945.

Meeting of the Board of Directors of "La Société Coopérative des Vrais Funéraires—The Co-operative Funeral Expense Society" held this day.

It is moved and unanimously resolved to adopt By-law "A" amending By-law No. 4 of "La Société Coopérative de Frais Funéraires—The Co-operative Funeral Expense Society" and to substitute the word seven (7) to the word (6) in said By-law No. 4 the number of Directors of the Society being increased to seven (7) instead of six (6).

True copy.

L. EUG. COURTOIS,
President.
ELZÉAR HURTUBISE, M.D.
26530 Secretary.

LA TRICOTERIE SOMERSET LIMITÉE

Extrait Règlement Spécial "B"

"Il est résolu que tout l'actif soit distribué aux actionnaires au pro rata des actions complètement acquittées qu'il détiennent dans le capital-actions de la Compagnie à raison de $32.87 12/19 l'action. Le secrétaire étant autorisé à faire les démarches nécessaires et à signer tous les documents voulus pour donner suite et effet au présent Règlement."

Je, Narcisse Aubre, de Plessisville, dans la Province de Québec, secrétaire de "La Tricoterie Somerset Limitée", certifie par les présentes, que ce qui précède est un extrait exact du Règlement Spécial "B" de "La Tricoterie Somerset Limitée," décrété et passé par les Directeurs à une assemblée tenue le 6 décembre 1949, et dûment approuvé, sanctionné et ratifié par les actionnaires à une assemblée générale spéciale tenue le 15 décembre 1949.

Daté à Plessisville, ce 29è jour de décembre 1949.

(Sceau)

Le Secrétaire,
26545-o NARCISSE AUBRE.

LA TRICOTERIE SOMERSET LIMITÉE

Excerpt Special By-law "B"

"It is resolved that the whole of the assets be distributed to the shareholders pro rata to the fully paid-up shares which they hold in the capital stock of the company at $32.87 12/19 per share. The secretary being authorized to take the regular steps and sign all required documents to carry out and give effect to the present By-law."

I, Narcisse Aubre, of Plessisville, in the Province of Quebec, secretary of "La Tricoterie Somerset Limitée" hereby certify that the foregoing is an exact excerpt from Special By-law "B" of "La Tricoterie Somerset Limitée", enacted and passed by the Directors, at a meeting held on December 6, 1949, and duly approved, sanctioned and ratified by the shareholders at a special general meeting held December 15, 1949.

Dated at Plessisville, this 29th day of December, 1949.

(Seal)

NARCISSE AUBRE,
26545 Secretary.

JOS. FONTAINE LTÉE

Extrait du procès-verbal de la première assemblée des directeurs et des actionnaires de la compagnie ci-haut mentionnée, tenue le 21 novembre 1949, concernant l'augmentation du nombre des directeurs de trois à cinq:

"Sur proposition de M. Joseph Fontaine, appuyée par M. Jacques Fontaine et adoptée

JOS. FONTAINE LTÉE

Excerpt from the minutes of the first meeting of the Directors and Shareholders of the company hereinabove mentioned, held on November 21, 1949, concerning the increase of the number of directors from three to five:

"Upon its being moved by Mr. Joseph Fontaine, seconded by Mr. Jacques Fontaine and

unanimement par tous les actionnaires de la compagnie, il est résolu que le nombre des directeurs soit augmenté de deux et qu'en conséquence le bureau de direction se compose de cinq directeurs."

Pour extrait conforme.

Le Secrétaire,
26546-o JEAN FONTAINE.

unanimously adopted by all the shareholders of the company, it is resolved that the number of directors be increased by two, and therefore, that the Board of Directors be composed of five members."

True copy.

JEAN FONTAINE,
26546 Secretary.

Chartes — Abandon de

Avis est donné par les présents que "City Window Cleaning Company Limited" demandera la permission d'abandonner sa charte à compter d'une date a être déterminée.

CITY WINDOW CLEANING COMPANY LIMITED,
Par les Procureurs,
26503-o GARBER & BLUMENSTEIN.

AVIS

J. A. BLAIS LTÉE

Avis est donné conformément à la Loi des Compagnies de Québec que la compagnie "J. A. Blais Ltée" demandera la permission d'abandonner sa charte.

St-Césaire, le 4 janvier 1950.

Le Secrétaire,
26504-o P. G. OSTIGUY.

Canada, province de Québec, district de Montréal

WENDY GARMENTS INCORPORATED

Avis est par les présentes donné que "Wendy Garments Incorporated" demandera la permission d'abandonner sa Charte conformément a la Loi des Compagnies de Québec.

Montréal, le 5 janvier, 1950.

Le Secrétaire,
26531-o JOE DANIELS.

ART METAL PICTURE FRAME LTD.

"Art Metal Picture Frame Ltd." hereby gives notice that it will make application under the provisions of the Quebec Companies' Act, to the Honourable Lieutenant-Governor in Council, for leave to surrender its charter.

Montreal, January 9, 1950.

S. SOZANSKY,
26554-o Secretary-Treasurer.

Canada,
Province de Québec, District de Montréal

SEGAL'S IMPORTING CO. LTD.

Avis est par les présentes donné que "Segal's Importing Co. Ltd." demandera la permission d'abandonner sa Charte conformément à la Loi des Compagnies de Québec.

Montréal, le 11 janvier, 1950.

Le Secrétaire,
26555-o SARAH SEGAL.

Charters — Surrender of

Notice is hereby given that "City Window Cleaning Company Limited" will apply for leave to surrender its charter at a date to be fixed.

CITY WINDOW CLEANING COMPANY LIMITED,
per GARBER & BLUMENSTEIN,
26503-o Attorneys.

NOTICE

J. A. BLAIS LTÉE

Notice is hereby given that under the Provisions of the Quebec Companies Act, "J. A. Blais Ltée" will make application for leave to surrender its Charter.

Dated at St. Césaire, this January 4th 1950.

P. G. OSTIGUY,
26504-o Secretary.

Canada, province of Quebec, district of Montrea

WENDY GARMENTS INCORPORATED

Notice is hereby given that, under the provisions of the Quebec Companies' Act, "Wendy Garments Incorporated" will make application for leave to surrender its Charter.

Montreal, January 5th, 1950.

JOE DANIELS,
26531-o Secretary.

ART METAL PICTURE FRAME LTD.

Conformément aux dispositions de la Loi des Compagnies de Québec, la compagnie "Art Metal Picture Frame Ltd." donne avis, par les présentes, qu'elle présentera une requête au Lieutenant-Gouverneur en conseil, demandant l'abandon de sa charte.

Montréal, 9 janvier 1950.

Le Secrétaire-trésorier,
26554-o S. SOZANSKY.

Canada,
Province of Quebec, District of Montreal

SEGAL'S IMPORTING CO. LTD.

Notice is hereby given that, under the provisions of the Quebec Companies' Act, "Segal's Importing Co. Ltd." will make application for leave to surrender its Charter.

Montreal, January 11th, 1950.

SARAH SEGAL,
26555-o Secretary.

Demandes à la Législature

AVIS PUBLIC

Avis public est par les présentes donné que les Commissaires d'Écoles pour la municipalité de la Cité de Chicoutimi, dans le comté de Chicoutimi s'adresseront à la Législature de la province de Québec, à sa prochaine session, pour obtenir la passation d'une loi sur la matière suivante: autoriser l'imposition, par les Commissaires d'Écoles pour la municipalité de la Cité de Chicoutimi, dans le comté de Chicoutimi, d'une taxe de vente de 1% dans les limites des cités de villes de: Chicoutimi, Arvida, Jonquière, Kénogami, Saguenayville, Port-Alfred et Bagotville, et des municipalité de: Village St-Alexis de Grande-Baie, Rivière du Moulin, Ste-Anne, Canton Tremblay, paroisse St-Dominique de Jonquière, Canton Chicoutimi, Canton Bagot, division nord-ouest, Grande-Baie (paroisse), sujette aux exemptions prévues par la loi provinciale de l'impôt sur les ventes en détail, ladite exemption devant s'appliquer aussi aux combustibles pour les fins domestiques; le revenu annuel perçu par les Commissaires d'Écoles pour la municipalité de la Cité de Chicoutimi, dans le comté de Chicoutimi, provenant de ladite taxe sera, après déduction des dépenses encourues par lesdits Commissaires pour l'imposition et la perception de ce revenu, partagé tous les trois mois par lesdits Commissaires d'Écoles pour la municipalité de la Cité de Chicoutimi, dans le comté de Chicoutimi, entre eux et les Commissaires d'Écoles pour les municipalités de: paroisse de Chicoutimi, Arvida, Ville de Jonquière, paroisse de Jonquière, Kénogami, Port-Alfred, village de Bagotville, paroisse de Bagotville, village du Moulin, Village de Grande-Baie, paroisse de Grande-Baie, village de Ste-Anne et paroisse de Ste-Anne, et les Syndics d'Écoles pour les municipalités de: Chicoutimi, Arvida et Kénogami, dans le comté de Chicoutimi, au pro rata du nombre d'enfants âgés de cinq à seize ans de chacune des dénominations religieuses catholique romaine et protestante respectivement, domiciliés et résidant dans le territoire commun à chacune d'elles.

Chicoutimi, ce 10 janvier 1950.

Le Procureur des requérants,
26533-2-4-o VICTOR TRÉPANIER.

AVIS PUBLIC

La Communauté des Sœurs des Saints Noms de Jésus et de Marie donne avis public qu'elle s'adressera à la Législature de Québec, à sa prochaine session, pour obtenir la confirmation de son titre de propriété relativement aux lots nos 161-277 à 304 inclusivement, 161-306 à 324 inclusivement, à une partie du lot no 161-118 et à une partie de la partie non subdivisée du lot originaire n° 161, aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Saint-Antoine de Longueuil, qu'elle a acquis comptant et libre de toute hypothèque, de la Cité de Saint-Lambert et al, en vue d'y ériger une école normale; et pour autres fins se rapportant aux objets ci-dessus.

Montréal, 10 janvier 1950.

Les Procureurs de la Requérante,
26559-2-4-o VANIER & VANIER.

Applications to Legislature

PUBLIC NOTICE

Notice is hereby given that the School Commissioners for the Municipality of the City of Chicoutimi, in the county of Chicoutimi, will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its next session, for the passing of an act, on the following matter: to authorize the imposition by the School Commissioners for the Municipality of the city of Chicoutimi, in the county of Chicoutimi, of a sales tax of 1%, within the limits of the cities and towns of: Chicoutimi, Arvida, Jonquière, Kénogami, Saguenayville, Port-Alfred and Bagotville, and the municipalities of: Village St-Alexis de Grande-Baie, Rivière du Moulin, Ste-Anne, Canton Tremblay, Parish of St. Dominique de Jonquière, Chicoutimi township, Bagot township, northwest part, Grande-Baie (parish) subject to the tax retail sales, tax act, said exemption to be extended also to fuels for domestic use; the annual revenue collected by the Scholl Commissioners for the Municipality of the city of Chicoutimi, in the county of Chicoutimi, for said tax, after deduction of the expenses incurred by said Commissioners for the imposition and collection of such revenue, to be shared every three months by the said School Commissioners for the Municipality of the city of Chicoutimi, in the county of Chicoutimi, between themselves and the School Commissioners for the municipalities of: Parish of Chicoutimi, Arvida, Jonquière, parish of Jonquière, Kénogami, Port-Alfred, Bagotville village, Parish of Bagotville, Du Moulin village, Grande Baie village, Parish of Grande Baie, Ste-Anne village and Parish of Ste-Anne, and the School Trustees for the municipalities of Chicoutimi, Arvida and Kenogami, in the county of Chicoutimi, proportionately to the number of children from 5 to 16 years of age of the Roman Catholic or Protestant, religious denomination, respectively, domiciled and residing in the territory common to both.

Chicoutimi, January 10, 1950.

VICTOR TRÉPANIER,
26533-2-4-o Attorney for the petitioners.

LEGAL NOTICE

Notice is hereby given that the "Communauté des Sœurs des Saints Noms de Jésus et de Marie" will apply to the Legislature of Quebec, at its next session, and ask for the confirmation of its title deeds with respect to lots nos 161-277 to 304 inclusively, 161-306 to 324 inclusively, to part of lot no 161-118 and to part of the undivided part of original lot n° 161 of the official plan and book of reference of the Parish of Saint-Antoine of Longueuil, that it has purchased cash and free of hypothec, from the City of Saint-Lambert et al, in view of erecting a normal school; and for other purposes with respect to the above said objects.

Montreal, 10th January 1950.

VANIER & VANIER,
26559-2-4-o Solicitors for Appliquant.

AVIS PUBLIC

Avis est par les présentes donné que la ville de Saint-Jérôme, dans le comté de Terrebonne, demandera à la législature de la Province de Québec, à sa prochaine session, d'adopter une loi pour les fins suivantes:

1. Refonte de la charte de la ville de Saint-Jérôme, pour la constituer en une corporation de cité et pour la soumettre à la Loi des Cités et Villes, chapitre 233 S.R.Q. 1941;

2. Pour décréter que la cité ne formera qu'un quartier; que le maire et les échevins seront élus pour deux ans, à la majorité des électeurs municipaux ayant voté; que le conseil actuel restera en fonction jusqu'à ce que remplacé suivant la nouvelle charte; que la première élection du maire et des échevins pour les sièges 3, 4 et 5 aura lieu le premier lundi d'octobre 1950 et pour les échevins pour les sièges 1, 2 et 6 le premier lundi d'octobre 1951; donner certains pouvoirs à l'ingénieur de la cité quant aux plans, etc . . .; engager un officier municipal pour les fossés, etc . . .; rendre incapables d'occuper une charge municipale ceux qui détiennent une licence pour la vente des liqueurs alcooliques; fixer la date des élections de maire et d'échevins au premier lundi d'octobre et modifier la date des procédures pour arriver à cette fin; décréter que les bureaux de votation seront ouverts de neuf heures du matin à sept heures du soir; décréter qu'un règlement pour la rémunération du maire et des échevins sera adopté sur approbation des électeurs-propriétaires qui ont voté, cette rémunération sera considérée comme frais de représentation et les membres du conseil pourront être remboursés des dépenses qu'ils auront faites pour représenter la Cité; que la cité sera séparée du comté de Terrebonne du point de vue municipal; abroger les articles 342, 343 et 344 quant à l'élection du maire par les échevins; dispenser d'avis des assemblées ordinaires du conseil; quant au nombre des assemblées mensuelles; adopter une procédure spéciale quant au mode d'approbation des règlemenst par les électeurs;

3. Donner des pouvoirs spéciaux de règlementation pour la protection de la propriété, pour la ligne de construction, alignement des édifices, genres de constructions, escaliers extérieurs, rues ou partie de rues résidentielles, ruelles, etc . . .; mode d'abrogation pour la ligne de construction des lots de coin; quant aux glacières, quant à la municipalisation des égouts, à l'installation de fosses d'épuration; pour pourvoir à l'entretien des trottoirs et des rues; pour règlementer la circulation durant les travaux; pour limiter le nombre de taxis et obliger les chauffeurs à se procurer une licence; quant aux billets pour violation de règlements municipaux de la circulation; pour obliger les propriétaires d'immeubles où sont installés des gicleurs automatiques contre l'incendie à fournir des plans; quant aux abattoirs; quant aux restaurants ambulants et les prohiber; pour décréter la fermeture des établissements de commerce à certaines heures;

4. Pour avoir des pouvoirs spéciaux quant à l'évaluation des terres en culture et leur taxation; quant aux taxes dues sur des lots subdivisés; quant à la mutation des propriétés;

5. Pour règlementer les taxes annuelles sur les commerces et pour baser cette taxe sur le nombre de camions, le nombre de taxis, de tables de pool, de chaises de barbier, etc . . .; pour taxer les pompes pour la vente des carburants;

PUBLIC NOTICE

Notice is hereby given that the Town of Saint-Jérôme, in the County of Terrebonne, will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its next session, for the passing of an Act for the following purposes:

1. Revision of the charter of the Town of Saint-Jérôme, so as to constitute it into a city corporation and to submit it to the Cities and Towns Act, chapter 23 R.S.Q., 1941;

2. To enact that the city shall consist of but one ward; that the mayor and aldermen will be elected for two years, by the majority of municipal electors who have voted; that the present council shall remain in office until it be replaced according to the new charter; that the first election for mayor and aldermen for Seats 3, 4 and 5 be held on the first Monday of October, 1950, and for the aldermen for seats 1, 2 and 6 the first Monday of October, 1951; to vest the City Engeneer with certain powers as regards plans, etc . . .; to hire a municipal officer for the supervision of ditches, etc . . .; to render ineligible for a municipal charge anyone holding a license for the sale of alcoholic liquor; to fix the date of the elections of mayor and aldermen to the first Monday of October and amend the date of the proceedings for such purpose; enact that the polls be open from nine o'clock in the morning until seven o'clock in the evening; enact that a by-law for the remuneration of the mayor and aldermen be adopted upon the approval of the electors who are property owners who have voted, such remuneration to be considered as costs of representation and the members of the council may be reimbursed for any expenses incurred in representing the city; that the city will be separated from the County of Terrebonne from a municipal viewpoint; to repeal sections 342, 343 and 344 as regards the election of the mayor by the aldermen; To dispense with notice for ordinary meetings of the council; as regards the number of monthly meetings; to adopt a special procedure as regards the mode of approving by-laws by the electors;

3. To provide special powers for regulating the protection of property, in the construction line, alignment of buildings, types of buildings, outside stairs, streets or parts of residential streets, lanes, etc . . .; mode of abrogation for the building line of corner lots; as regards ice-houses, as regards the municipalization of sewers, the installation of leaching ditches; to provide for the maintenance of sidewalks and streets; to regulate traffic during works; to limit the number of taxis and oblige drivers to procure a license; as regards notices of summons for violation of municipal traffic laws; to oblige owners of immovables where automatic sprinkler systems are installed to provide plans; as regards slaughter houses; as regards mobile restaurants and to prohibit same; to enact the closing of commercial establishments at certain hours;

4. To have special powers as regards the valuation of farm lands and their taxation; as regards taxes due on subdivided lots; transfer of properties;

5. To regulate annual business taxes and to base the said tax on the number of trucks, the number of taxis, pool tables, barber chairs, etc...; to tax pumps for the sale of fuel;

6. Passer un règlement pour obliger toute personne, société, etc . . . qui utilise les rues, etc... de la cité pour fins de transmission électrique, téléphone, télégraphe, éclairage, à déposer, au bureau de la cité, quant aux travaux qui seront faits à l'avenir, un plan donnant les détails de la construction, des transformateurs, poteaux, etc . . .;

7. Pour permettre à la cité d'emprunter chaque année jusqu'à concurrence de $50,000.00 pour travaux de voirie et pour construction de ponts sans autre approbation que celle du lieutenant-gouverneur en conseil et de la commission des affaires municipales;

8. Pour autoriser la cité par résolution à dépenser à même le revenu général une somme de $5,000.00 pour annonces de la Cité, pour réceptions officielles et représentation;

9. Pour décréter l'adoption d'un budget annuel;

10. Pour décréter le droit de propriété des rues ouvertes à la circulation.

Saint-Jérome, ce 9 janvier, 1950.

Les Procureurs de la Ville de Saint-Jérôme,

26534-2-4-o de MARTIGNY & MARCHESSAULT.

Avis est par les présentes donné que la Cité d'Arvida s'adressera à la Législature de la Province de Québec, à sa prochaine session, pour l'adoption d'une loi amendant sa charte (16 Geo V chap. 78) de façon à augmenter le nombre des échevins et à changer leur terme d'office et aussi en vue d'obtenir certains pouvoirs de règlementation dans l'intérêt public et autres fins similaires.

Le Procureur de la pétitionnaire,

26408-52-4-o T. MCNICOLL.

Avis public est par les présentes donné que Arthur Murray Bain, chirurgien-dentiste, domicilié à Forest Hills, Cité de New-York, s'adressera à la Législature de la province de Québec, à sa prochaine session afin de demander l'adoption d'une loi spéciale l'autorisant à exercer la profession de chirurgien-dentiste dans cette province, après examen.

Montréal, le 11 janvier, 1950.

Le Procureur du requérant,

26558-2-4-o ÉMILE POISSANT.

AVIS LÉGAL

Avis est par les présentes donné que Reginald Gordon Granville et son épouse, Dame May Von Kowalski, tous deux de la cité de Montréal, s'adresseront à la Législature de la Province de Québec, à sa prochaine session, afin d'obtenir une loi autorisant le Royal Trust Company à payer à la dite Dame May Von Kowalski ce qui est dû et à être dû en vertu de son contrat de mariage avec Reginald Gordon Granville, à même la succession de sa feue mère, Mary Everett King.

Montréal, ce 10 janvier, 1950.

Les Avocats des requérants,

26560-2-4-o FRS. FAUTEUX & PETER J. USHER.

6. To pass a by-law obliging any person, partnership, etc., using the streets, etc., of the city for the purpose of electric transmission, telephone, telegraph, lighting, to deposit, at the office of the city, with regard to the works to be made in the future, a plan giving the details of the construction, the transformers, poles, etc. . . ;

7. To permit the city to borrow each year up to the amount of $50,000 for road works and for the building of bridges without any approval other than that of the Lieutenant-Governor in Council and the Commission of Municipal Affairs;

8. To authorize the city of resolution to spend, out of the general revenue, an amount of $5,000 for City notices, for official receptions and representation;

9. To enact the adoption of an annual budget;

10. To enact the right of ownership for streets open to traffic.

Saint-Jérome, January 9th 1950.

de MARTIGNY & MARCHESSAULT,

26534-2-4 Attorneys for the Town of St-Jérôme.

Notice is hereby given that the City of Arvida will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its next session, for the passing of an Act amending its charter (16 Geo. V, chap. 78), so as to increase the number of aldermen and change their term of office and also with a view to obtaining certain powers for the making of regulations in the interest of the public and for other similar purposes.

T. MCNICOLL,

26408-52-4 Attorney for petitioner.

Public notice is hereby given that Arthur Murray Bain, surgeon dentist, domiciled at Forest Hills, New York City, will apply to the Legislature of the province of Quebec, at its next session, for the purpose of obtaining a special law authorizing him to practice the dental profession, in the said province of Quebec, after examination.

Montreal, January 11th, 1950.

ÉMILE POISSANT,

26558-2-4-o Attorney for petitioner.

LEGAL NOTICE

Notice is hereby given that Reginald Gordon Granville and his wife, Dame May Von Kowalski, both of the City of Montreal, will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its next session, for the passing of an Act to authorize The Royal Trust Company to pay to said Dame May Von Kowalski what is due and to become due to her under her marriage contract with said Reginald Gordon Granville out of the estate of his late mother, Mary Everett King.

Montreal, January 10th, 1950.

FRS. FAUTEUX & PETER J. USHER,

26560-2-4-o Attorneys for petitioners.

Département des Affaires municipales

Le soussigné donne avis que, tel que demandé par une résolution du 5 décembre 1949 du conseil du village de Tring-Jonction, comté de Beauce, et conformément aux dispositions de l'article

Department of Municipal Affairs

The undersigned gives notice that, as requested by a resolution of December 5th, 1949, of the Council of the Village of Tring Junction, County of Beauce, and pursuant to the provisions of

130 du Code municipal, il a autorisé, en date du 9 janvier 1950, que les publications de tous les avis publics, règlements, résolutions ou ordres de la dite corporation, sauf celles requises dans la *Gazette officielle de Québec*, se fassent, à l'avenir, dans la langue française seulement.

Le présent avis est publié en conformité de l'article 131 du Code municipal. (10 George VI, chapitre 55, section 2).

Québec, le 9 janvier 1950.

Le Ministre des Affaires municipales,

26532-o BONA DUSSAULT.

article 130 of the Municipal Code, he has authorized, under date of January 9, 1950, that all public notices, by-laws, resolutions, or orders of the said corporation, with the exception of those required in the *Quebec Official Gazette*, be made, in future, in the French language only.

The present notice is published in conformity with article 131 of the Municipal Code (10 George VI, chapter 55, section 2).

Quebec, January 9, 1950.

BONA DUSSAULT,

26532 Minister of Municipal Affairs.

Département de l'Agriculture

Avis de changement du nom de la Société Coopérative Agricole de St-Patrice de Sherrington, en celui de "Société Coopérative Agricole de Sherrington".

—

Avis est par le présent donné qu'il a plu au Ministre de l'Agriculture, à la demande du bureau de direction de la Société Coopérative Agricole de St-Patrice de Sherrington, société coopérative constituée sous le régime de la loi des sociétés coopératives agricoles et dont l'avis de formation a été publié à la *Gazette officielle de Québec*, le 21 mars 1936, de changer le nom de cette société en celui de "Société Coopérative Agricole de Sherrington".

Québec, ce troisième jour de janvier 1950.

Le Sous-ministre de l'Agriculture,

26547-o RENÉ TRÉPANIER.

Department of Agriculture

Notice of change of name of the Société coopérative Agricole de St-Patrice de Sherrington, to that of "Société Coopérative Agricole de Sherrington".

—

Notice is hereby given that the Minister of Agriculture has been pleased, at the request of the Board of Directors of the "Société Coopérative Agricole de St-Patrice de Sherrington", a cooperative association formed under authority of the Cooperative Agricultural Associations Act and notice of formation whereof was published in the *Quebec Official Gazette*, on March 21st, 1936, to change the name of this association to that of "Société Coopérative Agricole de Sherrington".

Quebec, this third day of January, 1950.

RENÉ TRÉPANIER,

26547 Deputy Minister of Agriculture.

Département de l'Instruction publique

N° 1363-49

Québec, le 11 janvier 1950.

Demande est faite de détacher de la municipalité scolaire de Northfield, dans le comté de Gatineau, le lot 15 du rang "D" du canton de Wright et de l'annexer à la municipalité scolaire de Wright, dans le comté de Gatineau.

Le Surintendant de l'Instruction publique,

26552-2-2-o O. J. DESAULNIERS.

—

N° 1327-48.

Québec, le 11 janvier 1950.

Il a plu à Son Honneur le Lieutenant-Gouverneur en conseil, par arrêté ministériel en date du 4 janvier 1950 de détacher de la municipalité scolaire de Ste-Emmélie, dans le comté de Lotbinière, le territoire ci-dessous décrit et de l'ériger en municipalité scolaire distincte, sous le nom de "Val-Allain".

Son territoire comprendra, en référence à la Seigneurie de Lotbinière et du cadastre officiel de la paroisse de Ste-Emmélie, comté de Lotbinière, les lots et parties de lots compris dans les limites suivantes, à savoir:

Partant du point d'intersection de la limite nord-ouest du canton de Nelson, comté de Mégantic, avec la limite nord-est du lot 192-59C du cadastre officiel de la paroisse de Ste-Emmélie, se dirigeant vers le sud-ouest en suivant ladite limite nord-ouest du canton de Nelson, puis du canton de Somerset, jusqu'à son point d'intersection avec la limite nord-est de l'Augmentation de Somerset, comté de Mégantic; de là, se dirigeant vers le nord-ouest en suivant la ligne

Department of Education

No. 1363-49

Quebec, January 11, 1950.

Application is made to detach from the school municipality of Northfield, in the county of Gatineau, lot 15, range "D" of the township Wright, and to annex it to the school municipality of Wright, in the county of Gatineau.

O. J. DESAULNIERS,

26552-2-2 Superintendent of Education.

—

No. 1327-48

Quebec, January 11, 1950.

His Honour the Lieutenant-Governor in Council has been pleased, by Order in Council dated the 4th of January, 1950 to detach from the school municipality of Ste-Emmélie, in the county of Lotbinière, the territory hereinunder described, and to erect it into a separate school municipality, under the name of "Val-Allain".

Its territory will comprise, with reference to the Lotbinière Seigniory and the official cadastre for the parish of Ste-Emmélie, county of Lotbinière, those lots and parts of lots, comprised within the following limits, to wit:

Starting from the point of intersection of the northwest limit of the township of Nelson, county of Megantic, with the northeast limit of lot 192-59C of the official cadastre for the parish of Ste-Emmélie, running southwesterly following the said northwest limit of the township of Nelson, and the township of Somerset up to its point of intersection with the northeast limit of "L'augmentation de Somerset, county of Megantic; thence running northwesterly following,

séparative de l'Augmentation de Somerset, comté de Mégantic et de la Seigneurie de Deschaillons, comté de Lotbinière d'une part avec les lots 192-110C, 192-110D, 192-163, 192-216, 192-239 et 192-262 du cadastre de la paroisse de Ste-Emmélie d'autre part, jusqu'au point de rencontre de ladite ligne séparative avec la limite nord-ouest du lot 192-262 du cadastre de la paroisse de Ste-Emmélie; de là, en suivant le prolongement de la ligne susdite, sur la limite sud-ouest du lot 192 de la paroisse de Ste-Emmélie, en la Seigneurie de Lotbinière, une distance de trente arpents (30); de là, en se dirigeant vers le nord-est et en traversant la Seigneurie de Lotbinière jusqu'à la limite nord-est du lot 192 du cadastre de la paroisse de Sainte-Emmélie; de là, vers le sud-est en suivant ladite limite nord-est du lot 192 susdit, une distance de quarante-sept arpents (47) jusqu'au point de rencontre avec la limite nord-ouest du rang V du cadastre de St-Janvier-de-Joly; de là, en se dirigeant vers le sud-ouest en suivant la limite sud-est du lot 192 du cadastre de la paroisse de Ste-Emmélie, jusqu'à la limite du lot 192-58 du même cadastre; de là, se dirigeant vers le sud-est en suivant la limite nord-est des lots 192-58, 192-1, 192-164A, 192-164B, 192-111, 192-59A et 192-59C du cadastre de la paroisse de Ste-Emmélie, jusqu'au point de départ.

Lequel territoire ensemble avec les chemins, rues, emprises de chemins de fer, rivières, cours d'eau ou parties d'iceux, compris dans les limites ci-dessus décrites.

Le Surintendant de l'Instruction publique,
26557-o O. J. DESAULNIERS.

N° 486-44

Québec, le 11 janvier 1950.

Il a plu à Son Honneur le Lieutenant-gouverneur en conseil, par arrêté ministériel en date du 4 janvier 1950, de rescinder l'arrêté ministériel en date du 15 janvier 1949, portant le numéro 625 concernant l'annexion d'un certain territoire de la municipalité scolaire de l'Ile Bouchard, dans le comté de l'Assomption à celle du Village de Verchères, dans le comté de Verchères.

Le Surintendant de l'Instruction publique,
26557-o O. J. DESAULNIERS.

N° 578-39

Québec, le 11 janvier 1950.

Il a plu à Son Honneur le Lieutenant-gouverneur en conseil, par arrêté ministériel en date du 4 janvier 1950, de détacher de la municipalité scolaire de Notre-Dame de Stanbridge, dans le comté de Missisquoi, les lots 945 à 960 inclusivement; 963, 1404 à 1432 inclusivement; 1447 à 1460 inclusivement et le lot 1462, tous du cadastre officiel de Ste-Sabine, et de les annexer à la municipalité scolaire de Sainte-Sabine, dans le même comté.

Cet arrêté ministériel prendra effet le premier juillet 1950.

Le Surintendant de l'Instruction publique,
26557-o O. J. DESAULNIERS.

the division line of l'augmentation de Somerset, county of Mégantic, and of the Deschaillons Seigniory county of Lotbinière, on the one part, with lots 192-110-C, 192-110D, 192-163, 192-216, 192-239 and 192-262 of the cadastre for the parish of Ste-Emmélie, on the other part, up to the point of intersection of the said division line with the northwest limit of lot 192-262 of the cadastre for the parish of Ste-Emmélie; thence, following the prolongation of the aforesaid line, on the southwest limit of lot 192 of the Parish of Ste-Emmélie, in the Lotbinière Seigniory, a distance of thirty arpents (30); thence, running northeasterly and crossing the de Lotbinière Seigniory up to the northeast limit of lot 192 of the cadastre for the parish of Sainte-Emmélie; thence running southeasterly, following the said northeast limit of lot 192 aforesaid, a distance of forty-seven arpents (47) to the point of intersection with the northwest limit of range V of the cadastre for St-Janvier-de-Joly; thence, running southwesterly following the southeast limit of lot 192 of the cadastre for Ste-Emmélie up to the limit of lot 192-58 of same cadastre; thence, running southeasterly following the northeast limit of lots 192-58, 192-1, 192-164A, 192-164B, 192-111, 192-59A and 192-59C of the cadastre for the parish of Ste-Emmélie, to the starting point.

Said territory together with the roads, streets, railway rights of way, rivers, watercourses or parts thereof, comprised within the limits hereinabove described.

O. J. DESAULNIERS,
26557 Superintendent of Education.

No. 486-44

Quebec, January 11, 1950.

His Honour the Lieutenant-Governor in Council has been pleased, by Order in Council dated January 4, 1950, to repeal the Order in Council dated January 15, 1949, bearing number 625, concerning the annexation of a certain territory of the school municipality of "l'Ile Bouchard", in the county of l'Assomption, to that of the village of Verchères, in the county of Verchères.

O. J. DESAULNIERS,
26557 Superintendent of Education.

No. 578-39

Quebec, January 11, 1950.

His Honour the Lieutenant-Governor in Council has been pleased, by Order in Council dated January 4, 1950, to detach from the school municipality of Notre-Dame de Stanbridge, in the county of Missisquoi, lots 945 to 960 inclusively; 963, 1404 to 1432 inclusively; 1447 to 1460 inclusively and lot 1462, all of the official cadastre for Ste-Sabine and to annex them to the school municipality of Ste-Sabine, in the same county.

This Order in Council shall come into force on the first of July 1950.

O. J. DESAULNIERS,
26557 Superintendent of Education.

Département des Terres et Forêts

AVIS

Cadastre officiel du village de Bagotville (canton Bagot) division d'enregistrement de Chicoutimi.

Department of Lands and Forests

NOTICE

Official Cadastre of the Village of Bagotville (Township of Bagot) Registration Division of Chicoutimi.

Avis est par la présente donné que les lots 357, 358 et 359 sont ajoutés en vertu de l'article 2174A du code civil.

Québec, le 2 décembre 1949.

Le Département des Terres et Forêts,
Service du Cadastre,
Le Sous-ministre,
AVILA BÉDARD.

26556-o

Notice is hereby given that lots 357, 358 and 359 are added in virtue of Article 2174A of the civil Code.

Quebec, December the 2nd, 1949.

Department of Lands and Forests,
Cadastral Branch,
AVILA BÉDARD.
Deputy Minister.

26556-o

Département du Travail

Avis d'approbations de règlements

L'honorable Antonio Barrette, Ministre du Travail, donne avis par les présentes, conformément aux dispositions de la Loi de la convention collective (Statuts refondus de Québec 1941, chapitre 163 et amendements) que la constitution et les règlements généraux du Comité paritaire de l'Industrie de la boulangerie et de la pâtisserie de Granby, établi en exécution du décret numéro 1413 du 14 décembre 1949 et dont le siège social est situé dans la cité de Granby, ont été approuvés par l'arrêté en conseil numéro 20 du 4 janvier 1950. (Section "A").

Le Sous-ministre du Travail,
GÉRARD TREMBLAY.

Ministère du Travail,
Québec, le 14 janvier 1950. 26550-o

Avis d'approbation de règlements

L'honorable Antonio Barrette, Ministre du Travail, donne avis par les présentes, conformément aux dispositions de la Loi de la convention collective (Statuts refondus de Québec 1941, chapitre 163 et amendements), que la constitution et les règlements généraux du Comité paritaire des Arts graphiques du Saguenay, établi en exécution du décret numéro 1414 du 14 décembre 1949 et dont le siège social est situé dans la cité de Chicoutimi, ont été approuvés par l'arrêté en conseil numéro 20 du 4 janvier 1949. (Section "E").

Le Sous-ministre du Travail,
GÉRARD TREMBLAY.

Ministère du Travail,
Québec, le 14 janvier 1950. 26550-o

AVIS DE MODIFICATION

L'honorable Antonio Barrette, ministre du Travail, donne avis par les présentes, conformément aux dispositions de la Loi de la convention collective (Statuts refondus de Québec 1941, chapitre 163 et amendements), que les parties contractantes à la convention collective de travail relative aux travailleurs en fourrure, dans les cités de Québec, Sillery, Lévis et les municipalités de Québec-Ouest, Sainte-Foye et Loretteville, rendue obligatoire par le décret numéro 3746 du 17 octobre 1940, lui ont présenté une requête à l'effet de modifier ledit décret, et ses amendements, de la façon suivante:

1° L'article II, Juridiction territoriale, sera amendé en y ajoutant à la fin les mots suivants: "Giffard, Beauport, Sainte-Anne de Beaupré, Ancienne-Lorette et la ville de Lauzon".

2° L'article IV, Durée du Travail, sera amendé en ajoutant au paragraphe "*b*" à la suite du premier alinéa, l'alinéa suivant:

"Pour huit semaines à partir du lundi qui sera ou suivra immédiatement le 15 juin, la semaine

Department of Labour

Notice of Approval of By-Laws

The Honourable Antonio Barrette, Minister of Labour, hereby gives notice, pursuant to the provisions of the Collective Agreement Act, (Revised Statutes of Quebec 1941, chapter 163 and amendments), that the constitution and general by-laws of the "Comité paritaire de l'Industrie de la boulangerie et de la pâtisserie de Granby", formed under decree number 1413 of December 14, 1949, with corporate seat in the city of Granby, have been approved by Order in Council number 20 of January 4, 1950. (Part "A").

GÉRARD TREMBLAY,
Deputy Minister of Labour.

Department of Labour,
Quebec, January 14, 1950. 26550-o

Notice of Approval of By-Laws

The Honourable Antonio Barrette, Minister of Labour, hereby gives notice, pursuant to the provisions of the Collective Agreement Act (Revised Statutes of Quebec 1941, chapter 163 and amendments), that the constitution and general by-laws of the "Comité paritaire des Arts graphiques du Saguenay", formed under decree number 1414 of December 14, 1949, with corporate seat in the city of Chicoutimi, have been approved by Order in Council number 20 of January 4, 1949. (Part "E").

GÉRARD TREMBLAY,
Deputy Minister of Labour.

Department of Labour,
Quebec, January 14, 1950. 26550-o

NOTICE OF AMENDMENT

The Honourable Antonio Barrette, Minister of Labour, hereby gives notice, pursuant to the provisions of the Collective Agreement Act (R.S.Q. 1941, chapter 163 and amendments), that the contracting parties to the collective labour agreement relating to Fur Workers in the cities of Quebec, Sillery and Levis and the municipalities of Quebec-Ouest, Sainte-Foye and Loretteville, rendered obligatory by the decree No. 3746 of October 17, 1940,. have submitted to him a request to amend the said decree, and its amendments, as follows:

1° That the following words be added at the end of section II (Territorial jurisdiction): "Giffard, Beauport, Sainte-Anne de Beaupré Ancienne-Lorette and the town of Lauzon".

2° Section IV (duration of labour), shall be amended by inserting the following paragraph after the first paragraph of subsection "*b*":

"During 8 weeks, starting from the Monday which will be or will immediately follow the

régulière de travail sera de quarante (40) heures réparties entre 8.00 heures du matin et 6.00 heures du soir du lundi au vendredi inclusivement; les salaires seront en proportion du nombre d'heures travaillées."

3° L'article IV sera encore amendé en retranchant le premier alinéa du paragraphe "*c*" et en remplaçant le deuxième alinéa de ce même paragraphe par le suivant:

"Pour les dessinateurs et les commis d'atelier et du département des peaux, la semaine de travail est de 44 heures, avec obligation qu'il y ait toujours un dessinateur, seulement dans les ateliers où il y a deux dessinateurs ou plus et des commis d'atelier et du département des peaux, pendant les heures d'affaires de l'employeur. Aucun temps supplémentaire n'est payé pour ouvrage fait au delà de 44 heures quand les services du dessinateur seront requis."

4° Le paragraphe "*e*" de l'article IV sera remplacé par le suivant:

"*e*) Le contremaître d'atelier gagnant $60.00 ou plus par semaine, le dessinateur de patrons gagnant $44.00 ou plus par semaine, la dessinatrice gagnant $44.00 ou plus par semaine n'auront pas droit à aucune rémunération pour travail supplémentaire ou additionnel.

5° L'article V (Tarif des salaires), sera amendé en remplaçant les taux de salaire pour chacune des catégories y mentionnées comme suit:

a) Contremaître d'atelier	$54.00
b) Coupeur et tailleur:	
1ère classe	50.00
2ème classe	43.00
3ème classe	35.50
c) Dessinateur de patrons: (homme et femme)	
1ère année	38.00
2ème année	45.00
3ème année	56.00
d) Classeur de peaux	32.50
e) Bloqueur	35.50
f) Opérateur:	
1ère classe	27.50
2ème classe	24.50
g) Opératrice et finisseuse:	
1ère classe	27.50
2ème classe	24.50
h) Apprenti:	
1ère année	12.00
2ème année	15.00
3ème année	18.00
4ème année	21.00
5ème année	25.00
6ème année	29.00
i) Apprentie:	
1ère année	12.00
2ème année	15.00
3ème année	18.00
j) Messager	12.00
k) Commis d'atelier:	
homme	12.00
femme	11.00

6° L'article V sera encore amendé en ajoutant au paragraphe "*l*" l'alinéa suivant:

"Durant huit semaines à partir du lundi qui sera ou suivra immédiatement le 15 juin, le temps supplémentaire exécuté par tout salarié sera rémunéré au taux simple du salaire régulier jusqu'à quarante-quatre (44) heures."

7° L'article V sera encore amendé en remplaçant au paragraphe "*m*", $15.00 par $20.00, et $8.00 par $15.00.

8° L'article V sera encore amendé en ajoutant après le troisième alinéa du paragraphe "*q*", l'alinéa suivant:

15th of June, the regular working week shall consist of 40 hours distributed between 8.00 a.m. and 6.00 p.m. from Monday to Friday inclusively; wages shall be proportionate to the number of hours worked."

3° Section IV shall further be amended by striking off the first paragraph of subsection "*c*" and by replacing by the following paragraph the second paragraph of the said subsection:

"For pattern-makers, shop clerks and clerks of the hide department, the working week consists of 44 hours, but there shall always be one pattern-maker, only in the shops where there are two or more pattern-makers besides the shop clerks and hide department clerks, during the business hours of the employer. No overtime shall be paid for work done in excess of 44 hours when the services of the pattern-maker are required."

4° Subsection "*e*" of section IV shall be replaced by the following:

"*e*) The shop foreman earning $60.00 or more per week, the pattern-maker earning $44.00 or more per week, the female pattern-maker earning $44.00 or more per week shall not be entitled to a remuneration for overtime or additional work."

5° Section V (wage rates) shall be amended by substituting to the rates of wages for each one of the categories mentioned, the following:

a) Shop foreman	$54.00
b) Cutter and tailor:	
1st class	50.00
2nd class	43.00
3rd class	35.50
c) Pattern-maker: (male and female)	
1st year	38.00
2nd year	45.00
3rd year	56.00
d) Hide sorter	32.50
e) Blocker	35.50
f) Operator:	
1st class	27.50
2nd class	24.50
g) Female operator and finisher:	
1st class	27.50
2nd class	24.50
h) Apprentice:	
1st year	12.00
2nd year	15.00
3rd year	18.00
4th year	21.00
5th year	25.00
6th year	29.00
i) Apprentice (female):	
1st year	12.00
2nd year	15.00
3rd year	18.00
j) Messenger	12.00
k) Shop clerk:	
Male	12.00
Female	11.00

6° Section V shall further be amended by adding the following paragraph to subsection "*l*":

"During 8 weeks, starting from the Monday which will be or will immediately follow the 15th of June, overtime work performed by any employee shall be paid for at the rate of single time up to 44 hours."

7° Section V shall further be amended by replacing in subsection "*m*" $15.00 by $20.00, and $8.00 by $15.00.

8° Section V shall again be amended by adding the following paragraph after the third paragraph of subsection "*q*":

"Tout salarié qui, au 15 juin de chaque année n'a pas terminé une année d'emploi continu pour le même employeur ou dans le même établissement, a droit à un congé annuel continu payé d'une durée minimum d'autant de demi-journées qu'il a de mois de calendrier de service continu pour ledit employeur ou dans ledit établissement; les dispositions des trois alinéas précédents s'appliquent à ce congé "mutatis mutandis".

9° L'article V sera encore amendé en remplaçant le paragraphe "*a*" par le suivant:

"Tout salarié qui au premier octobre 1949 recevait un salaire supérieur à celui prévu par le décret en vigueur à cette date a droit à un montant d'augmentation égal au montant de l'augmentation de salaire minimum de sa catégorie, tel que majoré par le présent décret."

10° L'article V sera encore amendé en y ajoutant le paragraphe "*t*" comme suit:

"*t*) Les présents taux de salaire entreront en vigueur à compter du 1er octobre 1949."

11° L'article V-A, sera abrogé.

12° L'article VII sera amendé en remplaçant le paragraphe "*a*" par le suivant:

"*a*) La proportion suivante devra être observée chez un même employeur entre les compagnons et les apprentis:

Compagnons		apprentis
1	pas plus de	2
2	pas plus de	2
3	pas plus de	3
4	pas plus de	4
5	pas plus de	4
6	pas plus de	5
7	pas plus de	5
8	pas plus de	6
9	pas plus de	6

et ainsi de suite de sorte que un ou deux compagnons additionnels ne donnent droit qu'à un apprenti additionnel."

13° L'article VII sera encore amendé en ajoutant à la fin du paragraphe "*d*" ce qui suit:

"L'employeur devra fournir à l'apprenti du travail de nature à lui permettre de compléter avec succès son temps d'apprentissage."

14° L'article VII sera encore amendé en y remplaçant le paragraphe "*g*" par le suivant:

"*g*) Le Bureau des Examinateurs du Comité paritaire pourra raccourcir la durée de l'apprentissage dans le cas d'un apprenti qui aura suivi avec succès des cours de tailleur ou coupeur dans une école reconnue et approuvée par le Comité paritaire."

15° L'article VIII sera amendé en remplaçant au paragraphe "*c*" les nombres dans les colonnes à partir du nombre "7 compagnons tailleurs et coupeurs inclusivement" par les suivants:

"Compagnons tailleurs et coupeurs:

	1ère classe	2ème classe	3ème classe
7, au moins	2	3	2
8, au moins	3	3	2
9, au moins	3	3	3
10, au moins	3	4	3
11, au moins	4	4	3
12, au moins	4	4	4
13, au moins	4	5	4
14, au moins	5	5	4
15, au moins	5	5	5"

Durant les trente jours à compter de la date de publication de cet avis dans la *Gazette officielle de Québec*, l'honorable Ministre du Travail rece-

"Any employee who, at the 15th of June of each year has not completed a year's continuous employment in the employ of the same employer or in the same establishment, is entitled to a continuous annual vacation with pay having a minimum duration of as many half days as his number of calendar months of continuous service in the employ of the said employer or in the said establishment; the provisions of the three foregoing paragraphs apply "mutatis mutandis" to such vacation."

9° Section V shall again be amended by replacing subsection "*a*" by the following:

"Any employee who, at the 1st of October 1949, received a higher salary than that provided for in the decree in force at that date is entitled to an increase in wages equal to the amount of the minimum wage increase provided for his category in the present decree."

10° Section V shall again be amended by adding thereto the following subsection "*t*":

"*t*) The present rates of wages shall be effective as from October 1st, 1949."

11° Section V-A shall be repealed.

12° Section VII shall be amended by replacing subsection "*a*" thereof by the following:

"*a*) The following proportion shall be observed by the employer as regards the number of journeymen and apprentices he may have:

Journeymen		Apprentices
1	not more than	2
2	not more than	2
3	not more than	3
4	not more than	4
5	not more than	4
6	not more than	5
7	not more than	5
8	not more than	6
9	not more than	6

and so forth in such a manner that one or two additional journeymen entitled him to only one additional apprentice."

13° Section VII shall further be amended by adding at the end of subsection "*d*" the following:

"The employer shall give the apprentice work of such a nature as will enable him to successfully complete his apprenticeship period."

14° Section VII shall again be amended by replacing subsection "*g*" thereof by the following:

"*g*) The Board of Examiners of the Parity Committee may shorten the duration of apprenticeship in the case of an apprentice who has successfully followed courses in tailoring or cutting at a school recognized and approved by the Parity Committee."

15° Section VIII shall be amended by replacing, in the columns, in subsection "*c*", the numbers following "7 journeymen tailors and cutters inclusively" by the following:

"Journeymen tailors and cutters:

	1st class	2nd class	3rd class
7, at least	2	3	2
8, at least	3	3	2
9, at least	3	3	3
10, at least	3	4	3
11, at least	4	4	3
12, at least	4	4	4
13, at least	4	5	4
14, at least	5	5	4
15, at least	5	5	5"

During the thirty days following the date of publication of this notice in the *Quebec Official Gazette*, the Honourable Minister of Labour will

être les objections que les intéressés pourront désirer formuler.

Le Sous-ministre du Travail,
GÉRARD TREMBLAY.

Ministère du Travail,
Québec, le 14 janvier 1950. 26550-o

AVIS DE PRÉLÈVEMENT

L'honorable Antonio Barrette, ministre du Travail, donne avis par les présentes, que le Comité paritaire des Arts graphiques du Saguenay, établi en exécution du décret numéro 1414 du 14 décembre 1949, a été autorisé par règlement approuvé par l'arrêté en conseil numéro 20 du 4 janvier 1950 (section "F"), le tout d'accord avec les dispositions de la Loi de la convention collective (S.R.Q. 1941, chapitre 163 et amendements) à prélever des cotisations des employeurs professionnels, des artisans et des salariés assujettis audit décret, suivant la méthode et le taux ci-après décrits:

1. *Cotisation*

La période de cotisation s'étend du 1er janvier 1950 au 1er juin 1950; cette cotisation s'exerce comme ci-dessous mentionné:

a) Les employeurs professionnels régis par ledit décret numéro 1414 doivent verser au comité paritaire une somme équivalente à ½ de 1% de leur liste de paye pour les salariés assujettis audit décret.

b) Les artisans régis par ledit décret numéro 1414 doivent verser au comité paritaire une somme équivalente à ½ de 1% du salaire établi dans le décret pour le compagnon le moins rémunéré, soit $60.00 par semaine.

c) Les salariés régis par ledit décret numéro 1414 doivent verser au comité paritaire une somme équivalente à ½ de 1% de leur rémunération (salaire fixe, pourcentage, commissions, allocations ou bonis).

2. *Mode de perception*

En vue de faciliter la perception de ces cotisations, le comité paritaire met à la disposition des employeurs professionnels des formules de rapport sur lesquelles doivent être indiqués tous les renseignements exigés par ledit comité paritaire. L'employeur professionnel doit compléter son rapport, le signer et le faire parvenir au comité paritaire à chaque mois.

L'employeur professionnel doit percevoir, à la fin de chaque semaine, au nom du comité, le prélèvement imposé à ses salariés, au moyen d'une retenue sur le salaire de ces derniers.

L'employeur professionnel doit transmettre son rapport mensuel au comité paritaire le ou avant le 10 du mois suivant la date d'expiration de la période pour laquelle il est exigible; ledit rapport doit être accompagné de la cotisation de l'employeur professionnel et des sommes payables au comité paritaire par ses salariés. Le comité a le pouvoir d'exiger l'assermentation dudit rapport chaque fois qu'il le juge à propos.

Le prélèvement imposé par le présent règlement est payable mensuellement par l'employeur professionnel, l'artisan et le salarié, sans mise en demeure au préalable.

Sur refus d'un employeur professionnel ou d'un artisan de payer ou de donner les renseignements nécessaires, un avis de cinq (5) jours lui sera donné pour remplir ses obligations envers le comité paritaire.

consider the objections which the interested parties may wish to set forth.

GÉRARD TREMBLAY,
Deputy Minister of Labour.

Department of Labour,
Quebec, January 14, 1950. 26550-o

NOTICE OF LEVY

The Honourable Antonio Barrette, Minister of Labour, hereby gives notice that "Le Comité paritaire des Arts graphiques du Saguenay", established under decree No. 1414 of December 14, 1949, has been authorized by a by-law approved by Order in Council No. 20 of January 4, 1950 (part "F"), in conformity with the provisions of the Collective Agreement Act (Revised Statutes of Quebec 1941, chapter 163 and amendments) to levy assessments upon the professional employers, the artisans and the employees governed by said decree, according to the method and rate hereafter described:

1. *Assessment*

The period of levy extends from January 1st, 1950 to June 1st, 1950; such levy shall apply as follows:

a) Every professional employer governed by the decree number 1414 shall pay to the Parity Committee an amount equivalent to ½ of 1% of their payroll for the employees governed by the said decree.

b) All artisans governed by the said decree number 1414 shall pay to the Parity Committee a sum equivalent to ½ of 1% of the wages established in the decree for the journeyman receiving the lowest pay, i.e. $60.00 per week.

c) Every employee governed by the said decree, number 1414, shall pay to the Parity Committe an amount equivalent to ½ of 1% of his remuneration. (fixed salaries, percentages, commissions, allocations or bonuses).

2. *Mode of collection*

In order to facilitate the collection of these assessments, the Parity Committe supplies the professional employers with report forms on which all the information required by the said Parity Committee shall be given. The professional employer shall complete his report, sign and forward it to the Parity Committee every month.

The professional employer shall collect, at the end of each week, in the name of the Committee, the assessments imposed on the employees by means of a deduction on the latter's wages.

The professional employer shall forward his monthly report to the Parity Committee on or before the 10th day of the month following the date of expiration of the period for which it is requirable; the said report shall be sent together with the assessments of the professional employer and the sums payable to the Parity Committee by his employees. The committee has the right to exact sworn reports when deemed advisable.

The assessments imposed by the present by-law are payable every month by the professional employer, the artisan and the employee, without notice.

Should a professional employer or an artisan refuse to pay or to give the necessary information, five days notice shall be given to them to fulfil their obligations towards the Parity Committee."

3. *Rapport financier*

D'accord avec la Loi de la convention collective, le comité paritaire doit présenter un rapport trimestriel de ses opérations financières au ministre du Travail, aux dates fixes suivantes, 31 mars, 30 juin, 30 septembre et 31 décembre.

Ci-annexé, un état des recettes et des déboursés prévus du Comité paritaire des Arts Graphiques du Saguenay, pour la période comprise entre le 1er janvier 1950 et le 1er juin 1950.

COMITÉ PARITAIRE DES ARTS GRAPHIQUES DU SAGUENAY

Siège social: Chicoutimi

—

État des recettes et des déboursés probables pour la période comprise entre le 1er janvier 1950 et le 1er juin 1950.

—

Recette:	
Cotisation (½ de 1%)	
Employeurs professionels	$475.00
Artisans	50.00
Salariés	475.00
Honoraires d'examen	50.00
	$1,050.00
Déboursés:	
Salaire du secrétaire-inspecteur	250.00
Frais de déplacement:	
Inspecteur	140.00
Administration	380.00
Frais légaux	35.00
Papeterie, impressions, timbres, téléphones et télégrammes	70.00
Vérification des livres	30.00
Assurances et frais de cautionnement	5.00
Frais de déplacement du président et des membres	90.00
Dépenses diverses et imprévues	50.00
	$1,050.00

Le Sous-ministre du Travail,
GÉRARD TREMBLAY.

Ministère du Travail,
Québec, le 14 janvier 1950. 26550-o

3. *Financial report*

In pursuance of the Collective Agreement Act, the Parity Committee shall submit a quarterly financial report to the Minister of Labour on the following dates; March 31, June 30, September 30 and December 31.

Hereto annexed is an estimate of the receipts and disbursements of the "Comité paritaire des Arts graphiques du Saguenay" for the period between January 1st, 1950 to June 1st, 1950.

COMITÉ PARITAIRE DES ARTS GRAPHIQUES DU SAGUENAY

(Corporate seat): Chicoutimi.

—

Estimate of the receipts and disbursements for the period between January 1st 1950 and June 1st, 1950.

—

Receipts:	
Assessments (½ of 1%):	
Professional employers	$475.00
Artisans	50.00
Employees	475.00
Examination fees	50.00
	$1,050.00
Disbursements:	
Salary of secretary-inspector	250.00
Travelling expenses:	
Inspector	140.00
Administration	380.00
Legal fees	35.00
Stationery, printing, postage, telephones and telegrams	70.00
Books audition	30.00
Insurance and security bonds	5.00
Travelling expenses of the Chairman and members	90.00
Miscellaneous and unforeseen expenses	50.00
	$1,050.00

GÉRARD TREMBLAY,
Deputy Minister of Labour.

Department of Labour,
Quebec, January 14, 1950 26550-o

AVIS DE PRÉLÈVEMENT

L'honorable Antonio Barrette, ministre du Travail, donne avis pa]les présentes que le Comité paritaire de l'industrie de la Boîte de Carton gaufré de Québec, établi en exécution du décret numéro 561, du 11 mars 1942 et amendements à été autorisé par règlement approuvé par l'arrêté en conseil numéro 20 du 4 janvier 1950 (Section "C"), le tout, conformément aux dispositions de la Loi de la convention collective, à prélever des cotisations des employeurs professionnels et des salariés assujettis audit décret suivant la méthode et le taux ci-après.

1. *Cotisation*

La période de cotisation s'étend du 1er janvier 1950 au 31 décembre 1950; cette cotisation s'exerce comme ci-dessous mentionné:

a) Les employeurs professionnels régis par le décret doivent verser au Comité paritaire une somme équivalente à ½ de 1% de leurs listes de pays.

b) Les salariés régis par le décret doivent

NOTICE OF LEVY

The Honourable Antonio Barrette, Minister of Labour, hereby gives notice that the Joint Committee of the Corrugated Paper Box Industry of Quebec, formed under decree number 561, of March 11th, 1942 and amendments, has been authorised by a by-law approved by Order in Council number 20 of January 1950 (Part "C"), in conformity with the provisions of the Collective Agreement Act, to levy assessments upon the professional employers and the employees governed by the said decree according to the method and rate hereinafter mentioned.

1. *Assessments*

The period of levy extends from January 1st, 1950, to December 31st, 1950, such levy shall be laid in the following manner:

a) The professional employers governed by the decree shall pay to the Parity Committee an amount equivalent to ½ of 1% of their payroll.

b) The employees governed by the decree shall

verser au Comité paritaire une somme équivalente à ½ de 1% de leur rémunération.

2. *Mode de perception*

En vue de faciliter la perception de ces cotisations, le Comité paritaire met à la disposition des employeurs professionnels des formules de rapport, lesquelles doivent être remplies selon les règlements du Comité. L'employeur professionnel doit voir à ce que ces rapports soient remplis et retournés au Comité paritaire à tous les mois.

L'employeur professionnel doit percevoir à la fin de chaque semaine à même le salaire de chacun de ses salariés les sommes qui reviennent au Comité paritaire et les faire parvenir audit Comité en même temps que sa propre cotisation.

Le rapport de l'employeur professionnel doit être signé avant d'être adressé au Comité paritaire. Ce comité a le pouvoir d'exiger l'assermentation dudit rapport chaque fois qu'il le juge à propos.

Le rapport, accompagné des cotisations, doit être adressé au Comité paritaire durant les quinze jours suivant la date d'expiration de la période pour laquelle ledit rapport est exigible.

3. *Rapport financier*

Selon les termes de la Loi de la convention collective, le Comité paritaire doit présenter un rapport trimestriel de ses opérations financières au Ministre du Travail, aux périodes fixes suivantes: 31 mars, 30 juin, 30 septembre et 31 décembre.

Ci-annexé, un état des recettes et des déboursés prévus du Comité paritaire de l'Industrie de de la Boîte de Carton Gaufré de Québec, à compter du 1er janvier 1950 jusqu'au 31 décembre 1950.

LE COMITÉ PARITAIRE DE L'INDUSTRIE DE LA BOITE DE CARTON GAUFRÉ DE QUÉBEC
(Siège social, Montréal)

—

Estimé des recettes et déboursés du 1er janvier 1950 au 31 décembre 1950.

—

Recettes:	
Cotisations :	
des employeurs professionnels. . .	$1,630.00
des salariés.	1,630.00
	$3,260.00
Déboursés :	
Salaire:	
Secrétaire.	$1,181.00
Secrétaire adjoint.	495.00
Inspecteur.	425.00
Sténographe.	215.00
Loyer et taxe d'affaires.	110.00
Téléphone et électricité.	34.00
Timbres-poste.	115.00
Imprimerie et papeterie.	125.00
Dépenses de voyages: secrétaire et inspecteur.	50.00
Jetons de présence.	360.00
Frais de vérification et frais légaux. .	75.00
Depenses générales.	75.00
	$3,260.00

Le Sous-ministre du Travail,
GÉRARD TREMBLAY.

Ministère du Travail,
Québec, le 14 janvier 1950. 26550-o

pay to the Parity Committee an amount equivalent to ½ of 1% of their remuneration.

2. *Method of collection*

In order to facilitate the collection of these assessments, the Parity Committee supplies the professional employers with report forms which shall be filled in in accordance with the by-laws of the Committee. The professional employer shall see to it that such forms be filled in and returned to the Parity Committee every month.

The professional employer shall collect, at the end of each week, from the wages of every one of his employees, the sums owed to the Parity Committee and send such sums to the said committee together with his own assessments.

The report of the professional employer shall be signed before it is sent to the Parity Committee. This committee has the right to exact sworn reports each time it deems it advisable.

The report, together with the assessments shall be sent to the Parity Committee during the fifteen days following the date of expiration of the period for which the said report is requirable.

3. *Financial report*

Pursuant to the provisions of the Collective Agreement Act, the Parity Committe shall submit to the Minister of Labour a quarterly report of its financial activities on the following dates: March 31st, June 30th, September 30th and December 31st.

Hereto annexed is an estimate of the receipts and disbursements of the Joint Committee of the Corrugated Paper Box Industry of Quebec for the period between January 1st 1950 and December 31st, 1950.

JOINT COMMITTEE OF THE CORRUGATED PAPER BOX INDUSTRY OF QUEBEC
(Head Office: Montreal)

—

Estimate of the receipts and disbursements for the period between January 1st, 1950 and December 31st, 1950.

—

Receipts:	
Assessments:	
Professional employers'.	$1,630.00
Employees' assessments.	1,630.00
	$3,260.00
Expenses:	
Salaries:	
Secretary.	$1,181.00
Ass't-secretary.	495.00
Inspector.	425.00
Stenographer.	215.00
Rent and business taxes.	110.00
Telephone and lighting.	34.00
Postage.	115.00
Printing and stationary.	125.00
Travelling expenses: Secretary and inspector.	50.00
Attendance fees.	360.00
Audition and legal fees.	75.00
General expenses.	75.00
	$3,260.00

GÉRARD TREMBLAY,
Deputy Minister of Labour.

Department of Labour,
Quebec, January 14, 1950. 26550-o

AVIS DE PRÉLÈVEMENT

L'honorable Antonio Barrette, ministre du Travail donne avis par les présentes, que le Comité paritaire du Camionnage de Québec, établi en exécution du décret numéro 1553 du 18 novembre 1948 et amendements a été autorisé par règlement approuvé par l'arrêté en conseil numéro 20 du 4 janvier 1950, section "D", le tout d'accord avec les dispositions de la Loi de la convention collective, à prélever des cotisations des employeurs professionnels, des artisans, des salariés assujettis audit décret, suivant la méthode et le taux ci-après mentionnés.

1. *Cotisations*

La période de cotisation s'étend du 1er janvier 1950 au 31 décembre 1950; cette cotisation s'exerce comme ci-dessous mentionné.

a) Les employeurs professionnels régis par ledit décret numéro 1553 doivent verser au comité paritaire une somme équivalente à ½ de 1% de leur liste de paye pour les salariés assujettis audit décret (salaires fixes, pourcentages, allocations, commissions ou bonis payés).

b) Les artisans régis par ledit décret numéro 1553 doivent verser au comité paritaire une somme équivalente à ½ du 1% du salaire établi dans le décret pour l'employé le plus rémunéré.

c) Les salariés régis par ledit décret numéro 1553 doivent verser au comité paritaire une somme équivalente à ½ de 1% de leur rémunération (salaires fixes, pourcentages, commissions, allocations ou bonis).

2. *Mode de perception*

En vue de faciliter la perception de ces cotisations, le comité paritaire met à la disposition des employeurs professionnels des formules de rapport sur lesquelles doivent être indiqués tous les renseignements exigés par ledit comité paritaire.

L'employeur professionnel doit compléter son rapport, le signer et le faire parvenir au comité paritaire à chaque mois.

L'employeur professionnel doit percevoir, à la fin de chaque semaine, au nom du comité, le prélèvement imposé à ses salariés, au moyen d'une retenue sur le salaire de ces derniers.

L'employeur professionnel doit transmettre son rapport mensuel au Comité paritaire avant le 10 du mois suivant la date d'expiration de la période pour laquelle il est exigible; ledit rapport doit être accompagné de la cotisation de l'employeur professionnel et des sommes payables au comité paritaire par ses salariés. Le Comité a le pouvoir d'exiger l'assermentation dudit rapport chaque fois qu'il le juge à propos.

Le prélèvement imposé par le présent règlement est payable mensuellement par l'employeur professionnel, l'artisan et le salarié, sans mise en demeure au préalable.

Sur refus d'un employeur professionnel ou d'un artisan de payer ou de donner les renseignements nécessaires, un avis de cinq (5) jours lui sera donné pour remplir ses obligations envers le comité paritaire.

3. *Rapport financier*

D'accord avec la Loi de la convention collective, le comité paritaire doit présenter un rapport trimestriel de ses opérations financières au Minis-

NOTICE OF LEVY

The Honourable Antonio Barrette, Minister of Labour, hereby gives notice that the Comité paritaire du Camionnage de Québec, formed under decree No. 1553 of November 18, 1948, and amendments has been authorized by a by-law approved by Order in Council No. 20 of the 4th of January 1950, part "D", in conformity with the provisions of the Collective Agreement Act, to levy assessments from the professional employers, the artisans and the employees governed by the said decree, according to the method and rate hereinafter mentioned:

1. *Assessments*

The period of levy extends from January 1st, 1950 to December 31, 1950; such levy is laid as follows:

a) The professional employers governed by the said decree, number 1553, shall pay to the Parity Committee an amount equivalent to ½ of 1% of their payroll as regards the employees governed by the said decree (regular wages, percentages allocations, commissions or bonuses paid).

b) The artisans governed by the said decree number 1553, shall pay to the Parity Committee an amount equivalent to ½ of 1% of the highest wages rate established in the decree for employees.

c) The employees governed by the said decree, number 1553, shall pay to the Parity Committee an amount equivalent to ½ of 1% of their remuneration (regular wages, percentages, commissions allocations or bonuses).

2. *Mode of collection*

In order to facilitate the collection of these assessments, the Parity Committee supplies the professional employers with report forms on which all the information required by the said Parity Committee shall be given.

The professional employer shall complete his report, sign and forward it to the Parity Committee every month.

The professional employer shall collect, at the end of each week, on behalf of the Committee the assessments of his employees by means of a check off on the latter's wages.

The professional employer shall forward his monthly report to the Parity Committee on or before the 10th day of the month following the date of expiration of the period for which it is requirable; the said report shall be sent together with the assessments of the professional employer and the sums payable to the Parity Committee by his employees. The committee has the right to exact sworn reports when deemed advisable.

The assessments imposed by the present by-law are payable every month by the professional employer, the artisan and the employee, without notice.

Should a professional employer or an artisan refuse to pay or to give the necessary information.

A five days notice shall be given to them to fulfil their obligations towards the Parity Committee.

3. *Financial report*

Pursuant to the Collective Agreement Act, the Parity Committee shall submit a quarterly report of its financial operations to the Minister

tre du Travail, aux dates fixes suivantes: 31 mars, 30 juin, 30 septembre et 31 décembre.

Ci-annexé, un état des recettes et des déboursés prévus du Comité paritaire du Camionnage de Québec, pour la période comprise entre le 1er janvier 1950 et le 31 décembre 1950.

COMITÉ PARITAIRE DU CAMIONNAGE DE QUÉBEC

—

État des recettes et des déboursés probables pour la période comprise entre le 1er janvier 1950 et le 31 décembre 1950.

—

Recettes:	
Cotisations (½ de 1%):	
Employeurs professionnels	$2,500.00
Artisans	750.00
Salariés	2,500.00
	$5,750.00
Déboursés:	
Salaire du secrétaire-inspecteur	1,300.00
Sténographe	780.00
Loyer du bureau	520.00
Frais de déplacement	600.00
Frais légaux	200.00
Papeterie, impression, timbres	400.00
Ameublement et accessoires de bureau	500.00
Vérification des livres	100.00
Assurances	10.00
Jetons de présence	360.00
Frais légaux	480.00
Divers	500.00
	$5,750.00

Le Sous-ministre du Travail,
GÉRARD TREMBLAY.

Ministère du Travail,
Québec, le 14 janvier 1950. 26550-o

of Labour on the following dates: March 31, June 30, September 30 and December 31.

Hereto annexed is an estimate of the receipts and disbursements of the Comité paritaire du Camionnage de Québec for the period between January 1st, 1950 and December 31, 1950.

COMITÉ PARITAIRE DU CAMIONNAGE DE QUÉBEC

—

Estimate of the receipts and disbursements for the period between January 1st, 1950, and December 31, 1950.

—

Receipts:	
Assessments (½ of 1%):	
Professional employers	$2,500.00
Artisans	750.00
Employees	2,500.00
	$5,750.00
Disbursements:	
Salary of the secretary-inspector	$1,300.00
Stenographer	780.00
Office rent	520.00
Travelling expenses	600.00
Legal fees	200.00
Stationery, printing, postage	400.00
Legal fees	480.00
Furniture and office equipment	500.00
Audition	100.00
Insurance	10.00
Meeting expenses	360.00
Legal fees	480.00
Miscellaneous	500.00
	$5,750.00

GÉRARD TREMBLAY,
Deputy-Minister of Labour.

Department of Labour,
Quebec, January 14, 1950. 26550-o

Département du Trésor
Assurances

AVIS DE CHANGEMENT DE NOM

—

Avis est donné par les présentes, que "United Mutual Fire Insurance Company", constituée en corporation conformément aux lois de l'État de Massachusetts, États-Unis d'Amérique, et enregistrée dans la Province sous le N° 244, a changé son nom en celui de "Liberty Mutual Fire Insurance Company."

Donné au bureau du Service des assurances, Département du Trésor, le 20 décembre 1949.

Pour le Trésorier de la Province,
GEORGES LAFRANCE,
26505-o Surintendant des assurances.

Treasury Department
Insurance

NOTICE OF CHANGE OF NAME

—

Notice is hereby given that "United Mutual Fire Insurance Company", incorporated under the laws of the State of Massachusetts, United States of America, and registered in the Province under No. 244, has changed its name to "Liberty Mutual Fire Insurance Company."

Given at the office of the Insurance Branch, Treasury Department, this 20th of December 1949.

For the Treasurer of the Province,
GEORGES LAFRANCE,
26505-o Superintendent of Insurance.

Greffes de Notaires

Avis est par le présent donné, conformément aux dispositions du Code du Notariat, qu'une requête a été présentée à la Chambre des Notaires par Me J. A. W. Latulippe, notaire demeurant à Montréal, district judiciaire de Montréal, par laquelle il demande la transmission en sa faveur des minutes, répertoire et index de Me Edmond St-Denis, notaire décédé.

Montréal, 14 janvier 1950.

Le Secrétaire-trésorier de la Chambre des Notaires,
26518-o ARTHUR COURTOIS.

Notarial Records

Notice is hereby given, pursuant to the provisions of the Notarial Code, that a petition has been presented to the Board of Notaries, by Me J. A. W. Latulippe, Notary residing at Montreal, Judicial District of Montreal, whereby he asks for the transfer in his favour of the minutes, repertory and index of Me Edmond St-Denis, Notary deceased.

Montreal, January 14th, 1950.

ARTHUR COURTOIS,
Secretary-Treasurer of the Board of
26518-o Notaries.

Examens du Barreau — Bar Examinations

BARREAU DU BAS SAINT-LAURENT — BAR OF THE LOWER SAINT LAWRENCE

CANDIDAT POUR L'ADMISSION À L'ÉTUDE DU DROIT — CANDIDATE FOR THE ADMISSION TO THE STUDY OF LAW

Examens de janvier 1950 — Examinations of January, 1950

Nom — Name	Prénom — Surname	Age	Résidence — Residence	Collège — College
Allard	Paul-Émile	29	Chandler	B.A. de l'Université Sacré-Cœur, Bathurst, N.B.

Rivière-du-Loup, le 3 janvier 1950.— Rivière-du-Loup, January 3, 1950.

Le Secrétaire du Barreau du Bas Saint-Laurent,
LOUIS DUGAL,
Secretary of the Bar of the Lower Saint Lawrence.

26475-1-2-o

BARREAU DU BAS SAINT-LAURENT — BAR OF THE LOWER SAINT LAWRENCE

CANDIDAT POUR L'ADMISSION À LA PRATIQUE DU DROIT
CANDIDATE FOR THE ADMISSION TO THE PRACTICE OF LAW

Examens de janvier 1950— Examinations of January, 1950

Nom — Name	Prénom — Surname	Age	Résidence — Residence
Perrault Casgrain	André		Rimouski.

Rivière-du-Loup, le 3 janvier 1950.— Rivière-du-Loup, January 3, 1950.

Le Secrétaire du Barreau du Bas Saint-Laurent,
LOUIS DUGAL,
Secretary of the Bar of the Lower Saint Lawrence.

26475-1-2-o

BARREAU DE MONTREAL — BAR OF MONTREAL

CANDIDATS POUR L'ADMISSION À L'ÉTUDE DU DROIT
CANDIDATES FOR THE ADMISSION TO THE STUDY OF LAW

Examens de janvier 1950 — Examinations of January 1950

Noms — Names	Prénoms — Surnames	Age	Résidence — Residence	Collèges — Colleges
Desloges	Yvon-L.-G.	32	Montréal	Collège Ste-Marie.
Garneau	François-X.	37	Montréal	Séminaire de Joliette.
Ouellette	Jean	24	Montréal	Institut Mongeau-St-Hilaire.

Montréal, le 3 janvier 1950.— Montreal, January 3, 1950.

Le Secrétaire,
MAURICE FAUTEUX,
Secretary.

26475-1-2-o

BARREAU DE QUÉBEC — BAR OF QUEBEC

CANDIDAT POUR L'ADMISSION À L'ÉTUDE DU DROIT
CANDIDATE FOR THE ADMISSION TO THE STUDY OF LAW

Nom — Name	Prénom — Surname	Age	Résidence — Residence	Collèges — Colleges
Blanchet	Jules-Henri	24	Beaumont	Ste-Anne de la Pocatière, Collège de l'Assomption, St-Jean Eudes.

Québec, le 28 décembre, 1949.— Quebec, December 28th, 1949.

Le Secrétaire du Barreau de Québec,
ROGER THIBAUDEAU,
Secretary of the Bar of Quebec.

26475-1-2-o

BARREAU DE MONTRÉAL — BAR OF MONTREAL

CANDIDAT POUR L'ADMISSION À L'ÉTUDE DU DROIT
CANDIDATE FOR THE ADMISSION TO THE STUDY OF LAW

Examens de janvier 1950 — Examinations of January, 1950

Nom — Name	Prénom — Surname	Age	Résidence — Residence	Collège — College
Brown	Paul J.	26	Montréal	Université McGill.

Montréal, le 5 janvier 1950 — Montreal, January 5, 1950.

Le Secrétaire,
MAURICE FAUTEUX,
Secretary.

26563-2-2-o

BARREAU DE QUÉBEC — BAR OF QUEBEC

CANDIDAT POUR L'ADMISSION À L'ÉTUDE DU DROIT
CANDIDATE FOR THE ADMISSION TO THE STUDY OF LAW

Nom — Name	Prénom — Surname	Age	Résidence — Residence	Collèges — Colleges
Octeau	Jean	21	Québec	Stanislas de Paris (Montréal), Collège Garnier (Québec) et McGill (Montréal).

Québec, le 9 janvier 1950 — Quebec, January 9th, 1950.

Le Secrétaire du Barreau de Québec,
ROGER THIBAUDEAU,
Secretary of the Bar of Quebec.

26563-2-2-o

BARREAU DU SAGUENAY — BAR OF SAGUENAY

CANDIDATS POUR L'ADMISSION À L'ÉTUDE DU DROIT
CANDIDATES FOR THE ADMISSION TO THE STUDY OF LAW

Noms — Names	Prénoms — Surnames	Age	Résidence — Residence	Collèges — Colleges
Asselin	Roger	.....	Saint-Ambroise	
Bergeron	André	.....	Rivière Mailloux	
Dufour	Richard	.....	La Malbaie	
Gagnon	Claude	.....	Jonquière	
Tremblay	Jean-Noël	.....	Chambord	
Voyer	Armand	.....	Chicoutimi	

Chicoutimi, le 10 janvier 1950 — Chicoutimi, January 10, 1950.

Le Secrétaire du Barreau du Saguenay,
ANDRE MONK,
Secretary of the Bar of Saguenay.

26563-2-2-o

Nominations

Il a plu à Son Honneur le Lieutenant-gouverneur, de l'avis et du consentement du Conseil exécutif, de nommer par lettres patentes sous le grand sceau de la province, au nom de Sa Majesté, les personnes dont les noms suivent savoir:

Québec, 14 décembre 1949.

MM. Ronald Halpin, de Montréal, et R. Miller Wallace, de Hull, tous deux membres du Barreau de la province: conseils en loi du Roi.

Il a plu à Son Honneur le Lieutenant-gouverneur, de l'avis et du consentement du Con-

Appointments

His Honour the Lieutenant-Governor has been pleased, with the advice and consent of the Executive Council, to appoint, by letters patent, under the Great Seal of the Province, in the name of His Majesty, the persons whose names follow, to wit:

Quebec, December 14, 1949.

Messrs Ronald Halpin, of Montreal, and R. Miller Wallace, of Hull, both members of the Bar of the Province: King's Counsel.

His Honour the Lieutenant-Governor has been pleased, with the advice and consent of

seil exécutif, et par commissions, de faire les nominations suivantes:

Québec, 21 décembre 1949.

M. Lucien Rochon, de Granby: greffier de la Cour de magistrat du district électoral de Granby, commissaire "*per dedimus potestatem*" et juge de paix, conformément aux dispositions de l'article 358 de la Loi des tribunaux judiciaires (Statuts refondus 1941, chapitre 15), avec juridiction sur le district judiciaire de Bedford, telle juridiction, cependant, devant être restreinte à la réception des serments, à la réception des plaintes, à l'émission des mandats d'arrestation et de recherches, de brefs de sommation, de subpoenas et de mandats de dépôt, ainsi qu'à la réception des cautionnements et à l'ajournement des causes, soit seul lorsque la loi le permet, soit de concert avec un autre juge de paix lorsque la loi donne juridiction à deux juges de paix. 26551-o

the Executive Council and by Commission, to make the following appointments:

Quebec, December 21, 1949.

Mr. Lucien Rochon, of Granby: to be clerk of the Magistrate's Court, of the electoral district of Granby, commissioner "*per dedimus potestatem*" and Justice of the Peace, pursuant to the provisions of section 358 of the Courts of Justice Act (Revised Statutes 1941, chapter 15) with jurisdiction over the judicial district of Bedford such jurisdiction however being restricted to the administering of the oath, the swearing of complaints, the issue of arrest and search warrants, writs of summons, subpoenas, and warrants of custody, and also the receiving of sureties and adjournment of cases, either alone when the Law permits, or jointly with another Justice of the Peace when the Law gives jurisdiction to two justices of the peace. 26551

Ratification de titre

Canada, Province de Québec, District de Québec, Cour Supérieure, N° 58,239. In re: Dame Marie-Blanche Tessier, épouse contractuellement séparée de biens de Jean-Marie Savard, appariteur, de la cité de Québec.

REQUÊTE EN RATIFICATION DE TITRE

Avis est par le présent donné qu'il a été déposé au greffe du protonotaire de la Cour supérieure du district de Québec, les titres de propriété de la requérante et de feu Philadelphe Tessier, de la paroisse de St-Casimir, Cté Portneuf, des immeubles connus et désignés comme étant les lots Nos 34 et 35 du cadastre officiel du Comté de Portneuf pour la paroisse de St-Casimir, sauf à distraire de ce dernier lot la partie vendue au Chemin de Fer Canadian Northern Quebec Rly, et en la possession de la requérante et de feu Philadelphe Tessier, comme propriétaires, pendant les trois dernières années; et toutes personnes qui réclament quelque privilèges ou hypothèque sur ledit immeuble immédiatement avant l'enregistrement des dits actes par lesquels lesdits lots ont été acquis par la requérante, sont averties qu'il sera présenté à ladite Cour, le 8ième jour de février 1950, une demande en ratification de titre; et qu'à moins que leurs réclamations ne soient telles que le régistrateur est tenu, par les dispositions du Code de procédure civile, de les mentionner dans son certificat à être produit dans ce cas, elles sont par le présent requises de signifier leurs oppositions par écrit, et de les produire au greffe dudit protonotaire dans les six jours après ledit jour, à défaut de quoi elles seront pour toujours forcloses du droit de le faire.

Québec, ce 3 janvier 1950.

RÉAL LAVERGNE,
D.P.C.S.

26484-2-2-o

Confirmation of Title

Canada, Province of Quebec, District of Quebec, Superior Court, No. 58,239. In re: Dame Marie-Blanche Tessier, wife separate as to property by marriage contract of Jean Marie Savard, apparitor, of the city of Quebec.

APPLICATION FOR CONFIRMATION OF TITLE

Notice is hereby given that there has been filed in the office of the Prothonotary of the Superior Court for the district of Quebec, the title deeds of the property of the petitioner and of the late Philadelphe Tessier, of the parish of St-Casimir, county of Portneuf, the immovables known and designated as being lots Nos 34 and 35 of the official cadastre for the County of Portneuf for the parish of St-Casimir, save to be deducted from the latter lot the part sold to the Canadian Northern Quebec Railway, and in the possession of the petitioner and of the late Philadelphe Tessier, as owners, during the past three years; and all persons claiming any privilege of hypothec upon the said immovable immediately before registration of the said deeds whereby the said lots were acquired by the petitioner, are notified that there will be presented at the said Court on the 8th day of February, 1950, a petition for confirmation of title; and that unless their claims be such that the Registrar is obliged by the provisions of the Code of Civil Procedure to mention them in his certificate to be filed in such a case, they are, by these presents, notified to serve their oppositions in writing and to file them in the office of the said Prothonotary within six days after the said date, in default of which they will be foreclosed forever of the right to do so.

Quebec, January 3, 1950.

RÉAL LAVERGNE,
D.P.S.C.

26484-2-2

Sièges sociaux

Avis est donné que la compagnie "Vestar Investments Limited", incorporée par lettres patentes en date du 14 juillet 1934, et ayant son siège social à Montréal, où son bureau était

Head Offices

Notice is hereby given that "Vestar Investments Limited" incorporated by Letters Patent on the 14th day of July, 1934, and having its head office in Montreal, where its office was situa-

situé jusqu'à ce jour à appartement N° 16, 1390 ouest, rue Sherbrooke, Montréal, l'a transporté à appartement N° 23, 1390 ouest, rue Sherbrooke, Montréal.

A compter de la date de cet avis, ledit bureau sera considéré par la compagnie comme étant son siège social.

Daté à Montréal, le 3 janvier 1950.

Le Secrétaire,
JACK LIGHTSTONE.

26548

PAYETTE QUÉBEC LIMITÉE

Règlement N° 12

(concernant le changement du bureau principal de la compagnie ci-haut mentionnée de Montréal à Québec)'

"Le bureau principal de la compagnie sera à Québec, dans la province de Québec."

Copie conforme du Règlement N° 12 des règlements de "Payette Québec Limitée" adopté par les directeurs de la compagnie à leur assemblée du 16 décembre 1949 et approuvé à l'unanimité par tous les actionnaires de la compagnie à leur assemblée générale spéciale tenue le 23 décembre 1949.

Le Secrétaire,
ROCH VEILLET.

26562-o

AVIS

J. ADÉLARD GAGNON & FILS LIMITÉE

Avis est donné que la Compagnie "J. Adélard Gagnon & Fils Limitée", constituée en corporation par Lettres Patentes, en date du quinze novembre mil neuf cent quarante-huit, et ayant son bureau principal en la Ville de Dolbeau, Comté et District de Roberval, a établi son bureau au numéro 543, sur le Boulevard Wallberg, en cette dernière ville.

A compter de la date du présent avis, le dit bureau sera considéré par la Compagnie comme étant son bureau principal.

Donné à Dolbeau, ce dixième jour du mois de mars mil neuf cent quarante-neuf.

Pour la dite Compagnie,
J. A. GAGNON,
Président.

26506-o

AVIS

J. A. RAINVILLE LIMITÉE

Avis est donné que la Compagnie "J. A. Rainville Limitée", constituée en corporation par Lettres Patentes, en date du trois novembre mil neuf cent quarante-huit, et ayant son bureau principal en la ville de Mistassini, Comté et District de Roberval, a établi son bureau au coin du Boulevard St-Michel et rue de l'Eglise, en cette dernière ville.

A compter de la date du présent avis, le dit bureau sera considéré par la Compagnie comme étant son bureau principal.

Donné à Mistassini, ce dixième jour du mois de mars mil neuf cent quarante-neuf.

Pour la dite Compagnie,
J. A. RAINVILLE,
President.

26507-o

---

ted up to to-day at Apartment N° 16, 1390 Sherbrooke Street West, Montreal, has moved it to Apartment No. 23, 1390 Sherbrooke Street West.

From and after the date of this Notice the said office shall be considered by the Company as being the head office of the Company.

Dated at Montreal, this 3rd day of January, 1950.

JACK LIGHTSTONE,
Secretary.

26548-o

PAYETTE QUÉBEC LIMITÉE

By-Law No. 12

(concerning the change of the head office of the company above mentioned from Montreal to Quebec)

"The head office of the company will be at Quebec, in the Province of Quebec."

True copy of By-law No. 12 of the by-laws of "Payette Québec Limitée", adopted by the directors of the company at their meeting of the 16th of December, 1949, and unanimously approved by all the shareholders of the company at their special general meeting held on the 23rd of December, 1949.

ROCH VEILLET,
Secretary.

26562

NOTICE

J. ADÉLARD GAGNON & FILS LIMITÉE

Notice is given that the company "J. Adélard Gagnon & Fils Limitée", incorporated by letters patent bearing date the fifteenth day of November, one thousand nine hundred and forty eight, and having its head office in the Town of Dolbeau, county and district of Roberval, has established its office at No. 543, Boulevard Wallberg, in the said Town.

From and after the date of the present notice, the said office shall be considered by the company as being its head office.

Given at Dolbeau, this tenth day of the month of March, one thousand nine hundred and forty-nine.

J. A. GAGNON,
President,
For the said Company.

26506

NOTICE

J. A. RAINVILLE LIMITÉE

Notice is given that the company "J. A. Rainville Limitée", incorporated by letters patent bearing date the third of November, nineteen hundred and forty-eight, and having its head office in the town of Mistassini, county and district of Roberval, has established its office at the corner of Boulevard St-Michel and de l'Eglise street, in the latter town.

From and after the date of the present notice, the said office shall be considered by the company as being its head office.

Given at Mistassini, this tenth day of the month of March, nineteen hundred and forty-nine.

For the said Company:
J. A. RAINVILLE,
President.

26507

Vente — Loi de faillite

SOUS LA LOI DE FAILLITE

VENTE À L'ANCAN

Dans l'affaire de PHILIPPE MICHAUD et CHARLES-HENRI LAGACÉ, Fabriquants d'eau gazeuse, La Tuque, P.Q., Débiteurs.

Avis est par le présent donné que LUNDI, le 20 FÉVRIER 1950 à 2 heures de l'après midi, sera vendu par encan public, sur les lieux, à la manufacture de MM. Michaud & Lagacé, à La Tuque, Qué., l'actif de cette faillite comme suit:

Item A. Un lot de terre ou emplacement situé en la ville de La Tuque, connu et désigné sous le numéro quatre cent trois de la subdivision du lot officiel numéro vingt-sept (27-403) aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre pour le premier rang du canton Mailhot, avec bâtisses dessus construites.

L'Item A, l'immeuble sera offert en vente conformément aux articles 716 et 717 du Code de Procédure Civile et aussi à l'article 45 de la Loi de Faillite, cette vente équivaut à la Vente au Shérif.

Les titre, certificat peuvent être examinés en tout temps en s'adressant aux soussignés, et la manufacture sera ouverte pour inspection, le matin de la vente.

Conditions de paiement: COMPTANT.

Québec, Qué. le 10 janvier 1950.

LEFAIBRE, MARMETTE & LEFAIVRE.
Les Syndics,

Bureaux:
111, côte de la Montagne,
Québec, Qué. 26543-2-2-o

Province de Québec, district de Montréal N° 299, Cour Supérieure "En faillite", dans l'affaire de: Roger Frenette, "Roger's Glass Reg'd" St-Joseph de Sorel, P.Q. Cédant autorisé et Claude Perras, Syndic.

Avis public est par les présentes donné que l'immeuble suivant savoir:

DÉSIGNATION

Le lot numéro vingt de la subdivision du lot numéro vingt-quatre (24-20) du cadastre de la paroisse de St Pierre de Sorel, de forme irrégulière, tenant en front ou à l'ouest à la route Nationale, en profondeur au N° 24-21, du côté nord à une rue connus sous le N° 24-19 et du côté sud au No. 24-33, le tout dudit cadastre de la paroisse de St-Pierre de Sorel, avec bâtisses dessus construites"

Sera vendu à la porte de l'église paroissiale de St-Joseph de Sorel, Comté Richelieu à ONZE heures de l'avant-midi, MARDI le QUATORZE FÉVRIER, 1950.

Cette vente est faite en vertu d'un jugement rendu par le Régistraire du Greffe des Faillites à Montréal, le 23 décembre 1949 et suivant les prescriptions de l'article 45 de la Loi de Faillite et avec l'effet du décret.

Montréal, ce 30 décembre 1949.

Le Syndic,
CLAUDE PERRAS.

Bureau de:
Perras & Perras, Syndics-Licenciés,
4 Notre-Dame est, Montréal. 26469-1-2-o

Sale — Bankruptcy Act

UNDER THE BANKRUPTCY ACT

AUCTION SALE

In the matter of PHILIPPE MICHAUD and CHARLES HENRI LAGACÉ, Manufacturers of aerated water, La Tuque, P.Q., Debtors.

Notice is hereby given that on MONDAY, the TWENTIETH of FEBRUARY, 1950, at TWO o'clock in the afternoon, there will be sold, by public aution, on the premises, at the factory of Messrs, Michaud & Lagacé, at La Tuque, Que., the assets of this estate, to wit:

Item A. A lot of land or emplacement situate in the Town of La Tuque, known and designated under number four hundred and three of the subdivision of official lot number twenty-seven (27-403) on the official cadastral plan and in the book of reference for the first range of the township of Maihot — with buildings thereon erected.

Item A will be offered for sale pursuant to Articles 716 and 717 of the Code of Civil Procedure and also section 45 of the Bankruptcy Act, the said sale to have the effect of a Sheriff's sale.

Titles and certificate may be seen at any time at the office of the undersigned, and the factory will be open for inspection the morning of the sale.

Conditions of payment: CASH.

Quebec, Que., January 10, 1950.

LEFAIVRE, MARMETTE & LEFAIVRE,
Trustees.

Offices:
111 Mountain Hill,
Québec, Que. 26543-2-2

Province of Quebec, district of Montreal, No. 299, Superior Court "Sitting in Bankruptcy", in the matter of Roger Frenette, "Roger's Glass Reg'd" St-Joseph de Sorel, P.Q., Authorized Assignor and Claude Perras, trustee.

Public notice is hereby given that the following immovable, to wit:

DESIGNATION

Lot number twenty of the subdivision of lot number twenty-four (24-20) of the cadastre for the parish of St-Pierre de Sorel, of irregular figure, bounded in front or on the west by the National Highway, on the depth by No. 24-21, on the north side, by a street known under No. 24-19. and on the south side by No. 24-23, the whole being of the said cadastre for the parish of St-Pierre de Sorel,— with buildings thereon erected.

Will be sold at the parochial church door of Saint Joseph de Sorel, county of Richelieu, at ELEVEN o'clock in the forenoon, on TUESDAY, the FOURTEENTH of FEBRUARY, 1950.

This sale is made in virtue of a judgment rendered by the Registrar of the Bankruptcy office, at Montreal, December 23, 1949, and pursuant to the provisions of section 3 of the Bankruptcy Act, and having the effect of a sheriff's sale.

Montreal, December 30, 1949.

CLAUDE PERRAS,
Trustee.

Office of:
Perras & Perras, licensed trustees,
4 Notre-Dame East, Montreal. 26469-1-2

VENTES PAR SHÉRIFS

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HÉRITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs, tels que mentionnés plus bas.

ARTHABASKA

Fieri Facias Bonis et de Terris
Cour de l'Echiquier—district d'Arthabaska

Arthabaska, à savoir: N° 27482 } LE ROI, demandeur vs RHÉO MORISSET, commerçant de bois de ville de Thetford Mines, district d'Arthabaska, défendeur.

Comme appartenant au défendeur;

1° Un morceau de terrain situé dans le cinquième rang du cadastre officiel du canton de Thetford, connu et désigné comme étant toute la partie non subdivisée du lot numéro un de la subdivision du lot numéro dix-neuf-B (Ptie non-subd. 19B-1) dans le comté de Mégantic, avec bâtisses dessus, circonstances et dépendances, sous réserve des mines et droits de mines à qui de droit; Moins et à distraire du dit terrain une lisière de terrain cédée au gouvernement de la Province de Québec, pour l'élargissement de la route N° 1, et moins et à distraire une autre lisière de terrain étant les trois cent soixante et douze pieds (372′) de largeur nord-est sur toute la profondeur du dit lot appartenant à Lauréat Ainsley ou ses représentants.

2° Un morceau de terrain situé dans le cinquième rang du cadastre officiel du canton de Thetford, connu et désigné comme étant les numéros huit et neuf de la subdivision du lot numéro dix-neuf-B-un (19-B-1-8 et 19-B-1-9), dans le comté de Mégantic, sous réserve des mines et droits de mines à qui de droit.

Pour être vendu à la porte de l'église de la paroisse de St-Noël, dans la ville de Thetford Mines, comté de Mégantic, le QUATORZIEME jour de FEVRIER 1950, à DEUX heures de l'après-midi.

Le Shérif,
Bureau du Shérif, MAURICE MAHEU.
Arthabaska, 9 janvier 1950. 26535-2-2-o
[Première insertion: 14 janvier 1950]

HULL

Cour Supérieure—District de Hull

N° 280 } JOSEPH STE-MARIE, avocat, de la Cité de Hull, demandeur; vs WILMER CONNELLY, ci-devant de la Ville de Gatineau, et actuellement de lieux inconnus, défendeur.

Toute cette propriété connue et désignée comme faisant partie du lot N° 18E, du 1er rang du Canton de Templeton, Comté de Hull, suivant le plan et livre de renvoi officiels du dit Canton, et la dite partie de terrain mesurant cinquante pieds (50) de front du Boulevard Maloney, par cent pieds (100′) de profondeur, le tout plus ou moins, et borné comme suit; au sud, par le Boulevard Maloney; au nord, par la propriété ou ferme appartenant à J.-J. Maloney; à l'est, par la continuation vers le nord de l'Avenue Brian; à l'ouest, par une autre partie du même lot 18E, appartenant à la succession de Dame Bridget Maloney; avec toutes les bâtisses dessus construites.

SHERIFF'S SALES

PUBLIC NOTICE, is hereby given that the undermentioned LAND and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below.

ARTHABASKA

Fieri Facias Bonis et de Terris
The Exchequer Court—District of Arthabaska

Arthabaska, to wit: No. 27482 } THE KING, plaintiff; vs RHÉO MORISSET, lumber merchant, of the town of Thetford Mines, district of Arthabaska, defendant.

As belonging to the defendant:

1. A parcel of land situate in the fifth range on the official cadastre for the township of Thetford, known and designated as being the whole of the unsubdivided part of lot number one of the subdivision of lot number nineteen-B (unsubd. pt. 19B-1) in the county of Mégantic, with buildings thereon erected, circumstances and dependencies, under reserve of mines and mining rights, in favour of lawful holders thereof;

Minus and to be withdrawn from the said lot of land, a strip of land ceded to the Government of the Province of Quebec, for the widening of Highway No. 1 and minus and to be withdrawn another strip of land being the three hundred and seventy-two feet (372′) in width northeast by the whole depth of the said lot, belonging to Laureat Ainsley or his representatives.

2. A parcel of land situate in the fifth range, on the official cadastre for the township of Thetford, known and designated as being numbers eight and nine of the subdivision of lot number nineteen-B-one (19-B-1-8 and 19-B-1-9), in the county of Megantic, under reserve of mines and mining rights in favour of lawful holders thereof.

To be sold at the church door of the parish of St-Noël, in the town of Thetford Mines, county of Megantic, on the FOURTEENTH day of FEBRUARY, 1950, at TWO o'clock in the afternoon.

MAURICE MAHEU,
Sheriff's Office, Sheriff.
Arthabaska, January 9, 1950. 26535-2-2
[First insertion: January 14, 1950]

HULL

Superior Court—District of Hull

No. 280 } JOSEPH STE-MARIE, advocate, of the city of Hull, plaintiff; vs WILMER CONNELLY, heretofore of the Town of Gatineau, and actually of parts unknown, defendant.

All that property known and designated as forming part of lot No. 18E, of the 1st range of the Township Templeton, county of Hull, according to the official plan and book of reference for the said township, and the said parcel of land measures fifty feet (50) in front on Maloney Boulevard, by one hundred feet (100′) in depth, the whole more or less and bounded as follows: on the south, by Maloney Boulevard; on the north by the property or farm belonging to J. J. Maloney; on the east by the continuation northward of Brian Avenue; on the west, by another part of same lot 18E, belonging to the Estate of Dame Bridget Maloney—with all the buildings thereon erected.

Pour être vendu à la porte de l'église paroissiale St-Jean-Vianney de Gatineau, le DIX-SEPT FÉVRIER 1950 à DEUX heures de l'après-midi.

Le Shérif,
Bureau du Shérif, I. ST-PIERRE.
Hull, 9 janvier 1950. 26527-2-2
[Première insertion: 14 janvier 1950]

To be sold at the parochial church door of St-Jean-Vianney, de Gatineau, on the SEVENTEENTH day of FEBRUARY, 1950, at TWO oclock in the afternoon.

I. ST-PIERRE,
Sheriff's Office, Sheriff.
Hull, January 9, 1950. 26527-2-2
(First insertion: January 14, 1950]

KAMOURASKA

Fi, Fa, de Bonis et de Terris
Cour Supérieure

Canada, Province de Québec, District de Kamouraska, N° 17070 } GLENS FALLS INSURANCE COMPANY, corps politique et incorporé ayant sa principale place d'affaires et bureau en la cité de Montréal, demanderesse; vs ADRIEN THÉRIAULT, domicilié à St-Epiphane, comté de Témiscouata, défendeur.

"Un terrain situé à St-Epiphane, contenant environ cent pieds de largeur sur la route, par environ quatre-vingt-dix pieds de profondeur, le tout plus ou moins, et tel que cet emplacement est actuellement clôturé, et borné au nord-est à la route, au nord à l'emplacement de David Deschamps, au sud-est au terrain de Arsène Deschamps et au sud-ouest à la terre d'Alfred Gagnon, lequel emplacement est une partie du lot de terre numéro Dix-neuf-E (Ptie-19-E) au cadastre officiel pour le deuxième (2) rang du Canton Viger, Comté de Témiscouata, avec les bâtisses, circonstances et dépendances quelconques."

Pour être vendu à la porte de l'égise de la paroisse de St-Epiphane, le JEUDI le SEIZIEME jour du mois de FÉVRIER 1950 à DEUX heures de l'après-midi.

Le Shérif,
Bureau du Shérif, HENRI MICHAUD.
Rivière-du-Loup, le 5 février 1950. 26536-2-2-o
[Première insertion: 14 janvier 1950]

KAMOURASKA

Fi. Fa, de Bonis et de Terris
Superior Court

Canada, Province of Quebec, District of Kamouraska, No. 17070 } GLENS FALLS INSURANCE COMPANY, a body politic and corporate having its principal place of business and office in the city of Montreal, plaintiff; vs ADRIEN THÉRIAULT, domiciled at St-Epiphane, county of Témiscouata, defendant.

A lot of land situate at St-Epiphane, measuring about one hundred feet in width on the road, by about ninety feet in depth, the whole more or less, and as the said emplacement is actually fenced in, and bounded on the northeast by the highway, on the north by the emplacement by David Deschamps, on the southeast by the land of Arsène Deschamps and on the southwest by the land of Alfred Gagnon, the said emplacement is a part of the lot of land number nineteen-E (Pt. 19-E) of the official cadastre for the second range of the Township Viger, county of Témiscouata, with the buildings, circumstances and dependencies whatsoever.

To be sold at the church door of the parish of St-Epiphane, on THURSDAY the SIXTEENTH day of the month of FEBRUARY, 1950, at TWO o'clock in the afternoon.

HENRI MICHAUD,
Sheriff's Office, Shériff.
Rivière-du-Loup, January 5, 1950. 26536-2-2
[First insertion: January 14, 1950]

LABELLE

Fieri Facias de Terris
Canada, Province de Québec, Cour Supérieure
District de Labelle, N° 3532. } LIONEL MORRISSETTE, marchand de bois, du village de l'Annonciation, district de Labelle, Demandeur, vs PAUL BELAIR, journalier, ci-devant de la paroisse de l'Annonciation, et maintenant de lieux inconnus, défendeur.

Un lot partie du lot numéro 25, rang sud-ouest du canton Marchand, comté Labelle, appartenant au défendeur et mesurant environ 125 pieds de largeur par 210 pieds de longueur, longeant la ligne séparative des lots 25 et 26, rang sud-ouest, canton Marchand, et la bâtisse dessus érigée et mesurant environ 20' par 25 pieds, seront vendus au bureau du shérif, dans le Palais de Justice du district de Labelle à Mont-Laurier, le 7 FÉVRIER 1950, à DEUX heures de l'après-midi,

Le Shérif,
Bureau du Shérif, J. ALFRED BOURDON.
Mont-Laurier, 24 décembre 1949. 26463-1-2-o
[Première insertion: 7 janvier 1950)

LABELLE

Fieri Facias de Terris
Canada, Province of Quebec, Superior Court
District of Labelle, No. 3532. } LIONEL MORRISSETTE, lumber merchant, of the village of l'Annonciation, district of Labelle, plaintiff; vs PAUL BELAIR, labourer, heretofore of the parish of l'Annonciation, and now of parts unknown, defendant.

A lot, part of lot number 25 range southwest of the township Marchand, county of Labelle, belonging to the defendant, and measuring about 125 feet in width by 210 feet in length, along the division line of lots 25 and 26 range southwest, township Marchand and the building thereon erected, and measuring about 20' by 25 feet, will be sold at the Sheriff's Office, in the Court House of the district of Labelle, at Mont-Laurier, on the SEVENTH of FEBRUARY, 1950, at TWO o'clock in the afternoon.

J. ALFRED BOURDON,
Sheriff's Office, Sheriff.
Mont-Laurier, December 24, 1949. 26463-1-2
[First insertion: Januray 7, 1950.]

NICOLET

Fieri Facias de Bonis et de Terris
Cour Supérieure

Canada, Province de Québec, District d'Arthabaska. N° 4604.

JEMILE LEVASSEUR, serre freins, domicilié à Lévis, district de Québec, demandeur vs ROGER BLAIS, de Davelyuville, district d'Arthabaska, maintenant de Manseau district de Nicolet, défendeur.

"Un emplacement avec bâtisses ci-dessus construites, circonstance et dépendance, situé dans le village de Manseau, de la contenance de soixante-quinze pieds de largeur sur cent pieds de profondeur, mesure anglaise, connu et désigné sous le lot numéro quinze-cent-quatre-vingt-quinze (15-195) du huitième rang, aux plan et livre de renvoi officiels du comté de Nicolet, (Div. N° I), pour le canton de Blandford, dans la partie subdivisée du lot quinze, et borné en front au nord-ouest par l'Avenue des Peupliers à la marque de l'ancienne clôture, en profondeur, au sud-est par le terrain de Joseph Labonté, d'un côté au sud-ouest par celui de la venderesse et de l'autre côté au nord-est par celui de Louis Minot, avec droit de sortie sur la dite Avenue des Peupliers jusqu'à la route de Ste-Sophie.

"Une terre située en la paroisse de St-Joseph de Blandford, étant le tiers sud-est du lot de terre connu et désigné sous le numéro vingt-cinq (1/3 S. E. 25) du sixième rang aux plan et livre de renvoi officiels du comté de Nicolet, (Div. N° I) pour le canton de Blandford.

Pour être vendue à la porte de l'église paroissiale de Manseau, le MARDI VINGT-QUATRIEME jour de JANVIER (1950) à ONZE heures de l'avant-midi.

Le Shérif,
Bureau du shérif, ANTONIO BLONDIN.
Nicolet, 19 décembre 1949 26375-51-2-o
[Première insertion: 24 décembre 1949]

NICOLET

Fieri Facias de Bonis et de Terris
Superior Court

Canada, Province of Quebec, District of Arthabaska No. 4604.

JEMILE LEVASSEUR, brakesman, domiciled at Lévis, district of Quebec, plaintiff; vs ROGER BLAIS, of Daveluyville, district of Arthabaska, now of Manseau, district of Nicolet.

An emplacement — with buildings thereon erected, circumstances and dependencies — situate in the village of Manseau, and measuring seventy-five feet in width by one hundred feet in depth, English measure, known and designated under lot number fifteen- one hundred and ninety-five (15-195) of the eighth range, on the official plan and in the book of reference of county of Nicolet (Div. No. I) for the township of Blandford, in the subdivided part of lot fifteen and bounded in front on the northwest by "des Peupliers" avenue, at the mark of the old fence, on the depth, on the southeast, by the land of Joseph Labonté, on one side, on the southwest, by that of the vendor and on the other side, on the northeast, by that of Louis Minot, with right of exit on said "des Peupliers" Avenue, as far as the Ste-Sophie Road.

"A farm situate in the parish of St-Joseph de Blandford, being the southeast one third of that lot of land known and designated under number twenty-five (1/3 S. E. 25) in the sixth range, on the official plan and in the book of reference of the county of Nicolet (Div. No. I) for the township of Blandford.

To be sold at the parochial church door of Manseau, on TUESDAY, the TWENTY-FOURTH day of the month of JANUARY (1950) at ELEVEN o'clock in the forenoon.

ANTONIO BLONDIN,
Sheriff's Office, Sherif.
Nicolet, December 19, 1949 26375-51-2
[First insertion: December 24, 1949]

Fieri Facias de Bonis et de Terris
Cour Supérieure

Canada Province de Québec, District de Nicolet. N° 1671

ROY & MOREL INC. demanderesse; vs ROLLAND LASSONDE, défendeur.

Un terrain en la Ville de Nicolet ayant front sur la rue Caron, mesurant cent pieds de front par soixante et quinze pied de profondeur, mesure anglaise; désigné au cadastre renouvelé de la ville de Nicolet, comme étant partie du lot numéro dix-huit de la subdivision du lot primitif numéro cent soixante-dix-neuf (179-18) et ainsi borné; en front, au sud-est à la rue Caron; au sud-ouest à la partie du même numéro concédée à Jos Fleurent; au nord-ouest à la partie concédée à Gaston Allard et à celle concédée à Fernand et Cajétan Brochu, et au nord-est au surplus du dit numéro 179-18, propriété actuelle de la succession Trudel avec les bâtisses et machine y érigées, à charge de la rente annuelle de $30.00 échéant le 29 septembre de chaque année due à Antoinette Trudel et Wilfrid Trudel en vertu d'un acte de bail à rente fait et passé devant Henri R. Dufresne, notaire, le 4 octobre 1946 et affectant le dit immeuble.

Pour être vendu à la porte de l'église paroissiale de Nicolet: le MARDI VINGT-ET-UNIE-

Fieri Facias de Bonis et de Terris
Superior Court

Canada, Province of Quebec, District of Nicolet. No. 1671

ROY & MOREL INC. plaintiffs: vs ROLLAND LASSONDE, defendant.

A lot of land in the town of Nicolet, fronting on Caron Street measuring one hundred feet in front by seventy-five feet in depth, English measure, designated on the renewed cadastre for the town of Nicolet as being part of lot number eighteen of the subdivision of the original lot number one hundred and seventy-nine (179-18) and thus bounded: in front on the southeast by Caron Street; on the southwest by part of same number conceded to Jos. Fleurent; on the northwest by the part conceded to Gaston Allard and to that conceded to Fernand and Cajétan Brochu, and on the northeast by the surplus of said number 179-18, actual property of the Trudel Estate — with the buildings and machines thereon erected, subject to payment of the annual rent of $30.00, due September 29th of each year, due to Antoinette Trudel and Wilfrid Trudel, in virtue of a deed "bail à rente", made and passed before Henri R. Dufresne, notary, on October 4, 1946, and affecting the said immovable.

To be sold at the parochial church door of Nicolet, on TUESDAY the TWENTY-FIRST

ME jour de FÉVRIER (1950) à ONZE, heures de l'avant-midi.

Bureau du Shérif, ANTONIO BLONDIN.
Nicolet, 9 janvier 1950. 26528-2-2-o
[Première insertion: 14 janvier 1950]

day of FEBRUARY (1950) at ELEVEN o'clock in the forenoon.

ANTONIO BLONDIN,
Sheriff's Office, Sheriff.
Nicolet, January 9, 1950. 26528-2-2
[First Insertion: January 14, 1950]

RICHELIEU

Fieri Facias de Bonis et de Terris

N° 11-283 C.S., Richelieu. } ANTOINE CORDEAU et JEAN-BAPTISTE CORDEAU, cultivateurs, de St-Antoine, district de Richelieu, demandeurs vs WILFRID ARCHAMBAULT, cultivateur, du même lieu, défendeur.

a) Une terre située dans la paroisse de St-Antoine, comté de Verchères, dans la deuxième concession connue et désignée sous le lot numéro cent quatre-vingt-six (N° 186) des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de St-Antoine, avec toutes les bâtisses y érigées; contenant cette terre une largeur de quatre arpents sur une profondeur de trente-cinq arpents, plus ou moins.

Ledit lot devant être vendu à charge par l'acquéreur de payer à Arthur Bouvier, de Ste-Théodosie, ses noirs et ayant cause, l'intérêt d'une somme de $5,000.00 au taux de cinq pour cent (5%) l'an, à compter du 1er novembre 1949, à titre de rente constituée à perpétuité; cette rente étant payable semestriellement le 1er mai et le 1er novembre de chaque année.

b) Un terrain situé dans la troisième concession de la paroisse de St-Antoine, étant partie des lots numéros deux cent trente-huit, deux cent trente-huit A, deux cent trente-huit B, et deux cent quarante (Ptie, Nos. 238, 238A, 238B et 240) des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de St-Antoine, Cté de Verchères, mesurant environ quatre arpents de largeur sur environ dix arpents de profondeur, borné au sud-est à Wilfrid Archambault et Léonidas Archambault, au nord-ouest à Arphidas et Armand Deslauriers, au sud-ouest à Antoine Cormier ou représentants, et au nord-est à Armand Deslauriers, avec bâtisse érigée et tel que ce terrain se trouve actuellement enclos.

Pour être vendu à la porte de l'église paroissiale de St-Antoine, comté de Verchères, MERCREDI, le QUINZE (15) FEVRIER 1950, à DEUX heures de l'après-midi.

Le Shérif,
Bureau du Shérif, R. PAQUIN.
Sorel, le 11 janvier 1950. 26561-2-2-o
[Première insertion: 14 janvier 1950]

RICHELIEU

Fieri Facias de Bonis et de Terris

No. 11-283 S.C. Richelieu } ANTOINE CORDEAU and JEAN-BAPTISTE CORDEAU, farmers, of St-Antoine, district of Richelieu, plaintiffs; vs WILFRID ARCHAMBAULT, farmer, of the same place, defendant.

a) A farm situate in the parish of St-Antoine, county of Verchères, in the second concession, known and designated as lot number one hundred and eighty-six (No. 186) on the official plan and in the book of reference for the parish of St-Antoine — with all the buildings thereon erected, the said farm measuring four arpents in width by a depth of thirty-five arpents, more or less.

The said lot to be sold subject to payment by the purchaser to Arthur Bouvier, of Ste-Théodosie, his heirs and assigns, of the interest on the amount of $5,000 at the rate of five per cent (5%) per annum, starting from the 1st of November, 1949, as a constituted rental in perpetuity; the said rent being payable semi-annually the 1st of May and 1st of November of each year.

b) A farm situate in the third concession of the parish of St-Antoine, being part of lots numbers two hundred and thirty-eight, two hundred and thirty-eight-A, two hundred and thirty-eight-B and two hundred and forty (Pt. Nos. 238, 238A, 238B and 240) on the official plan and in the book of reference for the parish of St-Antoine, county of Verchères, measuring about four arpents in width by about ten arpents in depth, bounded on the southeast by Wilfrid Archambault and Léonidas Archambault, on the northwest by Arphidas and Armand Deslauriers, on the southwest by Antoine Cormier or representatives, and on the northeast by Armand Deslauriers, with building erected thereon and as the said land is presently fenced in.

To be sold at the parochial church door of St-Antoine, county of Verchères, on WEDNESDAY, the FIFTEENTH (15th) day of FEBRUARY, 1950, at TWO o'clock in the afternoon.

R. PAQUIN,
Sheriff's Office, Sheriff.
Sorel, January 11, 1950. 26561-2-2
[First insertion: January 14, 1950]

Index de la Gazette officielle de Québec, N° 2

ACTION EN SÉPARATION DE BIENS:

Lemire vs Demers 127

ARRÊTÉS EN CONSEIL:

20, section "B" — Comité paritaire de l'industrie des arts graphiques de Québec et du district. 129
21, section "A" — Établissements commerciaux de la ville de Rimouski. . . . 127
21, section "B" — Industrie de l'imprimerie dans la région de Québec. . . 129

Index of the Quebec Official Gazette, No. 2

ACTION FOR SEPARATION AS TO PROPERTY:

Lemire vs Demers 127

ORDERS IN COUNCIL:

20, part "B" — Joint Committee of the Graphic Arts Industry of Quebec and District. 129
21, part "A" — Commercial establishments of the town of Rimouski. 127
21, part "B" — Printing industry in the district of Quebec 129

AVIS AUX INTÉRESSÉS: 51

AVIS DIVERS:

Anglo Canadian Pulp & Paper Mills Limited (Barrage au Lac Cassette) 131
Anglo Canadian Pulp & Paper Mills Limited (Barrage au Lac Nizette) 132
Anglo Canadian Pulp & Paper Mills Limited (Barrage aux Lacs Aux Pins et Paul Baie) 132
Anglo Canadian Pulp & Paper Mills Limited (Barrage à la rivière Sault au Cochon) 133
Anglo Canadian Pulp & Paper Mills Limited (Barrage à la rivière Truchon) 133
Commission des Liqueurs de Québec (Elixir Général) 130
Commission des Liqueurs de Québec (Tonique Lamer) 130
Jos. Fontaine Ltée (Directeurs) 134
La Caisse Populaire de Saint-Vincent-de-Paul (Fondation) 130
La Caisse Populaire de St-Sacrement de Naudville (Fondation) 131
La Société Coopérative de Frais Funéraires — The Co-operative Funeral Expense Society (Directeurs) 134
La Tricoterie Somerset Limitée (Distribution de l'actif) 134
Le Sanatorium Saint-Georges (Amendements) 131
The Hydro-Electric Power Commission of Ontario (Digues) 129
William Kenyon & Sons (Canada) Limited (Directeurs) 131

CHARTES — ABANDON DE:

Art Metal Picture Frame Ltd 135
City Window Cleaning Company Limited 135
J. A. Blais Ltée 135
Segal's Importing Co. Ltd. 135
Wendy Garments Incorporated 135

DEMANDES À LA LÉGISLATURE:

Asbestos, ville de 66
Arvida, cité de 138
Bain, Arthur Murray 138
Bélisle, Rosario 66
Chicoutimi, commissaires d'écoles de la cité de 136
Communauté des Sœurs des Saints Noms de Jésus et de Marie 136
Curé et Marguilliers de l'Oeuvre et Fabrique de la paroisse de Ste-Jeanne d'Arc de Shawinigan Sud *et al* 65
Courville, ville de 70
Déa, Irène *et al* 72
Fortier, J.-Henri *et al* 69
Hull, cité de 67
Joliette, cité de 76
Le Parthénon 75
Magog, ville de 72
Ouellette, Jean-Louis *et al* 67
Paterson, James Alexander 66
Plage Laval, ville de 65
Rivière-du-Loup, cité de 71
Rougier Frères *et al* 70
Rouyn, cité de 69
Royal Edward Laurentian Hospital 71
Sœurs de Jeanne d'Arc 75
Sorel, commissaires d'écoles catholiques romains de la cité de 74

NOTICE TO INTERESTED PARTIES: 51

MISCELLANEOUS NOTICES:

Anglo Canadian Pulp & Paper Mills Limited (Dam at Cassette Lake) 131
Anglo Canadian Pulp & Paper Mills Limited (Dam at Nizette Lake) 132
Anglo Canadian Pulp & Paper Mills Limited (Dam at Pines and Paul Baie Lakes) 132
Anglo Canadian Pulp & Paper Mills Limited (Dam at Sault au Cochon river) 133
Anglo Canadian Pulp & Paper Mills Limited (Dam at Truchon river) 133
The Quebec Liquor Commission (Elixir Général) 130
The Quebec Liquor Commission (Tonique Lamer) 130
Jos. Fontaine Ltée (Directors) 134
La Caisse Populaire de Saint-Vincent-de-Paul (Foundation) 130
La Caisse Populaire de St-Sacrement de Naudville (Foundation) 131
La Société Coopérative de Frais Funéraires — The Co-operative Funeral Expense Society (Directors) 134
La Tricoterie Somerset Limitée (Distribution of the assets) 134
Le Sanatorium Saint-Georges (Amendments) 131
The Hydro-Electric Power Commission of Ontario (Dams) 129
William Kenyon & Sons (Canada) Limited (Directors) 131

CHARTERS — SURRENDER OF:

Art Metal Picture Frame Ltd. 135
City Window Cleaning Company Limited 135
J. A. Blais Ltée 135
Segal's Importing Co. Ltd. 135
Wendy Garments Incorporated 135

APPLICATIONS TO LEGISLATURE:

Asbestos, town of 66
Arvida, city of 138
Bain, Arthur Murray 138
Bélisle, Rosario 66
Chicoutimi, School Commissioners of the city of 136
Communauté des Sœurs des Saints Noms de Jésus et de Marie 136
Curé and Churchwardens of l'Oeuvre et Fabrique of the parish of Ste-Jeanne d'Arc of Shawinigan South *et al* 65
Courville, town of 70
Déa, Irène *et al* 72
Fortier, J.-Henri *et al* 69
Hull, city of 67
Joliette, city of 76
Le Parthénon 75
Magog, town of 72
Ouellette, Jean-Louis *et al* 67
Paterson, James Alexander 66
Plage Laval, town of 65
Rivière-du-Loup, city of 71
Rougier Frères *et al* 70
Rouyn, city of 69
Royal Edward Laurentian Hospital 71
Sœurs de Jeanne d'Arc 75
Sorel, Roman Catholic School Commissioners of the city of 74

St-Eustache, ville de 72
Saint-Jérôme, ville de 137
St-Léon-de-Westmount, commissaires d'écoles de 68
Sherbrooke, Bureau des Commissaires d'écoles catholiques romains de la cité de. 76
Succession Mary Everett King. 138
Succession G. N. Ducharme. 73
Trois-Rivières, cité des 66
Trois-Rivières, commission des écoles catholiques des 74
Verdun, cité de. 73
Zaritsky, Harry Bernard. 65

DÉPARTEMENTS — AVIS DES:

AFFAIRES MUNICIPALES:

Tring-Jonction, village de. 138

AGRICULTURE:

Société Coopérative Agricole de Sherrington 139

INSTRUCTION PUBLIQUE:

Ile Bouchard, munic. scolaire de 140
Northfield, munic. scolaire de. 139
Notre-Dame-de-Stanbridge, munic. scolaire de. 140
Ste-Emmélie, munic. scolaire de. 139

TERRES ET FORÊTS:

Bagotville, village de. 140

TRAVAIL:

Comité paritaire de l'industrie de la boîte de carton gaufré de Québec (Prélèvement). 145
Comité paritaire de l'industrie de la boulangerie et de la pâtisserie de Granby (Approbation de règlements) 141
Comité paritaire des arts graphiques du Saguenay (Approbation de règlements) 141
Comité paritaire des arts graphiques du Saguenay (Prélèvement) 144
Comité paritaire du camionnage de Québec (Prélèvement). 147
Travailleurs en fourrure dans les cités de Québec, Sillery *et al* (Modification) 141

TRÉSOR:
Assurances:

Liberty Mutual Fire Insurance Company 148

EXAMENS DU BARREAU:

Bas St-Laurent: étude du droit 149
Bas St-Laurent: pratique du droit. 149
Montréal: étude du droit 149
Montréal: étude du droit 150
Québec: étude du droit 149
Québec: étude du droit 150
Saguenay: étude du droit 150

GREFFE DE NOTAIRE:

Latulippe, J.-A.-W. 148

LETTRES PATENTES:

Camp Tekumah Inc. 52

St-Eustache, town of. 72
Saint-Jérôme, town of 137
St-Léon-de-Westmount, School Commissioners of 68
Sherbrooke, Board of the Roman Catholic School Commissionners of the city of. 76
Estate of Mary Everett King. 138
Estate of G. N. Ducharme. 73
Trois-Rivières, city of 66
Trois-Rivières, Catholic School Commission of. 74
Verdun, city of 73
Zaritsky, Harry Bernard. 65

DEPARTMENT NOTICES:

MUNICIPAL AFFAIRS:

Tring Junction, village of 138

AGRICULTURE:

Société Coopérative Agricole de Sherrington 139

EDUCATION:

Ile Bouchard, school munic. of. 140
Northfield, school munic. of. 139
Notre-Dame-de-Stanbridge, school munic. of. 140
Ste-Emmélie, school munic. of. 139

LANDS AND FORESTS:

Bagotville, village of 140

LABOUR:

Joint Committee of the Currugated Paper Box Industry of Quebec (Levy) 145
Comité paritaire de l'industrie de la boulangerie et de la pâtisserie de Granby (Approval of by-laws). 141
Comité paritaire des arts graphiques du Saguenay (Approbal of by-laws). 141
Comité paritaire des arts graphiques du Saguenay (Levy). 144
Comité paritaire du camionnage de Québec (Levy) 147

Fur Workers in the cities of Quebec, Sillery *et al* (Amendment). 141

TREASURY:
Insurance:

Liberty Mutual Fire Insurance Company 148

BAR EXAMINATIONS:

Lower St. Lawrence: study of law. 149
Lower St. Lawrence: practice of law. . . 149
Montreal: study of law 149
Montreal: study of law 150
Quebec: study of law. 149
Quebec: study of law. 150
Saguenay: study of law. 150

NOTORIAL RECORD:

Latulippe, J.-A.-W. 148

LETTERS PATENT:

Camp Tekumah Inc. 52

Consolidated Warehouses Corp..... 53
Cobrin's Ltd.. 53
Grosvenor Service Store Inc. 53
James N. Bellin Company Limited.... 54
Joe Nadler & Sons Inc.. 54
Lamar Company Ltd. 54
L. Haynes and Company Limited. 55
Modern Men's Clothing Ltd.. 55
Montreal West Operatic Society Inc.. . 55
North America Supply Inc. 56
Park Extension Jewish Community Association..... 56
The Ridgewood Nursery School Association..... 56

LETTRES PATENTES SUPPLÉMENTAIRES:

Allard Lake (Quebec) Mines, Ltd. 57
Cecil Sprigings and Company Limited. 57
Dependable Investment Corp.. 57
Hews Holdings Inc. 58
Hôtel Lapointe, Incorporée..... 58
Ideal Electric Inc. 58
Industrial Plumbing & Heating Company Limited — La Compagnie de Plomberie et de Chauffage Industriels Limitée. 58
Islesmere Golf and County Club Incorporated. 59
Jay-Kel Limited. 59
La Compagnie des Scies "Champion" Limitée — The "Champion" Saws Company Limited 59
Lafleur Ltée. 60
Le Magasin Général Limitée 60
Les Produits — Florence — Products, Inc.. 60
Loudee Steel Corporation. 60
Magasin Continental (Jonquière) Ltée 60
Marois Shoe Manufacturing Corporation. 61
McCallum Transport (Quebec) Ltd.... 61
Miss Snowdon Ltd. 61
National Coal Co. Ltd.. 61
Nocana Mines Limited 62
Photo Service Ltée — Photo Service Ltd.. 62
Premier Mouton Products Inc..... 62
Quebec Irrigation Equipment Company Limited..... 62
Regina Pen Corp.. 62
Ste-Thérèse Automobile Limitée 63
Success Wax Ltd.. 63
Terminal Fruit Ltd.. 63
The Vivian Lane Blouse Corp..... 63
The Young Men's and Young Women's Hebrew Association of Montreal.... 64
Trois-Rivières Dunbrik Ltée, Ltd. 64
United Bedding Co. Ltd. 64
Veltuft Corporation. 64
Vernon Productions Incorporated. 64

NOMINATIONS:

Diverses. 150

RATIFICATION DE TITRE:

Tessier, Dame Marie-Blanche 151

SIÈGES SOCIAUX:

J. Adélard Gagnon & Fils Limitée 152
J. A. Rainville Limitée 152
Payette Québec Limitée 152
Vestar Investments Limited. 151

Consolidated Warehouses Corp..... 53
Cobrin's Ltd.. 53
Grosvenor Service Store Inc. 53
James N. Bellin Company Limited.... 54
Joe Nadler & Sons Inc.. 54
Lamar Company Ltd. 54
L. Haynes and Company Limited. 55
Modern Men's Clothing Ltd.. 55
Montreal West Operatic Society Inc.. . 55
North America Supply Inc. 56
Park Extension Jewish Community Association..... 56
The Ridgewood Nursery School Association..... 56

SUPPLEMENTARY LETTERS PATENT:

Allard Lake (Quebec) Mines, Ltd. 57
Cecil Sprigings and Company Limited. 57
Dependable Investment Corp.. 57
Hews Holdings Inc. 58
Hôtel Lapointe, Incorporée..... 58
Ideal Electric Inc. 58
Industrial Plumbing & Heating Company Limited — La Compagnie de Plomberie et de Chauffage Industriels Limitée. 58
Islesmere Golf and Country Club Incorporated. 59
Jay-Kel Limited. 59
La Compagnie des Scies "Champion" Limitée — The "Champion" Saws Company Limited 59
Lafleur Ltée. 60
Le Magasin Général Limitée 60
Les Produits — Florence — Products, Inc.. 60
Loudee Steel Corporation. 60
Magasin Continental (Jonquière) Ltée 60
Marois Shoe Manufacturing Corporation. 61
McCallum Transport (Quebec) Ltd.... 61
Miss Snowdon Ltd. 61
National Coal Co. Ltd.. 61
Nocana Mines Limited 62
Photo Service Ltée — Photo Service Ltd.. 62
PremierMouton Products Inc..... 62
Quebec Irrigation Equipment Company Limited..... 62
Regina Pen Corp.. 62
Ste-Thérèse Automobile Limitée 63
Success Wax Ltd.. 63
Terminal Fruit Ltd.. 63
The Vivian Lane Blouse Corp..... 63
The Young Men's and Young Women's Hebrew Association of Montreal.... 64
Trois-Rivières Dunbrik Ltée, Ltd..... 64
United Bedding Co. Ltd. 64
Veltuft Corporation. 64
Vernon Productions Incorporated. 64

APPOINTMENTS:

Miscellaneous 150

CONFIRMATION OF TITLE::

Tessier, Dame Marie-Blanche 151

HEAD OFFICES:

J. Adélard Gagnon & Fils Limitée 152
J. A. Rainville Limitée 152
Payette Québec Limitée 152
Vestar Investments Limited. 151

VENTES, LOI DE FAILLITE:

Michaud & Lagacé 153
Frenette, Roger 153

VENTES POUR TAXES:

Bagot 80
Beauce 126
Bellechasse 99
Berthier 93
Bonaventure 94
Brome 103
Chambly 122
Charlevoix N° 2 80
Dorchester 81
Drummond 121
Frontenac 118
Gatineau 106
Hochelaga 97
Hull 97
Iberville 121
Lac St-Jean-Ouest 113
Lévis 77
Malartic, ville de 99
Maskinongé 115
Matapédia 100
Montcalm 124
Montmagny 78
Montmorency N° 1 124
Napierville 82
Papineau 116
Pontiac 85
Richmond 96
Rouville 92
Saint-Jean 116
Sherbrooke 83
Soulanges 83
Stanstead 91
Témiscouata 88
Vaudreuil 125
Wolfe 84
Yamaska 92

VENTES PAR SHÉRIFS:

ARTHABASKA:

Le Roi vs Morisset 154

HULL:

Ste-Marie vs Connelly 154

KAMOURASKA:

Glens Falls Insurance Company vs Thériault 155

LABELLE:

Morrissette vs Belair 155

NICOLET:

Levasseur vs Blais 156
Roy & Morel Inc. vs Lassonde 156

RICHELIEU:

Cordeau *et al* vs Archambault 157

SALES, BANKRUPTCY ACT:

Michaud & Lagacé 153
Frenette, Roger 153

SALES FOR TAXES:

Bagot 80
Beauce 126
Bellechasse 99
Berthier 93
Bonaventure 94
Brome 103
Chambly 122
Charlevoix No. 2 80
Dorchester 81
Drummond 121
Frontenac 118
Gatineau 106
Hochelaga 97
Hull 97
Iberville 121
Lake St. John West 113
Lévis 77
Malartic, town of 99
Maskinongé 115
Matapédia 100
Montcalm 124
Montmagny 78
Montmorency No. 1 124
Napierville 82
Papineau 116
Pontiac 85
Richmond 96
Rouville 92
Saint-Jean 116
Sherbrooke 83
Soulanges 83
Stanstead 91
Témiscouata 88
Vaudreuil 125
Wolfe 84
Yamaska 92

SHERIFFS' SALES:

ARTHABASKA:

The King vs Morisset 154

HULL:

Ste-Marie vs Connelly 154

KAMOURASKA:

Glens Falls Insurance Company vs Thériault 155

LABELLE:

Morrissette vs Belair 155

NICOLET:

Levasseur vs Blais 156
Roy & Morel Inc. vs Lassonde 156

RICHELIEU:

Cordeau *et al* vs Archambault 157

QUÉBEC: — Imprimé par RÉDEMPTI PARADIS, imprimeur du Roi.

QUEBEC: — Printed by RÉDEMPTI PARADIS, King's Printer.